



Made for minds.

Logran apagar feroz incendio forestal en Alemania



El fuego había consumido una gran extensión y se mantuvo varios días, pero las labores de rescate por fin dieron sus frutos.

Página 5

Crean una IA que puede combatir teorías conspirativas



Los resultados de las pasadas elecciones estadounidenses, las restricciones para detener la propagación del COVID-19, las vacunas contra el mismo virus, o el más reciente ataque con chuchillo a menores en Southport, Reino Unido. Todos estos eventos y muchos otros han sido noticia, no únicamente en sí mismos, sino por los supuestos datos que se han difundido de forma paralela y que han fomentado la construcción de ...

Página 13



# España pide a Venezuela "información" sobre sus ciudadanos detenidos por supuesto complot

El régimen de Maduro detuvo a tres ciudadanos estadounidenses, dos españoles y un checo por estar relacionados con un supuesto complot para atacar al líder chavista y "desestabilizar" el país.

El gobierno español reclamó este lunes (16.09.2024) a Venezuela "información oficial y verificada" sobre los dos españoles detenidos en el país americano junto a otros extranjeros bajo acusa-

ción de estar vinculados a un supuesto complot contra Nicolás Maduro.

El Ministerio de Asuntos Exteriores español también exigió una "clarificación de los cargos de los que se les acusa", señaló el ente en un comunicado.

"La embajada española en Caracas está en contacto con la cancillería venezolana a la que ha trasladado que ejercerá la protección diplomática y consular de sus nacionales" prosiguió.

## Detenciones por supuesto plan para "desestabilizar" Venezuela

El régimen de Maduro anunció el sábado la detención de tres ciudadanos estadounidenses, dos españoles y un checo por estar relacionados con un supuesto complot para atacar al líder chavista y "desestabilizar" el país.

El domingo, España negó "rotundamente cualquier insinuación de estar implicada en una

operación de desestabilización política en Venezuela" y desmintió que los dos españoles detenidos formen parte de la agencia de espionaje española CNI u "otro organismo estatal".

## Tensiones entre Madrid y Caracas aumentan tras asilo de líder opositor en España

Los arrestos se produjeron en medio de crecientes tensiones

entre Venezuela y los gobiernos de Estados Unidos y España por las controversiales elecciones del 28 de julio, en las que Maduro fue proclamado reelecto por el Consejo Nacional Electoral (CNE) entre denuncias de fraude.

La tensión entre Madrid y Caracas aumentó en los últimos días después de que el candidato opositor Edmundo González Urrutia llegara el 8 de septiembre a España para pedir asilo tras un mes en la clandestinidad en su país, donde es solicitado por la justicia.

En respuesta, Venezuela llamó a consultas a su embajadora en Madrid y citó al embajador español en Caracas para protestar por los cuestionamientos a la supuesta reelección de Maduro.  
rr (afp/efe)

For those who demand more  
You'll find the latest news and in-depth reports on dw.com



# Noboa planteará reforma para permitir bases militares extranjeras en Ecuador

Ecuador necesita "respuesta nacional e internacional" ante las bandas narcotraficantes, aseguró. Los críticos de Rafael Correa sostienen que a partir del retiro de la base de Manta creció el narcotráfico en Ecuador.

El presidente de Ecuador, Daniel Noboa, dijo este lunes

(16.09.2024) que presentará ante el Congreso un proyecto para reformar parcialmente la Constitución, con miras a eliminar la prohibición de bases militares extranjeras en territorio nacional.

Desde lo que por una década fue una base militar estadounidense en el puerto pesquero de Manta, Noboa aseguró que "en un conflicto transnacional" contra

el crimen organizado, se necesita "respuesta nacional e internacional". En enero, el mandatario declaró un conflicto armado interno frente a la arremetida de bandas narcotraficantes y criminales.

"Presentaremos un proyecto de reforma parcial a la Constitución ante la Asamblea Nacional que modifique sustancialmente el artículo 5 de la Constitución, que prohíbe el establecimiento de bases militares extranjeras e instalaciones con propósitos militares", expresó el mandatario en un video difundido en redes sociales.

## Narcotráfico aumentó tras retiro de la base militar de Manta, según críticos

La base estadounidense en Manta, cuya ubicación es considerada estratégica al estar en el centro del perfil costero del Pacífico ecuatoriano, operó hasta 2009, cuando terminó un acuerdo para la lucha antidrogas entre Washington y Quito.



Un año antes, los ecuatorianos dieron luz verde a una nueva Constitución impulsada por el expresidente Rafael Correa (2007-2017), en la que quedó prohibida la instalación de bases militares extranjeras en la nación.

Los críticos de Correa sostienen que a partir del retiro de la base de Manta creció el narcotráfico en Ecuador. En 2010, un año después del retiro de la instalación militar, se decomisaron 18,2 toneladas de drogas, mientras que en 2023 se registró el récord

de 219 toneladas, según cifras oficiales.

En el marco del conflicto armado interno, Noboa mantiene desplegados a los militares en las calles con la orden de neutralizar a una veintena de organizaciones criminales que mantienen nexos con carteles de México y Colombia, así como con la mafia albanesa, según las autoridades.

rr (afp/efe)

# Pequeñas comunidades de Colombia contra gigante cartonero de Europa

Mirra Banchón

Desde el municipio de Cajibío, en el Cauca de Colombia, llegó a Bruselas un pedido de auxilio: los indígenas y campesinos se han quedado sin sus tierras ancestrales. ¿Las causas? El fuego cruzado de empresas mineras, sembríos de coca, grupos armados y monocultivos para la producción de cartón.

En el caso específico de esta comunidad, "los monocultivos de pino y eucalipto están ubicados en la parte más plana del valle; son 2.800 hectáreas de unos árboles que no producen alimentos ni para los animales, mucho menos para el ser humano", dice a DW Jacob Rivera, del Coordinador Nacional Agrario (CNA).

## La reforma agraria de los Acuerdos de Paz

El CNA reúne 70 organizaciones

campesinas de toda Colombia y, en el departamento del Cauca, integra a los pueblos indígenas Misak y Nasa. Jacob Rivera forma parte de una delegación que trae a Europa la urgencia de estas comunidades por avanzar en la reforma agraria prevista en los Acuerdos de Paz (2016), apoyados por varios países de la Unión Europea (UE).

"Las poblaciones locales están confinadas en minifundios en zonas de ladera de muy baja fertilidad. El avance de las plantaciones forestales se ha traducido en la reducción acelerada de cultivos de alimentos", afirma la organización belga Daniel Gillard, que apoya la gira europea de los líderes colombianos.

Cabe indicar que, ya en 2022, desde la Oficina del Alto Comisionado para Derechos Humanos de la ONU se recordaba -tanto a la empresa en cuestión, la irlandesa Smurfit Kappa, como al Gobierno colombiano- que el reclamo de

estas vulnerables comunidades se ampara en la declaración de Naciones Unidas sobre los derechos de los pueblos indígenas.

## Impacto del eucalipto

Mientras que los líderes de CNA afirman que las aguas de los ríos y las fuentes hídricas se ven afectadas por los agroquímicos, la empresa Smurfit Kappa asegura que tiene un compromiso con la gestión ambiental y con el bienestar de las comunidades a través de su Fundación Smurfit Kappa Colombia.

Según datos de 2021, la empresa controla más de 67.000 hectáreas de tierra en Colombia; 41.500 de ellas dedicadas a plantaciones de pino y eucalipto.

Por otro lado, la FAO (Organización para la Alimentación y la Agricultura de Naciones Unidas) advierte del impacto del eucalipto en la erosión del suelo. En tierra degradadas pueden ser una op-

ción de reforestación, pero no son beneficiosos cuando sustituyen bosques indígenas.

## De selva virgen al monocultivo

"En 1986, cuando entró a Cabijío, esta empresa irlandesa, que se llama también Cartón Colombia, taló la montaña virgen, que hasta ese momento cuidaban campesinos e indígenas. Trajeron gente de otros departamentos de Colombia para sembrar pino y eucalipto. Para nosotros, ese modelo devasta la naturaleza y la vida", subraya Jacob Rivera.

Esas tierras, así el CNA, siempre fueron de las comunidades. No obstante, en el contexto de la prolongada guerra interna de Colombia, las comunidades fueron desplazadas, sus tierras usurpadas y luego vendidas. La empresa cartonera ostenta títulos de propiedad. Los intentos de las comunidades en los últimos tres años por recuperar tierras para vivir y producir, según artículos de prensa, son considerados ilegítimos por la empresa (DW pidió información adicional a la cartonera, pero hasta el cierre de esta nota no ha llegado respuesta).

## ¿Instrumentos para la esperanza?

¿Qué hacer en esta situación? A nivel nacional, el Gobierno colombiano, en el marco del Acuerdo de Paz, plantea comprar las tierras a sus detentores para entregarlas a las comunidades. El éxito de este cometido depende de la voluntad de sus actuales dueños.

A nivel internacional, dos directivas de la UE entrarán pronto en vigor. La primera: la directiva

que impediría entrar al mercado europeo productos que causen deforestación (a partir de enero 2024).

La segunda, la de debida diligencia que obligará a las empresas europeas a probar que en sus actividades han respetado el medio ambiente y los derechos humanos, también en países terceros (a partir de julio de 2026).

En cuanto a la directiva de la deforestación, según Indicaron a DW fuentes europeas, se está trabajando en tres productos de exportación: café, cacao y palma. Productos aledaños como el embalaje, que es lo que produce la empresa cartonera, no entran en la nueva regulación.

Para el caso de los derechos humanos, el impacto negativo en el acceso al agua y la polución de las fuentes hídricas podría ser objeto de una alerta desde el mercado europeo. Organizaciones de la sociedad civil europea recuerdan a DW que, por ejemplo, en las cajas de cartón de esta empresa colombiana se empaquetan bananos de empresas que han sido juzgadas por violaciones a los derechos humanos en América Latina.

La directiva de derechos humanos aplicaría a empresas de más de mil empleados y con un volumen de negocio superior a los 450 millones de euros anuales. Concretamente, la empresa cartonera activa en Cabijío tiene más de 47.000 empleados y su volumen de negocio alcanza los 1.130 millones de euros anuales.

Así las cosas, las comunidades cobijadas por el CNA traen a la UE su pedido de auxilio. "Necesitamos apoyo para que el Gobierno colombiano avance en la devolución de tierras a los campesinos. Pedimos que vayan a Cabijío a comprobar con sus propios ojos lo que está sucediendo", afirma Jacob Rivera, cuya comunidad ve una y otra vez caer muertos a líderes sociales que se oponen a la situación. (ms)





# Simple tope de puerta resulta ser una joya de más de un millón de dólares

Durante décadas, una anciana del pequeño pueblo de Coltl, en el sureste de Rumania, utilizó una "simple" piedra de 3,5 kilos para mantener abierta la puerta de su hogar. Lo que nunca imaginó es que ese objeto cotidiano era en realidad una de las pepitas de ámbar más grandes del mundo, valorada en cerca de un millón de euros.

La mujer encontró la piedra en el lecho de un arroyo cercano. Sin sospechar su verdadero valor, la convirtió en parte de su día a día. Incluso cuando ladrones irrumpieron en su casa para llevarse algunas joyas de oro de escaso valor, pasaron por alto el auténtico tesoro que estaba justo ante sus ojos.

Según informa El País, no fue hasta después del fallecimiento

de la anciana en 1991, dos años después de la caída del régimen comunista, que el destino de esta peculiar "roca" dio un giro dramático. Un familiar que heredó la propiedad sospechó que aquel tope de puerta podría ser algo más que una simple piedra.

Intrigado, el heredero decidió

vender el hallazgo al Estado rumano. Los expertos no tardaron en confirmar sus sospechas: se trataba de una pepita de ámbar de extraordinario valor, tanto científico como económico. El Museo de Historia de Cracovia, en Polonia, fue el encargado de estudiar la pieza, estimando su

antigüedad entre 38 y 70 millones de años.

"Su descubrimiento representa una gran importancia tanto a nivel científico como museístico", declaró a El País Daniel Costache, director del Museo Provincial de Buzau, donde la pieza, ahora reconocida como tesoro nacional, está en exhibición. El valor de esta joya natural se estima en cerca de un millón de euros, convirtiéndola en uno de los ejemplares de ámbar más valiosos del mundo.

## "Rumanita" o "ámbar de Buzau"

El ámbar, una resina fósil de árboles que se ha solidificado a lo largo de millones de años, es apreciado no solo por su belleza sino también por su rareza científica. Este trozo en particular, co-

nocido como "rumanita" o "ámbar de Buzau", es particularmente apreciado por su amplia gama de tonalidades, que van desde el rojo hasta el negro.

La zona alberga una reserva natural rica en este tipo de hallazgos, algunos de los cuales contienen fascinantes inclusiones de insectos, plumas y otros restos orgánicos prehistóricos.

Según informa Science Alert, el hallazgo recuerda el caso de un hombre en Michigan que, de manera similar, descubrió que un meteorito que usaba como tope de puerta estaba valorado en 100.000 dólares.

Editado por Felipe Espinosa Wang con información de El País, Science Alert y Futurism.



# Moo Deng, el hipopótamo de Tailandia que se ha hecho viral en internet

La criatura, de dos meses de vida, se ha convertido en una auténtica sensación, no solo en este zoológico tailandés, sino en internet, con imágenes y videos virales que muestran su personalidad y ternura.

Un bebé hipopótamo pigmeo, una especie en peligro de extin-

ción, se ha convertido en la estrella de un zoo cerca de Bangkok (Tailandia), cautivando a los visitantes y a cientos de miles de personas en las redes sociales.

Con una cara adorable que parece sonreír y un carácter amistoso, este bebé hipopótamo, bautizado con el nombre de Moo Deng ("Cerdo Saltarín", en tailandés), es

una hembra de tan solo dos meses, pero desde su nacimiento ha hecho que se doble el número de asistentes al zoo Khao Kheow, unos 110 kilómetros al este de Bangkok, según informa en su cuenta de Facebook el propio zoológico.

## Un hipopótamo viral

La fiebre por Moo Deng ha traspasado fronteras, con el animal presente en todo tipo de fotografías y videos en redes como Instagram o TikTok.

"¡Ella es un icono, una leyenda, está en su momento!", apuntó el zoológico en su perfil de Facebook al compartir un artículo de la revista estadounidense Time sobre el animal.

Durmiendo la siesta, mientras come o retozando con su madre, el animal aparece en decenas de

videos en las redes sociales, donde los usuarios parecen fascinados con los primeros momentos de este pequeño hipopótamo.

Para capitalizar su estrellato, el zoo, que en las últimas semanas también ha multiplicado sus seguidores en las redes sociales, ha puesto a la venta camisetas y pantalones tradicionales tailandeses con el estampado del animal.

## Mal comportamiento

El zoológico, no obstante, también ha vivido episodios menos agradables debido a la avalancha de visitantes. Su director, Narongwit Chodchoi, reclamó a los turistas que sepan comportarse y sean amables con Moo Deng, al denunciar que uno de ellos lanzara un chorro de agua a la cría.

"Estos comportamientos no son solo crueles, sino también

peligrosos. Debemos proteger a los animales y asegurar que están a salvo y cómodos con su entorno", declaró Chodchoi, según recoge el portal de noticias The Nation.

El zoológico ha instalado un circuito cerrado de cámaras alrededor de la parcela donde está Moo Deng para identificar mejor a quienes tengan actitudes incorrectas con el animal.

Los hipopótamos pigmeos, una especie que cuenta con menos de 3.000 ejemplares en estado salvaje, son originarios de África occidental y están clasificados como "en peligro de extinción" por la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (IUNC, por sus siglas en inglés).

aa (efe, afp)



# El uso y el abuso de la música en las campañas presidenciales de Estados Unidos

Al igual que un boxeador necesita su música de presentación, los candidatos presidenciales de Estados Unidos llevan mucho tiempo usando canciones como himnos de campaña.

Para las bandas y los músicos, esto puede ser un honor, aunque no siempre es así.

The White Stripes están tomando medidas legales contra el candidato presidencial republicano Donald Trump porque usó

su gran éxito Seven Nation Army sin permiso. En un video publicado en la red social X que ya fue eliminado, se ve a Trump subiendo a un avión con el icónico riff inicial de la canción sonando de fondo.

Jack White, el cantante y guitarrista de la banda, publicó una foto de la demanda en Instagram.

En agosto, la cantante canadiense Céline Dion anunció que tampoco toleraría que su canción My Heart Will Go On se use en la

campaña electoral de Trump.

Una larga lista de artistas, entre ellos ABBA, Beyoncé, Bruce Springsteen, Creedence Clearwater Revival, Foo Fighters, Guns N' Roses, Neil Young, Ozzy Osbourne, R.E.M., los herederos de Sinead O'Connor y Tom Petty, Rihanna, Rolling Stones y Village People, ya han pedido a la campaña de Trump que no use su música.

El uso de la música en las campañas electorales tiene una larga

tradición. El primer presidente de Estados Unidos, George Washington, inició esta práctica en el país.

## George Washington: "God Save Great Washington"

George Washington fue el primer candidato presidencial que utilizó una canción específica en su campaña electoral. God Save Great Washington se considera el himno personal del primer presidente de Estados Unidos.

La melodía del himno británico God Save The King recibió una nueva letra, y el nombre del presidente reemplazó las palabras "our gracious king" en la canción.

## John F. Kennedy, 1960: "High Hopes", de Frank Sinatra

Sammy Cahn escribió una nueva letra para el éxito de Frank Sina-

Continúa en la página 4 →



→ Continúa desde la página 3

tra ganador del Oscar en 1959 *High Hopes* para la campaña electoral de Kennedy en 1960. Se convirtió en la melodía oficial de la campaña.

**Ronald Reagan, 1984: "Born in the U.S.A." de Bruce Springsteen**

La canción elegida para la campaña de reelección de Reagan en 1984 es una de las mayores interpretaciones erróneas del significado de una canción en la historia de los himnos de campaña.

*Born in the U.S.A.* no es tan patriótica como uno podría pensar. En la canción, Bruce Springsteen adopta una postura crítica sobre la guerra de Vietnam y critica al gobierno de Estados Unidos por su trato a los veteranos de guerra.

**Bill Clinton, 1992: "Don't Stop", de Fleetwood Mac**

Se cree que la elección del éxito *Don't Stop (Thinking About Tomorrow)*, de 1977, fue cuidadosamente calculada. Esa canción había sido especialmente popular entre los jóvenes estadounidenses en ese momento, y 15 años después, los fanáticos de Fleetwood Mac eran votantes de mediana edad, una generación con una participación electoral particularmente alta.

**George W. Bush, 2000: "I Won't Back Down", de Tom Petty**

En protesta contra el uso de su canción en actos de campaña, Tom Petty prohibió a George W. Bush usarla en 2000. Veinte años después, el presidente Trump hizo que sonara la misma canción

en un acto de campaña en Tulsa, Oklahoma, y la familia del fallecido músico envió una carta solicitando su cese y desistimiento.

**Barack Obama, 2008: "Signed, Sealed, Delivered (I'm Yours)", de Stevie Wonder**

*Signed, Sealed, Delivered*, de Stevie Wonder sonó con frecuencia durante la campaña electoral de Barack Obama en 2008. El mensaje a sus votantes era "soy tuyo". Muchos grandes del pop apoyaron a Obama, entre ellos Bruce Springsteen, Beyoncé y Katy Perry. El rapero y productor will.i.am, de Black Eyed Peas, produjo la canción *Yes We Can* en su honor.

**Kamala Harris, 2024: "Freedom", de Beyoncé**

La vicepresidenta Kamala Harris



"God Save Great Washington" se considera el himno personal del primer presidente de Estados Unidos

Imagen: akg-images/picture alliance

lanzó su nominación presidencial demócrata de 2024 con *Freedom*, de Beyoncé, como himno. La superestrella había dado permiso a Harris para usar su icónica canción, mientras que impidió que Trump lo hiciera después de que

se publicara en las redes sociales un video de campaña con el mismo éxito.  
(rr/mn)

# Las amenazas de Putin no impresionan a la OTAN

Bernd Riegert

Las recientes amenazas del líder ruso Vladimir Putin a la OTAN no han provocado reacciones en Bruselas. Putin aseguró recientemente que si los Estados de la OTAN permitían a Ucrania utilizar misiles occidentales contra territorio ruso, la OTAN entraría en guerra con Rusia.

El viernes (13.09.2024) no estaba claro si la alianza militar tomaría siquiera en cuenta las declaraciones de Putin. El secretario general saliente de la OTAN, Jens Stoltenberg, ha declarado en repetidas ocasiones que la OTAN no participará activamente en la campaña de defensa ucraniana contra el agresor ruso.

En la cumbre de la Comunidad Política Europea (CPE) celebrada en Oxford en julio, Stoltenberg declaró: "No vamos a participar en este conflicto. Apoyamos a Ucrania en la destrucción de avio-

nes de guerra rusos, pero no intervendremos directamente". La OTAN tiene dos tareas, había dicho el secretario general en junio durante una visita a Washington: "Una tarea es apoyar a Ucrania. La otra es evitar que el conflicto se convierta en una guerra a gran escala entre Rusia y la OTAN en Europa". La OTAN sigue siendo una alianza de defensa, dijo Stoltenberg, el agresor es Rusia.

**La escalada viene de Moscú**

Putin volvió a afirmar el jueves a un periodista en San Petersburgo que reaccionaría a las amenazas de la OTAN, aunque no detalló exactamente a qué se refería con esto. El dirigente ruso ha hecho declaraciones similares en varias ocasiones. Sus confidentes en el Parlamento ruso habían amenazado incluso con utilizar armas nucleares. La OTAN es la culpable del conflicto y el motivo de la "operación militar" en Ucrania,

había afirmado Putin ya el primer día de su ataque a Ucrania, en un discurso televisado el 22 de febrero de 2022.

"La invasión a gran escala, las siempre nuevas oleadas de ataques contra Ucrania, el bombardeo de la población civil, la escalada de la guerra ha venido repetidamente de Rusia. Si alguien está intensificando la guerra, es Rusia", dijo en Varsovia el secretario de Estado estadounidense Anthony Blinken. También se refirió a los misiles que, al parecer, el ejército ruso está comprando a Irán. Por otra parte, el Tribunal Internacional de Justicia ha pedido a Rusia que cese sus ataques. La Corte Penal Internacional de La Haya emitió una orden de detención contra Putin por presuntos crímenes de guerra.

**No hay que sobrestimar la importancia de Putin**

El primer ministro polaco Donald Tusk no quiere preocuparse por

las últimas declaraciones del líder ruso. "Todos los acontecimientos en Ucrania y en el frente ruso-ucraniano deben tomarse muy en serio, pero yo no daría excesiva importancia a las declaraciones del presidente Putin", declaró Tusk a la prensa en Varsovia.

Blinken le aseguró que Estados Unidos y Reino Unido estaban analizando si las armas occidentales de largo alcance podrían utilizarse contra objetivos en Rusia, en vista de la situación militar. Hasta la fecha, Estados Unidos y otros Estados de la OTAN sólo han permitido a Ucrania utilizar armas occidentales en territorio ruso de forma muy limitada. Las directrices de despliegue siempre se han adaptado a la evolución de la situación en el campo de batalla y así seguirá siendo, según Blinken.

En los ya dos años y medio de guerra, los aliados occidentales fueron al principio relativamente cautos a la hora de suministrar al ejército ucraniano balas, tanques, obuses, munición, misiles de crucero y, por último, aviones de combate. Siempre existió el temor de que una excesiva implicación pudiera provocar a Rusia. Como Rusia no da señales de poner fin a la guerra, se han ido levantando gradualmente muchas restricciones.

Ahora Ucrania podría estar a poco de recibir el permiso para usar misiles estadounidenses contra instalaciones militares en el interior de Rusia. Sin embargo, muchas restricciones siguen vigentes. Italia impide el uso de sus armas en territorio ruso. Bélgica insiste en que los cazas F-16 entregados por Bruselas sólo pueden atacar objetivos en el espacio aéreo ucraniano. Alemania no suministra misiles de crucero Tau-

rus. Esta es la línea roja para el canciller alemán Olaf Scholz. A principios de julio, prometió en el Bundestag que Alemania, aunque apoya a Ucrania, no será parte de la guerra.

**Putin, difícil de evaluar**

En una rueda de prensa con periodistas internacionales en San Petersburgo en junio, Putin rechazó indignado la idea de que Rusia quisiera atacar a la OTAN. "¿Se volvieron locos? ¿A quién se le ocurrió eso? Es una tontería. Es una absoluta tontería", respondió a un periodista.

Sin embargo, es difícil calcular cómo y cuándo reaccionará Putin ante lo que pueda considerar una provocación de la OTAN. En la Conferencia de Seguridad de Múnich de febrero de 2024, el experto Andreas Umland, del Centro de Estudios de Europa del Este de Estocolmo, afirmó que hay un "rasgo de demencia" en las decisiones de Putin. "Hay una incertidumbre residual sobre la racionalidad de los dirigentes rusos que está haciendo que los políticos de seguridad se preparen para el peor escenario posible, una guerra con Rusia", declaró Umland en una radio bávara.

El ministro alemán de Defensa, Boris Pistorius, tampoco se cansa de advertir que una Rusia autoritaria es la mayor amenaza para la OTAN. En un plazo de cinco a ocho años, Rusia podría estar en condiciones de atacar a la OTAN. Pistorius lleva diciendo desde 2023 que es necesario estar preparados para la guerra. Rusia ha aumentado considerablemente su armamento en los últimos años, incluido el nuclear. Por ello, Estados Unidos quiere emplazar en Alemania nuevas armas de medio alcance, que también podrían estar dotadas de armamento nuclear.

(mn/rr)





# Logran apagar feroz incendio forestal en Alemania

El fuego había consumido una gran extensión y se mantuvo varios días, pero las labores de rescate por fin dieron sus frutos.

Un incendio forestal en las montañas Harz, en el norte de Alemania, ha sido extinguido por

completo después de varios días de trabajo en un terreno accidentado, según informaron las autoridades locales el miércoles. El fuego se había declarado el viernes en el Königsberg, una cima lateral del Brocken, la montaña más alta del norte mayoritariamente llano de Alemania.

Las autoridades de la cercana ciudad de Wernigerode informaron el miércoles que los equipos de extinción de incendios se están retirando y que el equipo se desmontará en los próximos días. Se ha iniciado una investigación para esclarecer la causa del incendio.

En algunos momentos, el frente de fuego se extendió a lo largo de más de un kilómetro en un terreno muy difícil. Varios aviones y helicópteros, incluidos los del ejército y la policía alemanes, también estaban en el aire durante la operación.

Solo el cambio de clima y la lluvia habían aliviado la situación



desde el domingo por la noche. En los últimos días, se descubrieron repetidamente focos de brasas, mientras los equipos trabaja-

ban a pie para apagar los últimos restos del incendio. el(DPA)

# "Princesa" alemana hizo obsequios a juez del Supremo de EE.UU.

El juez de la Corte Suprema de Estados Unidos, Samuel Alito, recibió obsequios por valor de 900 dólares de la socialité alemana Gloria von Thurn und Taxis.

El juez de la Corte Suprema de Estados Unidos Samuel Alito admitió haber aceptado 900 dólares (811 euros) en "entradas para un concierto" de una princesa alemana, según una nueva declaración financiera publicada el viernes.

La declaración anual obligatoria, para la que Alito ha pedido a menudo una prórroga, no incluye detalles sobre para qué evento eran las entradas, pero sí dice que vinieron de la socialité alemana Gloria von Thurn und Taxis.



Las declaraciones financieras presentadas por los jueces de la Corte Suprema se producen en un contexto de mayor atención a la ética en el alto tribunal de Estados Unidos en medio de críticas por viajes y regalos no revelados

de benefactores ricos a algunos jueces.

Las declaraciones anuales pintan un cuadro parcial de las finanzas de los jueces porque no están obligados a informar el valor de sus casas o, para aquellos

que están casados, los salarios de sus cónyuges.

Por sus trabajos diarios, los jueces reciben 298.500 dólares anuales, excepto el presidente de la Corte Suprema, John Roberts, que gana 312.200 dólares.

¿Quién es Gloria von Thurn und Taxis?

La Constitución de Weimar del 14 de agosto de 1919 abolió los privilegios legales y los títulos de la nobleza alemana. Por lo tanto, oficialmente no existen príncipes ni princesas alemanes. Aun así, la princesa Gloria von Thurn und Taxis había sido considerada una rebelde en lo que respecta a la "realeza" alemana. En su día causó sensación con sus peinados

punk, pero ahora es más conocida por sus opiniones católicas profundamente conservadoras.

La empresaria de 64 años ha sido acusada de estar cerca de extremistas de derecha y de ser homófoba, algo que ha negado en varias entrevistas.

En otras entrevistas y apariciones en televisión, ha negado el cambio climático provocado por el hombre, ha condenado el matrimonio entre personas del mismo sexo y ha culpado al diablo de "todo lo que es malo en el mundo", incluida la pandemia del coronavirus. También se ha reunido en varias ocasiones con Stephen Bannon, ex asesor y director de campaña del ex presidente estadounidense Donald Trump. el(AP, DPA)

# Exhibirán en Alemania muestra retrospectiva de Yoko Ono

En la ciudad alemana de Düsseldorf tendrá lugar una muestra que repasa la vida y obra de la pionera artista japonesa-estadounidense.

El espacio artístico K20 de Düsseldorf dedicará una muestra retrospectiva a la vida y obra de la pionera artista japonesa-estadounidense Yoko Ono. El 27 de septiembre será inaugurada la exposición "Yoko Ono. Music of the Mind" (Yoko Ono. La música del alma), que aborda la influencia de la activista, músico y pionera del arte conceptual y participativo nacida en Tokio en 1933. Hasta el 16 de marzo, la muestra, creada en colaboración con la Tate Modern de Londres, presenta-

rá más de 200 obras, entre instrucciones, partituras, instalaciones, películas, música y fotografías sobre la vida y obra de Yoko Ono.

La exposición abarca siete dé-

cadass del arte multidisciplinario de la artista japonesa-estadounidense, desde mediados de la década de 1950 hasta el presente, informó el museo con sede en Düsseldorf. La obra artística de



Ono ocupa una posición pionera dentro del arte conceptual. Su trabajo tiene una influencia permanente en la cultura japonesa contemporánea.

El surgimiento de la artista Yoko Ono

Ono estudió filosofía en Japón y Estados Unidos, y música, incluido el canto clásico alemán "Lied-gesang", en el Sarah Lawrence College de Nueva York.

En cuanto a su vida personal, Ono estuvo casada con el compositor Toshi Ichihyanagi, el productor de cine Anthony Cox y más tarde con el "Beatle" John Lennon. Antes de este matrimonio, ya había llamado la atención con

sus propias obras artísticas y actuaciones acompañadas de música.

Con Lennon, Yoko Ono grabó tres álbumes de vanguardia en Londres en los años 60. Actuó, entre otros, con la Plastic Ono Band, junto con Lennon, Eric Clapton y Klaus Voormann, y diseñó otros proyectos junto con Lennon. Ono, que también participó en las exposiciones Documenta 5 y 8 en Kassel en 1972 y 1987, publicó numerosos álbumes de música en las últimas décadas hasta hace unos diez años. el(EPD, Kunstsammlung NRW)

For those who demand more  
You'll find the latest news and in-depth reports on dw.com



# Uno de cada tres consorcios alemanes usa inteligencia artificial

La inteligencia artificial (IA) se utiliza cada vez más en la economía alemana. Según el Instituto Ifo, un tercio de las grandes empresas con más de 250 empleados utilizan IA. Los pioneros son la propia industria de TI y los proveedores de servicios relacionados con las empresas. En una comparación europea, Alemania se encuentra en el mediocampo superior, detrás de líderes como Dinamarca y Finlandia, pero muy por delante de Francia.

Con la IA, las empresas podrían sustituir a los trabajadores

faltantes y ser más eficientes, destaca el director general de la Asociación Bávara de Cámaras de Industria y Comercio, Manfred Göbl. "La IA puede garantizar que nuestro nivel de prosperidad se mantenga a pesar del cambio demográfico". Por lo tanto, no debería haber cargas adicionales al implementar los requisitos de la UE sobre IA en la legislación alemana.

## La falta de experiencia ralentiza la aplicación

Según el Instituto Ifo, las empresas en Alemania utilizan la IA



principalmente para el análisis de textos y datos y para automatizar la producción. Los campos de

aplicación incluyen seguridad informática, marketing, producción y contabilidad. "A pesar del po-

tencial de una mayor eficiencia, por ejemplo en logística y medicina, muchas empresas dudan". Las razones principales son la falta de experiencia y problemas con la integración en los procesos comerciales existentes, así como preocupaciones sobre la situación legal y la protección de datos. El director del estudio Ifo, Oliver Falck, afirma: "Las empresas deberían invertir en la formación de sus empleados para cerrar las brechas de conocimiento".  
el(DPA)

# Alemanes rompen marca histórica de horas trabajadas

Según nuevas cifras publicadas este martes (3 de septiembre de 2024), en el segundo trimestre de 2024 se trabajó más horas que nunca en Alemania, a pesar de la débil situación económica. El volumen de trabajo ascendió a 14.700 millones de horas, superando por primera vez el nivel anterior a la crisis del coronavirus, según el Instituto de Investigación Laboral (IAB), el brazo de investigación de la Agencia Federal de Empleo de Alemania.

"Nunca antes se había trabajado tanto en Alemania, en medio de una recesión económica", afirma el investigador del mercado

laboral del IAB Enzo Weber. En el segundo trimestre de 2019 se trabajaron 14.600 millones de horas. "Sin embargo, no se prevé un nuevo aumento", subraya Weber. "El crecimiento del empleo se está estabilizando significativamente, la tasa de tiempo parcial está subiendo hasta casi el 40% y se realizan menos horas extra que nunca".

## Aumentó el trabajo parcial

En el segundo trimestre de 2024, el número de personas empleadas aumentó un 0,4% interanual hasta los 46,1 millones. Las horas de trabajo por persona aumentaron un 0,4% en comparación con



el mismo trimestre del año anterior y se situaron en una media de 318,2 horas.

La tasa de régimen laboral parcial aumentó 0,5 puntos inter-

anuales hasta el 39,8%. El número de empleados a tiempo parcial aumentó un 1,6%, mientras que el número de empleados a tiempo completo disminuyó un 0,3%.

Weber mencionó un aumento del empleo en sectores con una alta proporción de trabajo a tiempo parcial, como la sanidad y los servicios sociales, así como la educación. Al mismo tiempo, el número medio de horas extraordinarias por trabajador también disminuyó en 0,3 horas. De media, los empleados trabajaron 2,9 horas de horas extraordinarias remuneradas y 4,1 horas de horas extraordinarias no remuneradas en el segundo trimestre de 2024.  
el(DPA)

# Cantante de los Scorpions ayuda a vender periódicos en la calle

Klaus Meine, líder de la célebre banda alemana de rock, colaboró así en una iniciativa social en ayuda de indigentes, en Hannover.

Momentáneamente, cambió los grandes escenarios por la calle: el cantante de Scorpions, Klaus Meine, ayudó en la venta del periódico social *Asphalt* junto con el vendedor identificado como "Uwe", en Hannover. Con mo-

tivo de su 30 aniversario, la revista también recibió el apoyo del Primer Ministro de Baja Sajonia, Stephan Weil (SPD), y de la autora y ex obispa de la Iglesia evangélica estatal, Margot Käßmann. La revista social se publica en Hannover y en otros 15 lugares de Baja Sajonia, a fin de ayudar a la manutención de indigentes. "Sin *Asphalt* yo ya estaría muerto", afirma el vendedor Uwe, que trabaja allí desde hace

20 años. Durante los primeros nueve años vendió la revista mientras se recuperaba del alcoholismo. Luego, un empleado de *Asphalt* le ayudó durante once años a abandonar definitivamente la bebida. A principios de cada mes, los vendedores compran las revistas a la editorial por 1,10 euros cada una y las venden por 2,20 euros; la edición de Gotinga cuesta 2,50 euros. Los vendedores, indigen-

tes en su mayoría, pueden quedarse con las propinas y las donaciones. Según la redacción, unas 200 personas ganan actualmente un dinero extra vendiendo el periódico. Como resultado, recuperan fuerzas y recuperan el rumbo y se

estabilizan para una nueva vida, como dice el sitio web del periódico callejero. Desde su fundación en 1994, "Asphalt" ha podido proporcionar ayuda duradera a más de 3.000 personas en situaciones de vida precarias.  
el(DPA)



For those who demand more

You'll find the latest news and in-depth reports on [dw.com](https://www.dw.com)



# Murió a los 114 años la mujer más longeva de Alemania

Charlotte Kretschmann sobrevivió dos guerras mundiales y recientemente cobró fama en Instagram, con miles de seguidores.

La mujer más anciana de Alemania, Charlotte Kretschmann, falleció a la edad de 114 años.

Kretschmann murió el martes en un centro para personas mayores en Kirchheim unter Teck, Baden-Württemberg, según confirmó el miércoles un portavoz de la iniciativa diaconal Die Zieglerschen, con sede en Wilhelmsdorf, Alta Suabia. Hasta hace poco, Charlotte Kretschmann incluso estaba

activa en Instagram, donde tenía alrededor de 14.000 seguidores.

El periódico "Stuttgarter Nachrichten" y el "Stuttgarter Zeitung" ya habían informado sobre ello. Charlotte Kretschmann nació el 3 de diciembre de 1909 en Breslau. Experimentó el Kaiser, dos guerras, los nacionalsocialistas, la huida, la expulsión y un nuevo comienzo en Stuttgart.

Como se puede ver en la página web de la Fundación Henriette von Kirchheim unter Teck,



también conoció en Breslau a su futuro marido, que era un exitoso velocista. La guerra destruyó a la joven familia: Charlotte Kretschmann había dado a luz a una hija. Sólo años después de la guerra se reunieron en Stuttgart, donde su marido, que había sido liberado del cautiverio estadounidense, había encontrado refugio.

Su marido murió hace más de 30 años. Kretschmann vivió por última vez en la residencia de ancianos de Kirchheim desde hace más de diez años. Mantuvo un estrecho contacto con sus dos nietos hasta el final. "Tuve una vida hermosa, aunque tuve que pasar por dos guerras", cita en el sitio web Henriette von Kirchheim unter Teck.

el(AFP)

# Crece la desconfianza en el sistema educativo de Alemania

Un estudio publicado en Alemania propone que solo una minoría cree en la educación alemana como preparación para la vida laboral.

Ciudadanas y ciudadanos alemanes están perdiendo la confianza en el sistema educativo de su país, según las conclusiones de un estudio publicado el miércoles (28 de agosto de 2024). Solo el 49% de los encuestados calificó la educación alemana como buena o muy buena, frente al 56% en 2020 y el 70% en 2018.

La encuesta, realizada por el Instituto Allensbach de Demoscopia por encargo de la Fundación Deutsche Telekom, indicó que el 80% de las personas en Alemania cree que los políticos no priorizan lo suficiente la educación. Más del 90% de los encuestados estuvo de acuerdo en que un sistema educativo fuerte es importante para la democracia alemana.

Según la encuesta, solo el 25%



de los residentes cree que el sistema educativo alemán brinda igualdad de oportunidades educativas para todos los niños, mientras que solo el 11% piensa que prepara bien a los estudiantes para la vida laboral. Los problemas más urgentes en las escuelas son la escasez de maestros, el alto número de lecciones canceladas y la relevancia del plan de estudios para el trabajo. Más de 1.000 personas de 16 años o más de toda Alemania fueron encuestadas el pasado mes de julio.

el(DPA)

# "Nunca llegues tarde ni te olvides de una cita en Alemania"

Tanja Blut

En nuestra serie "Latinoamericanos en Berlín", presentamos a Jazmine, mexicana de 28 años, que trabaja como artista en el teatro Galli del este de Berlín.

Una tarde de verano en Berlín, 6:45 de la tarde. Sólo falta un cuarto de hora para la representación al aire libre del Teatro Galli. El pequeño teatro está situado al este de la ciudad, en Heckmann Höfen, que da a la Oranienburger Straße, una de las zonas de ocio nocturno más populares de Berlín.

Jazmine Reynoso comprueba la técnica y se da cuenta de que una de las cajas del escenario tiene una conexión suelta. Hay que cambiar un cable. La joven de 28 años corre rápidamente al teatro para conseguir repuesto. Es polifacética y tiene un contrato como artista. Actúa en el escenario, pinta atrezzo y también se ocupa de la técnica -el sonido y la iluminación- en algunas obras. Su biografía es tan variada como sus tareas.

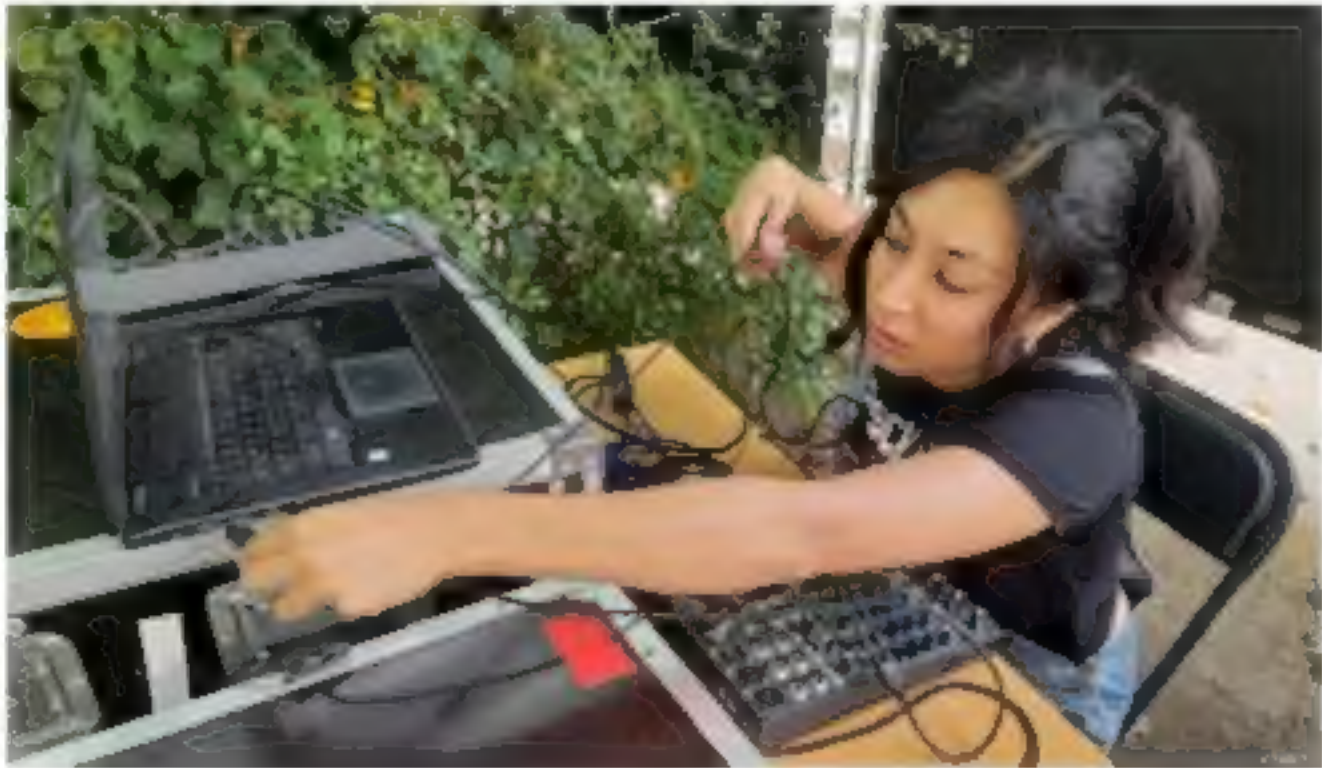
"Mi padre es mexicano y yo

crecí en México, en un pueblo muy pequeño, en Cañadas de Obregón, en Jalisco. Mi padre también nació y creció en México y se fue a San Francisco a trabajar. Allí conoció a mi madre. Mi madre es filipina", cuenta a DW. Los padres de Jazmine se trasladaron primero a México para que Jazmine y su hermana, tres años menor, pudieran desarrollarse allí, antes de trasladarse con ellas de nuevo a San Francisco para su etapa escolar. "Yo crecí en la comunidad latinoamericana del sur de San Francisco. La mayoría de

mis compañeros de clase eran mexicanos".

Jazmine llegó a Berlín hace 5 años para estudiar y luego empezó a buscar trabajo. "Es muy difícil encontrar trabajo en Berlín si sólo hablas español o inglés. Fui a la oficina del teatro y dije: 'He trabajado en un teatro y me gustaría trabajar aquí también si me dan una oportunidad'. Y Marion, mi jefa, vio potencial en mí. Trabajé muy duro y aprendí alemán. Y ahora llevo aquí un año como artista multidisciplinar".

Jazmine trabaja como autónoma



Jazmine actúa, pero también se ocupa de muchas otras tareas en el teatro.

Imagen: Tanja Blut/DW

ma y ahora incluso está empezando a actuar en alemán. Su primera obra es un cuento de hadas infantil: El lobo y las siete cabritillas, de los hermanos Grimm. Ella es una de las cabritas. "Es la primera vez que trabajo en equipo y tengo compañeros. Hablo siempre en alemán. O inglés, porque los demás quieren practicar. Me siento muy a gusto y también me invitaron a ver el fútbol durante la Eurocopa. Y cuando vienen grupos de niños españoles al teatro, por supuesto soy yo quien toma el relevo y les explica de qué tratan las obras".

## Juventud protegida

Recuerda su infancia en México como despreocupada y protegida. "La vida en Cañadas era muy tranquila, muy rural. La gente ha vivido allí durante generaciones. Uno de mis tíos tenía un rancho.

Y era muy seguro. Por ejemplo, cuando yo tenía 6 años y mi hermana 3, paseábamos solas por el pueblo y nadie se preocupaba. Mi padre se sentaba cerca, en el restaurante o en el bar de mi abuela. Nos metíamos en el río en pantalón corto y camiseta,

y no pasaba nada", recuerda. "Y hacíamos muchas barbacoas. Mi padre hizo una barbacoa de barro en el suelo y cocinaba filetes y papas en ella".

Eso no habría sido posible en San Francisco, reflexiona Jazmine. Aunque México es el país de su infancia, no quiere idealizarlo: "Allí no todo es fácil. La gente que sólo va de vacaciones piensa que es fácil vivir allí porque van de vacaciones y simplemente tienen el dinero necesario, pero luego olvidan rápidamente que algunas de las personas que tienen que vivir allí son muy, muy pobres".

## Diferencias entre México y Alemania

¿Cuál es la mayor diferencia entre Berlín y México? "¡La fruta! ¡La comida, en general! La comida en México es tan rica, tan increíblemente fresca. Y es increíblemente barata en comparación con Alemania, ¡pero aún más en comparación con EE.UU.! En México, la fruta y la verdura vienen de su propio país y las producen allí. Y eso es lo que lo hace tan estu-

Continúa en la página 8 →



→ Continúa desde la página 7

pendo", dice Jazmine.  
"Y... los mexicanos son más relajados que los alemanes. Son

muy amables y sociables entre ellos. Cuando estás en casa, siempre viene algún familiar o vecino a visitarte o a hablar contigo. Nadie se sorprendería ni se molesta-

ría por ello. Aquí en Alemania, siempre tienes que concertar una cita. Y no llegues tarde ni te olvides de la cita. A los alemanes eso les molesta mucho. Te lo echarán

en cara semanas después. Si es que siguen hablando contigo".  
A veces Jazmine echa de menos México y sobre todo a su familia. "Siempre que vuelvo a Mé-

xico, es como viajar en el tiempo para mí. Simplemente huele a México y no importa cuándo vuelva, siempre será como mi hogar."  
(gg/rml)

## Zoológico de Berlín: bebés jirafas ya tienen nombre

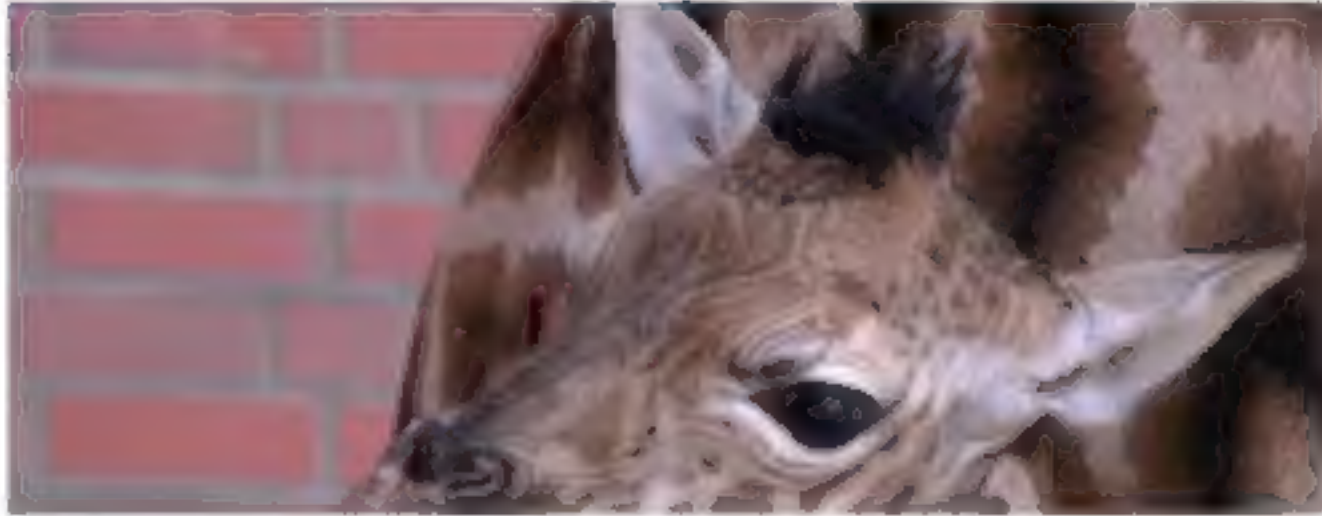
Los dos bebés jirafas Rothschild del zoológico de Berlín ya tienen nombre: luego de una consulta pública para la búsqueda del nombre, lanzada a principios de agosto, los nombres de las dos jirafas fueron dados a conocer este jueves.

Según los resultados de la encuesta, los bebés jirafas se llamarán Bertl y Emily. Luego de la consulta fueron enviadas cientos de sugerencias. "Una escuela de

Brandeburgo nos impresionó tanto con su conmovedora historia sobre su mascota, la jirafa Gisbert, que rápidamente todos estuvimos de acuerdo", dijo el director del zoológico, Andreas Knieriem, que formó parte del jurado.

Y los nombres son...

Dado que el nombre Gisbert parece un poco voluminoso para el bebé macho, se eligió para él la



abreviatura Bertl.  
El nombre de la jirafa hembra tiene un significado más personal. La media hermana de Bertl lleva el nombre de la hija del director del zoológico de Berlín.  
Las jirafas Bertl y Emily tienen el mismo padre pero son de madres diferentes. El bebé jirafa Bertl nació el 24 de junio ante numerosos visitantes, la hembra Emily nació el 11 de agosto. En septiembre podría volver a haber más crías, y nuevas encuestas para nombres: la jirafa Maude está embarazada.  
el(DPA)

## Comienza en Alemania la feria de videojuegos más grande del mundo

Ya hay fechas de lanzamiento para nuevas versiones de los populares videojuegos "Call of Duty" y "Borderlands", informaron sus respectivos editores en el mayor salón de videojuegos del mundo, Gamescom, en Alemania.

El salón abrió sus puertas a los profesionales este miércoles, y en una velada previa reveló algunas sorpresas a periodistas.  
"Borderlands 4" saldrá al mercado en 2025, informó su editor Gearbox.  
Los productores del juego prometieron que los jugadores "se abrirán paso a tiros a través de

hordas de enemigos" en estos nuevos episodios.  
"Borderlands" fue adaptado al cine este año.  
"Call of Duty: Black Ops 6" saldrá el 25 de octubre. Esta nueva entrega de la serie está ambientada en la década de 1990, y está protagonizada por un equipo que tiene como misión atacar a un senador y obtener acceso a un sitio ultrasecreto en Washington.  
El director de la película "Deadpool", Tim Miller, anunció por su parte que su nueva serie televisiva "Secret Level", basada en varios videojuegos, se estrenará en Amazon Prime en diciembre.



"Es nuestra declaración de amor a los videojuegos", dijo.  
Otro veterano de la industria, Peter Molyneux, anunció que su próximo proyecto será "Masters of Albion".  
Molyneux creó "Populous" en 1989 y "Black and White" en 2001,

pero en los últimos años mantuvo un perfil discreto, con varios proyectos cancelados.  
La empresa sueca Machinegames dijo que "Indiana Jones y el Gran Círculo" está disponible el 9 de diciembre. Primero anunciado para Xbox, el juego también saldrá para Playstation 5 el próximo año, según la compañía.  
Gamescom abrirá sus puertas al público el jueves en Colonia, en el oeste de Alemania, y espera atraer a más de 350.000 visitantes a lo largo de cuatro días.  
el(AFP, EFE)

## Diccionario alemán añade 3.000 nuevos términos a su léxico de uso general

Elizabeth Schumacher

El famoso diccionario del idioma alemán Duden incorporará 3.000 nuevas palabras en su última edición, entre ellas TikTok y ChatGPT. También se agregaron otros términos tecnológicos como Hyperloop, OpenAI y Ghosting, así como otros que se han popularizado a nivel internacional, como Triggerwarnung y Wokeness.

'Cocina, crisis y guerra'

Sin embargo, la mayoría de los nuevos términos tienen que ver con temas muy específicos que aparecen en el uso general del idioma: "cocina, crisis y guerra",

especificó la editora de Duden, Katrin Kunkel-Razum.  
Términos como Sushireis (arroz de sushi), Tohin (tahini), Gajibeeren, Salsiccia (salchicha en italiano) y neologismos como Mocktail han entrado al léxico, lo que demuestra un gusto creciente por ingredientes más diversos en la cocina. También hay palabras que muestran el nexo entre la cocina y la tecnología, como Gemüsekiste (caja de verduras) y Kochbox (caja de cocina), lo que destaca la creciente popularidad de los productos agrícolas y los kits de comida a domicilio.  
También se han agregado nuevos términos relacionados con el cambio climático, como Extremwetterereignis (evento meteorológico extremo) y Klimakleber

(pegador climático), este último en referencia a los activistas que se pegan a las pistas y carreteras de los aeropuertos para protestar contra el uso de combustibles fósiles.  
Los acontecimientos actuales como Ukrainekrieg (guerra en Ucrania) y Russlandsanktion (sanción a Rusia) también están bien representados entre los miles de palabras nuevas.  
Un léxico para la pandemia  
Kunkel-Razum consideró interesante ver qué palabras relacionadas con COVID-19 se mantienen en el uso general después de que fue levantada la declaración de pandemia.  
"Discutimos intensamente el

vocabulario del coronavirus", dijo, y agregó que ahora estaba "más claro" qué se mantendría en el uso general más allá de 2020.  
Impfzertifikat (certificado de vacunación), Coronaleugner (teórico de la conspiración COVID-19), Distanzunterricht (aprendizaje a distancia) y Virusvariante (variante del virus) aparecerán en el diccionario por primera vez.  
También hay palabras eliminadas  
Algunas palabras que se consideraban arcaicas o irrelevantes para los tiempos modernos serán eliminadas del diccionario Duden. Entre ellas se encuentran Jucker-geschirr, una palabra que se refiere a bridas y enganches para co-

cheras, y Dampfradio, un apodo que ahora se usa poco para una radio estilo años 50.  
También se eliminará UMTS-Handy, un nombre que se le dio en algunas épocas a los teléfonos inteligentes con capacidad 3G.  
Cuando se le preguntó qué palabras nuevas eran sus favoritas, Kunkel-Razum dijo que tenía un afecto particular por las que habían sido eliminadas del diccionario años antes, para renacer más tarde. Como ejemplo mencionó el término coloquial Hackenporsche ("Porsche de los talones"), para referirse a carritos de compras muy populares en Alemania.



A portrait of Max Hofmann, a man with short brown hair and a slight smile, wearing a dark blue suit, white shirt, and a plaid tie. The background is a blurred city street at night with lights and buildings.

“

La gente busca  
a periodistas en  
quienes confiar.

MAX HOFMANN

#WHEREICOMEFROM



*Made for minds.*

[dw.com](https://www.dw.com)



# En 2023 bajó fuertemente la mortalidad por COVID en Alemania

El año pasado, las enfermedades cardiovasculares volvieron a ser la principal causa de muerte en Alemania. Según la Oficina Federal de Estadística (Destatis), un tercio (el 33,9 %) de los fallecimientos se debieron a un infarto, un ictus o una enfermedad similar.

El cáncer se cobró la vida de más de una quinta parte de los fallecidos, un 22,4 % de los cuales fallecieron a causa de esta enfermedad. Sin embargo, las estadísticas muestran una disminución de ambas causas de muerte en comparación con el año anterior:



un 2,7 % menos de personas murieron por enfermedades cardiovasculares y un 0,5 % menos por

cáncer. Por primera vez desde 2016, el número total de muertes tam-

bién disminuyó: de 1,07 millones de fallecidos en 2022, disminuyó un 3,6 % a 1,03 millones de personas en 2023. Más de la mitad de las mujeres fallecidas y casi un tercio de los hombres fallecidos tenían 85 años o más.

### Gripe y neumonía fueron más mortales

Más personas fallecieron por gripe o neumonía: el número de casos aumentó un 13,1% hasta casi 20.900, después de haberse incrementado un 30% el año anterior. Durante la pandemia de coronavirus, las cifras en este ámbi-

to habían disminuido significativamente, ya que las medidas preventivas también evitaron otras infecciones.

En 2023, la gripe y la neumonía habían alcanzado un nivel similar en porcentaje al de antes de la pandemia de coronavirus, con 2% de todas las causas de muerte, explicó la oficina. El año pasado, COVID-19 fue la causa básica de muerte en 25.768 casos, lo que representó el 2,5% de todos los casos y un descenso del 50,8% en comparación con el año anterior.

el(DPA)

# Anciana alemana escapa de milagro a "rozón" de tren de carga

Una mujer de 92 años cruzó con su andador un cruce ferroviario en Renania-Palatinado cuando las barreras estaban cerradas. Resultó levemente alcanzada por un tren, pero no resultó herida, según anunció el jueves la

policía federal de Kaiserslautern. Durante el incidente del jueves en el municipio de Jockgrim, la mujer esquivó las barreras y también ignoró el semáforo en rojo.

Un tren de carga pasaba justo por allí y frenó bruscamente, pero dado que ya circulaba a entre 80 y 90 kilómetros por hora, alcanzó a rozar a la anciana. Sin embargo, según la información, aparentemente no sufrió heridas;

los servicios de emergencia solo la trasladaron a un hospital para estar segura. el(AFP)



# 50% de empresas alemanas no llenan sus plazas de aprendices

Según una encuesta publicada el jueves, las empresas alemanas tienen cada vez más dificultades para encontrar aprendices. El estudio de la Cámara de Industria y Comercio Alemana (DIHK) descubrió que la mitad de las empresas que ofrecían programas de prácticas no pu-

dieron cubrir sus plazas el año pasado. Se estima que 30.000 empresas (más de un tercio de las que tenían dificultades de contratación) no recibieron ni una sola solicitud para sus programas.

"La escasez de mano de obra

cualificada empieza con los aprendices", dijo el ejecutivo de DIHK, Achim Dercks. Se dice que las pequeñas empresas tienen más dificultades que las grandes. Atraer aprendices ha resultado especialmente difícil en los sectores de la fabricación, la hostelería, el comercio minorista, el

transporte y la construcción, sugirió el estudio. En total, 13.077 empresas de toda Alemania participaron en la encuesta. el(DPA)



# Wanda Traczyk-Stawska: "La guerra siempre trae odio"

Jacek Lepiarz

DW: Sra. Traczyk-Stawska, usted se sumó tempranamente al movimiento de resistencia en Polonia contra la ocupación alemana. ¿Qué la llevó a tomar esa decisión?

Wanda Traczyk-Stawska: Quería venganza. Sé que no es un sentimiento bonito, pero no podía conformarme con que mis compatriotas hubieran sido ejecutados públicamente y nosotros hayamos sido obligados a mirar. Yo quería demostrar que no éramos indefensos y que los ocupantes no tenían derecho a tratarnos como seres infrahumanos. ¿Fue usted testigo de esas atrocidades?

Sí, y ya en los primeros días de la guerra. Durante la batalla por Varsovia (septiembre de 1938), una bomba cayó en una casa de mi vecindario. De las ruinas en llamas salió una mujer con un pequeño en brazos y nos llamó. Los alemanes, que estaban en el jardín, deliberadamente no dispararon contra la mujer, sino contra el niño. Murió de inmediato. Esa experiencia hizo que me decidiera a seguir luchando.

¿Qué posibilidades tenía una adolescente como usted de participar activamente en la resistencia?

Ya antes de comenzar la guerra, estaba en una asociación de niños exploradores que, después de 1939, emprendió la lucha en la clandestinidad. No teníamos armas, pero pintábamos consignas

antialemanas en las murallas. Y les llevaba cartas a los polacos que colaboraban con los alemanes y delataban judíos, en las que se les advertía de consecuencias que podían llegar hasta a condenas a muerte.

El 1 de agosto, usted se reportó en su unidad, con una banda roji-blanca en el brazo...

Sí, dejé a dos hermanas menores en casa -mi madre ya no vivía y mi padre y mi hermano estaban también en la resistencia- prometiéndoles regresar en tres días. Queríamos vencer a los alemanes en tres días. Luchamos 63.

¿Cómo era el ánimo en Varsovia? ¿Estaban de su parte los habitantes?

Era como si fuera fiesta nacional. En todas las casas ondeaban

banderas roji-blancas. La gente estaba en la calle y lloraba. Creo que los verdaderos héroes no fueron los que se levantaron en armas, sino la población civil. La gente resistía con nosotros, no nos pedían que nos rindiéramos, aunque ellos sufrían más que nosotros, los combatientes.

Cuando caímos prisioneros de los alemanes, tras la capitulación del 2 de octubre, temía que los civiles nos insultaran y nos escupieran, porque Varsovia estaba destruida y mucha gente había muerto. Pero nada de eso ocurrió. La gente estaba ahí y lloraba.

Odiaban tanto a los alemanes, que reprochaban a las enfermeras que se ocuparan también de los heridos alemanes y "desperdi-

ciar" las escasas vendas.

¿Qué piensa una chica joven al tener que disparar y matar?

Yo no tuve que disparar un arma, sino que tenía la tarea de lanzar desde la ventana granadas contra los soldados atacantes. Las granadas los despedazaban. Cuando los alemanes alzaron la bandera blanca y pidieron interrumpir el fuego para poder sacar a sus muertos y heridos, vi lo que habían causado mis granadas. Vi soldados con uniformes alemanes en el suelo, que sufrían y aullaban de dolor. Por primera vez entendí que también eran personas. Cuando se dispara desde cierta distancia, solo se ve al enemigo. Pero ver a personas su-

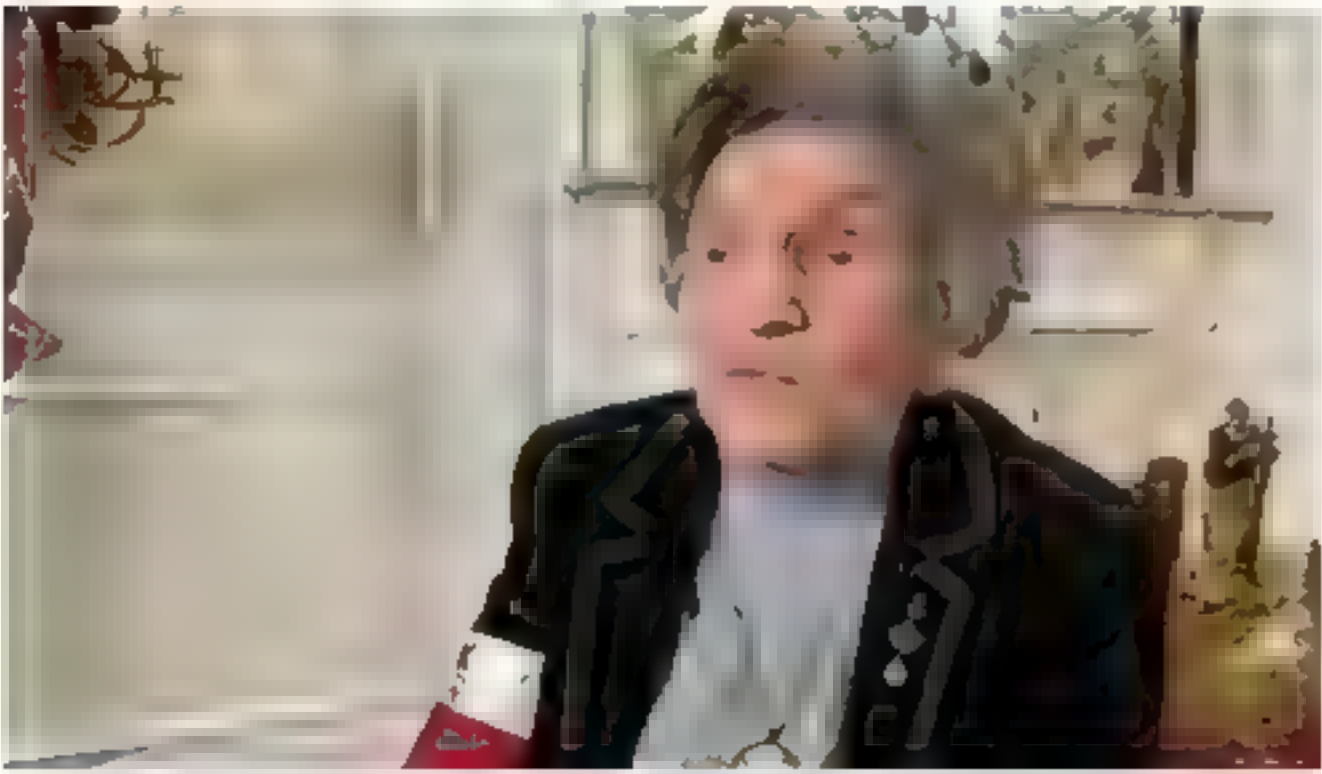
Continúa en la página 11 →



→ Continúa desde la página 10

frientes de cerca es otra cosa. El odio da paso a la compasión. ¿Hubo en esos 63 días algún he-

cho que la marcara especialmente? Hubo muchas situaciones límite en las que mi vida peligró. Cuando defendíamos una posición y a un compañero se le trabó



el arma, me pidió que le prestara la mía. Me mandó a ver cómo estaba la situación en el edificio de al lado. Fui desarmada y de pronto me topé con un alemán en la escalera. Él lanzó una granada y yo me quedé como paralizada de miedo. Solo cuando la granada tocó mi zapato recuperé el control de mi cuerpo y escapé corriendo. Desde entonces, de noche, con frecuencia sueño que los alemanes atacan y mi pistola se trababa. Usted superó el odio a los alemanes y se convirtió en un icono del entendimiento germano-polaco en Europa. La guerra trae siempre el odio al enemigo, con la consigna de "o

lo matas tu, o el te mata". Pero matar no es fácil, sobre todo cuando se es una persona joven y pensante, que sabe que quizás el otro tenga una mujer e hijos. Cuando se está cara a cara, a veces tiemblo a la mano. Yo estuve en una situación así: nos miramos a los ojos con un alemán algo mayor y escapamos, sin disparar, pese a que ambos teníamos armas. Yo estoy contra la guerra. La gente tiene que entender que se necesita mutuamente, porque juntas pueden lograr muchas cosas buenas. Vi a una Alemana derrotada, la tremenda humillación de los alemanes. Entonces no sentía compasión. Pero cuando caminé por Alemania de regreso

a casa, vi lo que ocurría con las mujeres alemanas, especialmente allí donde mandaban los soviéticos. Yo soy una mujer y pensé que lo que allí ocurría era una maldad. ¿Espera todavía algo de los alemanes, una reparación? Creo que no podemos pedir dinero a los alemanes por lo que hicieron sus abuelos. Deberíamos estar en condiciones de comunicarnos bien con los alemanes y cooperar, para proteger a Europa de Rusia. Rusia es ahora el agresor. Sin olvidar el pasado, deberíamos mirar hacia el futuro. (ers/cp)

## Consumidores alemanes beben cada vez más cerveza sin alcohol

Mientras la producción tradicional decaee, el consumo de cervezas compuestas o libres de alcohol está en boga en Alemania.

La cerveza sin alcohol es cada vez más popular en Alemania. En 2023 se produjeron alrededor de 556 millones de litros de bebidas no alcohólicas, según anunció el martes la Oficina Federal de Estadística en Wiesbaden. Por lo tanto, la producción se ha más que duplicado en los últimos diez años (más un 109 por ciento). En 2013 fue algo menos de 267 millones de litros. Además de la cerveza con un contenido máximo de alcohol del 0,5 por ciento en volumen, las estadísticas también

incluyen bebidas mixtas de cerveza sin alcohol bajo el término "cerveza sin alcohol". Sin embargo, la producción de cervezas clásicas con alcohol sigue siendo, por mucho, la mayor. En 2023, las cervecerías elaboraron alrededor de 7 200 millones de litros de cerveza con alcohol. En total la producción de cerveza clásica cayó un 14 por ciento: en 2013 se produjeron casi 8,4 millones de litros de cerveza con alcohol. La producción de bebidas alcohólicas mezcladas de cerveza como Radler también ha aumentado en los últimos diez años, pasando de casi 328 millones de litros en 2013 a unos 363 millones de litros el año pasado. Eso es un

aumento del 11 por ciento. Ya no es para "mentes cuadradas". Durante mucho tiempo, la cerve-

za sin alcohol fue considerada "para mentes cuadradas" en Alemania. Hoy casi todos los fabricantes grandes y medianos ofrecen ahora versiones sin alcohol. Las estadísticas incluyen todas las

cervecerías con al menos 20 empleados. Al mismo tiempo, las pequeñas cervecerías en auge también están experimentando con variantes sin alcohol o con contenido reducido de alcohol. A menudo ya no sólo intentan copiar el sabor de la cerveza clásica, sino que también crean cervezas sin alcohol muy afrutadas. Hay dos métodos para producir cerveza con poco o nada de alcohol: o se detiene la fermentación alcohólica antes de tiempo, o se elimina el alcohol en una fase posterior. (el(KNA, DPA, Reuters))



## Avión de combate alemán rompe récord de distancia en vuelo

Al inicio de las maniobras militares "RIMPAC" en el Indo-Pacífico, la Fuerza Aérea de Alemania afirmó haber establecido un nuevo récord de distancia en vuelo con su avión de combate Eurofighter. Según un portavoz, desde Japón hasta Hawái se recorrieron unos 8 600 kilómetros en 10,31 horas. Se realizaron cinco operaciones de reabastecimiento de combustible en el aire.

Al inicio de las maniobras militares. En realidad, los aviones de combate no están diseñados para vuelos de larga distancia y suelen limitar sus vuelos a un radio bastante estrecho de su zona de operaciones. Algunos países cuentan con portaaviones para acercar los aviones lo más posible a la zona respectiva. Sin embargo, el vuelo más reciente con el Eurofighter demuestra que, en teoría, también se podría llegar directamen-

te a un lugar lejano con repostaje en el aire. El ejercicio "RIMPAC" en Hawái es parte de la serie de ejercicios a gran escala "Pacific Skies" que se encuentra actualmente en curso. La formación también se lleva a cabo en Alaska, Japón, Australia e India. Hasta mediados de agosto participaron más de 30 aviones, aviones de combate, helicópteros, vehículos de transporte y petroleros. También partici-



pan las fuerzas aéreas francesa y española. Entre otras cosas, se practican vuelos rasantes, ataques aéreos, defensa aérea y reabastecimiento de combustible en el aire. El gobierno federal alemán destacó recientemente la especial

importancia de la cooperación en política de seguridad con los llamados socios de valor en la región del Indo-Pacífico. (el(DPA))

For those who demand more

You'll find the latest news and in-depth reports on [dw.com](https://www.dw.com)



# ¿Cómo se financian las comunidades religiosas en Alemania?

Kersten Knipp

En Alemania, el Estado recauda el impuesto eclesiástico pagado a las iglesias, en la regla, el 9% del salario mensual. A su vez, las iglesias católica y luterana le pagan al Estado entre el 2 y el 4% de los ingresos fiscales por dicha recaudación.

Al igual que en Alemania, las autoridades fiscales de Suecia y Finlandia también recaudan el impuesto pagado a las iglesias. Allí, sin embargo, esta contribución es solo del uno al dos por ciento del ingreso. Aunque las

iglesias reciben financiación estatal en Francia, éstas dependen, en su mayor parte, de las donaciones de sus miembros. Y en los Países Bajos, son las iglesias mismas las encargadas de conseguir financiación.

En Bélgica y Grecia, los sacerdotes y pastores son funcionarios públicos pagados por el Estado mientras que los municipios pagan los costos de mantenimiento de sus edificios.

En Italia y España se cobra un impuesto, pero no solo para financiar las iglesias, sino también la cultura nacional en general. En Italia este impuesto es del 8% a la

renta, mientras que en España solo llega al 0,8%.

## Otras comunidades religiosas en Alemania

La comunidad judía también se financia con un impuesto recaudado por el Estado, aplicado a los ingresos y ganancias de capital. Al igual que con las comunidades cristianas, el Estado recibe entre el 2 y el 4% de los ingresos por este servicio.

Pero no todas las comunidades religiosas se financian a través de impuestos. Unas 800 comunidades de la Asociación de

Iglesias Protestantes Libres (VEF) son corporaciones públicas financiadas por donaciones.

## La financiación de las comunidades que asisten a las mezquitas

Las comunidades musulmanas dependen de las donaciones. Muchas mezquitas reciben fondos del exterior. En las comunidades de la asociación turca afiliada a Diyanet, que agrupa a alrededor de 900 mezquitas, predicán imanes enviados desde Turquía y pagados desde allí.

"Según muchas comunidades, gran parte de sus actividades están siendo financiadas a través de donaciones voluntarias de los fieles, el llamado 'zakat', que se entrega especialmente en las oraciones de los viernes", dice un estudio del Parlamento alemán.

## Obstáculos al financiamiento fiscal de comunidades musulmanas

En principio, el Estado también podría recaudar impuestos dirigidos a las comunidades de las mezquitas. El problema radica en que estas no registran a sus miembros. Eso significa que el Estado alemán no sabe quién está detrás de la comunidad religiosa. Y este es un requisito primordial para que las comunidades de las

mezquitas sean reconocidas como corporación pública. Solo si esta condición se cumple, el Estado puede cobrar impuestos por ellos. La única comunidad musulmana hasta ahora catalogada como corporación pública es la comunidad Ahmadiyya, reconocida en 2013 por el estado federado de Hesse.

## La idea: comunidades musulmanas e impuesto eclesiástico

La abogada Seyran Ates, fundadora de la mezquita liberal Ibn Rushd en Berlín, propuso un impuesto eclesiástico para las comunidades de mezquitas. "El sistema actual debería ser cambiado, porque la discusión sobre el Islam en Alemania está bajo una tremenda influencia del extranjero", dijo Ates en entrevista con DW, advirtiendo que "esa influencia debe ser detenida". Según Ates, la influencia extranjera extracomunitaria le impide a los musulmanes integrarse, y participar más en la discusión sobre la identidad del Islam practicado en Alemania. Ates concluye que "es la misma comunidad musulmana en Alemania la que tiene que poner sus propias reglas y cuidar de su religión".

(jov/er)



# A anciano atrapado en Alemania "lo salvó la campana"

Un residente de un ancianato en Apolda, centro de Alemania, se vio atrapado en una iglesia y su alerta pronto se hizo sonar.

La policía rescató a un hombre de 90 años el domingo por la mañana de una iglesia protestante en Apolda, en el estado de Turingia, en el centro de Alemania, después de que el hombre hiciera sonar las campanas de la iglesia alrededor de las 3 a.m. hora local (0100 GMT) como llamada de ayuda.

El hombre es residente de un asilo de ancianos local. Tenía previsto visitar un evento en la iglesia luterana local el sábado por la noche. Sin embargo, después de



que no se presentó en la casa a las 8.30 p.m., los empleados del asilo de ancianos denunciaron su desaparición.

Lo describieron como "extre-

madamente confiable, concentrado y mentalmente apto" según un comunicado de la policía.

La policía inició una búsqueda con seis coches patrulla en las

proximidades de la iglesia y de los lugares habituales de reunión de los residentes de residencias de ancianos. Sin embargo, no pudieron localizar al hombre desaparecido.

## Suena la campana en medio de la noche

Pero un oficial de policía que estaba de servicio durante la noche fue alertado por el sonido de las campanas de la iglesia a las 3.15 a.m., lo que lo llevó a enviar una patrulla a la iglesia.

La iglesia luterana de Apolda, como muchas otras iglesias de la actualidad, utiliza sistemas automatizados en lugar de los tradi-

cionales campaneros humanos para hacer sonar las campanas.

Los agentes presentes en el lugar lograron ponerse en contacto con el hombre que estaba dentro y hablaron con él a través de la puerta. Finalmente, llamaron al pastor para abrir la iglesia y liberar al hombre atrapado.

Según la policía, el hombre dijo que asistió al evento de la iglesia como estaba planeado y luego se encontró atrapado en la iglesia después de que la cerraron. Luego de una larga búsqueda, logró encontrar el dispositivo que controla las campanas y activarlo.

La policía dijo que transportaron al anciano de regreso al asilo de ancianos "sano y salvo" después de su "terrible" experiencia. (EPD, dpa)

For those who demand more

You'll find the latest news and in-depth reports on dw.com



# Crean una IA que puede combatir teorías conspirativas

Los resultados de las pasadas elecciones estadounidenses, las restricciones para detener la propagación del COVID-19, las vacunas contra el mismo virus, o el más reciente ataque con chuchillo a menores en Southport, Reino Unido. Todos estos eventos y muchos otros han sido noticia, no únicamente en sí mismos, sino por los supuestos datos que se han difundido de forma paralela y que han fomentado la construcción de un relato, en la mayoría de los casos paralelo y conspirativo, sobre lo ocurrido.

Ahora, un equipo de científicos ha querido utilizar el potencial de la inteligencia artificial (IA) mediante un modelo extenso del lenguaje o LLM para establecer diálogos con personas convencidas de ciertas teorías conspirativas y ayudarlas a abandonar estas creencias falsas

## Un chatbot para desmentir bulos

Investigadores del Massachusetts Institute of Technology (MIT) y de la Universidad de Cornell han desarrollado un chat de inteligencia artificial entrenado específicamente para cambiar teorías conspirativas y bulos. El estudio, publicado en la revista Science el pasado 13 de septiembre, presenta la aplicación llamada "DebunkBot: Conspiratorial Conversations" ([debunkbot.com](http://debunkbot.com)), operativa y disponible también en es

pañol

En la fase de testear la aplicación, los participantes empezaron por describir una teoría con la que estaban de acuerdo y, a continuación, la IA entró en acción, adjuntando argumentos persuasivos que refutaban esas creencias. Y lo mejor: con pruebas

Se trata, en otras palabras, de un chatbot - un programa informático para mantener una conversación - que puede entablar una conversación profunda y personalizada

El diario español *El País* realizó una prueba en la que presentan al chatbot con la teoría que relaciona migración y criminalidad, a lo que la IA responde, "primero con empatía, agradece la cuestión y entiende que es de actuali-

dad", para ofrecer inmediatamente "información que podría aportar un punto de vista diferente". Ahí es cuando el chatbot presenta un conjunto de pruebas, estudios y argumentos que finaliza diciendo que "los inmigrantes, a menudo, contribuyen al crecimiento económico, inician nuevos negocios y aumentan la vitalidad de las comunidades, lo que puede conducir a tasas de criminalidad más bajas"

El programa "responde a cada uno de los prejuicios, bulos, falsedades que se le presentan, ya sean informaciones con intención de engañar -misinformation- como información sesgada intencionadamente para manipular -desinformación", detallan desde *El País* tras probar la aplicación

## Una forma eficaz de mitigar información falsa

"Los modelos de IA tienen acceso a una tonelada de información sobre diversos temas, han sido entrenados y, por lo tanto, tienen la capacidad de contraargumentar con hechos teorías particulares que la gente cree", dice Thomas Costello, profesor de psicología en la Universidad Americana (Washington), investigador del MIT y uno de los tres autores del estudio

El estudio concluye que esta IA "redujo las creencias en teorías conspirativas" de los participantes en un 20 por ciento de media, desde las clásicas que involucraban el asesinato de John F. Kennedy, los Illuminati, hasta las re-

lacionadas con el COVID-19 y las elecciones de EE. UU de 2020, lo que "pone en entredicho las investigaciones que sugieren que dichas creencias son inmunes al cambio", destaca

"En contraste con la visión pesimista, una conversación relativamente breve con un modelo de IA generativa puede producir una disminución significativa y sólida de las creencias, incluso entre las personas con convicciones profundamente arraigadas"

Tal y como destacan desde Science, la creencia generalizada en teorías conspirativas sin fundamento es una "fuente importante de preocupación pública y un foco de investigación académica", pues, aunque parezcan bastante inverosímiles, se cree en muchas de estas teorías conspirativas de forma amplia

En psicología se sugiere que muchas personas quieren adoptar teorías conspirativas con tal de satisfacer "necesidades" o motivaciones psíquicas subyacentes por lo que es muy complicado convencer a estas personas que abandonen esas creencias infundadas o inverosímiles utilizando pruebas. Que una inteligencia artificial sea capaz de ello abre la puerta a innumerables posibilidades

Editado por Andrea Ariet con información de la revista *Nature Science* y *El País*



# Organismos de laboratorio ocupan un "tercer estado" más allá de la vida y la muerte, según científicos

Científicos han creado organismos que no están ni vivos ni muertos, llamados biobots, capaces de aprender nuevas funciones postmortem. ¿Qué implica esto para la medicina y la biología?

En años recientes, la ciencia parece haber roto las barreras convencionales entre la vida y la muerte con el descubrimiento de organismos creados en laboratorio que habitan un enigmático "tercer estado"

Estos organismos, conocidos "biobots" o robots biológicos, formados a partir de células de diferentes organismos, no se consideran ni vivos ni muertos, marcando un avance disruptivo en la biología sintética y desafiando las nociones tradicionales sobre la existencia

Los biólogos Peter Noble y Alex Pozhitkov investigan este concepto en una revisión reciente publicada en la revista Physiology. "El tercer estado desafía la

forma en que los científicos suelen entender el comportamiento celular", escriben en un artículo para The Conversation.

## Xenobots y antrobots

Un ejemplo sorprendente son los xenobots, organismos creados a partir de células de embriones de ranas fallecidas. Estas células se reorganizan espontáneamente en estructuras multicelulares que exhiben comportamientos inédi-

tos. Utilizan cilios-pequeñas proyecciones similares a pelos-para moverse por su entorno, una función distinta a la original, ya que en las ranas vivas los cilios sirven para mover mucosidad, no para el desplazamiento celular

Otro caso fascinante es el de los antrobots, contruidos a partir de células pulmonares humanas. Estas células se autoensamblan en diminutos organismos capaces de desplazarse por sí mismos utilizando cilios y, sor-

prendentemente, pueden reparar células neuronales dañadas cercanas sin haber sido programados para ello

## Biobots "aprenden" nuevas habilidades postmortem

Este "tercer estado" sugiere que la muerte de un organismo no implica el final absoluto, sino que puede abrir nuevas puertas para la evolución de la vida. Los biobots no siguen una ruta biológica predeterminada, como ocurre con las manposas o los renacuajos, que atraviesan transformaciones radicales pero previstas. En cambio, los biobots parecen "aprender" nuevas habilidades postmortem, lo que cuestiona la comprensión tradicional de la evolución celular.

"En conjunto, estos hallazgos demuestran la plasticidad inherente de los sistemas celulares y desafían la idea de que las células y los organismos solo pueden evolucionar de formas predeter-

minadas", escribieron Noble y Pozhitkov. "El tercer estado sugiere que la muerte del organismo puede desempeñar un papel importante en cómo se transforma la vida a lo largo del tiempo" agregaron

En ese sentido, aunque los tumores, organoides y líneas celulares, como las células HeLa, tienen la capacidad de dividirse indefinidamente en una placa de Petri, no se consideran parte del "tercer estado", ya que no generan funciones nuevas, sino que mantienen sus características biológicas originales.

## Implicaciones para el futuro de la medicina

Más allá de lo sorprendente que pueda parecer, estos avances presentan un gran potencial, especialmente en el campo médico. Los científicos sugieren que los biobots podrían ser usados para

Continúa en la página 14 →





→ Continúa desde la página 13

reparar tejidos dañados, administrar medicamentos o incluso combatir tumores en el futuro,

todo ello empleando células del propio paciente, lo que reduciría los riesgos de rechazo inmunológico. "Comprender mejor cómo al

gunas células siguen funcionando y se metamorfosean en entidades multicelulares tiempo después de la desaparición de un organismo es prometedor para

avanzar en la medicina personalizada y preventiva", concluyen los investigadores. Editado por Felipe Espinosa Wang con información de The Con-

versation y Physiology

# Einstein tenía razón: quienes viven en pisos altos envejecen más rápido

Vivir en las alturas podría hacer que envejeczas un poco más rápido, aunque sea por un margen diminuto. Esta es la conclusión de un estudio realizado por el Instituto Nacional de Estándares y Tecnología (NIST, por sus siglas en inglés) de Estados Unidos. En pocas palabras: el vecino del décimo piso puede que envejezca más rápido que el del primero.

## Einstein tenía razón

La Teoría de la Relatividad de Albert Einstein, publicada en 1915, es uno de los puntos de inflexión del siglo XX pues su difusión cambió radicalmente la comprensión del espacio, el tiempo y la gravedad. Tal y como publica National Geographic, que se hizo eco de este estudio, Einstein consideraba que "la gravedad no es simplemente una fuerza que atrae objetos, sino que es una curvatura del espacio-tiempo causada por la presencia de masa".

Entre los postulados del físico, nacido en Ulm (Alemania), se encontraba que la noción del tiempo no es algo absoluto, de manera que no transcurre igual para todos, sino que depende de la velocidad de los objetos y del campo gravitacional en el que se encuentran en ese instante.

El fenómeno, apodado "dilatación gravitacional del tiempo", indica que "cuanto más intenso es un campo gravitacional, más lento transcurre el tiempo para alguien que se encuentra dentro de ese campo, en comparación con otra persona que esté en un

lugar con menor gravedad", señalan desde National Geographic. La gravedad de la Tierra, por su parte, disminuye ligeramente a más altura, por lo que es lógico conectar la idea que cuanto más altura, menor influencia gravitatoria, y como resultado, más rápidamente transcurre el tiempo.

## Diferencia pequeña, pero real

La teoría del Einstein ayuda a entender el fenómeno, aunque los expertos apuntan a que los resultados son casi imperceptibles únicamente a escala de laboratorio. No obstante, son reales y medibles si se disponen de los instrumentos adecuados.

Esto fue lo que llevaron a cabo los investigadores del NIST, junto con el Instituto Conjunto de Astrofísica de Laboratorio (JILA), lo

grando medir el "efecto de dilatación del tiempo" de Einstein a la escala más pequeña jamás vista, "mostrando que dos pequeños relojes atómicos, separados por apenas un milímetro o el ancho de la punta afilada de un lápiz, marcan ritmos diferentes", dicen en un comunicado.

"El resultado más importante y emocionante es que podemos conectar potencialmente la física cuántica con la gravedad, por ejemplo, investigando la física compleja cuando las partículas se distribuyen en diferentes lugares en el espacio-tiempo curvo", dijo Jun Ye, investigador del NIST/JILA.

Este experimento, difundido en 2022 y cuyos resultados se pueden consultar en la revista Science, sigue al que encabeza ron otro grupo de científicos liderados por James Chin-Wen Chou en 2020, cuando científicos japo

neses colocaron relojes de cesio atómicos, que utilizan láseres para lograr una precisión sin igual, en la base y la cima del rascacielos Tokyo Skytree, a 450 metros sobre el suelo.

Chou y sus colegas utilizaron relojes atómicos a diferentes alturas, separados solo por unos 30 centímetros y observaron que el reloj situado a mayor altura marcaba el tiempo más rápido que el situado más abajo. Según sus cálculos, el envejecimiento acelerado se puede traducir en 90 milmillonésimas de segundo de diferencia para quien vive en un piso más alto.

## Más allá de la vida cotidiana

Lo cierto es que es una diferencia tan minúscula no tiene un impacto real en la vida cotidiana. O a

menos no para quien no le importe envejecer 90 milmillonésimas de segundo más rápido que su vecino en el piso inferior. Puede que sí lo haga para quien decida no vivir en el último piso de un rascacielos por hacer caso a estos resultados.

El experimento, no obstante, sí que pone énfasis en los avances científicos para realizar estos cálculos y conocer un poco más a fondo teorías tan importantes como la descrita por Einstein. Tal y como destacan desde NIST, estos experimentos "sugieren cómo hacer relojes atómicos 50 veces más precisos que los mejores diseños actuales y ofrecen una ruta para quizás revelar cómo la relatividad y la gravedad interactúan con la mecánica cuántica, un dilema importante en la física".

Más allá de la teoría de la relatividad, hay estudios que sí conectan directamente el lugar en el que se vive con el envejecimiento, como el que recoge The Guardian de la Universidad de Essex y de Adelaida, publicado en la revista Journal of Epidemiology and Community Health. En este estudio se apuntan a factores como la contaminación y condiciones precarias o inducidas por el estrés y la incertidumbre como catalizadores de problemas para la salud y un mayor riesgo de envejecimiento prematuro.

Editado por Andrea Ariet con información de National Geographic, Nature, La Nación, The Guardian y el Instituto Nacional de Estándares y Tecnología.



# La Tierra tendrá una nueva Luna durante dos meses

Un pequeño asteroide llamado 2024 PT5 se prepara para una visita breve, pero inusual, a nuestro planeta. Descubierta el 7 de agosto por el sistema de alerta de impacto ATLAS (Asteroid Terrestrial-impact Last Alert System) en Sudáfrica, este asteroide, de unos 10 a 11 metros de diámetro, similar al tamaño de un autobús, quedará atrapado temporalmente por la gravedad de la Tierra y se convertirá en una "miniluna" durante aproximadamente dos meses.

Según los astrónomos Carlos de la Fuente Marcos y Raul de la Fuente Marcos, de la Universidad Complutense de Madrid, el aste-

roide comenzará su órbita alrededor de la Tierra el 29 de septiembre y permanecerá con nosotros hasta el 25 de noviembre. Durante esos 56,6 días, la Tierra podrá presumir de tener dos lunas: nuestra fiel compañera de siempre y esta peculiar miniluna temporal.

## Esta "miniluna" no será visible a simple vista

Aunque la idea de tener un nuevo visitante cósmico resulta emocionante, no conviene entusiasmarse demasiado con la posibilidad de verlo a simple vista. Con una magnitud absoluta de 27,6, el 2024 PT5 es demasiado tenue para ser visible a través de la mayo-

ría de los telescopios de aficionados, por lo que tendremos que conformarnos con saber que está ahí, dando vueltas a nuestro alrededor.

Los investigadores creen que este asteroide podría ser un miembro de la familia Arjuna, un grupo de objetos cercanos a la Tierra con órbitas similares a la de nuestro planeta. Estos objetos deben su nombre a un príncipe de la antigua India, protagonista de la epopeya hindu Mahābhārata.

"Tales elementos orbitales concuerdan con los de los Arjuna, una población poco resonante de pequeños NEOs [objetos cercanos a la Tierra] en un cinturón secundario de asteroides que

se encuentra rodeando la trayectoria seguida por el sistema Tierra-Luna", escriben los investigadores en su estudio publicado en la revista Research Notes of the American Astronomical Society.

## Casos similares

Curiosamente, no es la primera vez que la Tierra "captura" temporalmente un asteroide. En 2006, un pequeño objeto de 5 metros llamado 2006 RH120 orbitó nuestro planeta durante aproximadamente un año. Más recientemente, otro asteroide nos acompañó durante varios años antes de despedirse en mayo de 2020.

Y para aquellos que se pre-

guntan si volveremos a ver a nuestro nuevo amigo espacial, hay buenas noticias. Se espera que 2024 PT5 realice múltiples visitas en el futuro. Según los cálculos, volverá a saludarnos brevemente en enero de 2025 y nos hará otra visita en 2055.

Así que, aunque no podamos verlo directamente, levantemos la vista al cielo este otoño y saludemos a nuestra efímera miniluna. Después de todo, ¿cuántas veces puedes decir que tu planeta tiene dos lunas?

Editado por Felipe Espinosa Wang con información de Research Notes of the AAS, Cosmos e IFL Science.



# Investigadores alemanes encuentran la causa de la dislexia en el cerebro

Alexander Freund

Es posible que conozcas la sensación: lees letras de forma individual, no como las palabras y significados que forman.

Puedes omitir letras, sílabas o palabras completas, o intercambiarlas y agregarlas cuando lees y escribes. O puedes pasar por alto errores cuando escribes y te resulta difícil escribir de forma legible.

**Dificultades de aprendizaje que pueden durar toda la vida**

La dislexia se presenta en aproximadamente entre el 5 y el 10 por ciento de las personas en todo el mundo, lo que la convierte en el

trastorno de aprendizaje más común.

Los síntomas pueden presentarse ya en la infancia. Los niños se ven afectados dos o tres veces más a menudo que las niñas.

En la escuela, los niños con dislexia pueden tener dificultades para reproducir o describir el contenido de los textos en una clase de lenguaje, como un texto que acaban de leer.

Las dificultades pueden presentarse en cualquier asignatura escolar en la que se requiera leer y escribir, incluso en matemáticas, o cuando se presenta un ejercicio como un texto.

Las personas con dificultades para leer y escribir tienen que hacer frente, sobre todo, a los prejuicios que les afectan, ya que la dislexia acompaña a muchas per-

sonas a lo largo de su vida. Primero en la escuela, luego en el trabajo y en la vida cotidiana.

Sin embargo, la dislexia no dice nada sobre el intelecto (o el talento creativo) de las personas que la padecen. Entre los disléxicos famosos, se encuentran Albert Einstein, Ludwig van Beethoven, Charles Darwin, Ernest Hemingway, Agatha Christie y Whoopi Goldberg, entre otros.

**Investigadores localizan la causa de la dislexia**

Las causas de la dislexia aún no se comprenden del todo. Sin embargo, investigadores de Dresde en Alemania, afirman haber podido demostrar, por primera vez, que la dislexia está relacionada con cambios en la función y la es-

tructura de una parte específica del cerebro humano llamada tálamo visual.

El tálamo visual es una región cerebral clave que conecta los ojos con la corteza cerebral, que es importante para nuestra capacidad de razonamiento, emoción, pensamiento, memoria, lenguaje y conciencia.

La información visual de los ojos se procesa en dos partes separadas con tareas diferentes. Una parte es más grande que la otra y procesa principalmente colores. La otra, más pequeña, reconoce movimientos e imágenes que cambian rápidamente.

**Cómo los investigadores detectaron cambios en el tálamo visual**

Gracias a un sistema especial de resonancia magnética, en el Instituto Max Planck de Ciencias Cognitivas y Cerebrales Humanas de Leipzig los investigadores pudieron estudiar el tálamo visual con un detalle sin precedentes en humanos vivos.

Los investigadores descubrieron que las personas con dislexia muestran cambios en la función y la estructura de la parte sensible al movimiento del tálamo visual. Estos cambios son particularmente evidentes en los disléxicos masculinos.

El estudio, que fue publicado en la revista *Brain*, involucró a 25 personas con dislexia y 24 sujetos de control. "Abre el camino para futuras investigaciones destinadas a obtener una comprensión

más completa de los mecanismos cerebrales subyacentes a la dislexia", explica Katharina von Kriegstein, presidenta de Neurociencia Cognitiva y Clínica en la Universidad Politécnica de Dresde, y una de las autoras de la investigación.

**El estudio muestra el potencial de un nuevo tratamiento para la dislexia**

Los hallazgos "podrían conducir al desarrollo de nuevos tratamientos y terapias", afirma Christa Müller-Axt, investigadora asociada de la Universidad Politécnica de Dresde, que también colaboró en el estudio.

"Esto podría abrir posibilidades para técnicas de neuroestimulación no invasivas, como un método terapéutico prometedor para modular la actividad de estas estructuras cerebrales y así aliviar algunos síntomas de la dislexia", explicó Müller-Axt a los presentadores del podcast Science Unscripted, de DW.

Asimismo, Müller-Axt afirmó que es crucial que ahora sepamos en qué parte del cerebro se desarrolla la dislexia, ya que, "si nos centramos en esta zona y modulamos su actividad, realmente podría ayudar a estas personas en el futuro". Pero pasará algún tiempo antes de que se desarrollen enfoques terapéuticos nuevos, efectivos y sostenibles, agregó. (rr/ms)



# Científicos encuentran un agujero negro que "mata" a su galaxia dejándola sin estrellas

Un equipo de astrónomos ha descubierto que los agujeros negros supermasivos pueden privar de suministro de energía a las galaxias que los albergan. La investigación, liderada por el Centro de Astrobiología (CAB) del CSIC-INTA y la Universidad de Cambridge (Reino Unido), ha puesto sobre la mesa estos resultados tras observar una galaxia en el universo temprano prácticamente extinta y con la incapacidad de formar nuevas estrellas debido a que en su centro alberga un agujero negro supermasivo (SMBH, por sus siglas en inglés).

La investigación se ha basado



en observaciones hechas con el telescopio espacial James Webb (JWST) y difundida este lunes (16.09 2024) en la revista *Nature Astronomy*.

**Una galaxia sin "fuente de alimento"**

El equipo, formado por astrónomos de distintas nacionalidades, buscaban comprender cómo se formaron las galaxias cercanas que son tan o más masivas que la Vía Láctea. Con la ayuda del telescopio espacial James Webb (JWST), observaron una galaxia, denominada GS-10578, parecida en masa a la Vía Láctea pero existente en el universo temprano, unos dos mil millones de años después del Big Bang.

Esta galaxia, como la mayoría de las galaxias grandes, tiene un agujero negro supermasivo en su centro, con la diferencia que está esencialmente "muerta". En otras palabras, que ha dejado de for-

mar nuevas estrellas.

"GS-10578 era lo que llamábamos una 'pepita azul', un posible progenitor muy interesante que se encuentra en una etapa evolutiva donde una enorme cantidad de estrellas, tantas como las que hoy se ven en la Vía Láctea, se formaron muy temprano y rápidamente en un volumen muy pequeño, con una enorme densidad", comenta Pablo G. Pérez González, coautor principal del estudio en el CAB. La galaxia, de hecho, ha sido apodada "Galaxia de Pablo", en su honor.

Al observarla con el Webb, el equipo vio que la esta galaxia estaba emitiendo grandes cantidades de gas a velocidades de unos mil kilómetros por segundo. Estos vientos rápidos, a su vez, estaban siendo "expulsados" de la galaxia por el agujero negro. Así, la masa de gas que se expulsa es mayor que la que la galaxia necesitaba para seguir formando nuevas estrellas, por lo que el aque-

ro negro está dejando sin recursos a la galaxia.

"Encontramos al culpable. El agujero negro está matando a esta galaxia y manteniéndola inactiva, al cortar la fuente de 'alimento' que necesita para formar nuevas estrellas", explica Francesco D'Eugenio, del Instituto Kavli de Cosmología de Cambridge, en declaraciones a varios medios.

"Las estrellas que vemos en GS-10578 no son muy jóvenes, a eso nos referimos cuando decimos que la formación estelar se ha apagado", agrega Francesco D'Eugenio.

**Descubrimiento gracias al telescopio James Webb**

El equipo de científicos también ha dejado la puerta abierta a las propiedades que arroja la observación de esta galaxia, como la presencia de nubes de polvo alrededor del agujero negro supermasivo o al reciente brote de for-

mación estelar que está tan oscurecido por ese polvo que es completamente invisible, según pudo constatar Pérez-González.

Aunque modelos teóricos anteriores habían predicho que los agujeros negros tenían este efecto en las galaxias, antes del telescopio James Webb no había sido posible detectar este efecto de forma tan directa.

"Sabíamos que los agujeros negros tienen un impacto masivo en las galaxias y tal vez sea común que detengan la formación de estrellas, pero hasta Webb no pudimos confirmarlo directamente", dijo otro coautor, el profesor Roberto Marolino, también del Instituto Kavli de Cosmología, en una nota de prensa. "Es otra forma más en la que Webb supone un gran paso adelante en términos de nuestra capacidad para estudiar el universo primitivo y cómo evolucionó".

Continúa en la página 16 →



→ Continúa desde la página 15

Otros modelos anteriores habían predicho que el fin de la formación estelar podría tener un

efecto violento y turbulento en las galaxias, destruyendo su forma en el proceso. Pero las estre-

chas de esta galaxia en forma de disco y su movimiento ordenado sugiere que no siempre es así.

aa (efe, Nature Astronomy, SiNC, University of Cambridge)

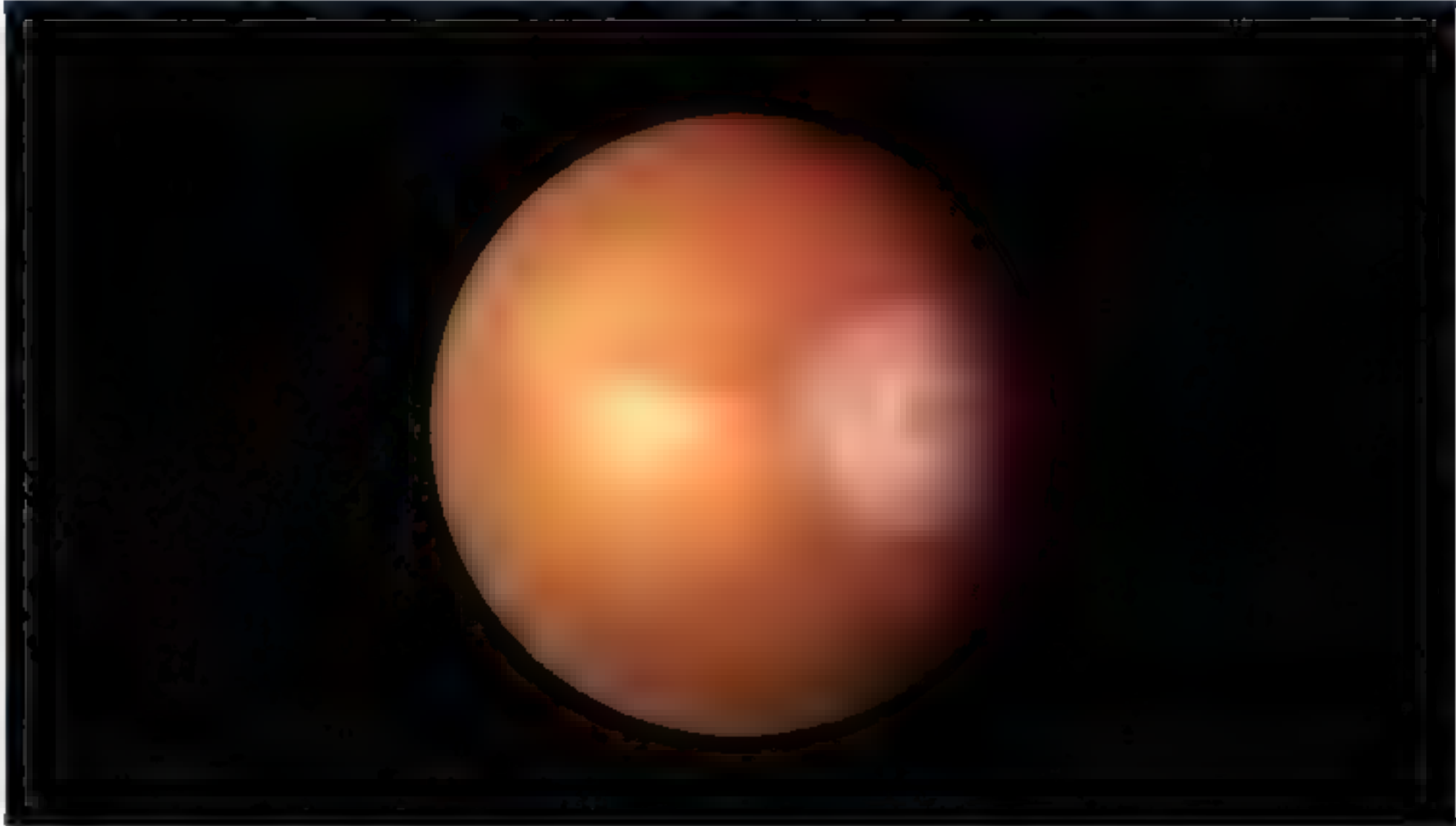
# Descubren que exoplaneta donde llueven metales también posee vientos de hierro

El WASP-76b es un exoplaneta que registra temperaturas de hasta 2.400 grados Celsius y en el que llueven metales como el hierro. Ahora, los científicos pudieron observar por primera vez su "lado diurno".

Desde que fue descubierto en 2013, el ultra caliente exoplaneta WASP-76b sigue sorprendiendo a los científicos por sus extremas condiciones. Anteriormente, se reveló que posee una pesada atmósfera con presencia de bario, que en su "lado nocturno" llueven metales y que presenta fenómenos como una "Gloria", un efecto parecido a un arcoíris.

Ahora, un nuevo grupo de científicos ha descubierto que en WASP-76b, situado a unos 634 años luz de la Tierra, no solo llueve hierro, sino que también posee vientos de hierro, según se revela en un estudio publicado recientemente por la revista Astronomy & Astrophysics.

WASP-76b es un exoplaneta de tipo "Júpiter caliente" debido a que se encuentra muy cerca de su estrella, la cual envía una radiación por perpetuidad a su "lado diurno". Mediciones anteriores revelaron que este exoplaneta registra temperaturas de más de 2.400 grados Celsius



## Mediciones en su "lado diurno"

Los autores de la reciente investigación observaron ahora la presencia de corrientes de alta velocidad que transportan átomos de hierro vaporizado desde el "lado diurno" permanente del planeta hasta su "lado nocturno", relativamente más frío.

Una vez en el "lado nocturno" de WASP-76b, el hierro se condensa y cae en forma de gotas de metal fundido debido a las tem-

peraturas más frías de ese lado, lo que provoca esta lluvia de metales.

"Es la primera vez que se realizan observaciones ópticas tan detalladas en el lado diurno de este exoplaneta, lo que proporciona datos clave sobre su estructura atmosférica", explica en un comunicado de la Universidad de Ginebra la principal autora Ana Rita Costa Silva.

"Nuestras observaciones indican la presencia de potentes vientos de hierro, probablemente

alimentados por un punto caliente en la atmósfera", agrega la experta.

## Mediciones de detalle "sin precedentes"

Las mediciones del viento de hierro en el exoplaneta fueron posibles gracias al uso del espectrógrafo ESPRESSO, un preciso instrumento instalado en el Very Large Telescope (VLT) del Observatorio Austral Europeo, situado en Chile.

"Este nivel de precisión nos permite explorar los procesos dinámicos en las atmósferas de exoplanetas como WASP-76b con un nivel de detalle sin precedentes", plantea en el comunicado Christophe Lovis, coautor de la investigación.

## Mayor comprensión de otros mundos

Descubrimientos como el reciente podrían allanar el camino para mejorar la comprensión de los climas exoplanetarios, así como también para construir modelos tridimensionales que puedan contribuir a predecir fenómenos climáticos en mundos lejanos y similares al WASP-76b.

"El trabajo sobre WASP-76b nos muestra lo extremas que pueden ser las condiciones atmosféricas en los júpiteres ultra calientes", afirma el coautor David Ehrenreich. Y concluye: "El análisis en profundidad de este tipo de planetas nos proporciona información valiosa para comprender mejor los climas planetarios en su conjunto".

*Editado por José Urrejola, con información de la Space.com, Universidad de Ginebra y de Astronomy & Astrophysics.*

# La ESA detecta una antigua "cara sonriente" en Marte que podría contener signos de vida

Mientras exploraban el paisaje marciano en busca de pistas sobre su pasado acuático, astrónomos se toparon con una sorpresa: una "cara sonriente" emergiendo de la superficie del planeta rojo. Pero no se dejen engañar por su apariencia jovial; esta estructura podría ser la clave para desvelar los misterios de la vida antigua en el Planeta Rojo.

La Agencia Espacial Europea (ESA) compartió recientemente en Instagram una imagen de esta peculiar formación, captada por su Orbitador de Gases Trazas ExoMars, que ha estado analizando los niveles de metano y otros gases en la atmósfera marciana desde 2016.

La "sonrisa" está compuesta por un anillo de antiguos depósitos de sal de cloruro, mientras que los "ojos" son en realidad cráteres de meteoritos. Lo más fascinante es que esta formación solo es visible bajo ciertas condiciones, específicamente cuando

se observa con cámaras infrarrojas, que hacen que las sales aparezcan en tonos rosados o púrpuras.

Esta sonrisa cósmica no es solo una curiosidad visual. Forma parte de un estudio más amplio publicado el 3 de agosto en la revista Scientific Data de Nature, que ha identificado 965 depósitos similares en todo Marte. Estos yacimientos, que varían entre 300 y 3.000 metros de ancho, son vestigios de antiguos lagos que se secaron hace miles de millones de años.

"En un pasado lejano, el agua formó magníficos accidentes geográficos como cauces de ríos, canales y deltas en el Planeta Rojo", afirmó Valentin Bickel, científico planetario del Centro para el Espacio y la Habitabilidad de la Universidad de Berna (Suiza).

"Las sales son muy solubles en agua. Los depósitos de sales de cloruro son marcadores del pasado acuoso temprano de Marte y podrían indicar la última vez que una región estuvo cubierta por

agua", agrega.

## ¿Por qué son tan importantes estos depósitos?

Los científicos creen que podrían ser indicadores cruciales de vida antigua en Marte. Hace entre 2.000 y 3.000 millones de años, Marte experimentó un cambio climático dramático que provocó la evaporación de gran parte de su agua. Esto se debió probablemente a la pérdida de campo magnético del planeta, que permitió que el viento solar erosionara gradualmente la mayor parte de su atmósfera.

A medida que los lagos se secaban, el agua restante se volvía cada vez más salada, permitiendo permanecer líquida incluso a temperaturas tan bajas como -40 grados Celsius. Estas últimas charcas saladas podrían haber sido un refugio para microorganismos extremófilos, capaces de sobrevivir en condiciones extremas. Cuando el agua finalmente se evaporó, las sales podrían haber

actuado como un conservante natural, preservando potencialmente evidencias de estas formas de vida extintas durante miles de millones de años.

## Depósitos de sales en el "Mar de las Sirenas"

El Orbitador de Gases Trazas (TGO) de ExoMars detectó estas huellas minerales utilizando su Sistema de Imágenes Estereoscópicas y en Color de la Superficie (CaSSIS). La sensible cámara reveló depósitos de sales de cloruro en la región craterizada de Terra Sirenum, cuyo nombre en latín significa "Mar de las Sirenas". Aunque no hay sirenas ni mares mitológicos en el Marte actual, el nombre evoca el pasado acuático del planeta.

"Lo más probable es que esos depósitos de sal se formaran a partir de estanques poco profundos de agua o salmuera que se evaporaron en el Sol. La gente utiliza un método similar para producir sal para el consumo hu-



mano en piscinas de agua salada en la Tierra", añadió Bickel.

## Marte podría tener más agua de lo que se creía

Este descubrimiento cobra aún más relevancia a la luz de hallazgos recientes que sugieren que Marte podría tener más agua de lo que se pensaba inicialmente. En junio, los astrónomos anunciaron el descubrimiento de "al menos 150.000 toneladas" de escarcha de agua en las cumbres de algunos de los volcanes más altos de Marte. Y en agosto, los científicos revelaron la posible existencia de un enorme océano oculto bajo la superficie del planeta, con

Continúa en la página 17 →



→ Continúa desde la página 16

agua suficiente para cubrir Marte con 1,6 km de profundidad

La "cara sonriente" de Marte y los depósitos de sal asociados son ahora objetivos primordiales para la exploración astrobiológica.

Futuras misiones robóticas se centrarán en estos depósitos de cloruro, que podrían contener la respuesta a una de las preguntas

mas grandes de la humanidad: ¿albergó Marte alguna vez vida? Editado por Felipe Espinosa Wang con información de ESA, Live

Science y Scientific Data.

# Superradar chino detecta burbujas de plasma sobre las pirámides de Giza

En un importante avance en el campo de la observación espacial, el radar ionosférico chino de largo alcance y baja latitud (LARID), situado en la Isla de Hainan, ha conseguido detectar grandes burbujas de plasma sobre las Islas Midway y las Pirámides de Egipto. Y antes de que surjan teorías de conspiración, hay que aclarar: no se trata de extraterrestres ni de fenómenos paranormales, sino de avances en la observación de la ionosfera terrestre.

Estas burbujas, conocidas como burbujas de plasma ecuatoriales (EPB), son fenómenos atmosféricos bien conocidos que ocurren en la ionosfera, una capa de nuestra atmósfera que se extiende desde unos 80 hasta 400 kilómetros sobre la superficie terrestre. Estas burbujas se forman cuando bolsas de gas sobrecalentado crean irregularidades en la densidad de iones en la atmósfera, generalmente después del atardecer en latitudes bajas.

El Instituto de Geología y Geofísica de la Academia China de Ciencias anunció el 27 de agosto que, gracias a LARID, se había registrado la presencia de estas burbujas durante una tormenta solar a principios de noviembre de 2023, según informó *Interesting Engineering*.

Aunque no son visibles a simple vista, estas burbujas pueden alcanzar tamaños impresionantes, llegando a medir varios cientos de kilómetros de diámetro. Su importancia radica en que pueden afectar significativamente las comunicaciones por radio y satélite,

interferiendo con señales GPS y otras tecnologías de las que dependemos a diario.

El radar LARID: un ojo en el cielo con alcance global

Lo verdaderamente innovador de este descubrimiento es la tecnología que lo hizo posible. El LARID, construido el año pasado, es un radar de una potencia sin precedentes. Con un alcance de detección de nada menos que 9.600 kilómetros, este sistema puede "ver" desde Hawái en el este hasta Libia en el oeste, todo desde su ubicación en el sur de China.

¿Cómo logra este radar ver más allá del horizonte? La clave está en su capacidad para emitir ondas electromagnéticas de alta potencia que rebotan entre la ionosfera y el suelo. Cuando estas ondas encuentran una burbuja de plasma, parte de la señal se refleja y es captada por el conjunto de antenas del LARID.

Lo más impresionante es que el alcance de detección del LARID se ha triplicado en menos de seis meses desde su puesta en marcha, pasando de 3.000 a 9.600 kilómetros. Este rápido progreso se debe a la experiencia operativa acumulada y al uso de tecnologías avanzadas como nuevos métodos de codificación de señales y modelos de simulación geofísica.

Implicaciones científicas y prácticas

La capacidad de detectar y rastrear estas burbujas de plasma en tiempo real y a escala global podría revolucionar nuestra comprensión de la meteorología espacial.



Los científicos chinos proponen crear una red de tres o cuatro radares similares al LARID en diferentes puntos del planeta, lo que permitiría una vigilancia continua de estos fenómenos atmosféricos.

Esta red de radares podría ayudar a predecir y mitigar las interrupciones en comunicaciones satelitales, navegación y sistemas financieros que dependen de tecnologías espaciales. En un mundo cada vez más interconectado, comprender y anticipar estos fenómenos atmosféricos se vuelve crucial para mantener nuestras infraestructuras funcionando sin problemas.

El radar LARID se diferencia notablemente en su técnica de rastreo comparado con otros métodos, como los empleados por la misión GOLD de la NASA, que

también estudia estos fenómenos. Mientras GOLD captura datos desde el espacio, LARID los recoge directamente desde la Tierra, proporcionando una perspectiva única que podría revolucionar nuestro entendimiento de cómo estas burbujas afectan a nuestra conexión con el espacio.

Aunque el radar tiene aplicaciones limitadas en el ámbito militar debido a su baja resolución para detectar objetivos como aviones o buques de guerra, la tecnología "over-the-horizon" que emplea ha mostrado ser efectiva en la detección de objetivos militares utilizando tecnologías similares, según *South China Morning Post*. Además, algunos nuevos buques de guerra chinos están equipados con radares capaces de detectar aviones furtivos usando longitudes de onda que los revestimientos furtivos no pueden

absorber fácilmente.

La detección de burbujas de plasma sobre las pirámides de Egipto desde China no solo es un testimonio a la mejora continua de las capacidades técnicas de China, sino un paso significativo hacia una mejor comprensión y gestión de los fenómenos que ocurren en la alta atmósfera. Y aunque las pirámides seguirán guardando sus propios misterios, al menos sabemos que las burbujas de plasma que las sobrevolaron tienen una explicación completamente terrenal.

Editado por Felipe Espinosa Wang con información de *Geophysical Research Letters*, *Popular Mechanics*, *Interesting Engineering* y *South China Morning Post*.

# La proliferación de una alga tóxica tiñe de verde un gran lago en Norteamérica

Imágenes del satélite de la NASA Landsat-9 muestran la propagación de una alga tóxica que tiñe de un intenso color verde esmeralda el lago Erie, el cuarto lago más grande de Norteamérica.

La imagen espacial, capturada el pasado 13 de agosto, revela que en ese entonces las algas estaban cubriendo cerca de unos 830 kilómetros cuadrados, según informó un comunicado reciente del Observatorio de la Tierra de la NASA.

Sin embargo, según cálculos de los expertos, para el pasado 22 de agosto, "el florecimiento se

duplicaría en área hasta alcanzar la mayor extensión de la temporada, de 1.700 kilómetros cuadrados".

¿Por qué crecen tantas algas allí?

Las algas florecen con mayor facilidad debido a las altas temperaturas, el aumento de las precipitaciones y el exceso de nutrientes, como el nitrógeno o el fósforo, transportados principalmente al lago por el río Maumee.

"El aporte de nutrientes del río Maumee es el factor dominante de la variabilidad" de estas algas de un año a otro, plantea en el in-

forme Bruce Grunert, profesor del departamento de Ciencias Biológicas, Geológicas y Medioambientales de la Universidad Estatal de Cleveland.

Toxina abundante

Durante este florecimiento de algas, se propagan diferentes microorganismos. El más abundante de ellos es la cianobacteria *Microcystis*, la que produce una toxina llamada microcistina.

Esta toxina, que se acumula principalmente en la espuma de la superficie del agua, pero que también puede ser transportada por el aire, podría representar

una amenaza para los seres humanos y los animales.

Según el reporte, la microcistina puede "causar daños en el hígado, entumecimiento, mareos y vómitos", además de reacciones alérgicas a la piel.

Recomendaciones

Por lo tanto, las autoridades recomiendan no acercarse al lago y evitar que mascotas o ganado beban agua intoxicada. Pero hay otros fenómenos inevitables subyacentes al florecimiento: debido al exceso de microorganismos y algas, muchos de los peces mueren porque se quedan sin oxígeno.

Grupos de expertos del Laboratorio de Investigación Medioambiental de los Grandes Lagos de la NOAA, estudian actualmente de cerca el crecimiento de

algas en la zona y en otros lagos de Norteamérica, ya que han notado que estas algas comienzan a florecer cada vez más temprano y se mantienen por tiempos más prolongados, siendo el cambio climático el primer sospechoso.

Editado por José Urrejola, con información de la NASA, NOAA y de IFL Science.





## Somos PressReader.

Nuestro objetivo es el descubrimiento, ofrecer acceso a las historias que importan a todas las personas.

### SIN LIMITES

Obtenga acceso sin problemas a todos sus títulos favoritos en una sola aplicación sencilla. Sin muros de pago.

### TRADUCIR

Con solo presionar un botón, puedes traducir historias en hasta 18 idiomas diferentes.

### DESCARGAR Y LISTO

Descarga y guarda una cantidad ilimitada de títulos en tu propio dispositivo. Para que puedas leer sin conexión cuando tú prefieras.



App Store



Google Play



Microsoft



# Un mega "El Niño" causó la mayor extinción masiva de la historia

El fenómeno climático de "El Niño", que provoca de forma cíclica intensos episodios meteorológicos, fue también determinante para provocar la mayor extinción masiva en la Tierra, hace 252 millones de años.

Esa es la conclusión a la que ha llegado un equipo internacional de científicos, encabezado por la Universidad de Bristol y la Universidad China de Geociencias (Wuhan), quienes han presentado nuevas pruebas sobre por qué el rápido cambio climático durante el calentamiento del Pérmico-Triásico fue tan devastador para la vida marina y terrestre. Los resultados de su investigación se publican en la revista Science.

Los científicos llevan mucho tiempo relacionando aquella extinción masiva con vastas erupciones volcánicas en lo que hoy es Siberia, cuando las emisiones de dióxido de carbono resultantes aceleraron rápidamente el calentamiento del clima, provocando un estancamiento generalizado y el colapso de los ecosistemas marinos y terrestres.

Pero la causa de que la vida terrestre, incluidas las plantas y los insectos, por lo general resistentes, sufriera las mismas consecuencias sigue siendo un misterio, han subrayado los investigadores en el resumen que facilita la publicación.

Según Alexander Farnsworth, coautor principal e investigador asociado de la Universidad de Bristol, el calentamiento del clima por sí solo no puede provocar extinciones tan devastadoras, "porque, como estamos viendo hoy cuando los trópicos se calientan demasiado, las especies emigran a latitudes más altas y frías".

### Un clima hostil y salvaje

"Nuestra investigación ha revelado que el aumento de los gases de efecto invernadero no solo calienta la mayor parte del planeta sino que también incrementa la variabilidad meteorológica y climática, haciéndolo aun más salvaje y difícil de sobrevivir para la vida", ha aseverado.

La catástrofe del Pérmico-Triásico demuestra que el problema

del calentamiento global no es solo que haga un calor insoportable, sino que las condiciones oscilan salvajemente durante décadas.

La mayor parte de la vida no logró adaptarse a estas condiciones, "pero afortunadamente sobrevivieron algunas cosas, sin las cuales hoy no estaríamos aquí, fue casi, pero no del todo, el fin de la vida en la Tierra", ha manifestado el profesor Yadong Sun de la Universidad China de Geociencias de Wuhan y coautor del estudio.

### Estudio de isótopos de oxígeno en dientes fosilizados

La magnitud del calentamiento del Pérmico-Triásico se descubrió estudiando los isótopos de oxígeno presentes en los dientes fosilizados de unos organismos nadadores diminutos llamados "conodontos", y estudiando el registro de temperatura de los conodontos de todo el mundo, los investigadores demostraron un notable colapso de los gradientes de temperatura en las latitudes

bajas y medias.

Farnsworth, cuyo equipo utilizó modelos climáticos pioneros para evaluar los resultados, ha concluido que "esencialmente, hacia demasiado calor en todas partes; los cambios responsables de los patrones climáticos identificados fueron profundos porque se produjeron episodios de 'El Niño' mucho más intensos y prolongados que los actuales, y las especies no estaban preparadas para adaptarse o evolucionar con suficiente rapidez".

### Fenómenos de "El Niño"

Durante los últimos años, los fenómenos de "El Niño" han provocado grandes cambios en los patrones de precipitaciones y temperatura; por ejemplo, los extremos meteorológicos que provocaron la ola de calor de junio de 2024 en Norteamérica, cuando las temperaturas fueron unos 15 grados más altas de lo normal.

El periodo 2023-2024 también fue uno de los años más calurosos registrados a nivel mundial debido a un fuerte fenómeno de

"El Niño" en el Pacífico, que se vio agravado por el aumento de dióxido de carbono inducido por el hombre que provocó sequías e incendios catastróficos en todo el mundo, señala el artículo que publica Science.

Los investigadores han señalado que, "afortunadamente", hasta ahora estos fenómenos solo han durado uno o dos años seguidos, pero durante la crisis del Pérmico-Triásico, "El Niño" persistió durante mucho más tiempo lo que provocó una década de sequía generalizada, seguida de años de inundaciones.

### No había donde esconderse

Los resultados de la investigación también han ayudado a explicar el abundante carbón vegetal hallado en las capas rocosas de esa época.

El paleontólogo de la Universidad de Hull (Reino Unido) David Bond ha explicado que los incendios forestales se vuelven muy comunes "si se tiene un clima propenso a la sequía" y ha observado que la Tierra quedó atrapada entonces en un estado de crisis en el que la tierra "ardía" y los océanos se estancaban; "no había dónde esconderse".

Los investigadores observaron que a lo largo de la historia de la Tierra se han producido muchos fenómenos volcánicos similares a los de Siberia, y muchos causaron extinciones, pero ninguno provocó una crisis de la magnitud de la que se registró en el Pérmico-Triásico.

La extinción masiva que se produjo en el Pérmico-Triásico aunque fue devastadora, acabó dando lugar al surgimiento de los dinosaurios, que se convertirían en la especie dominante a partir de entonces, al igual que la extinción masiva del Cretácico daría lugar al surgimiento de los mamíferos y los humanos, han observado los investigadores.

FEW (EFE, Science)



# Una enorme avalancha en un fiordo de Groenlandia estremeció la Tierra durante nueve días

El 16 de septiembre de 2023, estaciones de vigilancia sísmica de todo el mundo recibieron una extraña señal que permaneció detectable durante nueve días en la Tierra. Como era tan inusual, los expertos la calificaron inicialmente como un Objeto Sísmico No Identificado

(USO, por sus siglas en inglés).

Pero ahora, un grupo de investigadores ha revelado su origen: una gran avalancha de roca y hielo en un fiordo de Groenlandia, que generó un enorme tsunami de 200 metros de altura, algo nunca antes visto, pero que

podría volverse habitual, advierte un estudio publicado el jueves (12.09.2024) por la revista Science.

### El tsunami más grande desde 1980

El evento sísmico ocurrió tras el

desplome de un pico montañoso de 1,2 kilómetros de altura en el fiordo Dickson, al este de Groenlandia. La caída violenta de roca y hielo se precipitó en el fiordo, lo que desencadenó el tsunami y un fenómeno conocido como "seiche": una ola que se movía de un lado a otro, aproximadamente

unas 10 000 veces, durante los nueve días.

Según los investigadores, este megatsunami de 200 metros de altura es el más alto registrado en el planeta desde 1980. Es el doble de alto que la torre Big Ben en Londres, y mucho mayor que las olas producidas tras el terremoto de Indonesia, en 2004, y en Japón, en 2011.

### Efectos del calentamiento global

En las regiones árticas, que son las que están experimentando el

Continúa en la página 20 →



→ Continúa desde la página 19

calentamiento global acelerado, estos deslizamientos de tierras pueden estar provocados por el adelgazamiento de los glaciares, la degradación del permafrost o

la alteración de las precipitaciones, advierte el estudio. "El cambio climático está remodelando nuestro planeta y nuestros métodos científicos de un modo que apenas estamos empezando a comprender", afir-

maron en una publicación de The Conversation dos de los autores, Stephen Hicks y Kristian Svennevig.

"Navegando por aguas desconocidas"

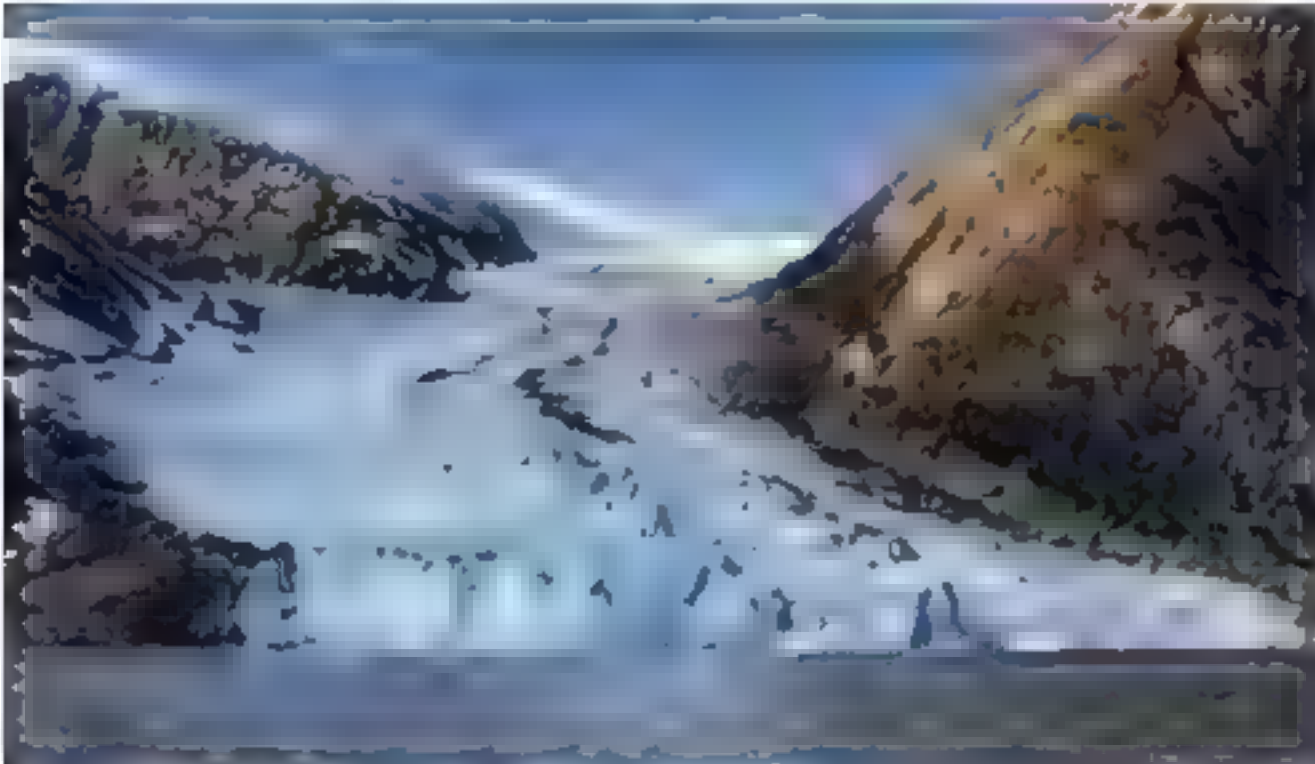
Estos desprendimientos pueden desencadenar tsunamis destructivos de gran magnitud, sobre todo cuando se producen en masas de agua confinadas como los fiordos, plantean los especialistas. "Es un duro recordatorio de que navegamos por aguas desconocidas. Hace apenas un año, la idea de que un seiche pudiera persistir durante nueve días se habría tachado de absurda", dicen los expertos. "Sin embargo, estos sucesos

antes impensables se están convirtiendo en nuestra nueva realidad", agregan.

Eventos más habituales

Aunque estos deslizamientos ya se habían registrado en el pasado, el estudiado fue el primero jamás visto en el este de Groenlandia, una zona que parecía inmune a estos catastróficos fenómenos inducidos por el cambio climático. "Sin duda, no será el último megatsunami de este tipo. Como el permafrost de las laderas empinadas sigue calentándose y los glaciares siguen adelgazando, podemos esperar que estos sucesos ocurran con más frecuencia y a mayor escala en las regiones

polares y montañosas del mundo", plantean los investigadores. "Mientras seguimos alterando el clima de nuestro planeta, debemos estar preparados para fenómenos inesperados que desafían nuestra comprensión actual y exigen nuevas formas de pensar" concluyen. Ningún crucero se encontraba cerca del fiordo Dickson el día del corrimiento de tierras y el tsunami, pero de haber sido así, las consecuencias de una ola de tsunami de esa magnitud podrían haber sido devastadoras. JU (efe, The Conversation, Livenesscience, New Scientist, Science.com)



# Científicos de la NASA recrean por primera vez las "arañas" de Marte en un laboratorio

En Marte, la naturaleza sigue desafiando a la ciencia. ¿Qué fuerzas están detrás de las misteriosas "arañas marcianas"? Un reciente experimento en la Tierra podría acercarnos a desentrañar el enigma.

En el sur de Marte, unas formaciones geológicas que recuerdan a arañas han cautivado la atención de los científicos desde su descubrimiento en 2003. Estos accidentes, denominados terrenos araneiformes, y conocidas más comúnmente como "arañas marcianas", se extienden más de un kilómetro y presentan cientos de "patas" delgadas, que le dan a la superficie un aspecto arrugado. Aunque su origen es todavía objeto de estudio, las investigaciones más recientes sugieren que están moldeadas por el hielo de dióxido de carbono, un fenómeno que no se observa de manera natural en la Tierra.

## El propulsor de las "arañas" de Marte: el modelo de Kieffer

La hipótesis principal, conocida como el modelo de Kieffer, propone que las "arañas" se forman a través de un proceso estacional. Durante el invierno marciano, placas de hielo de CO2 se acumulan sobre la superficie, y la luz solar que atraviesa estas placas transparentes calienta el suelo

oscuro debajo, provocando que el hielo se sublima directamente en gas sin pasar por un estado líquido. Esta transformación genera una presión de gas que eventualmente rompe el hielo y libera el gas a la superficie, arrastrando consigo polvo y arena, lo que resulta en pequeñas erupciones que dejan tras de sí las cicatrices características en forma de araña. Para poner a prueba esta teoría, científicos del Laboratorio de Propulsión a Chorro (JPL) de la

NASA, bajo la dirección de Lauren Mc Keown, han recreado las condiciones de Marte en la Tierra utilizando una cámara especial llamada DUSTIE (Dirty Under-vacuum Simulation Testbed for Icy Environments), donde simularon la baja presión atmosférica y las temperaturas extremas del planeta rojo. En estos experimentos, detallados en The Planetary Science Journal, se logró formar hielo de CO2 sobre un simulador de suelo marciano y se replicaron las etapas de condensación y su-

blimación descritas en el modelo de Kieffer.

## Otros procesos en juego

No obstante, los resultados también revelaron sorpresas. Por ejemplo, se observó la formación de hielo entre los granos del simulador que luego se rompía, un fenómeno que podría explicar las apariencias más "agrietadas" de algunas arañas marcianas. Estos hallazgos sugieren que, además de la sublimación de hielo, hay

otros procesos en juego que podrían estar influyendo en la morfología de estos terrenos. "Es uno de esos detalles que demuestran que la naturaleza es un poco más desordenada que la imagen de los libros de texto", comentó Serina Diniega, coautora del estudio. La próxima etapa de la investigación incluirá experimentos que utilicen luz solar simulada, lo que podría proporcionar aún más claridad sobre las condiciones bajo las cuales se producen estos intrincados fenómenos geológicos en Marte.

"Las arañas son extrañas y bellas características geológicas por derecho propio", dijo Mc Keown. "Estos experimentos ayudarán a afinar nuestros modelos sobre cómo se forman", agregó. Aunque los experimentos han confirmado varias fases del modelo de Kieffer, todavía hay muchas incógnitas. ¿Por qué estas formaciones aparecen en algunos lugares de Marte y no en otros? ¿Por qué no parecen crecer con el tiempo? ¿Podrían ser ventanas al pasado climático del planeta?

Por ahora, estas arañas marcianas siguen siendo un fascinante misterio geológico, recordándonos que el universo aun tiene muchos secretos por revelar. Y quién sabe, tal vez algún día, un astronauta pueda caminar entre estas formaciones y desentrañar sus secretos en persona. Hasta entonces, los científicos seguirán trabajando duro en la Tierra, recreando pedacitos de Marte en sus laboratorios, un penacho de gas a la vez. Editado por Felipe Espinosa Wang con información de NASA y The Planetary Science Journal.



Aquí un vistazo a DUSTIE, la cámara del JPL del tamaño de un barril, utilizada para simular las temperaturas y presión de otros planetas

Imagen: NASA/JPL Caltech

For those who demand more

You'll find the latest news and in-depth reports on dw.com



# ADN antiguo invalidaría teoría del "suicidio ecológico" en Isla de Pascua

La historia de la isla de Rapa Nui (Chile) tiene aún interrogantes, entre ellos si sus ancestros tuvieron contacto con indígenas americanos. Un nuevo estudio, basado en análisis de ADN antiguo, sugiere que así fue y que se habría podido producir antes de la llegada de Colón a América.

La investigación que publica *Nature* indica además que es poco probable que el declive de los antiguos habitantes de Rapa Nui se debiera a un colapso por la mala gestión de recursos y la superpoblación en aquella isla del Pacífico sur, que es uno de los lugares habitados más aislados del mundo.

## ¿Hubo relación transpacífica?

Un equipo internacional encabezado por Victor Moreno-Mayar, de la Universidad de Copenhague, analizó el genoma de 15 individuos rapanui que vivieron entre 1670 y 1950 y cuyos restos están en el Museo del Hombre de París.

El estudio, que contó también con la participación de investiga-

dores chilenos, franceses o estadounidenses, se adentra en el debate de si hubo relación transpacífica entre los habitantes de Rapa Nui y los nativos americanos antes del contacto con Europa.

Aunque es probable que la navegación marítima de larga distancia con embarcaciones de madera se detuviera tras la desaparición del bosque de Rapa Nui, las pruebas arqueológicas y genéti-

cas apuntan a que si se produjeron viajes a América.

Los análisis del genoma antiguo indica que alrededor del diez por ciento del acervo genético Rapanui tiene un origen indígena americano y que ambas poblaciones se conocieron antes de la llegada de los europeos a la isla (en 1722) y a América.

"Estudiamos como se distribuía el ADN indígena americano en el fondo genético polinesio de los rapanui. Esta distribución es coherente con un contacto ocurrido entre los siglos XIII y XV", indicó Moreno-Mayar.

## Los rapanui habrían llegado a América antes que Cristóbal Colón

Los investigadores calculan que es probable que esta mezcla se produjera entre 1250 y 1430 de nuestra era, lo que junto con las pruebas arqueológicas y los relatos orales, este hallazgo sugiere

que los polinesios podían haber estado cruzando el Pacífico antes de que Colón llegara a América.

Aunque la investigación no puede decir dónde ocurrió este contacto, "esto podría significar que los ancestros rapanui llegaron a América antes que Cristóbal Colón", según Anna-Sapfo Maiaspinas de la Universidad de Lausana.

## Teoría del 'suicidio ecológico'

Por otra parte, la investigación contradice la teoría muy extendida de que el colapso de población vivido en la isla de Pascua en 1600 fue resultado de un 'suicidio ecológico'.

Después de que los polinesios poblaran la isla, hacia 1250, el paisaje cambió drásticamente, de forma que su bosque original de millones de palmeras menguó y en el siglo XVII prácticamente había desaparecido.

La teoría del 'ecocidio' defiende que una población de más de 15 000 individuos desencadenó los cambios que llevaron a un período de escasez de recursos, hambruna, guerra e incluso canibalismo que culminó en un colapso poblacional catastrófico.

Sin embargo, el ADN examinado no ofrece pruebas de la existencia de un cuello de botella genético que correspondiera a un colapso poblacional en el siglo XVII, indica el estudio.

El análisis sugiere que la isla albergaba una pequeña población que aumentó de tamaño de forma constante hasta la década de 1600, cuando las incursiones de esclavos peruanos expulsaron por la fuerza a un tercio de la población de la isla.

Esta estabilidad en la población es fundamental porque "contradice directamente la idea de un drástico colapso de la población antes del contacto", según Bárbara Sousa da Mota, de la Universidad de Lausana (Suiza) y también firmante del estudio.

Además, enfatizó la resiliencia de la población rapanui frente a los desafíos ambientales durante varios siglos hasta las perturbaciones coloniales que trajo el contacto europeo después de 1722.

Para realizar esta investigación, el equipo mantuvo conversaciones directas con miembros de la comunidad rapanui y de la Comisión Asesora de Monumentos Nacionales de Rapa Nui, que permitieron orientar el trabajo y definir un conjunto de preguntas que interesaban tanto a los científicos como a la comunidad.

FEW (EFE, *Nature*)



# Burbujas 75 veces mayores que nuestro Sol avistadas en estrella distante

Un equipo de astrónomos ha obtenido el vídeo más detallado del gas burbujeante de la superficie de una estrella distinta al Sol, denominada 'R Doradus', mediante el radiotelescopio ALMA en Atacama, estacionado en el desierto de Chile, informó el Observatorio Europeo Austral (ESO).

Las imágenes se obtuvieron en julio y agosto de 2023 y muestran gigantescas burbujas de gas caliente, 75 veces el tamaño del Sol, que aparecen en la superficie y se hunden de nuevo en el interior de la estrella más rápido de lo esperado.

'R Doradus' es una estrella gigante roja, con un diámetro aproximadamente 350 veces el del Sol, ubicada a unos 180 años luz de distancia de la Tierra, en la constelación de Dorado.

Su gran tamaño y proximidad a la Tierra hacen de esta estrella

un objetivo ideal para observaciones detalladas.

Además, su masa es similar a la del Sol, lo que significa que 'R Doradus' es probablemente bastante similar a cómo se verá el Sol dentro de 5 000 millones de años, una vez que se convierta en una estrella gigante roja.

## Imagen inédita con sorprendente detalle

"Es la primera vez que la superficie burbujeante de una estrella real se puede mostrar de este modo", indicó Wouter Vlemmings, profesor de la Universidad Tecnológica de Chalmers, en Suecia, y autor principal del estudio publicado en la revista *Nature*.

"Nunca esperamos que los datos fueran de tan alta calidad que nos permitieran ver tantos detalles de la convección en la superficie estelar", añadió.

Las estrellas producen energía

en sus núcleos a través de la fusión nuclear.

Esta energía puede ser transportada hacia la superficie de la estrella en forma de enormes burbujas calientes de gas que luego se enfrían y se hunden como en una lámpara de lava.

Este movimiento de mezcla, conocido como convección, distribuye los elementos pesados formados en el núcleo, como el carbono y el nitrógeno, por toda la estrella.

También se cree que es responsable de los vientos estelares que transportan estos elementos al cosmos para fabricar nuevas estrellas y planetas.

Hasta ahora, los movimientos de convección nunca se habían rastreado en detalle en estrellas que no fueran el Sol.

"La convección crea la hermosa estructura granular que se ve en la superficie de nuestro Sol pero que es difícil de ver en otras



estrellas", señaló Theo Khouri, investigador de Chalmers y coautor del estudio.

"Con ALMA, ahora no solo hemos podido ver directamente granúlos convectivos, sino que también hemos medido por primera vez su velocidad de movimiento", afirmó además.

Los granúlos de 'R Doradus' parecen moverse en un ciclo de un mes, que es más rápido de lo

que los científicos esperaban en relación a cómo funciona la convección en el Sol.

"Todavía no sabemos cuál es la razón de la diferencia. Parece que la convección cambia a medida que una estrella envejece de maneras que aún no entendemos", declaró Vlemmings.

FEW (EFE, ESO, *Nature*)



# Arranca la primera caminata espacial privada de la historia

El comandante de la misión Polaris Dawn de SpaceX, Jared Isaacman, se aventuró este jueves fuera de la nave tras abrirse la escotilla, en la primera salida espacial privada de la historia.

Uno de los astronautas de la misión Polaris Dawn, el empresa-

rio tecnológico y multimillonario Jared Isaacman, emprendió este jueves (12.09.2024) la primera caminata espacial privada de la historia al salir con éxito de la cápsula Dragon de Space X, situada a 700 kilómetros (435 millas) de la Tierra, a las 6.52 horas de la costa Este de Estados Unidos (10.52 GMT).

Tras algo más de cuarenta minutos de preparaciones finales, la compuerta de la nave se abrió y de ella salió el comandante Isaacman, enfundado en uno de los trajes de la compañía de Elon Musk que se prueban en esta misión, en la que por primera vez un astronauta no perteneciente a una agencia espacial guberna-

mental camina por el espacio.

Si todo va bien, en breve se sumará a él Sarah Gillis, ingeniera de Space X, y está previsto que ambos hagan turnos de 15 minutos durante dos horas, mientras los otros dos tripulantes, Anna Menon, ingeniera principal de operaciones y oficial médica de vuelo, y el piloto Scott Poteet, les

asisten desde la nave.

La misión Polaris Dawn, que despegó el martes desde Cabo Cañaveral (Florida), superó ayer miércoles los 1.400 kilómetros de distancia de la Tierra, el viaje tripulado más lejano desde las misiones Apolo hace más de 50 años.

CP (efe, afp)

# Científico propone sustituir cerebros envejecidos por tejido joven cultivado en laboratorio

Aunque parezca un plan un tanto extravagante, el Gobierno de Estados Unidos ha decidido apostar fuerte por una idea que podría revolucionar la medicina tal y como la conocemos: rejuvenecer el cerebro humano sustituyendo partes de él por tejido joven cultivado en un laboratorio, según se detalla recientemente en la revista *Technology Review* del MIT.

Este ambicioso plan es liderado por Jean Hébert, un biólogo reconocido por su enfoque radical en el tratamiento antienviejimiento y que ha sido contratado por la Agencia de Proyectos Avanzados para la Salud (ARPA-H) de Estados Unidos, fundada en 2022

por el presidente Joe Biden para impulsar innovaciones transformadoras en la investigación sanitaria a través de una financiación gubernamental masiva.

## Reemplazo gradual del neocórtex

Hébert, que ha trabajado en experimentos preliminares con ratones, propone que el reemplazo gradual del neocórtex, la región del cerebro responsable de la memoria y el razonamiento, podría realizarse sin comprometer la identidad personal. Este enfoque, inspirado en su libro *Replacing Aging* (*Sustituir el envejecimiento*), publicado en 2020, donde com-

para humano con el de un coche, sugiere que los seres humanos podrían evitar el envejecimiento sustituyendo órganos y tejidos de manera periódica.

Hébert, exprofesor de genética y neurociencia en la Facultad de Medicina Albert Einstein en Nueva York, afirma que esta técnica podría abrir nuevas posibilidades no solo para extender la vida, sino también para tratar enfermedades neurodegenerativas y reparar daños cerebrales, como los provocados por ictus.

Para lograr este objetivo aparentemente imposible, Hébert propone integrar progresivamente tejido cerebral cultivado en el laboratorio. Ya ha realizado algunos experimentos iniciales con ratones que han arrojado resultados prometedores. Al parecer, pequeñas secciones de cerebros de ratones fueron sustituidas con éxito por lo que él llama "lodos de células embrionarias".

## ARPA-H, un proyecto de 110 millones de dólares

ARPA-H, que opera bajo el Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU., se inspira en DARPA, la agencia que ha financiado proyectos de alta tecnología como los cazas furtivos. Hébert, como nuevo director de programa, ha solicitado un presupuesto de 110 millones de dóla-

res para expandir sus pruebas a animales más grandes, un monto ante el cual, según dijo Hébert al *MIT Technology Review*, el Gobierno "no pestañeó".

## Implicaciones éticas del procedimiento

Como era de esperar, las ideas de Hébert han generado tanto entusiasmo como escepticismo en la comunidad científica. Muchos dudan de que el tejido cerebral tras plantado pueda integrarse plenamente en un cerebro envejecido. Otros señalan las enormes implicaciones éticas de tal procedimiento.

Y no es para menos: según informa el *MIT Technology Review*, el biólogo sugiere reemplazar completamente el cerebro y otras partes del cuerpo como la única estrategia viable para eludir la muerte natural. Si bien los trasplantes de caderas y riñones ya son comunes, la noción de cambiar un cerebro por otro es profundamente inquietante, dado que nuestro cerebro es esencialmente lo que define nuestra identidad.

Sin embargo, Hébert cuenta con el apoyo de algunos grupos que ven en su trabajo una posible vía para derrotar al envejecimiento. La Longevity Biotech Fellowship, un grupo de entusiastas de la prolongación de la vida, ha lle-

gado a sugerir la posibilidad de trasplantar cabezas humanas a cuerpos de clones "no sensibles", criados específicamente para carecer de un cerebro funcional propio.

Estas ideas pueden sonar extremas, pero Hébert las defiende con convicción. "Prefiero la vida a esta lenta degradación hacia la inexistencia que la biología ha planeado para todos nosotros", afirma.

## ¿Puede un tejido joven funcionar en un cerebro envejecido?

Por supuesto, el camino hacia la realización de estas ideas está plagado de obstáculos. Fabricar trozos de cerebro de sustitución, o lo que Hébert llama "facsimiles" de tejido neocortical, es un desafío enorme. Para ello, está estudiando cerebros de fetos humanos abortados de entre 5 y 8 semanas de edad, midiendo qué células están presentes, en qué número y ubicación, para intentar guiar la fabricación de estructuras similares en el laboratorio.

El mayor reto, sin embargo, es demostrar que estos trozos de tejido joven pueden realmente funcionar dentro del cerebro de una persona mayor. Como señala Rusty Gage, biólogo del Instituto Salk, "si funcionara, todos lo haríamos más".

Hébert es consciente de los enormes desafíos que tiene por delante. "Estamos a un par de pasos de revertir el envejecimiento cerebral", dice. "A un par de grandes pasos, debería decir".

Sin embargo, Hébert sigue convencido de que, si se consigue llevar a cabo este avance, las aplicaciones podrían ir más allá del envejecimiento, ayudando también en la lucha contra enfermedades neurodegenerativas como el Alzheimer.

Mientras tanto, el debate sobre las implicaciones éticas y prácticas de esta investigación seguramente continuará. ¿Estamos ante el amanecer de una nueva era en la medicina, o simplemente persiguiendo un sueño imposible?

Editado por Felipe Espinosa Wang con información de *Technology Review* del MIT, *Vice* y *Futurism*.





# Los neandertales quizá desaparecieron por "aislamiento genético"

La extinción de los neandertales sigue siendo un misterio, pero el estudio de un espécimen de la región francesa del Ródano, cuya línea genética pasó 50.000 años sin mezclarse con otros grupos, abre una nueva hipótesis: su aislamiento genético.

El hombre de Neandertal habitó Eurasia hasta hace unos 40.000 años, coexistiendo con nuestro ancestro, el Homo sapiens, antes de desaparecer. "Fue el último momento en que hubo varias humanidades en la Tierra, un momento estratégico y profundamente enigmático ya que no entendemos cómo una humanidad entera, que existía desde España hasta Siberia, pudo extinguirse repentinamente", señala Ludovic Slimak, investigador de la Universidad Paul Sabatier en Toulouse y coautor de este estudio publicado el miércoles en la revista *Cell Genomics*.

### El análisis de "Thorin"

El espécimen, llamado "Thorin" en referencia a un personaje del

escritor J.R.R. Tolkien, fue encontrado en 2015 en la cueva Mandrin (Drôme), habitada alternativamente por neandertales y Homo sapiens.

El hallazgo es raro. Se trata del primer neandertal descubierto en Francia desde 1978. En toda Eurasia, solo se han encontrado alrededor de cuarenta.

"Tan pronto como el cuerpo

salió a la luz, envié un pequeño fragmento óseo, un trozo de morrar, a Copenhague para que los equipos con los que colaboramos hicieran los análisis genéticos. Llevábamos diez años intentando obtener ADN en Mandrin, ya fuera de animales o humanos, pero nunca lo habíamos logrado ya que el ADN se degrada muy rápido cuando los restos se encuentran del suelo", relata Slimak.

Cuando llegaron los resultados, hubo confusión. Según los análisis arqueológicos, "este cuerpo tenía entre 40.000 y 45.000 años, pero para los genéticos, tenía 105.000 años. Una de las dos partes debía estar equivocada", explica.

### Larga investigación preliminar

Se necesitaron siete años de investigación para resolver el enigma. Análisis isotópicos demuestran

que Thorin vivió en un clima muy frío, correspondiente a la era glacial, que solo los neandertales tardos experimentaron.

Sin embargo, su genoma es muy antiguo. "Es un vestigio de las primeras poblaciones de neandertales en Europa", indica el genetista y autor principal Martin Sikora de la Universidad de Copenhague en un comunicado.

"La línea que lleva a Thorin se habría separado de la de otros neandertales tardíos hace unos 105.000 años", afirma.

Después, esta línea pasó 50.000 años "sin ningún intercambio genético con los neandertales europeos clásicos", incluso con poblaciones que vivían a solo dos semanas de distancia, explica Slimak.

Un aislamiento impensable para su primo el Homo sapiens, especialmente porque el valle del Ródano era en esa época uno de los principales corredores migratorios entre el norte de Europa y el Mediterráneo.

### La extinción de los neandertales

"La arqueología ya nos decía desde hace tiempo que las poblaciones neandertales vivían en territorios muy pequeños, de unas pocas decenas de kilómetros alrededor de un sitio", recuerda el arqueólogo. Se sabía que vivían en pequeños grupos, con problemas de consanguinidad.

En el caso de los sapiens, "tenemos territorios infinitamente más amplios, de decenas de miles de kilómetros cuadrados. La difusión de objetos, conchas, la sociabilidad y la construcción de redes sociales estructuradas son universales en todos los sapiens", añade.

Estas dos poblaciones "no entendían ni organizaban el mundo de la misma manera", explica este experto.

Según él, estos factores son "una clave fundamental para entender" la extinción de los neandertales.

"Cuando estás aislado durante tanto tiempo, limitas la variación genética disponible, lo que significa que tienes menos capacidad para adaptarte a los cambios climáticos y patógenos. Además, te limita socialmente, ya que no compartes ni evolucionas como población", subraya Tharsika Viñala, genetista de la Universidad de Copenhague y coautora del estudio.

el(AFP, *Cell Genomics*)



# Ciudades europeas con cero emisiones en 2030: ¿Misión imposible?

Holly Young

Las ciudades son el motor del cambio climático: consumen el 65% de la energía del planeta y producen el 70% de las emisiones de gases de efecto invernadero responsables del calentamiento global.

Y a menudo son una de sus mayores víctimas: sus residentes se sofocan en entornos de hollín debido al "efecto isla de calor".

Se prevé que para 2050 la población urbana se duplique, lo que significa que la huella climática de las ciudades podría dispararse a menos que se reconfigure la forma en que las planificamos, las alimentamos y nos desplazamos por ellas.

### 112 ciudades europeas asumen el reto

Como parte de una iniciativa de la UE, 112 ciudades esperan estar a la altura del reto: 100 de toda la UE y 12 de países asociados, como

el Reino Unido y Turquía, fueron seleccionadas para recibir apoyo en sus esfuerzos por reducir rápidamente el uso de combustibles fósiles y garantizar que cualquier emisión inevitable pueda ser absorbida por la naturaleza o eliminada mediante tecnologías de captura de carbono. En otras palabras, llegar a cero en 2030.

En comparación, la mayoría de los países no están alcanzando la reducción del 45% de las emisiones que, según los científicos, es necesaria para finales de la década si el mundo quiere evitar los efectos más catastróficos del cambio climático.

Las ciudades que participan reciben ayuda técnica y apoyo para atraer inversiones. También se les anima a elaborar hojas de ruta detalladas, para cuya consecución la UE calcula que se necesitarán unos 650.000 millones de euros (más de 700.000 millones de dólares) en inversiones, principalmente del sector privado.

Thomas Osdoba, director del programa NetZeroCities, un proyecto financiado por la UE que

apoya la iniciativa de las ciudades, afirma que muchas de las seleccionadas comparten retos similares, como edificios antiguos difíciles de modernizar, una planificación urbana centrada en el automóvil, una infraestructura renovable limitada, así como las limitaciones de las políticas nacionales y la lentitud de los ciclos de inversión.

### Helsinki cierra centrales de carbón

Sin embargo, Osdoba destaca a Helsinki como ejemplo de cómo convertir las ambiciones climáticas en realidad. Aunque Finlandia se ha comprometido a la neutralidad climática para 2035, su capital pretende alcanzarla en 2030 mediante una reducción del 80% de las emisiones de gases de efecto invernadero. Hasta ahora, han reducido casi a la mitad las emisiones desde 1990.

Como ocurre en la mayoría de las ciudades, la calefacción y el transporte son las principales fuentes de emisiones de Helsinki.

A lo largo del próximo año, tras cerrar la segunda de sus dos centrales de carbón, la capital finlandesa se propone reducir drásticamente sus emisiones de calefacción y pasar a mantener caliente la ciudad mediante una combinación de calderas eléctricas, bioenergía y bombas de calor.

La empresa energética encargada de la calefacción urbana es propiedad de Helsinki, y la decisión de cerrar las centrales ilustra lo "ágiles" que pueden ser las ciudades en la acción climática, explicó Hanna Wesslin, directora de clima de la ciudad de Helsinki.

La capital también pretende hacer frente al transporte, la segunda mayor fuente de emisiones, fomentando el uso de vehículos eléctricos y desarrollando la red de recarga, así como ampliando su sistema público de tranvías.

### Transporte público gratuito para los jóvenes de Oporto

En Oporto (Portugal), cambiar las

actitudes hacia el transporte público es un gran objetivo, explicó Filipe Araujo, vicealcalde de la ciudad y responsable de la oficina de medio ambiente y transición climática. El transporte representa el 40% de las emisiones de la ciudad.

Araujo dijo que las mayores inversiones de los próximos años se destinarán a la movilidad, incluida la ampliación de la red de metro con dos nuevas líneas y la electrificación del 40% de los autobuses públicos para 2027.

Añadió que la reducción del coste del pasaje mensual de transporte a 30 euros y su gratuidad para los menores de 23 años ha tenido un gran impacto, duplicando el número de jóvenes de 13 a 18 años que utilizan el transporte público.

Oporto está invirtiendo también en garantizar que todas las viviendas sociales tengan energía solar en sus tejados, añadió Araujo. "Esto es muy importante para nosotros, porque también aborda

Continúa en la página 24 →



→ Continúa desde la página 23

la pobreza energética. Millones de personas en toda Europa no pueden permitirse suiciente energía para alimentar adecuadamente los servicios básicos de sus hogares, como la calefacción, el agua caliente y la ilu-

minación. **¿Podrán lograrlo las ciudades?** Pero con solo unos pocos años por delante y mucho dinero aun por invertir, ¿hasta qué punto son realistas estos objetivos? Osdoba

es optimista y cree que un buen número de ciudades alcanzarán el objetivo de cero emisiones netas antes de 2030; y las que no lo logren, estarán mucho más cerca de conseguirlo de lo que habrían estado de otro modo. Varsovia una de las cinco ciudades polacas implicadas, es un ejemplo de ello

"Francamente, es imposible que seamos climáticamente neutros en 2030", dijo Jacek Kisiel, subdirector del departamento de protección del aire y política climática de Varsovia, explicando que la ciudad depende de una red de calefacción estatal alimentada por combustibles fósiles,

que siguen produciendo la mayor parte de la energía de Polonia. Pero aun así, tenemos la ambición", dijo Kisiel (gg/ers)

# Este es el rival chino que hace temblar al iPhone 16

El nuevo iPhone 16 de Apple no logró entusiasmar a los inversores, ya que las funciones de inteligencia artificial que se esperaban desde hace tiempo todavía están en modo de prueba, mientras que el primer teléfono plegable de Huawei en la industria aumentó las apuestas en una batalla por dominar el mercado mundial de teléfonos inteligentes.

Las acciones de Apple cayeron un 1,7% el martes, un día des-

pues de que el gigante tecnológico estadounidense presentara sus nuevos iPhones que cuentan con Integración a nivel de hardware para aplicaciones basadas en inteligencia artificial, pero con cambios limitados en el diseño externo. Los teléfonos utilizarán funciones de inteligencia artificial, llamadas Apple Intelligence, para mejorar el asistente de voz de la compañía, Siri, así como para mejorar la cámara. Esas funciones llegarán a los

iPhone estadounidenses en versión beta el próximo mes, lo que posiblemente impida que la gente actualice a los iPhone 16 pronto. Con muchas palabras como 'a finales de este año' y 'principios del próximo año', el mensaje central de Apple para el iPhone 16 fue: el próximo año será mejor" dijo la analista de Needham, Laura Martin, en una nota.

## El Apple Event que no convenció

Apple no dijo cuando pasaría de la fase de prueba ni anunció un socio en China para ayudar a impulsar sus ambiciones de inteligencia artificial. La falta de funciones de inteligencia artificial en los nuevos iPhones provocó desprecio en China, donde el gobierno ha ordena-

do que los chatbots basados en inteligencia artificial generativa deben ser examinados antes de su lanzamiento público. El hashtag "La versión china del iPhone 16 aun no es compatible con la inteligencia artificial" atrajo 11,33 millones de visitas y más de 1.500 comentarios en Weibo. "¿Qué sentido tiene comprarlo si no puedes usar la inteligencia artificial?", escribió un usuario de Weibo. Otro comentó: "Sin la inteligencia artificial como principal argumento de venta, debería costar la mitad de precio".

## La guerra de los precios

Apple no aumentó los precios de los nuevos iPhones, lo que los analistas de Wall Street dijeron que era una buena estrategia, ya que los consumidores no están dispuestos a derrochar en artículos caros. Huawei, que mostró su nuevo teléfono inteligente Mate XT horas después del evento de Apple, ha fijado el precio del dispositivo de tres plegues en 2.800 dólares. "Las limitaciones de producción y el alto precio significan que el nuevo teléfono (de Huawei) probablemente no tendrá un gran impacto en términos de ventas", dijo Will Wong, investigador senior de la consultora IDC. "Pero está diciendo a los consumidores que sigue siendo el líder tecnológico y el desafío potencial que representa para Apple puede ir mucho más allá de la participación de mercado".

## Mate XT con inteligencia artificial

El Mate XT ya ha recibido más de

4 millones de pedidos anticipados, para los cuales no se requiere depósito, según el sitio web de la compañía. Cuenta con un asistente de inteligencia artificial con funciones de resumen de texto, traducción y edición, así como funciones de edición de imágenes impulsadas por inteligencia artificial, como recortar partes no deseadas de las fotos. La serie de extensos lanzamientos de teléfonos inteligentes de Huawei en los últimos meses subraya la capacidad de la compañía para sortear las sanciones estadounidenses y consolidar su posición frente a Apple en China. En contraste, las ventas de Apple se han desacelerado en el país después de ver un fuerte crecimiento durante años, y su clasificación en la segunda economía más grande del mundo ahora ha caído del tercer al sexto lugar. Los envíos de iPhone en China cayeron un 6,7% en el segundo trimestre de 2024, según datos de Canalys. Huawei regresó al segmento de los teléfonos inteligentes de alta gama el año pasado con el lanzamiento de un dispositivo impulsado por un chip de fabricación nacional, desafiando las sanciones de Estados Unidos que han cortado su acceso a la cadena de suministro global de chips. El lanzamiento del Mate 60 Pro sorprendió a los analistas y funcionarios estadounidenses. Tanto el Mate XT como el iPhone 16 se darán a la venta el 20 de septiembre (elReuters)



El Apple Event en el que fue presentado el iPhone 16 dejó muchas interrogantes entre analistas y usuarios. Imagen: Apple. Screenshot by picture alliance

# Muere Tito Jackson, hermano de Michael Jackson y miembro de The Jackson 5

"Estamos rotos, apenados y conmocionados. Nuestro padre era un hombre increíble que se preocupaba por todos y por su bienestar", afirman Taj, Taryll y Tj Jackson, que en la década de los años 90 formaron el trío 3T, siguiendo la tradición familiar. Tito formó con sus hermanos Jackie, Jermaine, Marion y Michael (fallecido en 2009) el famo-

so grupo The Jackson 5, que tuvo como primer sello discográfico a Motown (1969-1975) y fue una de las bandas más populares de su época. En su debut discográfico, con siguieron que sus primeros cuatro sencillos, "I Want You Back", "ABC", "The Love You Save" y "I'll Be There", llegaron a los primeros puestos de las listas de éxito en EE.UU.

En 1984, el grupo lanzó Victory Tour, un álbum en el que Tito cantó "We Can Change the World" y tuvo un papel destacado como instrumentista, y al año siguiente participó en el proyecto USA for Africa para recaudar fondos para los afectados por la hambruna en el continente. Tito fue el tercero de diez hijos de la familia Jackson. Recientemente había actuado con sus



hermanos Marlon y Jackie en Inglaterra y participado a fines de agosto en el Festival Fool in Love en Hollywood Park, en California. Tito también había grabado y realizado muchos espectáculos como guitarrista de blues en los

últimos 20 años, bajo su propio sello o con la B.B. King Blues Band (rmi (efe, afp))



# ¿De la positividad corporal a la vuelta del 'heroin chic' con Ozempic?

Anna Chaika, Djamilia Prange de Oliveira

*"She doin' Ozempic, tryna be different"* ("Ella está usando Ozempic, trata de ser diferente"), canta el rapero estadounidense Travis Scott. Desde la música hasta escenas cómicas y desfiles de moda: el medicamento para la diabetes Ozempic está conquistando Hollywood, y también la cultura pop.

Figuras de la cultura de Estados Unidos, como Oprah Winfrey, Stephen Fry, Kelly Clarkson, Elon Musk y otros famosos, han confesado su consumo de fármacos para adelgazar. ¿Quién no ha oído hablar ya de la inyección "mágica"?

La creciente popularidad de Ozempic está respaldada por un fuerte retorno de la estética Y2K, una tendencia que encarna la nostalgia de la moda, la cultura pop y la música milenial, y por su puesto, de iconos como Paris Hilton, Britney Spears, Christina Aguilera y Kate Moss. Con sus vaqueros de tiro bajo, sus ombligos perforados y sus minifaldas, el re-

vival de Y2K ha recuperado la obsesión por la delgadez extrema que definió la era *heroin chic*.

Ozempic fue presentado para su uso médico en EE. UU. en 2017, y en la Unión Europea, Canadá y Japón en 2018, como medicamento inyectable para la diabetes. Su principio activo es la semaglutida. El medicamento se hizo viral en las redes sociales hace unos dos años, después de que los influencers empezaran a compartir sus experiencias de pérdida de peso inusualmente rápida. Hoy, la etiqueta #ozempic tiene millones de visitas en TikTok e Instagram.

En algún momento, el medicamento empezó a ser utilizado no solo por personas que luchaban contra la obesidad o la diabetes, sino también por quienes simplemente querían perder un poco de peso para el verano. Se ha hecho tan popular que hay una escasez continua para los pacientes diabéticos que necesitan el medicamento.

Novo Nordisk, el gigante farmacéutico danés que produce Ozempic y Wegovy (este último otro medicamento con semaglutida)

aprobado específicamente para controlar la pérdida de peso), es actualmente la empresa más valiosa de Europa, con un valor casi igual al de toda la industria automovilística alemana.

## Ozempic y el efecto Y2K

Ozempic tuvo incluso sus cinco minutos de fama durante la Semana de la Moda de Berlín, cuando la marca Namila envió a una modelo a la pasarela con una camiseta que decía "I love Ozempic". La provocativa camiseta de tirantes provocó reacciones negativas tanto en las redes sociales como en la prensa, y algunos la consideraron "tóxica" y "superficial".

Tras la reacción digital y una carta de cese y desistimiento de Novo Nordisk, la marca de moda Namila anunció que la camiseta nunca estuvo destinada a la venta, sino que era "un eslogan irónico que comentaba las presiones de la fama, la cultura de los famosos y los ideales corporales poco realistas".

Khan, una modelo turco-alemana de talla grande que desfiló para Namila (aunque no con la

polémica camiseta) no entiende la indignación. Cree que el mensaje de la camiseta no era celebrar a Ozempic, sino criticar cómo la moda está volviendo al *heroin chic*, una estética asociada a modelos delgadas y pálidas como Kate Moss o Gia Carangi, adicta a la heroína que murió por complicaciones del sida.

El término *heroin chic*, o "elegancia de la heroína", que glorifica el abuso de drogas y la talla 0 fue acuñado por el fotógrafo Davide Sorrenti, cuyas fotografías ayudaron a popularizar ese estilo: piel pálida, ojeras y una figura extremadamente delgada.

Para Khan, que prefiere usar sólo su nombre de pila, *heroin chic* es un concepto más para someter los cuerpos a las tendencias. "Cada pocos años hay una nueva tendencia. El *heroin chic* está experimentando un gran regreso en la industria. Antes era *body positivity*, pero desde hace un año y medio vemos menos modelos de talla grande en las pasarelas", dice.

El último informe de Vogue Business confirma las observaciones de Khan: en la temporada

otoño/invierno 2024, menos del 1 por ciento de las modelos de los desfiles de Nueva York, Londres, Milán y París eran de tallas grandes. Parecería haber llegado el fin de la positividad corporal.

## La delgadez nunca pasó de moda

Paula Villa Braslavsky, profesora de Sociología y Estudios de Género en la Universidad de Múnich, afirma que la delgadez nunca ha pasado de moda, ni en las pasarelas ni en la calle.

"La sociedad siempre ha juzgado el peso", afirma Villa Braslavsky. "Ha sido una cuestión moral desde finales del siglo XIX. Si tienes sobrepeso, se te considera vago, estúpido, inculto, moralmente corrupto o desinteresado". Villa Braslavsky teme que, con su normalización, los medicamentos para adelgazar como el Ozempic puedan intensificar la humillación corporal.

"Para las mujeres, la percepción de cuál es el peso 'adecuado' siempre ha sido más limitada que para los hombres", señala Villa Braslavsky. "Los límites son más estrictos porque históricamente se juzga a las mujeres sobre todo por su aspecto. Demasiado delgadas, demasiado gordas, demasiado musculosas, demasiado bellas o no lo suficientemente bellas: las mujeres se enfrentan a las críticas sea como sea".

## Y2K no es sólo para flacos

El regreso del *heroin chic* y el auge de Ozempic no impiden que Khan defienda su estilo de ropa Y2K. Todavía hay marcas para las que la positividad corporal no es sólo una tendencia, dice, y nombra a Sinead O'Dwyer, Ed Hardy y Namila como ejemplos.

"Si realmente celebraran Ozempic, no enviarían modelos de talla grande a la pasarela. Y no fui la única", explica. En su opinión, la marca Namila "sólo es honesta por resaltar la controversia en torno al medicamento, porque por desgracia, a la gente realmente le encanta Ozempic". (gg/cp)



# Tan Dun y la "Oda a la alegría" en el Festival Beethoven de Bonn

Anastassia Boutsko

En la pequeña y tranquila ciudad de Weikersheim, en el encantador valle del Tauber, en Alemania, se reunieron para ensayar, en los calurosos días del fin del verano de 2024, casi 200 jóvenes músicos de entre 17 y 27 años. Todos juntos conforman la Joven Orquesta Na-

cional de Alemania y el Coro Juvenil Mundial, con más de 84 cantantes procedentes de 41 países.

Weikersheim es la sede de la sección alemana de Juventudes Musicales, una organización que, desde 1945, ayuda a jóvenes de todo el mundo a hacer música juntos, con la esperanza de que

más adelante no se hagan la guerra.

El Proyecto Campus de Deutsche Welle es el impulsor de esta cumbre internacional de jóvenes músicos, que estaba prevista para el gran aniversario de Beethoven, en 2020, pero tuvo que ser aplazada por la pandemia. Desde hace 20 años, el Proyecto Campus y el Festival Beethoven de

Bonn reúnen a jóvenes músicos de todo el mundo en talleres y conciertos.

## "Gran ambiente" y trabajo duro

A los largo de una semana, ensayaron un programa conformado por dos obras: la Novena Sinfonía de Beethoven, cuyo 200 aniversario

del estreno se celebró este año, y una nueva obra creada sólo para este proyecto, Concierto Coral: Nueve, del compositor Tan Dun.

El maestro chino, que vive entre Shanghái y Nueva York, y que ha ganado un Óscar por la música de la película "El tigre y el dragón".

Continúa en la página 26 →



→ Continúa desde la página 25

gón", compuso la obra por encargo de varias instituciones internacionales, entre ellas, Deutsche Welle. El propio compositor viajó hasta Weikersheim para trabajar con los jóvenes músicos su obra y la *Novena* de Beethoven.

"El hecho de que estemos todos juntos, que hablemos muchos idiomas y, sobre todo, que seamos todos jóvenes, ¡es genial! El ambiente es una locura", dice entusiasmada a DW Natascha Botchway, violinista de la Joven Orquesta Nacional. "No solo estamos de buen humor, sino llenos

de energía, ¡estamos tan metidos en la música! Y eso se nota en los ensayos". Sin duda ha sido un trabajo duro, como señala con satisfacción Jörn Andresen, que ha preparado el proyecto como segundo director.

Tan Dun, en diálogo con Beethoven

El compositor y director de orquesta Tan Dun tampoco puede ocultar su entusiasmo durante la entrevista con DW: "Estos jóvenes me dan más de lo que yo puedo darles", elogia a los jóvenes músicos. "Sobre todo, ¡son tan pacifi-

cos!". Para Tan Dun, el arte de vivir en paz con los demás y con el mundo entero es el mensaje central de la *Novena Sinfonía*. Ese es el mensaje que él desea continuar: "Para mí, Beethoven habla al espíritu, también habla a la naturaleza y al universo: al aire, la lluvia, las tormentas, el agua. Mi nueva pieza está compuesta desde la perspectiva de la Madre Tierra. Beethoven y Schiller dicen 'Todos los hombres serán hermanos'. Me gustaría agregar que, no solo todas las personas forman una hermandad, sino que una nube o una tormenta en el bos-

que también forman parte de la familia".

Nueve de Tan Dun: un diálogo entre Oriente y Occidente

Beethoven buscó durante mucho tiempo un texto adecuado para el cuarto movimiento de su *Novena Sinfonía*, hasta que se decidió por la oda *An die Freude*, del poeta Friedrich Schiller. Para Tan Dun, el camino hacia su obra *Nueve* también empezó con la búsqueda de un texto. Exigió poesía china antigua y combinó palabras de tres importantes poetas chinos con una selección de versos de Schiller. Esto crea, a nivel textual, un diálogo entre Occidente y Oriente.

Algunos versos proceden de tradiciones taoístas y budistas", explica Tan Dun, que ha pasado toda su vida viajando entre Europa y Asia. Algunas palabras son solo sonido, casi "no tienen sentido". Para él, el mayor sonido está en el silencio. Tan Dun utiliza la misma instrumentación orquestal y las mismas fuerzas corales que Beethoven en su época. "Utilizo sus instrumentos, pero desarrollo un lenguaje completamente distinto", explica el compositor.

Música "accesible"

"Esta obra es muy diferente a to-

do lo que he tocado antes", dice la violinista Natascha Botchway. "Creo que tiene mucha energía y emoción. También es muy bailable en algunas partes y, sencillamente, ¡muy, muy cool!".

"La gente que va a muchos conciertos con música nueva suele tener un cierto problema de recepción: para cuando ha entendido el lenguaje de un compositor el movimiento ya ha terminado y entonces no hay ninguna posibilidad de escucharlo por segunda vez", analiza Jörn Andresen, colega de Tan Dun. "Eso es diferente con esta obra. A pesar de toda su complejidad, es muy accesible para el oyente", subraya el músico.

Jörn Andresen percibe en Tan Dun ciertas influencias de *Carmen Burana*, de Carl Orff, o de las obras más rítmicas de Igor Stravinsky, pero atestigua que la pieza y su autor tienen su "propio y especial lenguaje": "Hay en esta obra una excitante mezcla de religiosidad del lejano Oriente con la cultura sonora orquestal de influencia europea, una síntesis maravillosa". El 7 de septiembre de 2024, sonará *Nueve* de Tan Dun, con la *Novena Sinfonía* de Beethoven, en un concierto que será retransmitido en directo por DW en el canal de YouTube DW Classical (ms/cp).



# Sinfonismo monumental: 200 años del compositor Anton Bruckner

Gaby Reucher

El 200 aniversario del compositor Anton Bruckner no solo se celebra con conciertos, exposiciones y publicaciones en su Austria natal. También en Alemania hay programados numerosos conciertos, como la celebración en la catedral de Berlín, que incluye el *Te Deum* de Bruckner. Además, la Filarmónica de Berlín también rinde homenaje en la presente temporada al compositor del romanticismo tardío.

Aura de inaccesible

Bruckner nació el 4 de septiembre de 1824 en Ansfelden (Austria), al sur de Linz, en un entorno familiar modesto. Se ganó la vida como organista de la corte de Viena, profesor de música y compositor. Actualmente, las obras de Bruckner están consideradas como una de las cumbres de la música sinfónica, pero no siempre fue así. El director de orquesta Hans von Bülow, primer titular de la Filarmónica de Berlín, fundada en 1882, se negó a interpretar a Bruckner durante toda su vida. Y

no era el único al que no le gustaba esta música monumental. Como persona, Bruckner tenía un aura de inaccesibilidad y fue calificado de "monolito impenetrable". Hoy, probablemente, se le diagnosticaría autismo. Cuando la Filarmónica de Berlín interpretó su *Septima Sinfonía* en 1887 bajo la dirección de Karl Klindworth, el público tan solo le dedicó un moderado aplauso. En 1893, cuando la misma formación interpretó la *Tercera Sinfonía*, gran parte de los presentes abandonaron la sala.

Los nacionalsocialistas se apropiaron de su música

Con el director de orquesta Wilhelm Furtwängler, la cosa cambió. Furtwängler debutó como director titular de la Filarmónica de Berlín en octubre de 1922 con la *Septima Sinfonía* de Bruckner, cosechando un gran éxito. El director fue considerado como un "carismático intérprete de Bruckner". Herbert von Karajan siguió después sus pasos. Los nacionalsocialistas se apropiaron ideológicamente de la música de Bruckner. Su sonoridad monumental y mística convirtió su obra en una de las favo-



ritas de Adolf Hitler. La *Septima Sinfonía* de Bruckner sonó en la radio cuando se anunció el suicidio del dictador.

Bruckner, Celibidache y la Filarmónica de Berlín

Tras la caída del Tercer Reich, Furtwängler y Karajan no pudieron ejercer su profesión durante un tiempo, ya que primero tuvieron que someterse al llamado "proceso de desnazificación".

El director rumano Sergio Celibidache entró como director invitado en la Filarmónica de Berlín y esperaba convertirse en el nuevo director titular tras la muerte de Furtwängler, en 1954, pero vio defraudadas sus expectativas. Fue Karajan el sucesor de Furtwängler, ya que Celibidache y los miembros de la mítica orquesta berlinesa no se llevaban bien. El director rumano volvió al podio berlinés cuatro décadas después, cuando el entonces pre-

sidente Friedrich von Weizsäcker consiguió que se pusiera al frente de un concierto benéfico, el 31 de marzo de 1992. El programa incluía la *Septima Sinfonía* de Bruckner. Puede escuchar este legendario concierto en el canal de YouTube DW Classical Music. El compositor Anton Bruckner murió en octubre de 1896, Sergio Celibidache, 100 años después, en agosto de 1996. (ms/cp)



“

Mi trabajo no se enfoca en titulares, sino en transmitir lo que hay bajo la superficie.

PÍA CASTRO

#WHEREICOMEFROM



*Made for minds*

[dw.com](https://www.dw.com)



# Escándalo en Italia: una 'influencer', el ministro de Cultura y una reunión del G7

El ministro italiano de Cultura, Gennaro Sangiuliano, intentó nombrar como asesora a la influencer Maria Rosaria Boccia. La polémica amenaza con poner en aprietos a la primera ministra, Giorgia Meloni.

"Creo que es importante subrayar que nunca se ha utilizado un euro del ministerio, ni siquiera para un café, para los viajes y estancias de la doctora Boccia", destaca Sangiuliano en una carta publicada este martes 3 de septiembre en *La Stampa*, donde revela que pensó en nombrarla "a título gratuito asesora para grandes eventos", aunque finalmente lo descartó.

El ministro "aclara" además que la presencia de Boccia junto a él en algunas visitas al parque arqueológico de Pompeya con motivo de la próxima celebración de G7 de Cultura, del 20 al 22 de septiembre, "no tuvo en modo alguno carácter institucional" y "nunca se trataron cuestiones de seguridad", mientras la oposición ha cuestionado el riesgo de que la influencer haya accedido a aspectos clave de la reunión inter-

nacional.

## Un correo del director alemán del Parque Pompeya

La publicación de un mail enviado por el director del Parque de Pompeya, el arqueólogo alemán Gabriel Zuchtriegel, con detalles del recorrido de los ministros de G7 y en el que Boccia figuraba en

copia, desató las alarmas, después de que la influencer apareciera en numerosas fotos con Sangiuliano en eventos oficiales este verano.

Tras varios días con el 'caso Boccia' en el punto de mira mediático, los dos principales partidos de la oposición han pedido a Sangiuliano, ya envuelto en polémicas anteriores, que dé explica-

ciones en el Parlamento y Meloni ha tenido que salir en defensa de su ministro.

## Meloni defiende a su ministro de Cultura

"Me ha asegurado que esta persona no tuvo acceso a ningún documento confidencial, en particular en relación con el G7 y, sobre todo, me ha asegurado que no se gastó ni un solo euro de dinero italiano y público", dijo Meloni anoche en una entrevista televisiva.

"Estas son las cosas que me interesan para los perfiles del Gobierno, luego dejo los cotilleos a otros porque no creo que deba comentarlos", añadió la jefa del

Gobierno, dando a entender que se trataba de una polémica más bien banal sobre la posible relación entre el ministro, de 62 años y la influencer, de 42.

## Anuncios en redes sociales y desmentidos

La controversia comenzó cuando Boccia publicó que era consejera del ministro para grandes eventos en sus redes sociales y, aunque el ministro lo negó, la empresaria insistió en que era cierto publicando incluso documentos relativos al G7.

Y hoy ha vuelto a ponerle en aprietos: "Nunca he pagado nada. Siempre me dijeron que el Ministerio reemborsaba los gastos de los asesores, hasta el punto de que todos los viajes los organizaba siempre el secretario jefe del ministro", ha escrito en su Instagram.

Además, insinúa que, al contrario de lo que dice Sangiuliano si participó en reuniones preparatorias del G7. "¿Nunca hemos celebrado reuniones operativas? ¿Nunca hemos hecho inspecciones? ¿Nunca hemos intercambiado información?", se pregunta antes de añadir que "después de ocho días de silencio" la carta del ministro es "un parche peor que el agujero".

rmi (efe, La Stampa, Agenzia Nova, Finestre sull'Arte)



# El film sobre el Holocausto de Jerry Lewis, en el Festival de Venecia

Scott Roxborough

Jerry Lewis, el mítico cómico estadounidense, comenzó a rodar en 1972 una película que nunca llegaría a los cines. "The Day The Clown Cried" (El día que el payaso lloró) cuenta la historia de un payaso de circo alemán que insulta a Hitler y es enviado a un campo de concentración, donde trata de "alegrar" a los niños que son enviados a la cámara de gas.

Un argumento difícil de digerir, pero lo que ha convertido la película en un film de culto es la complicada historia de su produc-

ción y su posterior desaparición.

"Cuando le dices a la gente Jerry Lewis escribió, dirigió y protagonizó un drama sobre un payaso de un campo de concentración que lleva a los niños a las cámaras de gas", te dicen: "¿Qué? ¿Por qué nunca he oído hablar de esta película, por qué nunca la he visto?", relata a DW el periodista y crítico de cine Shawn Levy, autor del libro *King of Comedy: The Life and Art of Jerry Lewis*.

## Venecia muestra el documental

Por primera vez, podrán verse imágenes de "The Day The Clown

Cried" en la edición de este año del Festival de Venecia.

La cinta "From Darkness to Light" (De la oscuridad a la luz), del documentalista germano-australiano Eric Friedler y del director estadounidense Michael Lurie, arroja luz sobre el rodaje de la película, así como sobre la lucha de Jerry Lewis durante décadas con su obra. El documental contiene varios minutos de metraje original, así como una de las últimas entrevistas que Lewis concedió sobre la película antes de su muerte.

## El "profesor loco" quiere que le tomen en serio

Lewis, fallecido en 2017 a los 91 años, era una leyenda del mundo del espectáculo estadounidense. Se hizo mundialmente famoso por comedias como "El profesor chiflado". A principios de los años 70, cuando su carrera se había estancado, quiso que le tomaran más en serio.

Le ofrecieron el papel protagonista de "The Day The Clown Cried". Aunque era una comedia, la truculenta historia iba a terminar con el payaso decidiendo un

dia acompañar a los niños camino de las cámaras de gas y morir con ellos. El guión atrajo a Lewis, que era judío, y se volcó en el trabajo.

Viajó a Dachau y Auschwitz para investigar y se puso a dieta de pomelos para estar delgado para el papel. También reescribió el guión para adaptarlo mejor a su estilo, añadió chistes y meteduras de pata y cambió el nombre del protagonista: Karl Schmidt se convirtió en Helmut Dork (Dork significa 'idiota' o 'tonto' en inglés).

## Desacuerdo con la autora del guión

La producción de "The Day The Clown Cried" estuvo plagada de problemas legales y financieros desde el principio. Lewis invirtió en la película dos millones de dólares de su ya menguante fortuna. El dinero se agotó durante el rodaje en Suecia y París. Cuando terminó la producción, el estudio sueco retuvo parte del material de la película y los negativos originales, alegando que Lewis les debía 600.000 dólares.

Lejos de amilanarse, Lewis regresó a Estados Unidos con el primer borrador de la película. Se lo mostró a Joan O'Brien, la autora original del guión, que tenía la última palabra sobre si la película podía estrenarse. El encuentro no fue nada bien. A O'Brien le horrorizaron las escenas con los cambios que el cómico se había permitido hacer en el guión. "Salió

de la sala llorando", cuenta el biógrafo de Lewis, Shawn Levy, porque la autora no le quiso dar los derechos de la obra.

## ¿Obra maestra perdida o desastre total?

Solo un puñado de personas ha visto el montaje inicial de "El día que el payaso lloró". Las reacciones han sido dispares. El propio Lewis expresó sentimientos encontrados sobre su obra a lo largo de su vida. "Hay que ver esta película", escribió en su autobiografía en 1982. Sin embargo, en 2013, dijo en el Festival de Cannes: "Me avergüenzo de ese mal trabajo... Fue malo, malo, malo. Cometí un error".

En 2015, dos años antes de su muerte, Lewis donó su archivo personal a la Biblioteca del Congreso, incluyendo material de "The Day The Clown Cried". La donación estaba sujeta a la condición de que el material fílmico no pudiera ser exhibido durante al menos diez años.

Pero los fans que esperen ver por fin el film estrenado en 2025 verán decepcionadas sus expectativas, ya que la película no puede verse por motivos legales: el testamento de la fallecida guionista Joan O'Brien lo impide. La obra seguirá siendo uno de los mayores misterios de Hollywood. (ms/ers)





# Angelina Jolie brilla en Venecia con filme del chileno Pablo Larraín

La diva estadounidense interpreta a María Callas en la pieza que completa la trilogía del cineasta chileno.

Angelina Jolie ha interpretado a una reina malvada, una corresponsal de guerra, una hacker, una espía internacional y una sociópata. Ahora añade a estos roles el de cantante de ópera, y no una cualquiera: Jolie protagoniza

a la legendaria soprano María Callas en una nueva película del cineasta chileno Pablo Larraín. "María" tendrá su estreno mundial en competencia en el Festival de Cine de Venecia el jueves por la noche.

Jolie hizo una gran entrada en los muelles del Hotel Excelsior, en el Lido, posando para los fotógrafos con un vestido marrón drapado y el pelo largo y suelto.

Más tarde, se cambiará para el estreno en la alfombra roja.

## Trilogía de mujeres destacadas

Larraín, un habitual de Venecia, sigue explorando las vidas de mujeres muy famosas con historias trágicas asociadas a ellas. En 2016, vino al festival con su retrato de Jackie Kennedy, "Jackie",

protagonizado por Natalie Portman como la primera dama tras el asesinato de su marido.

En 2021 regresó con Kristen Stewart interpretando a la princesa Diana mientras consideraba el divorcio durante las vacaciones de Navidad en "Spencer". Ambas películas le valieron a sus protagonistas nominaciones al Oscar a mejor actriz. "María" es la su puesta conclusión de esta trilogía de mujeres históricas, aunque Callas puede ser un poco menos conocida para las generaciones más jóvenes que no conocieron los titulares y los escándalos en torno de Callas.

Nacida como Maria Kalogeropoulou de padres griegos en Nueva York, la cantante hizo su debut profesional en Atenas a los 17 años. Durante su breve vida se convirtió en una de las mejores cantantes de ópera de todos los tiempos con su voz y presencia escénica incomparables. Pero los elogios también vinieron con el intenso escrutinio de su vida a los ojos del público, ya sean sus exigentes demandas y su comportamiento de "diva", su peso o su vida romántica.

Callas fue famosa por tener

una relación con el magnate nazi Aristoteles Onassis, quien la dejó por Jackie Kennedy. Murió en París a los 53 años después de un ataque cardíaco.

## Intensa preparación para un rol exigente

Larraín dijo a la revista *Vanity Fair* que Jolie entrenó durante seis meses para prepararse para el papel. El canto en la película, que se centra en la última semana de su vida en 1977, es una mezcla de actuación y realidad.

Jolie ha sido nominada dos veces al Oscar como actriz. Ganó por su papel secundario en "Girl Interrupted" y fue nominada por última vez por su papel principal en "Changeling" de Clint Eastwood. Se espera que Jolie salga de Venecia antes de que su exmarido Brad Pitt llegue para el estreno de su película "Wolfs" el domingo.

"María" se encuentra entre los 21 largometrajes que compiten por los premios del festival que se anunciarán el 7 de septiembre. Fue adquirida recientemente por Netflix para su distribución. (AP)



# El espectacular nuevo acceso del Museo de Historia Natural de Londres

El nuevo acceso al emblemático museo deja de ser un tiempo muerto y se convierte en una experiencia educativa. Cada metro andado representa unos cinco millones de años de la historia de la Tierra.

El Museo de Historia Natural de Londres transformó la entrada de sus visitantes en un paseo didáctico que cuenta los 2.700 millones de años del planeta, desde los remotos orígenes de nuestro mundo hasta la actualidad, con especial mención a los dinosaurios.

El acceso al emblemático edificio, en el centro de Londres, deja de ser un tiempo muerto y se convierte en una experiencia educativa, para los curiosos ciudadanos que le visitan a diario, que resume de forma interactiva la evolución natural del planeta.

"Es complicado tratar de explicar un tiempo tan remoto. El número en sí, 2.700 millones de años", reconoce a EFE Keith Jennings, director de proyectos de la prestigiosa galería.

En aquel entonces la vida en la Tierra era "solo microbiana, no había plantas ni animales tal y como los conocemos ahora", explica Jennings.

El sendero está flanqueado de rocas milenarias y distinta vegetación como helechos, que ilustran la época en la que se destruyeron los bosques de carbón en el Pensilvanico, debido al incremento en el planeta del dióxido de carbono, instruye el experto.

Cada metro andado representa unos cinco millones de años de la historia de nuestro planeta que sufrió erupciones volcánicas

y la extinción de la vida un par de veces.

## Entre dinosaurios

En la mitad del camino se erige una enorme réplica del esqueleto de un dinosaurio Diplodocus, como muestra de la importancia de aquellos gigantes reptiles que gobernaron la Tierra durante doscientos millones de años en la era Mesozoica.

Ferni, que así se llama el herbívoro saurópodo, de unos veinte metros de largo y cuatro de alto, capta la atención de miradas y 'selfies' de los visitantes.

Adultos y niños caminan a su alrededor e incluso "pasan por debajo de él, algo que no pueden hacer en el museo" lo que permite imaginar cómo eran de grande, dice su director de proyectos.



El Museo de Historia Natural de Londres abrió el "El Jardín de la Evolución" donde cuenta la historia de nuestro planeta a lo largo de los años.

Los visitantes descubren que compartían vida con peces y mamíferos, como una diminuta criatura parecida a una musaraña que está escondida en el jardín,

antes de que el impacto de un meteorito los extinguiera y cambiara el transcurso de la historia hace 66 millones de años.

ee (efe, The Guardian)

For those who demand more

You'll find the latest news and in-depth reports on dw.com



# Alegría y pasión: un cubano difunde la rumba en Berlín

Tanja Blüt

Esta vez en nuestra serie sobre latinoamericanos en Berlín: el bailarín cubano Leivan García Valle y su esposa alemana, Julia, traen el baile desde La Habana hasta Berlín y enseñan a la gente la rumba cubana.

Se conocieron bailando rumba en La Habana en 2014. el bailarín cubano Leivan García Valle y su esposa alemana, Julia. Durante dos años sólo fueron pareja de baile. Julia era alumna de rumba de Leivan. Luego se enamoraron y se casaron, se fueron a vivir juntos y ahora tienen una hija de un año. Y siguieron bailando juntos la rumba

"Las danzas afrocubanas, conocidas como populares, tienen su origen en Nigeria y en la cultura yoruba. Se bailan en Cuba, pero tienen sus raíces en África", cuenta Julia. Y Leivan añade: "En la clase social más baja de Cuba, los negros, descendientes de esclavos, crearon este nuevo género. La rumba es un estilo cantable y bailarín que ya no tiene nada que ver con los rituales y la religión."

Leivan vino a Berlín por primera vez en 2018 en el marco de un proyecto intercultural que dirigía Julia. "Se trataba de un intercambio entre Cuba y Berlín, centrado en la educación artística, la danza y la música. Los artistas cubanos fueron a escuelas en Berlín y allí

enseñaron danza y música. Fue un experimento en el que los profesores probaban cómo se podría enseñar música y danza de manera diferente", explica Julia. Los dos tuvieron sus primeras actuaciones en Berlín en aquella época

## Una vida que alterna Berlín y La Habana

En la actualidad, ambos viven alternadamente en Berlín y La Habana. Leivan es el director de Conjunto Folklórico Nacional de Cuba, mientras que Julia mantiene su piso en Berlín, donde imparten talleres y bailan en eventos. Preferiblemente en verano

Actualmente dan clases de rumba en la Academia Rumba Cubana de Berlín Neukölln. Allí enseñan rumba cubana a aficionados alemanes y extranjeros. Enseñan las formas originales, que son muy diferentes de la rumba del baile latinoamericano estándar, tal como se conoce en Europa. Los estilos de la Rumba Cubana se llaman Guaguancó, Columbia y Yambú, y son derivadas de danzas africanas

"La rumba Columbia no tiene nada que ver con Colombia, eso es un malentendido común. Proviene de una provincia de Cuba llamada Columbia. Cerca de Matanzas", relata Leivan. "La zona es rural y se caracteriza por el cultivo de la caña de azúcar. Los hombres laboraban intensamente



Los exesclavos aun continuaban trabajando arduamente después de la abolición de la esclavitud. Y bailaban con gran entusiasmo, dando origen a la popular rumba cubana."

## ¿Cómo es para Leivan vivir en Berlín como cubano?

"Vivimos en un ambiente donde tenemos la danza. Nos conecta con la gente como una cadena. Y eso nos hace amigos y nos da un espacio de alegría. Nos comunicamos con la gente bailando, con la música, con la cultura cubana y eso es lo que me mantiene en Berlín. Eso me anima, porque me hace sentir integrado. Me parece

estupendo estar en un país donde veo a gente que se interesa por mi cultura y habla de ella. También me gusta Berlín por la disciplina que tiene la gente en Alemania. En términos de respeto, y también de educación. Eso me llama la atención", Julia se ríe "Sí, la disciplina y la educación siempre le impresionan"

"Siento la paz aquí", añade Leivan. "Y también me siento apoyado por la gente. Me tratan con mucha amabilidad. Y yo siempre respeto la amabilidad"

## Las mayores diferencias entre Berlín y Cuba

Cuando se le pregunta cuál es la

mayor diferencia entre Alemania y Cuba, responde: "El baile. En el Caribe, bailar es una forma de vida. En toda América Latina. Esta influencia se extiende desde África hasta nuestro continente, incluso se ha extendido por todo el mundo. África también es una parte del mundo que no puede vivir sin la danza y la cultura. La América Latina caribeña tiene mucho que agradecer a África a lo largo de muchos siglos. Por tanto, creo que ya forma parte de la identidad del Caribe. ¡Escuchamos música y sólo queremos bailar! A la gente le gusta eso (gg/ers)"

# Por qué el festival de cine de Venecia es imperdible este año

Scott Roxborough

La alfombra roja se desplegará en Venecia por 81ª vez del 28 de agosto al 7 de septiembre de 2024, en lo que ya se prevé como el festival más grande, importante y llamativo del año. Estas son las razones

## Vuelven las estrellas

La huida de actores y actrices del año pasado ya es historia y Venecia 2024 promete una gran densidad de celebridades, con algunas superestrellas de Hollywood a la cabeza. Brad Pitt y George Clooney, con la comedia de acción "Wolfs", de Jon Watts; Tilda Swinton y Julianne Moore, que forman parte del reparto de la nueva película de Pedro Almodóvar "The Room Next Door" ("La habitación de al lado"); o Lady Gaga y Joaquin Phoenix en "Joker: Folie à Deux".

También acude Daniel Craig, con un papel más bien atípico en "Queer", de Luca Guadagnino;

Angelina Jolie con "Maria", interpretando a María Callas, de Pablo Larrain, y Nicole Kidman y Antonio Banderas presentan "Babygirl", de la holandesa Halina Reijn.

El reparto de la película inaugural, "Beetlejuice Beetlejuice", de Tim Burton, también brilla con estrellas como Michael Keaton, Catherine O'Hara y Winona Ryder, así como Willem Dafoe, Monica Bellucci y Jenny Ortega

"Parece que va a ser la alfombra roja más concurrida de la última década", dice el director del festival, Alberto Barbera

## Política, actualidad y controversia

El festival no es sólo ostentación y glamour. También se incluyen películas documentales con fuerte carga política. Entre estas propuestas figura "5 de septiembre", documental del cineasta alemán Tim Fehlbaum, que reconstruye los atentados terroristas contra los Juegos Olímpicos de 1972 en Munich, desde la perspectiva de

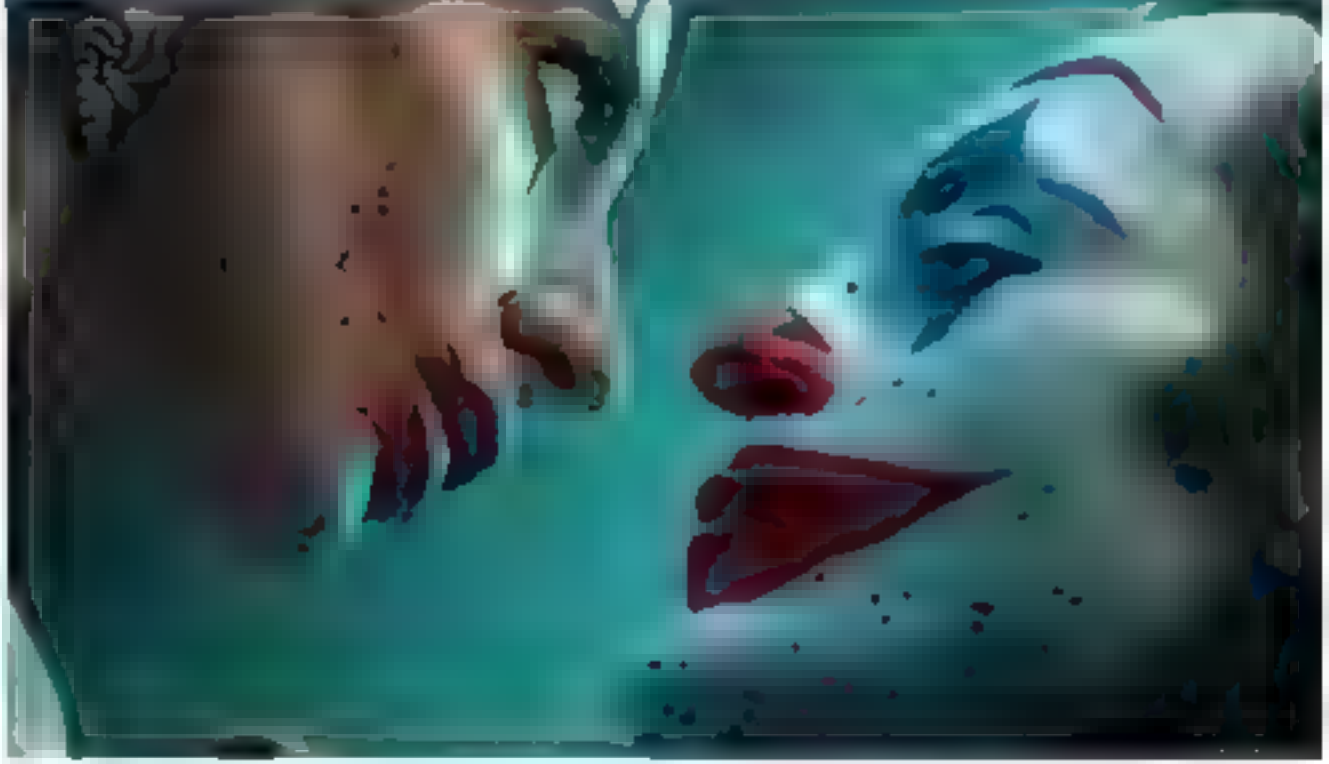
periodistas deportivos estadounidenses que cubrieron los Juegos

Mientras, Andreas Veiel, uno de los más reputados documentalistas alemanes, se enfrenta a la directora alemana Leni Riefenstahl, realizadora de películas de propaganda nazi. Riefenstahl, fallecida en 2003 a los 101 años, siempre había negado conocer los campos de concentración de Hitler y el Holocausto. Sin embargo, Veiel, que tuvo acceso por primera vez a sus archivos personales para su documental, encontró pruebas de que era una nacional-socialista convencida

Más allá de la lección de historia, Veiel ve en "Riefenstahl" un ejemplo de la "seducción del fascismo", de aterradora actualidad a la vista del auge de la extrema derecha en toda Europa

## Erotismo en la gran pantalla

Sin embargo, lejos de los pesos pesados de la política, el festival de cine más antiguo del mundo también se presenta "bastante



El film Joker: Folie à Deux - protagonizado por Joaquin Phoenix y Lady Gaga

Imagen: Alon Amir/Warner Bros

subido de tono", como promete el actor Drew Starkey, amante de Daniel Craig en "Queer", adaptación cinematográfica de la exitosa novela de William S. Burroughs sobre los soldados estadounidenses en México en los años cincuenta

Lo mismo sucede con "Love", del noruego Dag Johan Haugerud, sobre solteros que buscan intimidad espontánea en un ferry a Oslo a través de contactos de

Tinder

## Escándalos programados

¿Y qué sería de un festival de cine sin chismes? 2024 es un año prometedor, y es probable que las redes sociales exploten. En primer lugar, está el enfrentamiento entre Brad Pitt y Angelina Jolie, que llevan años librando una

Continúa en la página 31 →



→ Continúa desde la página 30

amarga guerra de divorcio. También es probable que Joa-

quin Phoenix tenga que enfrentarse a más preguntas incómodas tras abandonar el drama de Todd Haynes solo unos días antes

de que empezara el rodaje en agosto. Se suponía que Phoenix iba a protagonizar escenas de "contenido sexual explícito" con

el actor Danny Ramírez. Su repentina salida ha hecho fracasar el proyecto, lo que implica pérdidas de millones y podría dar lugar a

una disputa legal. (aag/ers)

# Noel y Liam Gallagher confirman el ansiado retorno de la banda Oasis

Los hermanos británicos Noel y Liam Gallagher, fundadores del grupo de pop Oasis, anunciaron este martes el reencuentro con una gira en 2025 en el Reino Unido e Irlanda, que empezará en Cardiff, Gales, bajo el título 'Oasis Live 25'.

En un muy esperado anuncio, los hermanos de Manchester, en el norte de Inglaterra, indicaron que harán 14 actuaciones en el Reino Unido, después de que dejaran a un lado sus disputas.

La banda, considerada la más importante del Reino Unido de los últimos treinta años, se había separado en 2009 tras una fuerte bronca entre los hermanos durante un festival de música en París.

"Las armas se han silenciado. Las estrellas se han alineado. La gran espera ha terminado. Venid a verlo. No será televisado", dijo la banda en un comunicado divulgado hoy.

Oasis se presentará, además de Cardiff, en Manchester, Londres, Edimburgo y Dublin, que serán los "únicos espectáculos de Oasis en Europa el año que viene", según ha indicado.

Las entradas para ver a los hermanos Gallagher se pondrán a la venta este sábado a las 8:00 (07:00 GMT) en la República de Irlanda y a las 9:00 (08:00 GMT) en el Reino Unido.

## Gira en Reino Unido

El reencuentro arrancará el 4 de julio de 2025 en el estadio del principado de Gales, en Cardiff,

mientras que durante ese mes le seguirán otras actuaciones en el parque Heaton de Manchester y en el estadio de Wembley en Londres.

En agosto también habrá dos presentaciones en Wembley, para seguir después dos en el estadio Murrayfield de Edimburgo y otras dos en el parque Croke de Dublin a mediados de ese mes.

"Hoy, Oasis pone fin a años de

especulaciones febriles con la confirmación de una esperada serie de conciertos en el Reino Unido e Irlanda que formarán parte de su gira mundial Oasis Live 25", señalaron los representantes de la banda.

"Oasis llegará a Cardiff, Manchester, Londres, Edimburgo y Dublin en el verano de 2025. Sus únicos conciertos en Europa el año que viene, este será uno de

los momentos en directo más importantes y de los más solicitados de la década", agregaron.

"La experiencia en directo de Oasis no se parece a nada", especialmente por "el carisma, la chispa y la intensidad que solo se dan cuando Liam y Noel Gallagher están juntos en el escenario", puntualizaron los representantes.

La conjetura sobre el reencuentro empezó el lunes después de que los hermanos avisaran, a través de sus respectivas cuentas de la red social Instagram, que hoy harían un importante anuncio.

Los seguidores del grupo de Manchester anhelaban desde hace años su regreso de la banda.

Los rumores fueron también avivados el domingo cuando Liam dedicó el tema de Oasis 'Half The World Away' a su hermano mayor Noel durante su actuación en el festival de música de Reading (a las afueras de Londres), y la canción 'Cigarettes & Alcohol' a aquellos que dicen que odian al grupo.

el(EFE, AFP)



# Tango y terapia: un argentino encuentra su ritmo en Berlín

Tanja Blut

"En realidad vine a Berlín desde Buenos Aires por la danza. Soy bailarín de ballet y tango", cuenta Santiago Hernández. Quería trabajar en Europa e hice audiciones y luego conseguí un contrato aquí en Alemania y estuve en Görlitz, una pequeña ciudad cerca de Dresde, durante una temporada. "Aquello no era para mí en absoluto, y entonces vine a Berlín".



Santiago Hernández delante de su consulta de psicoterapia en Berlín

Imagen: Tanja Blut/DW

"En realidad vine a Berlín desde

Sin embargo, como la vida como bailarín es limitada, se forjó a tiempo un segundo pilar. Estudió psicología en la universidad pública de Buenos Aires, después se formó como psicoterapeuta especializado en psicoanálisis en Berlín y trabaja en el famoso barrio nocturno berlinés de Prenzlauer Berg. Pero no ha dejado de bailar por completo.

"Tengo dos vidas -un poco como Batman-, soy psicoterapeuta

y trabajo con pacientes aquí en la consulta y también trabajo como profesor de danza y bailarín. No ballet, porque ya soy demasiado viejo para eso, sino tango argentino".

## Pacientes de habla alemana e hispana y sus necesidades

Como terapeuta, trabaja en inglés, alemán y español. Trata sobre todo a pacientes de habla alemana e hispana procedentes de España o Latinoamérica: "La demanda es muy alta. Desde mi punto de vista, es importante que el paciente pueda expresarse en su lengua materna o, si no es posible, que sea al menos una lengua con la que se sienta cómodo."

Muchas personas acuden a sus sesiones de terapia por problemas de pareja, tanto alemanes como latinoamericanos, porque la gente es muy parecida, dice Santiago Hernández. Trata temas de relaciones de pareja, pero también problemas en el trabajo o, en el caso de los más jóvenes,

problemas con sus padres.

Buenos Aires tiene la mayor densidad de psicólogos del mundo. Según una encuesta de la Organización Mundial de la Salud, hay 106 psicólogos por cada 100.000 habitantes; en otros estudios, la cifra llega a 200. En Argentina, un número especialmente elevado de personas tiene cierta afición al psicoanálisis. Por eso es normal que las clases media y alta acudan a un terapeuta. "Es un poco como la cultura, la calidad de vida. Igual que vas al gimnasio si quieres adelgazar, si quieres sentirte mejor, vas a un psicoterapeuta, a un psicoanalista, ahí somos como la gente de Nueva York".

Bailar tango contra la melancolía

Los argentinos recurren a la psicoterapia no solo cuando tienen dificultades psicológicas, sino también para superar problemas cotidianos, desarrollar su personalidad y mejorar su calidad de vida.

Excepto para la melancolía, donde Santiago Hernández recomienda bailar tango: "El tango y

el baile son una buena forma de procesar la tristeza, de sublimar la, y de desempeñar un papel activo y no sufrir pasivamente. El arte y el tango son un recurso muy bueno para tratar la melancolía. El tango es una solución maravillosa que la cultura ofrece a las personas para afrontar estas situaciones. Con el abrazo y el contacto físico. El tango tiene un elemento social y eso es algo de lo que a veces carece mucha gente en Europa, al menos en Alemania. El tango es maravilloso para socializar con otras personas."

¿Cuáles son las mayores diferencias entre alemanes y latinoamericanos? "Que los alemanes a veces pueden ser muy tímidos", dice Santiago, "que necesitan mucho tiempo para la confianza y las relaciones. Cuando se trata del contacto físico, por ejemplo. Para los alemanes no es tan fácil abrirse en las relaciones como para los argentinos. La amistad es diferente, tiene un ritmo diferente. Y luego está la cosa de tener que citarse un mes antes pa-

Continúa en la página 32 →



→ Continúa desde la página 31

ra tomar un café. Todo es mucho más espontáneo en Argentina."

¿Cómo se siente Santiago como argentino en Berlín? "Hay

grandes diferencias culturales. La formación aquí fue una pesadilla para mí. Cinco años de tortura. Sobre todo porque no fui criado, educado y socializado aquí, y eso me llevó a muchos malentendi-

dos y a veces incluso hostilidad", relata. "Pero también he tenido muchas experiencias positivas. Hay muchos alemanes que me apoyan mucho. Aunque sean discretos en su amistad. No expre-

san su amor como lo hacemos en Latinoamérica, pero sí aprendes a admitir esa onda, siempre son muy comprensivos y, en muchos sentidos, también buenos amigos."

Cuando le preguntamos cuáles son sus planes de futuro, sonríe de oreja a oreja: él y su mujer también argentina y bailarina de tango, esperan un bebé para enero. ¡Enhorabuena!

# Hermanos Gallagher alimentan rumores sobre posible reunión de Oasis

Noel y Liam compartieron en sus redes sociales un breve clip con un signo que recuerda al logo del grupo, en el que figura la fecha "27-08-24" y donde también se lee "8am".

Los fans de la mítica banda de rock británica Oasis vibraron este lunes (26.08.2024) con mensajes de Liam y Noel Gallagher alimentando los rumores de un regreso juntos a los escenarios 15 años después de su separación.

Los dos hermanos publicaron, la noche del domingo al lunes, el mismo clip de 11 segundos en las redes sociales, con un solo mensaje: "27/08/24. 8 de la mañana (07:00 GMT)".

## ¿Regreso por los 30 años del álbum debut?

Treinta años después del álbum "Definitely Maybe" (publicado el 29 de agosto de 1994) que lanzó a Oasis a la fama, ¿cabría esperar el anuncio de su vuelta este martes? Los fans de la banda, que deslumbró con temas como "Wonderwall", "Don't Look Back in Anger" and "Champagne Supernova", han fantaseado regularmente durante años con esa idea, pero rara vez ha parecido

tan probable como hoy.

El domingo por la noche Liam, de 51 años, dedicó "Half The World Away" de Oasis a Noel, de 57 años, durante su concierto en el Festival de Reading, al oeste de Londres. El artista interpretó varios éxitos de "Definitely Maybe" y, al finalizar el concierto, el mensaje publicado en las redes sociales, "27/08/24. 8 de la mañana", se mostró en la pantalla gigante.

El posible regreso de la banda apareció en portada del Sunday Times el domingo. "Noel y Liam Gallagher parecen haber resuelto sus diferencias y, si la tregua se mantiene, darán grandes conciertos en Londres y en el Heaton Park de Manchester en 2025", escribió el periódico, citando fuentes

de la industria musical.

El Sunday Times incluso informó de un rumor de que el estadio de Wembley estaría reservado para diez fechas.

Por otra parte, Liam escribió el domingo por la mañana en la red social X que "nunca le había gustado la palabra EX".

Después de años de disputas otro atercado en el verano de 2009 entre Liam Gallagher y su hermano Noel, guitarrista y compositor de Oasis, en el festival parisino Rock en Seine, llevó a la separación de la banda formada en 1991 en Manchester.

ee (efe, afp)



# ¿Quiénes son los "Talahon" que bailan en videos de TikTok en Alemania?

Stefan Dege

En Alemania, a algunas personas les resultan peligrosos, y otras piensan que son ridículos: en videos breves en TikTok, jóvenes de mirada adusta, en su mayoría de origen árabe, se mueven al ritmo de una canción. En pose de boxeadores, con gestos pensados para parecer amenazantes, con la infaltable gorra con visera y la riñonera.

"Los desamparados se presentan como desamparados cool", explica a DW Susanne Schröter, profesora de Antropología en la Universidad Goethe de Fráncfort del Meno. "Esto ya ha sucedido antes", añade.

Pero hoy en día, los jóvenes utilizan los videos en TikTok como escenario de autopromoción. Como Mahmoud, que aparece en TikTok haciéndose llamar el "Árabe con la raya al costado". El joven de 19 años describió en la emisora alemana WDR lo que es importante en la actuación de un Talahon: "Louis Vuitton, caminar sacando pecho en grupo por la calle, perfume". También ropa falsa de Balenciaga y, por supuesto, la obligatoria riñonera.

## Autoescenificación

"Ven aquí": ese es el verdadero significado de la palabra "Talahon", que proviene del término

árabe "Ta'al Lo'hon". Fue Hassan de Hagen, un rapero kurdo-sirio de unos 20 años que vive en Alemania desde hace diez años y trabaja a tiempo parcial en el negocio de comidas rápidas de su familia, quien dio el puntapié inicial para los Talahon.

Publicó la canción "TA3AL LAHON" en el 2022. A partir de ahí, una línea de texto se volvió viral: "Tala' hon, te daré una cuchillada, soy el patrón" ("Talahon, ich geb dir ein'n Stich, ich bin der Patron").

Desde entonces, estos jóvenes inmigrantes se han puesto en primer plano en TikTok con el hashtag "#talahon", y la tendencia ha ce tiempo que conquistó la plataforma de videos. En los concurridos distritos de la ciudad, a menudo alrededor de las estaciones de tren, los Talahon han sido parte de la escena callejera durante mucho tiempo.

"Un Talahon tiene que ser respetuoso", dijo el rapero Hassan a WDR, en marcado contraste con su canción sobre el crimen y la violencia. Una frase dice: "Tus muchachos me ven clavándote cuchillos". En mal alemán, Hassan llama a esta tendencia una "forma de arte" que habla de la vida "en la calle".

Pero ¿qué motiva a los Talahon? "Se trata de autoescenificación", afirma el psicólogo y psicoterapeuta suizo Lothar Janssen, que trabaja mucho con jóvenes, también en las escuelas. "Si al-

guien lo ha logrado y recibe muchos 'me gusta', entonces es el rey, entonces tiene fama. Entonces se volverá a producir". Cualquiera que tenga fama, es decir, atención, es bien recibido por personas de ideas afines en su grupo de pares. "Las redes sociales actúan entonces como un acelerador", afirma Janssen.

## Sexismo y racismo en los videos de Talahon

De hecho, muchos Talahon inundan el canal de TikTok con sus videos cortos. La mayoría de las publicaciones son similares: como es habitual en TikTok, la vestimenta y la pose tienen que inspirar en segundos para que los usuarios muerdan el anzuelo y vean el video varias veces.

Pero no todos los Talahon encuentran comprensión. Algunos son considerados violentos y sexistas. El periódico alemán *Bild*, por ejemplo, habla de una "repugnante tendencia en TikTok". Y WDR constata que algunas de las expresiones de los jóvenes reproducían una imagen problemática de las mujeres: "Necesitas una para cocinar y otra para limpiar", por ejemplo.

El partido populista de derecha Alternativa para Alemania (AfD) ha identificado a los Talahon como el enemigo y pide la expulsión de jóvenes de origen árabe de Alemania.

El psicólogo Janssen ve la prin-

cipal razón del éxito de los Talahon en una creciente incertidumbre sobre la identidad, los roles de género y las relaciones. "Muchas personas", dice, "anhelan claridad y sencillez". Los videos de Talahon no son otra cosa que "intentos desesperados de reparación en un mundo que está cada vez más desorientado". Los populistas también se benefician de este fenómeno: Janssen lo llama el "reflejo de AfD".

## El rap era mucho más radical

La violencia y el sexismo ya eran un gran problema en tendencias musicales anteriores en Alemania, como el rap metal, el rap gánster y el rap yihadista, recuerda la etnóloga Susanne Schröter. Canciones con textos extremadamente violentos fueron prohibidos en serie, o acabaron en la lista alemana de canciones prohibidas para menores de edad.

La violencia también es un problema para los Talahon. "Pero antes era mucho más drástico", dice Schröter. Se podía hacer una carrera con el rap y en algún momento ganar dinero. "La diferencia quizás sea que los Talahon son realmente de un bajísimo nivel intelectual y poético. No se puede comparar eso con el rap", explica, tampoco en su contenido crítico con la sociedad.

Pero incluso dentro de la escena migrante joven, los Talahon no

son bien recibidos, observa la etnóloga de Fráncfort. "Hay muchos pequeños videos, publicaciones y declaraciones de inmigrantes que dicen: '¿Qué tontería es esta? Ojalá no lo hagamos'. Ojalá no se nos compare con estos cabezas huecas!" En la escena migratoria, los Talahon estaban "en el último lugar", opina Schröter. Actualmente, circulan en TikTok innumerables videos que se burlan de ellos.

¿Talahon ya es cultura juvenil? "Sí", dice el psicólogo Janssen, pero se muestra escéptico sobre si la tendencia durará mucho tiempo: "Talahon en realidad pasa por alto el mundo adulto porque funciona en la 'caja negra' de TikTok. Ahora, los informes al respecto hacen que la tendencia sea conocida". El psicólogo considera buena la función preventiva de Talahon: "Si hago cosas creativas como ésta con mi móvil, al menos no hago otras estupideces", dice.

Susanne Schröter, por el contrario, subraya la importancia política de los Talahon, prueba del fracaso de la política migratoria. "Muchos de los jóvenes están completamente perdidos", afirma la etnóloga, "y nadie les dice que tonterías están haciendo realmente".

También la economía apuesta ahora al efecto Talahon: una cadena comercial alemana, por ejemplo, ofrece productos "Ta-

Continúa en la página 33 →



→ Continúa desde la página 32

lahon": dulces, fideos instantáneos y bebidas energéticas. Y un

comerciante publicó recientemente un video en TikTok para atraer a jóvenes a trabajar en su tienda con estas frases: "¿Qué pa-

sa, Talahons? ¿Están buscando formación?". El video obtuvo más de 170.000 clics en muy poco tiempo

¿Y qué termino tiene buenas posibilidades de ser nombrado en Alemania "Palabra juvenil del año" el próximo 19 de octubre?

Exacto. "Talahon".  
(cp/rmi)

# La fascinación de las perlas, ayer y hoy

Sarah Hucal

La "Perla de Abernethy" es una de las más grandes halladas jamás en Escocia. Cuando William Abernethy la encontró en 1967, en el río Tay, esta perla de agua dulce tenía ya 80 años de existencia.

Se calcula que solo uno de cada 5.000 moluscos de los ríos escoceses contiene una perla. Abernethy, quien murió en 2021 a la edad de 96 años, jamás reveló el lugar exacto donde encontró este valioso ejemplar. Conocida también como "Little Willie", tiene

14,1 quilates y, aún así, se cuenta entre las más bien pequeñas

Una de las perlas más famosas es "La peregrina", de 50,56 quilates, que estuvo en poder de casas reales y también de la actriz Elizabeth Taylor. En 2011, fue vendida por 11,8 millones de dólares

## Fruto de la autodefensa

Las perlas son producidas por moluscos bivalvos. Cuando se introduce en ellos una partícula dura que irrita su tejido blando, su mecanismo de defensa recubre e cuerpo extraño con capas de nácar. Así se forma una perla. Las

hay de agua salada y de agua dulce, como la de Abernethy

Siempre han sido codiciadas y han adornado piezas de joyería. Debido a su origen, con frecuencia se las ha visto también como símbolo de la belleza que puede nacer de una necesidad. El pintor Vincent Van Gogh dijo una vez "El corazón humano es muy parecido al mar, tiene sus tormentas, sus mareas, y en sus profundidades tiene también sus perlas"

## Las lágrimas de una diosa

En muchas culturas, las perlas simbolizan pureza, sabiduría o di-

vididad. En la mitología griega, se las consideraba lágrimas de alegría de la diosa del amor, Afrodita, nacida de la espuma del mar. A lo largo de los siglos, Afrodita - o Venus, como se le llamó en la mitología romana - fue representada frecuentemente con perlas, en diversas obras de arte. Por ejemplo, en "El tocador de Venus", un óleo de 1751 del pintor francés François Boucher. También muchas otras pinturas dan testimonio de la fascinación que ejercen las perlas

En la mitología hindu, se atribuye a Krishna el descubrimiento de la primera perla. Cuenta la leyenda que la sacó del mar y se la regaló a su hija para su matrimonio. Hasta el día de hoy, las perlas simbolizan amor y pureza en la cultura hindu

La mitología china asocia las perlas con dragones, que vigilan las joyas preciosas. La "Perla del dragón" representa sabiduría, poder y fortuna, al igual que el equilibrio armónico del yin y el yang, ya que incorpora energías masculinas y femeninas. En Japón, en cambio, se dice que las perlas se forman de las lágrimas de sirenas y traen mala suerte

## Codiciadas y caras

Hasta la aparición de las perlas cultivadas en Asia, en el siglo XIX, eran usadas sobre todo por élites que querían exhibir su riqueza y su estatus. El adorno más antiguo de perlas que se conoce fue encontrado en el sarcófago de una princesa persa, que murió el año 520 antes de Cristo

Ya en el Antiguo Testamento, en el Talmud y en el Corán se mencionan las perlas. En la anti-

gua Roma, eran incluso más valiosas que los diamantes. Julio César promulgó un decreto, en virtud del cual solo podían usarlas los miembros de la aristocracia dentro de las fronteras romanas.

## Botín colonial

Cuando Cristóbal Colón llegó a América, las perlas eran consideradas un importante botín. Dado que la costa atlántica de Venezuela era rica en perlas, los colonizadores españoles erigieron allí poblados para su explotación, según dice Molly A. Warsh en su libro "American Baroque: Pearls and the Nature of the Empire, 1492-1700". Allí, obligaban a los nativos a bucear en busca de perlas.

"Esos asentamientos se hicieron pronto tristemente célebres porque, en medio de acalorados debates sobre el trato a los habitantes originarios de América, se desarrolló un brutal sistema de trabajo de la búsqueda de perlas", escribe Warsh.

En Inglaterra, la época de los Tudor, en el siglo XVI, es llamada también con frecuencia la "era de las perlas", porque la clase alta solía usarlas para hacer ostentación de su riqueza. Basta ver retratos de ese tiempo para comprender el valor que se les asignaba

¿Y hoy? También en el siglo XXI, las perlas siguen siendo codiciadas. La subasta de la perla de Abernethy es solo el capítulo más reciente de una larga historia  
(ers/rmi)



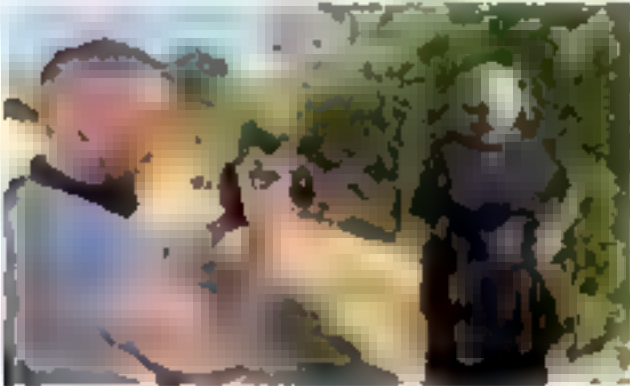
William (Bill) Abernethy se ganaba la vida buscando perlas

Imagen: Keystone/ZUMA/IMAGO

# Medalla Goethe 2024 para la cultura en Latinoamérica y Macedonia del Norte

Rainer Traube

Las Medallas Goethe 2024 premian a tres mujeres luchadoras: la directora teatral Carmen Romero, de Chile, la traductora literaria Claudia Cabrera, de México, y la gestora cultural Iskra Geshoska, de Macedonia del Norte. A las tres ganadoras de este galardón las une su fe incondicional en la fuerza de la



Iskra Geshoska, gestora cultural de Macedonia del Norte.

Imagen: Rainer Traube

cultura como factor de cambio en la sociedad.

Ninguna de ellas "se deja desanimar por el viento en contra ni los obstáculos", dijo Carola Lentz, presidenta del Instituto Goethe, en entrevista con DW. La Medalla Goethe, el premio más importante de la política cultural exterior de Alemania, se entregará en una ceremonia que se celebrará el 28 de agosto en Weimar, la ciudad de Goethe

Cuando Iskra Geshoska les muestra a los visitantes el centro de su ciudad natal, Skopje, vuelve la rabia por las falsas fachadas neoclásicas, que con sus columnas, su estuco y sus esculturas simulan una historia nacional que nunca existió. Por un telón arquitectónico que el Gobierno conservador nacionalista impuso a la ca-

pital de Macedonia del Norte hace más de una década

La verdadera Skopje, una mezcla de historia romana, bizantina y otomana, y de modernismo socialista, está desapareciendo. "Se están robando nuestras historias", dice Iskra Geshoska a DW, "y debemos responder con una estrategia de resistencia creativa"

## Una lucha solitaria en Skopje

La historiadora del arte tiene experiencia en creatividad y en resistencia. La coenéga Kontrapunkt, que Geshoska fundó hace más de dos décadas, y el centro cultural Tocka, pronto se transformaron en plataformas para la escena cultural independiente de Macedonia del Norte

Y son tan críticas e incómodas que Tocka incluso tuvo que cerrar debido a la masiva presión política en 2010. "Esta pequeña comunidad que lucha por una cultura contemporánea independiente, es como un árbol solitario en medio de un desierto", señala Geshoska, y sigue desarrollando obstinadamente proyectos como el centro cultural Jadro, o un festival de crítica cultural

## Un ícono de la escena cultural de Chile

Carmen Romero es directora de Teatro a Mil, el festival de teatro más importante de Sudamérica, fundado hace 30 años en Santiago de Chile. Desde el comienzo, Romero apostó por un teatro potente y crítico de la sociedad, que abordaba las consecuencias de la

dictadura militar chilena, así como los derechos humanos y la desigualdad social. De ese modo se convirtió en un elemento central de la escena cultural chilena y en una de las intelectuales más importantes del país.

Para Michelle Bachelet, quien en su segundo mandato como presidenta de Chile se comprometió con una política cultural activa, Carmen es "una visionaria y pionera. Su misión es brindar acceso a personas que no pueden permitirse la cultura. Creo que cambió la vida de muchas personas"

## Traducir contra el olvido

El teatro también es un género fundamental para Claudia Cabre-

Continúa en la página 34 →



→ Continúa desde la página 33

ra, una de las mejores traductoras literarias del alemán al español de México. Acaba de traducir una obra clave de la autora alemana Anna Seghers, "La excur

sion de las niñas muertas", esta vez, para una versión teatral en Ciudad de México. Para ella, se trata de una experiencia completamente distinta a la de traducir novelas, como lo describe en entrevista con DW

"Cuando veo obras de teatro que he traducido yo misma, puedo comprobar de primera mano si la traducción es correcta: ¿reiste en el lugar correcto? ¿Te horrorizaste en el momento adecuado?" La nueva traducción de la obra

de Seghers, que vivió exiliada en México en la década de 1940, es su proyecto actual. Anteriormente, tradujo a Kafka y Musil, así como a Heiner Müller, Rainer Werner Fassbinder y Cornelia Funke. Pero su corazón está en la litera-

tura del exilio. "Para mí, traducir literatura antifascista es definitivamente un acto consciente", afirma. "Vivimos tiempos muy peligrosos y no debemos olvidar lo que pasó hace 80 años" (cp/rml)

# Jennifer López pide el divorcio de Ben Affleck en California

La pareja de artistas estadounidenses se conoció mientras filmaban 'Gigli' a principios de 2002 y se involucró en una relación ese año, pero en 2004 se separaron por primera vez.

Luego de meses de acaparar titulares sobre su separación, la cantante y actriz Jennifer López solicitó el divorcio de su esposo Ben Affleck tras dos años de matrimonio, según trascendió este martes (20.08.2024).

Según el portal de espectáculos TMZ, la estadounidense de origen puertorriqueño sometió este martes los documentos pidiendo su divorcio en el Tribunal Superior del condado de Los Angeles

(California, EE. UU.). De acuerdo con la fuente, López estableció en el documento legal la fecha de la separación de su pareja el pasado 26 de abril.

El último evento público al que asistieron juntos fue un partido de *Los Angeles Lakers* el 16 de marzo de 2024. De hecho, el segundo aniversario de matrimonio, en julio, no hubo celebración porque ya estaban separados, lo que al parecer ocurrió desde mayo cuando se publicó que el actor y director había dejado la residencia de 60 millones de dólares que compartía con López.

Tras dejar el hogar, Affleck alquiló una propiedad cerca de donde viven los hijos que tuvo



con la actriz Jennifer Garner desde donde siguió trabajando en sus proyectos y luego se compró una casa. Mientras que López se centró en sus hijos Max y Emme,

que tuvo con el cantante Mark Anthony, con los que viajó a Japón y pasó el verano en los Hamptons en Nueva York donde celebró su cumpleaños, sin la presen-

cia de Affleck. López y Affleck se conocieron mientras filmaban *Gigli* a principios de 2002, cuando ella estaba casada con su segundo esposo, el bailarín Cris Judd, del que pidió divorciarse en julio de 2002. La pareja de famosos se involucró en una relación ese año, pero días antes de contraer matrimonio, en septiembre de 2003, pospusieron la boda y culparon por ello a la "excesiva atención de los medios". Unos meses más tarde en enero de 2004, cancelaron el compromiso y se separaron, según recuerda TMZ. (ama (efe, afp, ap, reuters, dpa))

# Muere Alain Delon, mito del cine francés

El legendario actor francés Alain Delon falleció a la edad de 88 años en Douchy, centro de Francia, anunciaron este domingo (18.08.2024) sus tres hijos en un comunicado transmitido a la AFP. "Alain Fabien, Anouchka, Anthony y (su perro) Loubo anuncian con profundo pesar el fallecimiento de su padre. Falleció en paz en su casa de Douchy, rodeado de sus tres hijos y su familia", dice el comunicado. La "familia ruega que se respete su intimidad en este momento de duelo extremadamente doloroso", agrega.

"El actor de 'A pleno sol' y 'El

silencio de un hombre' ha ido a reunirse con (la Virgen) María entre las estrellas tan queridas para él", agrega. La "familia ruega que se respete su intimidad en este momento de duelo extremadamente doloroso", afirmaron sus hijos. El actor falleció "muy temprano en mitad de la noche", indicaron.

## Una infancia difícil

Nacido en las afueras de París el 8 de noviembre de 1935, Delon comenzó su vida con el pie izquierdo: fue puesto en un hogar de acogida a los cuatro años después de que sus padres se divor-

ciar. Hace unos años denunció haber sufrido acoso sexual en su juventud. Se escapó de casa al menos una vez y fue expulsado varias veces de internados antes de unirse a los marines a los 17 años y servir en la entonces Indochina gobernada por los franceses. Allí también se metió en problemas por un jeep robado.

De regreso en Francia a mediados de los años 50, trabajó como portero en el mercado de alimentos al por mayor de Paris Les Halles, y pasó un tiempo en el distrito de Pigalle, un barrio de prostitutas, antes de migrar a los cafés de la zona bohemia de St. Germain des Pres. Allí conoció al

actor francés Jean-Claude Brialy, quien lo llevó al Festival de Cine de Cannes, donde atrajo la atención de un cazataentos estadounidense que organizó una prueba de cámara. Hizo su debut cinematográfico en 1957 en "Quand la femme s'en mêle".

## Un ícono del cine francés

Delon saltó a la fama en dos películas del director italiano Luchino Visconti, "Rocco y sus hermanos" en 1960 y "El gatopardo" en 1963. Protagonizó junto al venerable anciano francés Jean Gabin la película de Henri Verneuil de 1963 "Melodie en Sous-Sol" ("Gran jugada en la Costa Azul") y tuvo un gran éxito en "Le Samourai" ("El silencio de un hombre") de Jean-Pierre Melville de 1967. El papel de un asesino a sueldo filosófico implicaba un diálogo mínimo y frecuentes escenas de solitario en las que Delon brilló.

Delon se convirtió en una estrella en Francia y fue idolatrado por hombres y mujeres en Japón, pero nunca llegó a ser tan famoso en Hollywood a pesar de trabajar con gigantes del cine estadounidense, incluido Burt Lancaster, cuando el francés interpretó al aprendiz de asesino a sueldo Scorpio en la película homónima de 1973. No negó sus contactos con la mafia en la vida real: "La mayoría de ellos, los gánsteres que conozco... eran mis amigos antes de convertirme en actor", dijo en una entrevista con el New York Times en 1970. "No me preocupa lo que haga un amigo. Cada uno es responsable de sus propios actos. No importa lo que haga", añadió.

En la película de 1970 "Borsalino", protagonizó junto a su compatriota Jean-Paul Belmondo, interpretando a gánsteres que se golpean a golpes en una inolvidable y estilizada pelea por una mujer. Entre sus momentos cumbre también se encuentra el thriller erótico de 1969 "La Piscine" ("La piscina"), donde Delon se asoció con su amante en la vida real Romy Schneider, en una sensual saga de celos y seducción en la Riviera Francesa.

## Últimos años en la sombra

Poco visto desde los años noventa, Alain Delon saltó a la primera plana de los diarios en el verano de 2023, cuando sus tres hijos presentaron una denuncia contra su dama de compañía, Hiromi Rollin, descrita a veces como su compañera, acusándola de aprovecharse de su debilidad. Los últimos años, Delon apenas salía de su residencia en Douchy, en la región francesa del Valle del Loira.

Sus tres hijos libraron entonces una guerra fratricida a través de los medios y los tribunales, a propósito del estado de salud del actor, aquejado de un infarto y que sufrió un ictus en 2019. En mayo de 2019, volvió a saborear las luces de la alfombra roja de Cannes para recibir una Palma de Oro honorífica, entre lágrimas y un discurso con tintes testamentarios. "Es un poco un homenaje postumo, pero en vida", dijo Alain Delon en esa ocasión. (afp, efe, rtr)





# Murió la actriz estadounidense Gena Rowlands a los 94 años

La actriz estadounidense Gena Rowlands murió el 14 de agosto de 2024 en su domicilio en Indian Wells, en California (EE. UU.), a los 94 años de edad.

La noticia del deceso de la dos veces nominada al Óscar la dieron ayer, miércoles (15.08.2024), los representantes de su hijo, el director de cine Nick Cassavetes, y sin ofrecer más detalles.

Meses atrás los familiares de Rowlands, ícono del cine independiente y con una trayectoria de casi siete décadas, revelaron que la interprete padecía de Alzheimer desde hacía cinco años.

Rowlands falleció rodeada de su familia en su residencia de Indian Wells, California, informó el medio especializado en celebridades TMZ.

Se desconoce la causa de la muerte, pero su hijo Nick Cassavetes dijo en junio que su madre sufría de Alzheimer desde hacía cinco años, de acuerdo con el diario *The New York Times*.

Rowlands protagonizó 10 películas realizadas por John Cassavetes y estuvo casada con él por casi 35 años, hasta su fallecimiento.

En 1989. Desde los años 1960 la pareja formó una encantadora y explosiva asociación en la gran pantalla que exploró temas de pasión y autodestrucción en un contexto de alcohol e infidelidad.

## "Gloria" y "Diario de una pasión"

Por la película "Una mujer bajo la

influencia" (1974), que muchos consideran la mejor interpretación de su carrera, la actriz dio vida a una esposa con problemas mentales, rol que le hizo merecedora del Globo de Oro y le valió su primera nominación al Óscar en la categoría de mejor actriz. Su segunda aspiración a los Premios de la Academia fue por la cinta "Gloria" (1980).

Su carrera también incluyó papeles en el teatro y en la televisión, que le valieron cuatro Emmys y otra nominación al Globo de Oro.

Rowlands y Cassavetes tuvieron tres hijos, que se han desempeñado en el cine y la televisión.

Entre sus cintas más destacadas está la que realizó bajo la dirección de su hijo Nick en el dra-

ma romántico "Diario de una pasión" (en España: "El Diario de Noha"), en 2004.

Se retiró de la actuación en 2015, mismo año en el que recibió el Oscar honorario de la Academia.

Rowlands nació el 19 de junio de 1930 en Cambria, Wisconsin, en una familia de clase media. Su padre era senador estatal y su madre era pintora y actriz.

Se matriculó en la Academia Estadounidense de Drama de Nueva York y en 1953 conoció a Cassavetes, un griego-estadounidense con el que se casó un año después.

"Incapaz de un momento irreal", dijo el director Woody Allen sobre Rowlands, a quien eligió para su filme de 1988 "Otra mujer".

"Lo que sea que diga de Gena no basta porque ella es demasiado increíble", dijo la actriz Wona Ryder citada por el diario *LA Times* en 1992 cuando coprotagonizó junto a ella "Una noche en la tierra" de Jim Jarmusch.

CP (efe, afp)



# La Bóveda Verde presenta las joyas recuperadas de robo espectacular

Silke Wunsch, dpa

Fue uno de los robos de arte más espectaculares de Alemania: hace casi cinco años, unos ladrones robaron joyas de valor incalculable del Museo de la Bóveda Verde del Palacio de Dresde. Tras el juicio en contra de la familia de un clan berlinés, cinco miembros de la banda de ladrones han sido condenados, mientras que un presunto delincuente aún está siendo procesado.

La mayoría de las joyas han vuelto a la Bóveda Verde. A partir del 14 de agosto de 2024, los objetos preciosos podrán contemplarse de nuevo. El museo incluso amplía su horario de apertura, ya que espera una gran afluencia de visitantes.

Las joyas no se han restaurado y se mostrarán al público tal y como las devolvieron los ladrones en diciembre de 2022.

## Pruebas en un juicio en

El ministro presidente de Sajonia, Michael Kretschmer, se mostró "encantado y muy agradecido" en la presentación ante la prensa, este martes (13.08.2024).

Los daños en las joyas no son visibles a primera vista. A la luz

de la vitrina, brillan como si nadie nunca las hubiese tocado.

"Por el momento, suponemos que todas las piezas pueden restaurarse", dice la directora de las Colecciones Estatales de Arte de Dresde, Marion Ackermann. Sin embargo, esto solo será posible cuando concluya definitivamente la investigación, ya que no se han aclarado todas las circunstancias del robo y las joyas se consideran pruebas en un caso en curso.

## Robo espectacular

El 25 de noviembre de 2019, los

ladrones cortaron las luces del alumbrado público frente al Palacio de Dresde, arrancaron la reja de una ventana de la Bóveda Verde y forzaron la ventana con una herramienta hidráulica.

Dos delincuentes entraron en el edificio y, sin inmutarse por las alarmas, destrozaron por la fuerza las vitrinas que contenían las joyas.

Los ladrones recogieron todo lo que pudieron y desaparecieron poco antes de que llegara la Policía. Lograron hacerse con 21 piezas únicas de joyería histórica, con un total de 4.300 diamantes y

brilantes valorados en más de 113 millones de euros.

## El "Rey Sol de Sajonia"

Su botín pertenecía al tesoro de Augusto el Fuerte, Príncipe Elector de Sajonia y Rey de Polonia, apodado el "Rey Sol de Sajonia". Reinó de 1694 a 1733 y pasó a la historia como un amante del lujo, el esplendor y las mujeres. La ciudad de Dresde le debe su esplendor barroco a orillas del Elba.

El soberano mandó fabricar para sí mismo las joyas más valiosas. Entre ellas, una espada en

gastada con diamantes, una medalla para el pecho y una charretera-placa que se sujeta al hombro de un uniforme con uno de los diamantes más grandes de Alemania, el llamado "blanco de Sajonia", de casi 50 quilates.

## El golpe del siglo

El robo fue declarado rápidamente el golpe del siglo, puesto que Alemania había perdido uno de sus tesoros culturales más valiosos.

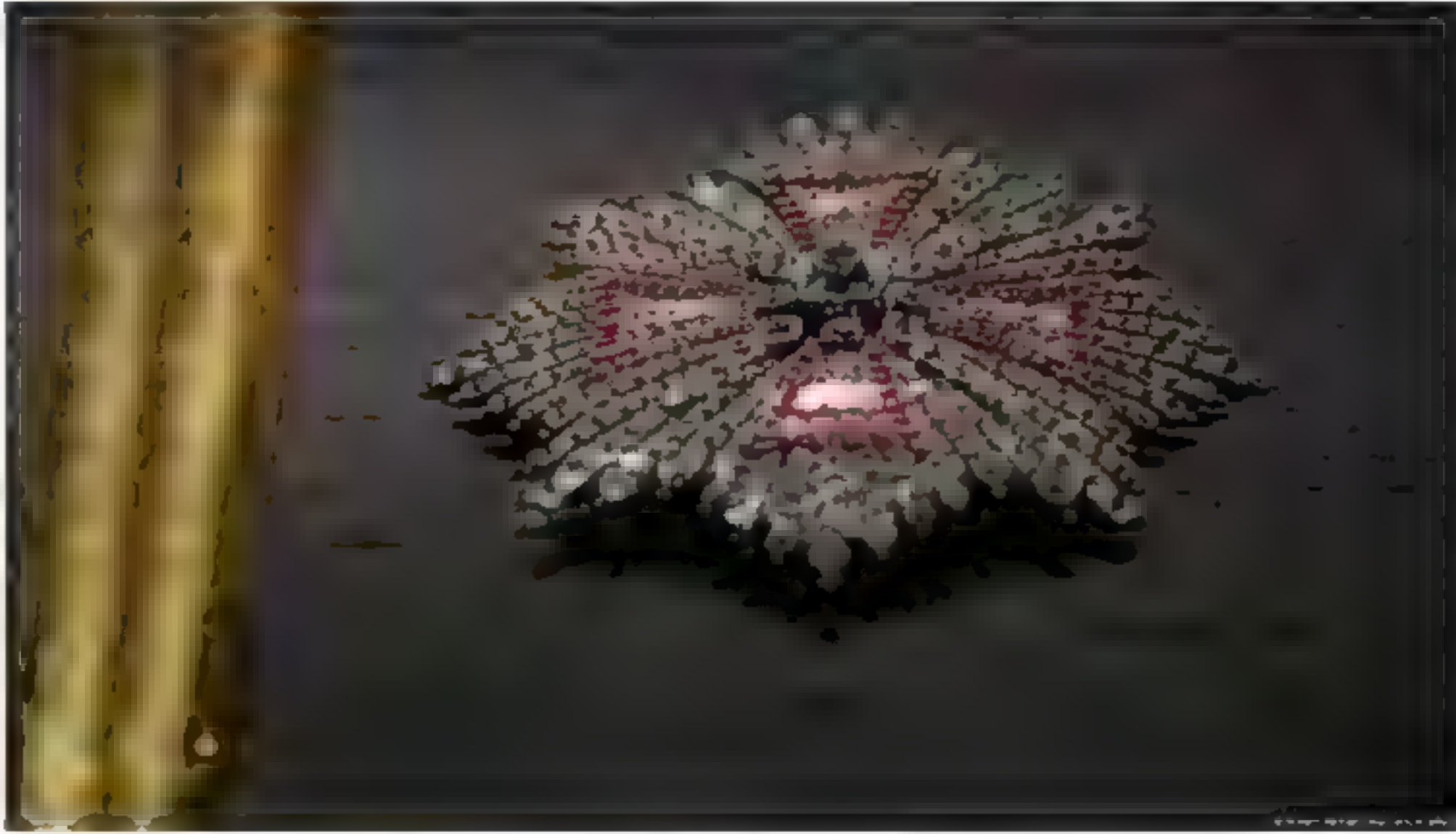
Los expertos creen que el robo se llevó a cabo por encargo de un rico coleccionista de arte y que muchas de las piezas iban a ser desmontadas y las pedras cortadas, ya que estos tesoros no pueden venderse en el mercado abierto.

La investigación llevó a la Policía a Berlín, donde algunos miembros de un clan familiar estaban a punto de ser condenados por otro espectacular robo de arte: presuntamente habían robado una moneda de oro de 100 kilogramos del Bodemuseum de Berlín en marzo de 2017.

## Algunas piezas siguen desaparecidas

Tras un acuerdo entre los aboga-

Continúa en la página 37 →







## Lee Deutsche Welle siempre que vueles

Ahora puedes sumergirte en noticias y editoriales que te interesan. Con características altamente atractivas e interactivas, las ediciones digitales de Deutsche Welle están disponibles para tu disfrute, solo en PressReader.



→ Continúa desde la página 35

dos defensores y la fiscalía, en diciembre de 2022 se recuperaron

algunas de las joyas. Un conservador del museo informó que algunos de los objetos históricos estaban gravemente dañados: al-

gunas piezas tenían esquinas rotas, había deformaciones y daños causados por la humedad, que podría proceder de un almacena-

miento inadecuado o incluso de un intento de limpieza

Hasta la fecha, aun no hay rastro de tres objetos especialmente

valiosos con grandes piedras, entre ellos la charretera con el "blanco sajón" (vt/ms)

# Thomas Müller: leyenda y hombre récord del Bayern Múnich

Erick Elola

El apellido Müller tiene un lugar especial en el Bayern Múnich. Si bien en las inmediaciones de la Allianz Arena existe la estatua de un tal Gerd Müller, el máximo goleador histórico del club con 570 anotaciones, parece que va siendo tiempo de hacer espacio para una más: el Thomas de nuestros tiempos.

## Hombre récord y el más laureado

Desde hace quince años, Thomas Müller es uno de los pilares del multicampeón alemán. Hoy la etiqueta de leyenda del Bayern Múnich le calza como una prenda mandada hacer a la medida. Si de números se trata, hablamos del jugador que más apariciones registra con su club. La fecha pasada, al jugar su partido 710, dejó atrás a Sepp Maier para convertirse en el jugador con récord de presencias para el club muniqués.

A lo largo de estos años Müller no se ha cansado de levantar trofeos. Con el Bayern Munich lo ha hecho en 32 ocasiones: 12 títulos de Bundesliga, seis Copas de Alemania, dos Champions League, dos Mundial de Clubes, dos Supercopas de la UEFA, y ocho Supercopas de Alemania. A esto habría que sumar la gloria máxima



Robert Lewandowski junto a Thomas Müller, una dupla de alto calibre en el Bayern Munich, febrero de 2021.

Imagen: Roger Petzsche/Picture Point LE/imagen images

de haber sido campeón del mundo en el Mundial de Brasil 2014. Junto a Toni Kroos y Manuel Neuer, Thomas Müller es el futbolista alemán más laureado de la historia.

El nuevo jugador récord con 710 partidos oficiales también ha sido autor de 150 goles en Bundesliga. Pero la marca se extiende igualmente a lo largo de las 174 asistencias conseguidas, la mayoría de ellas con especial dedicación para un Robert Lewandowski que llegaría a superar la marca de Gerd Müller como má-

ximo anotador del club en una temporada de Bundesliga (41 goles).

## El humilde número 25 del Bayern

Precisamente hoy viernes 13 de septiembre de 2024, el protagonista de esta historia cumple 35 años. Excompañeros como Bastian Schweinsteiger y la Federación Alemana de Fútbol se toman el tiempo de dedicarle un mensaje en redes sociales.

Quién iba a pensar que el chi-

co que llegó desde Pahl, Oberbayern, es ahora el que jugó más partidos para el club. En un inicio nadie parecía creer en el que llevaba la camiseta 25. Burlón y descarado a su manera, el propio Müller se mofa de portar dicho número: "Tengo el 25 porque me lo dieron cuando me sumé, probablemente porque el gerente del equipo supuso que no estaría con ellos por mucho tiempo. Pero se equivocó", dijo al margen de su nueva marca de partidos jugados.

De hecho, en China lo apodan-

"Erwa", que quiere decir descaro o sinvergüenza, una característica cien por ciento certificada por sus compañeros de vestidor. El bromista Müller incluso tiene fama de serio, sin importar si se trata del Bayern o la selección alemana, de la cual se retiró tras la reciente Eurocopa luego de 131 partidos y 45 goles con el combinado teutón. Con su club el contrato se extiende hasta 2025, ¿podrá Müller levantar la "ensalada" de campeón alemán por decimotercera ocasión conquistar la Liga de Campeones en Munich el próximo año? La misión que parece todo menos una broma.

Quién iba a pensar que el chico ninguneado por Diego Maradona en 2010 habría de convertirse en un jugador de época. A Müller se le reconoce la mentalidad por encima del estilo, la eficacia por encima del físico atlético. Uno de los líderes del fútbol de nuestros tiempos sin abrumantes reflectores, pero capaz de explicar la mentalidad del fútbol alemán: "En Alemania no creemos en las superestrellas. Desde pequeños nos enseñan a jugar en equipo, no a brillar solos. Por eso no se ven muchos jugadores alemanes que ganen el Balón de Oro. Pero también por eso se ven cuatro entre las en nuestra camiseta."

# La renovación de Jamal Musiala con el Bayern Múnich: estas son las condiciones

Enrique López Magallón

El todopoderoso Bayern Múnich tiene un gran sueño. Y no hablamos de ganar en casa la próxima Champions League, o siquiera de, tal y como fueron las cosas el anterior torneo, conquistar el título que fuera. La máxima ensoñación de la directiva bávara está en encontrar al sucesor de Thomas Müller como nueva inspiración del club tras la inminente retirada del veterano mediapunta alemán, anunciada para finales de esta temporada.

El éxtasis de la directiva muni-quesa ya tiene su arcángel, con nombre y apellido Jamal Musiala. "A su historia con el Bayern todavía le falta mucho", dijo en plena ruminación el consejero deportivo del Bayern, Max Eberl. Y sin

embargo, altas son las montañas y oscuras las nubes en el horizonte entre tal exaltación y la realidad.

## El problema de los millones

Jamal Musiala tiene contrato firmado con el Bayern Munich hasta el 30 de junio de 2026. El salario anual del jugador está actualmente tasado en cinco millones de euros por el sitio especializado Capology. Comparado con los 25 millones que cobra Harry Kane, o siquiera con los 20 millones de Leroy Sané, el de Jamal Musiala es un sueldo que ya no corresponde a la jerarquía del ofensivo nacido en Fulda.

Jamal Musiala incluso gana menos que el recién fichado Michael Olise. Musiala, a quien el Bayern Munich veía como candidato al Balón de Oro, es el juga-

dor 42 en la lista de mejor pagados de la Bundesliga. La situación actual de su contrato es ya insostenible, y fuerza a la renegociación urgente, pese a lo que supone el presidente del Bayern, Herbert Hainer.

## Las condiciones de Jamal Musiala

La primera condición para que el Bayern Munich lograra su sueño de renovar con su estrella juvenil sería que las arcas del club alemán estuvieran no solo llenas, sino rebosantes. El Bayern Munich, como se sabe, es un club financieramente sano. Pero en el mundo del fútbol, hay una gran diferencia entre la salud contable y la bonanza.

¿Cuánto necesitaría el Bayern Munich para lograr que Jamal Musiala aceptara renovar? Imposi-

sible saberlo con absoluta precisión, pues para ello habría que tomar en cuenta la puja entre clubes como el Real Madrid, el FC Barcelona o el Arsenal -presuntos interesados- contra el propio Bayern Munich. Lo que parece difícil es imaginarse un fichaje por una cantidad menor a 100 millones de euros.

Si se quisiese emparejar los sueldos de Musiala y Sané (el escenario más conservador), el Bayern debería desembolsar precisamente esos 100 millones de euros, repartidos en un imaginario contrato de cinco años. Y aquí viene la siguiente amenaza a las ensoñaciones bávaras.

## Monstruosa masa salarial

¿Tiene el Bayern Munich condiciones para ir "all in" por Musiala, como lo hizo con Harry Kane? La

respuesta en principio la dio el patriarca del Bayern, Uli Hoeness, quien dijo hace unos días que el club "no tiene a nadie que defienda dinero", en sardónica alusión a la capacidad de clubes como el Manchester City.

Pero más allá, el Bayern Munich parece presa de su propia trampa. En la tabla de salarios de la Bundesliga, el club hegemónico del fútbol alemán ocupa las primeras 13 posiciones. El Bayern le paga más de 20 millones de euros anuales no solo a Kane y a Sané, sino también a los veteranos Manuel Neuer y Thomas Müller.

Por si fuera poco, otro de los mejor asalariados es Joshua Kimmich, que también debe renovar (y renegociar) en el último año de su contrato, lo mismo que Al-

Continúa en la página 38 →



→ Continúa desde la página 37

honso Davies. En conjunto, el Bayern tiene hoy por hoy una enorme masa salarial, que en estos momentos supera los 185 millones de euros anuales ya comprometidos, tan solo para sus 10 jugadores mejor pagados.

Más obstáculos a futuro

Y lo que es peor, algunos de esos salarios son cobrados por jugadores de futuro aun incierto, como Sané (lesionado y en recuperación), Kim Min-jae (con falias defensivas), o Leon Goretzka y Serge Gnabry (con violentos alti-

bajos de desempeño). Los millones que el Bayern necesitara para renovar a Jamal Musiala deberían venir, en principio, de limpiar esa masa salarial que no rinde.

En cambio, y según sus propias declaraciones, Eberl y el Bayern Munich van por la ruta contraria: también sueñan con reno-

var con Kimmich y con Sané, con lo cual el club haría más pesada el ancla salarial y complicaría la negociación con Musiala.

En pocas palabras, el mayor enemigo del Bayern Munich en la carrera por renovar a Jamal Musiala es el propio club alemán, que además no pudo o no quiso

traspasar a Gnabry, Comán y Goretzka en la pasada ventana de fichajes. La trampa parece perfecta, y podría acabar más pronto que tarde con su ensoñación angelical por Jamal Musiala

# Las jóvenes estrellas asiáticas que conquistan el mundo del ajedrez

Holger Hank

Ding Liren, Gukesh, Praggnanandhaa, Abdusattorov: los tiempos en los que los nombres rusos dominaban los torneos internacionales de ajedrez quedaron atrás por el momento. En la Olimpiada de Ajedrez que se celebra en Budapest, la capital húngara, del 10 al 23 de septiembre de 2024, los favoritos proceden de la India, China y Uzbekistán

Sólo Estados Unidos podría seguir el ritmo de los ajedrecistas asiáticos en el Campeonato Mundial por Equipos de las próximas semanas. El excampeón mundial noruego Magnus Carlsen también juega, pero es más bien ya un outsider con su equipo. Los

rusos ni siquiera están en Budapest: la agresión belica contra Ucrania dejó a la antigua superpotencia del ajedrez prohibida en los tableros

La generación dorada de la India

La India, el país en el que se originó el ajedrez hace unos 1 500 años, es considerada "la nueva Rusia" de este deporte. En primavera, Dommaraju Gukesh, de solo 17 años, ganó el Torneo de Candidatos y jugará contra el actual campeón mundial Ding Liren, de China, por el título de la Copa del Mundo a finales de 2024

Gukesh no es el único joven indio en el círculo de élite de los super grandes maestros. Jugadores como Rameshbabu Praggnan-

andhaa (alias "Pragg") y Arjun Erigaisi están también en lo más alto del ranking mundial. Y las jugadoras indias aumentan también entre las mujeres.

El milagro del ajedrez en la India se asocia principalmente con un nombre: el excampeón mundial Viswanathan Anand (2007 a 2013). "En la India, los jóvenes talentos están ahora en los titulares", dice Anand, quien a sus 54 años sigue siendo uno de los mejores jugadores del mundo, aunque cada vez se aleja más del deporte profesional

A medida que el ajedrez se hizo cada vez más popular, con sus éxitos, se fundaron las primeras escuelas de ajedrez en la India, recuerda Anand. Comenzando por su región natal, Tamil Nadu, en el extremo sur, surgieron aca-

demias de formación privadas en todo el país. "Algunas de estas academias de gran éxito no solo se ocupan de talentos en la India, sino también de jugadores de la diáspora india, por ejemplo, en Estados Unidos, Gran Bretaña u Oriente Medio", explica Anand a DW

Hasta los niños se entrenan a veces como completos profesionales en las academias de ajedrez indias. Gukesh, candidato a la Copa del Mundo, por ejemplo, fue sacado de la escuela a los nueve años para concentrarse en el ajedrez y participar en torneos de alto nivel en todo el mundo. La infraestructura del ajedrez es financiada por padres ambiciosos de la clase media india, y por patrocinadores de empresas privadas y estatales, que emplean a ajedrecistas y los liberan para el deporte

El rápido desarrollo del ajedrez es también un reflejo del ascenso económico del país. "Si un país del tamaño de la India decide tomarse algo en serio, podemos lograr algo significativo", aseguró Anand, con orgullo, en una entrevista

Ya no es un favorito secreto: Uzbekistán

Sin embargo, la India no es el único país de Asia donde el tradicional juego de mesa se está volviendo cada vez más popular. China cuenta actualmente con el campeón y la campeona mundiales, Ding Liren y Ju Wenjun. Y Uzbekistán, otro país asiático, está también en lo más alto del ranking mundial masculino.

"Ya no somos los favoritos secretos, sino defensores del título", afirma el gran maestro Rus-

tam Kasimjanov, que lleva varios años entrenando a los mejores jugadores uzbekos. En las Olimpiadas de Ajedrez de 2022, el equipo dirigido por la joven estrella Nodirbek Abdusattorov ganó la medalla de oro, por delante de los indios.

"En Uzbekistán, el Estado apoya desde hace varios años el ajedrez con importantes recursos", informa Kasimjanov, que vive ahora en Alemania y entrena al equipo de su patria adoptiva. La ayuda para los deportistas viene de arriba en Uzbekistán: Shavkat Mirziyoyev, presidente del país, emitió especialmente un decreto titulado "Medidas para un mayor desarrollo y popularización del ajedrez y para mejorar el sistema de formación de los ajedrecistas". El objetivo: convertir el ajedrez en un deporte popular en el país de Asia Central

Con Vincent Keymer, de 19 años, la joven selección alemana tiene un jugador de primer nivel que puede seguir el ritmo de las jóvenes estrellas asiáticas, espera Ingrid Lauterbach, presidenta de la Federación Alemana de Ajedrez (DSB). Sin embargo, la exjugadora nacional mira con preocupación hacia la interacción entre escuelas, clubes, asociaciones regionales y formadores de talentos, así como hacia el talento femenino joven: "Aquí se está abriendo un hueco", dice. Y compara a su país con Asia, donde "no solo hay muchas ajedrecistas fuertes", sino que en muchos países "hay también más mujeres en puestos de liderazgo que aquí".

(rml/ers)



Ding Liren (China) vs. Dommaraju Gukesh (India): ambos jugarán por el título del Campeonato Mundial de Ajedrez a finales de 2024

Imagen, Sylvia Lederer/Xinhua/picture alliance

# El fútbol femenino y el reto de la maternidad

Kalika Mehta

El fútbol femenino ha experimentado un auge en la última década, en la que se han dado pasos significativos hacia el crecimiento, la profesionalización y la igualdad. Sin embargo, las jugadoras que desean tener hijos a menudo carecen de la atención y el apoyo adecuados.

Los clubes europeos siguen estando muy por detrás de lo que ofrecen los equipos de Estados

Unidos en materia de retribución y atención a la maternidad. Ahora, el sindicato internacional de futbolistas profesionales FIFPRO ha publicado una completa guía, dirigida a jugadores y clubes, sobre el embarazo y el apoyo necesario para las mujeres.

"Hay cosas prácticas que tenemos que normalizar, sobre todo en Europa, para que las jugadoras nos sintamos bien", explicó a DW la ex centrocampista del Lyon y la Juventus Sara Björk Gunnarsdóttir, durante un debate en X

Spaces. "Normalizar que una jugadora tenga un hijo y una familia es algo que todavía falta; estamos dando nuestros primeros pasos ahora en Europa", dijo.

Juicio histórico

La importancia de formalizar los derechos de maternidad en el fútbol femenino europeo saltó a primera plana cuando Sara Björk Gunnarsdóttir demandó al Lyon en 2022.

El club francés, uno de los me-

jores de Europa, había dejado de pagar el salario de la centrocampista islandesa cuando ésta quedó embarazada en 2021. La demanda fue vista por la cámara de resolución de disputas de la FIFA, que falló a favor de la jugadora en enero de 2023, ordenando al club pagar la totalidad de la cantidad adeudada.

La FIFA introdujo normas de maternidad ya en 2021, pero los clubes han seguido pagando a las jugadoras de acuerdo con las leyes de cada país, que a menudo

son contradictorias.

El caso de Gunnarsdóttir puso de relieve la falta de políticas y normas de protección claras para las jugadoras embarazadas.

La guía de FIFPRO

Gunnarsdóttir, junto con la defensa estadounidense Crystal Dunn, la ex guardameta alemana Almuth Schult y la ex internacional jamaicana Cheyna Matthews,

Continúa en la página 39 →



→ Continúa desde la página 38

formaron un grupo de trabajo de FIFPRO, al que se sumaron cuatro destacados expertos médicos en materia de fútbol femenino.

El equipo elaboró una guía de 45 páginas para jugadoras, clubes y selecciones nacionales, sobre cómo abordar mejor el embarazo, tanto el periodo prenatal como el postnatal, y cómo preparar mejor la vuelta al fútbol, que se publicó en agosto de 2024.

Schult, que es madre de tres hijos y luchó por volver al fútbol tras sus embarazos, explicó: "Lo primero que se necesita es que un club no diga 'nos ocuparemos del tema si tenemos una jugadora embarazada', porque entonces ya es demasiado tarde".

Gunnarsdottir añadió: "Estas directrices son muy importantes para tratar de aliviar la presión

sobre las jugadoras".

Europa se queda atrás

A diferencia de Europa, la Liga Nacional de Fútbol Femenino (NWSL) de Estados Unidos cuenta desde 2022 con normas relativamente avanzadas en materia de remuneración y atención durante el embarazo.

Según el Convenio Colectivo de la NWSL, las jugadoras tienen derecho a una baja por maternidad totalmente remunerada durante seis meses, que incluye cobertura médica y acceso continuado a las instalaciones y recursos del equipo.

El acuerdo también garantiza la estabilidad laboral, lo que significa que las jugadoras no corren el riesgo de perder su contrato por embarazo o maternidad.

En cambio, en muchas ligas

europeas no existe un marco coherente o jurídicamente vinculante, de modo que las jugadoras dependen de las políticas de cada club o de la legislación laboral nacional.

"En Estados Unidos, la liga es totalmente independiente", explicó Alex Culvin, director de Política y Relaciones Estratégicas para el Fútbol Femenino de FIFPRO. "Por lo tanto, los clubes y los sindicatos de EE.UU. pueden desarrollar políticas muy centradas en las necesidades de las mujeres". En Europa, en cambio, los equipos femeninos están integrados en los clubes masculinos.

El ejemplo del AC Milan

Pero las cosas también comienzan a cambiar en Europa. El AC Milan, uno de los clubes de fútbol más importantes de Italia, anun-



ció grandes cambios en su política de maternidad y atención al embarazo en agosto de 2024.

El Milan ofrece ahora un amplio apoyo a las jugadoras embarazadas, que incluye baja por maternidad remunerada, cobertura médica y la posibilidad de realizar entrenamientos a distancia o adaptados a la salud y las necesi-

dades de la jugadora.

Culvin admitió que las directrices de FIFPRO no son vinculantes, pero dijo confiar en que se tengan en cuenta, para que las futbolistas de todo el mundo tengan el mismo acceso a los cuidados de maternidad.

(ers/cp)

La selección alemana comienza una nueva era luego de la Eurocopa

Alemania quiere seguir despertando el entusiasmo de sus hinchas en la Eurocopa 2024, cuando el sábado vuelva a la acción con un partido de la Liga de Naciones contra Hungría. "No podremos generar la energía que generamos en la Eurocopa en casa, pero queremos que la gente siga identificándose con nosotros y que hablen de nosotros de forma positiva", afirmó el delantero Niclas Fullkrug.

Tras dos participaciones consecutivas en la fase de grupos de los Mundiales de 2018 y 2022 y una eliminación en octavos de final en la Eurocopa 2020, Alemania ha vivido una luna de miel

con sus hinchas en la Eurocopa 2024 que se disputará en su propio país.

Recuerdos de la Eurocopa

Los anfitriones fueron eliminados por el campeón España en un dramático partido de cuartos de final, pero recibieron una oleada de apoyo que no habían visto desde el título de la Copa Mundial de 2014. Ahora, la selección nacional quiere seguir teniendo éxito y ser atractiva tras haber vuelto a ganarse el corazón de los aficionados, incluso sin el trofeo de la Eurocopa.

"Ya hemos dado muchos pasos, pero al final solo se trataba

de los cuartos de final de la Eurocopa", dijo el entrenador Julian Nagelsmann. "Tenemos la ambición de hacer más en el futuro. Nuestro objetivo es seguir mejorando y ganar partidos. Espero que lo veamos contra Hungría de inmediato", añadió.

Comienza una nueva era

La fase posterior a la Eurocopa también marcará el comienzo de una nueva era para el equipo. Las leyendas alemanas Toni Kroos, Manuel Neuer, Thomas Müller e İlkay Gündoğan se retiraron después del torneo en casa y la selección nacional ahora dependerá más de la nueva generación liderada



por el nuevo capitán Joshua Kimmich, Florian Wirtz y Jamal Musiala.

Los 23 jugadores de la plantilla están en forma para el partido

de la fase de grupos contra Hungría. Alemania también se enfrentará a Holanda el lunes.

La australiana "Raygun" defiende su rutina olímpica de breakdance

Rachael "Raygun" Gunn, la saltadora olímpica de 37 años, dice que las críticas a su actuación provienen de la ignorancia de la gente.

La australiana Rachael "Raygun" Gunn defendió su polémica actuación en la competencia de breakdance durante los Juegos Olímpicos de París, el pasado mes de agosto.

En su primera entrevista desde los Juegos y la polémica, la profesora universitaria de 37 años dijo el miércoles al Canal 10 de Australia que gran parte de las críticas que recibió se debieron a que "la gente no estaba muy familiarizada con el breaking y la diversidad de enfoques".

"Fui la B-girl australiana mejor clasificada en 2020, 2022 y 2023... así que ahí está el récord. Pero en una batalla, todo puede pasar",

dijo.

Reconoció que no esperaba tener una buena actuación en los Juegos Olímpicos.

"En cuanto me clasificué, pensé: 'Dios mío, ¿qué he hecho?' Porque sabía que me iban a ganar y que la gente no entendería mi estilo ni lo que iba a hacer", dijo.

¿Qué hizo "Raygun" en los Juegos Olímpicos?

Gunn compitió en la prueba de breaking femenino, donde perdió las tres batallas de la ronda preliminar por un total de 54-0. Los videos que se burlaban de su actuación se volvieron virales en cuestión de horas.

Sus movimientos y su uniforme verde oficial del equipo se convirtieron en objeto de burlas en las redes sociales y en progra-

mas de televisión, incluido un sketch del presentador de televisión estadounidense Jimmy Fallon.

La competidora dijo que no estaba preparada para el nivel de atención viral: "La mala energía que mostró la gente fue bastante alarmante. Fue realmente triste ver cuánto odio provocó".

También se disculpó por las reacciones negativas que surgieron hacia el mundo del breakdance como resultado de su actuación.

"Lamento mucho la reacción negativa que ha enfrentado la comunidad, pero no puedo controlar cómo reacciona la gente", dijo Gunn.

Una campaña en línea acusó a "Raygun" de hacer trampa.

Una petición en Change.org con más de 50.000 firmas acusó a Gunn de manipular el proceso de

selección. El texto también planteó inquietudes sobre la posibilidad de que su esposo fuera parte del comité de selección.

La petición fue retirada a pedido del Comité Olímpico Australiano.

"Las teorías de la conspiración fueron horribles", dijo Gunn. "Eso fue realmente doloroso porque no solo las personas que no entendían el breakdance estaban molestas por mi actuación".

¿Volverá a competir "Raygun"?

A pesar de las críticas, Gunn recibió el apoyo de sus compañeros olímpicos australianos y del primer ministro de Australia. En un video publicado en agosto, dijo que se había tomado muy en serio su participación en los Juegos Olímpicos.

Sin embargo, Raygun dijo que no cree que vuelva a competir en un futuro próximo. "Desafortunadamente, necesitamos más recursos en Australia para tener una oportunidad real de convertirnos en campeones del mundo", dijo.

Gunn dice que prefiere centrarse en los aspectos positivos y la alegría que su actuación trajo a la gente.

No habrá breaking en los Juegos de Los Ángeles 2028.

París 2024 fue la primera vez en la historia olímpica en que se incluyó el breaking como disciplina.

La japonesa Ami Yuasa se alzó como campeona femenina.

A pesar de la visibilidad ganada, el breakdance será reemplazado por otras disciplinas en el programa de Los Ángeles 2028. (Reuters, AFP)



# Falsa selección colombiana participa en torneo de baloncesto en Rusia

Un equipo usurpó el nombre y colores de la selección colombiana en un torneo de baloncesto en Rusia, enfrentando derrotas contundentes.

Un equipo que jugó en un torneo de baloncesto en Rusia usurpó los colores y el nombre de la selección colombiana, dijo a finales del mes pasado la federación de baloncesto del país.

La federación dijo que emprenderá acciones legales "por el uso indebido de nuestra imagen y logotipo" y que nunca recibió una propuesta formal para participar en el torneo en la ciudad rusa de Perm. "La Federación Colombiana de Baloncesto no otorgó aval a ningún club para participar en la Copa Amistad de Rusia", dijo la entidad en un comunicado.

Según el medio colombiano



Las 2 Orillas, el portal ruso Sports.Ru identificó a Christian David Mosquera Durán, un joven bogotano de 25 años, como responsable de suplantar a un manager del equipo colombiano Mosquera, estudiante en Kazán, habría negociado con la Federación Rusa de Baloncesto para que el equipo falso participara en el

Torneo de la Amistad en Perm. Además, consiguió que la federación rusa cubriera los gastos de transporte y alojamiento del equipo.

"Al principio, para ser sincero cuando nos llegó información en redes de que había unos colombianos jugando en Rusia, pensamos que nos estaban mamando

gallo", dijo el presidente de la Federación Colombiana de Baloncesto, John Mario Tejada, según El País.

## Derrotas ante Perm y Venezuela

El equipo fue arrollado 155-53 por una escuadra local de Perm antes de perder 108-57 ante Venezuela. "En mi carrera nunca he ganado un partido con 100 puntos de diferencia", dijo Samson Ruzhentsev, uno de los jugadores locales, según recogió El País.

El presidente de la federación rusa, el exjugador de la NBA Andrei Kirilenko, dijo que no habían hecho nada indebido.

"Nos gustaría subrayar que todas nuestras interacciones con el equipo colombiano se produjeron exclusivamente a través de los canales de comunicación oficiales",

declaró Kirilenko a Match TV. "Nuestra postura no ha cambiado: todas las comunicaciones y coordinaciones se llevan a cabo únicamente a través de fuentes verificadas y oficiales", agregó.

La selección que vestía los colores de Colombia tenía previsto enfrentarse a Rusia el viernes, pero el partido fue cancelado.

"Después del primer partido entendemos que el nivel actual del equipo colombiano está por detrás de lo que se esperaba, lo que causa cierta decepción para todos nosotros", dijo Kirilenko. "En este sentido, ya hemos revisado el calendario y el formato del torneo para garantizar una competición más equilibrada y competitiva".

FEW (AP, El País, Las 2 Orillas)

# Marc Márquez vuelve a ganar en MotoGP casi tres años después

El piloto español vuelve a subir a lo más alto del podio en el Gran Premio de Aragón más de mil días después de su última victoria y deja abierta la lucha por el Mundial en una carrera en que Bagnaia se fue al suelo.

Tuvieron que pasar 1.043 días desde su última victoria, en septiembre de 2021, pero Marc Márquez volvió a subir a lo más alto del podio este domingo (01.09.2024). El piloto español, seis veces campeón del mundo de MotoGP, ganó hoy el Gran Premio de Aragón, en España, un triunfo con el que suma sesenta grandes premios en toda su carrera y que deja abierta la lucha por el Mundial.

Fue el broche a un fin de semana prodigioso, dominando claramente desde los entrenamientos oficiales del viernes, logrando la 'pole' y la victoria en la carrera sprint del sábado, y cerrando con un triunfo sin paliativos el domingo. Y pone fin a casi tres años de sufrimientos, de caídas, lesiones y malos resultados, que llevaron a Márquez a tomar la drástica decisión a final del pasado año de cambiar su Honda de toda la vida por una Ducati que ni siquiera es oficial.

"Fantástica carrera. Es increíble ganar delante de los fans. Fue complicado mantener la concentración en el pilotaje en las últimas 10 vueltas", explicó el piloto de Cervera, localidad catalana a

menos de dos horas por carretera del circuito de Motorland donde se celebró la carrera. Márquez de 31 años, dominó ésta de principio a fin y cruzó la meta de pie sobre la moto, exultante, con su compatriota Jorge Martín segundo y nuevo líder del Mundial tras la caída del italiano Francesco Bagnaia, que lideraba la clasificación desde su victoria en el el Gran Premio de Alemania en julio.

"Estoy feliz por Marc, por todo lo que ha pasado en estos tres largos años", reconoció Martín al término de la prueba. El joven prodigio Pedro Acosta, de 20 años y también español, completó el podio en el circuito de Motorland. Cuando quedan nueve



carreras para el final del campeonato, la clasificación está completamente abierta, con Martín como nuevo líder, con 299 puntos, aventajando en 23 a Bagnaia (276). Márquez asciende a la ter

cera plaza, con 229 puntos, uno más que el italiano Enea Bastianini. Son los cuatro pilotos que pueden pelear por el Mundial de MotoGP. gc (afp, efe)

# Bundesliga: Leverkusen rompe una racha de 35 partidos sin perder

El Bayer Leverkusen, vigente campeón de la Bundesliga e invicto en el país desde mayo de 2023, perdió 3-2 en casa este sábado (31.08.2024) ante el Leipzig, con un doblete de Lois Openda, poniendo fin a una serie de 35 partidos seguidos sin perder en liga. El Leipzig aprovechó para ponerse provisionalmente líder en solitario del campeonato alemán, con seis puntos en dos fechas, a la espera de los partidos del domingo,

en los que tres equipos con tres puntos, entre ellos el Bayern de Múnich, buscarán seguir su estela.

Los hombres de Xabi Alonso no habían perdido en liga desde el 27 de mayo de 2023, por 3-0 en Bochum. Desde el inicio de la temporada pasada sólo habían perdido un partido entre todas las competiciones, la final de la Europa League ante el Atalanta, y amistosos como frente al Arsenal

este mismo mes. Y eso que la tarde había comenzado bien para el 'Werkself' ('el once de la fábrica'), que concretó su dominio en el inicio del partido poniéndose por delante en el marcador en el minuto 11. Tal vez nadie durante la primera parte se hubiera atrevido a pensar que había llegado el fin de la racha.

El Leverkusen marcó dos goles, obra del internacional neerlandés Jeremy Frimpong (39) y del español Alejandro Grimaldo (45).



Por momentos parecía que el Leverkusen podría sellar una goleada, con la defensa visitante totalmente desbordada y el técnico del Leipzig Marco Rose expulsado en el minuto 26 por protestar. Pero el Leipzig devolvió el suspense antes del descanso con un gol del centrocampista esloveno Kevin

Kampl (45+7). Fue un punto de inflexión que hizo que el partido cambiara diametralmente a la vuelta de vestuarios. El internacional belga Lois Openda, que partió al límite del fuera de juego, igualó en el

Continúa en la página 41 →



→ Continúa desde la página 40

minuto 57. El fin del partido fue intenso. El Leipzig se puso por delante en el minuto 80 gracias a

un disparo de Openda que pasó entre las piernas del defensor Edmond Tapsoba. En el último tra-

mo, el Leverkusen gozó de varias ocasiones que no se materializaron.

gic (afp, efe)

# Teresa Perales iguala a Michael Phelps con 28 medallas

La nadadora española obtuvo medalla en los Juegos Paralímpicos de París en los 50 m espalda en clase S2 de discapacitados físicos. El oro fue para la china Pin Xiu Yip y la plata para la mexicana Haidee Viviana Aceves.

La española Teresa Perales cumplió en los Juegos Paralímpicos de París el objetivo que se había marcado de lograr una medalla en los 50 espalda, clase S2 de discapacitados físicos, para igualar con 28 preseas al estadounidense Michael Phelps, que ganó ese número de metales en cuatro ediciones de los Juegos Olímpicos.

La victoria fue para la china Pin Xiu Yip con 1:05.99 y la plata para la mexicana Haidee Viviana Aceves con 1:08.96.

Perales, de 48 años, afrontó con optimismo los 50 espalda, una de sus pruebas favoritas y con la que mantiene un buen idilio tras ganar el oro en Río 2016, la plata en Pekín 2008 y Tokio 2020 y el bronce en Sidney 2000 y Atenas 2004. En esta ocasión, la nadadora aragonesa accedió a la final tras registrar con 1:12.79 el tercer mejor tiempo de su serie y el sexto total de las ocho clasificadas a la pelea por las medallas.

En la final, al grito de 'Teresa, Teresa', con la reina Letizia en la



grada, no comenzó mal Teresa, que fue premio Princesa de Asturias de los Deportes en 2021. Nado con la mano derecha fue

siempre alternando la tercera y la cuarta posición pero en el momento clave en los últimos metros, supo mantener el ritmo y to-

có la pared en un tiempo de 1:10.95, solo dos centésimas menos que la italiana Angela Procida (1:10.97).

Teresa Perales está compitiendo en París con un solo brazo. En los últimos Juegos Paralímpicos los de Tokio 2020, compitió con una luxación en su hombro izquierdo. Aun así logró subirse al podio para recoger una plata en los 50 espalda S5, su categoría habitual de competición desde Sydney 2000. En los meses posteriores fue intervenida y empezó a nadar con un solo brazo, el derecho, tras lo que ha sido recalificada en dos ocasiones.

gic (efe, olympics)

# Bundesliga, ¿la liga más emocionante?

Erick Eloia

Inglaterra, España, Francia, Italia y Alemania son los países que presumen de tener las mejores ligas de fútbol en el viejo continente. Cuando los números hablan por sí solos, el fútbol alemán exige ser visto con especial detenimiento. Más que nunca, la Bundesliga tiene argumentos que la posicionan como a ninguna: un nuevo campeón invicto, sus goleadores y la cantidad de goles totales en la temporada 2023/2024, la oleada de hinchas que acuden a los estadios, e incluso la próxima Champions League, dan motivos para considerar al fútbol alemán uno de los más emocionantes.

## Goles y más goles

La temporada pasada fue histórica con la coronación del Bayer Leverkusen por primera vez en Bundesliga. El equipo de las "aspirinas" contagió de adrenalina por su manera de sumar puntos, ya que 34 de sus goles conseguidos en la 2023/2024 fueron después del minuto 81. Con tal preámbulo, merece la pena remitirse a los números para entender el dicho "goles son amores"; es decir, el factor que hace tan emocionante a esta liga: a nivel europeo, el fútbol alemán puede presumir de haber cosechado la mayor cantidad de goles con 985 en total, esto es un promedio de 3 anotaciones por partido, la cifra más abul-

tada en los últimos 17 años, según informes de la propia Bundesliga.

Ante dicha cuota goleadora, la respuesta de los aficionados fue también vasta y generosa. Más de 12 millones de hinchas en toda la temporada con casi 40.000 espectadores por partido, hacen de la Bundesliga la liga europea "top" con mayor asistencia en sus estadios.

Incluso los dos mejores goleadores de Europa están en territorio alemán. Harry Kane destacó por encima de su club Bayern Munich. El inglés firmó una temporada irreproachable en lo individual. Sus 36 goles bastaron para ser ganador de la Bota de Oro a-

mejor goleador europeo. Si bien no rompió la marca histórica de Robert Lewandowski (42), el inglés es el futbolista que más goles ha conseguido en su temporada debut.

La segunda posición de máximos artilleros también fue para el fútbol alemán. El nuevo refuerzo del Borussia Dortmund, Serhou Guirassy, se despachó con 28 goles siendo jugador del Stuttgart. El guineano ha batallado con algunas lesiones que la campaña pasada se interpusieron en su ritmo goleador, y en la temporada que recién comenzó, se especula que en octubre estaría listo para vacunar con las "abejas".

Por si fuera poco, el verano de

Eurocopa 2024 con sede en Alemania dejó en alto el nombre del fútbol local. Ninguna liga tuvo más goleadores en el certamen europeo que la Bundesliga, con 26 goles de futbolistas militantes en clubes alemanes.

## Alemanes en la Champions League

En lo deportivo las cosas también lucen alineadas de cara a la próxima Liga de Campeones. Esta vez habrá cinco equipos alemanes metidos en la vitrina más prestigiosa entre los clubes europeos: el campeón Bayer Leverkusen, el último finalista Borussia Dortmund, el recargado Bayern Mu-

nich, el habitual RB Leipzig, y el por muchos años ausente Stuttgart, que vuelve a la élite tras una ausencia de 14 años.

Estos cinco equipos movieron sus cartas en el mercado de fichajes con la mira puesta en Europa. El campeón alemán, bajo las órdenes de Xabi Alonso, reforzó su escuadra con el atacante francés Martin Terrier y el medio-campista Alex Garcia. El Bayern Munich, por su parte, trajo al internacional portugués João Palhinha y al francés Michael Olise, llegado desde el Crystal Palace de la Premier League inglesa. Tal como sucedió en 2013, Munich será sede de la final de la Liga de Campeones, el nuevo técnico de los bávaros, Vincent Kompany, tiene compromiso de sobra.

Y cuando se trata de mostrar las armas, la atención en Leipzig se centra alrededor de Xavi Simons, Lois Openda, Benjamin Sesko y el recién llegado Antonio Nusa. Mismo caso en Stuttgart, que logró retener al seleccionado alemán Deniz Undav, parte del nuevo dúo junto a Ermedin Demirovic, exjugador del Augsburg y de buena presencia goleadora en Bundesliga. Con el gran cartel de rompe redes que construyó en Stuttgart, Guirassy se mudó Dortmund, la nueva casa de los internacionales alemanes Max Beier, Waldemar Anton y Pascal Groß, quienes ya vistieron la camiseta negriamarilla en el campeonato local recién comenzado.



Harry Kane recibió la Bota de Oro por ser el máximo goleador de Bundesliga en la temporada 2023/2024.

Imagen: Gottsche K/picture alliance

For those who demand more

You'll find the latest news and in-depth reports on [dw.com](https://www.dw.com)



# Talento latinoamericano en torneo juvenil del Bayern Múnich

Victoria Dannemann

Los clubes europeos de fútbol mueven sus radares en busca de talentos en todo el planeta. En cualquier rincón puede estar el próximo Messi. Bien lo sabe el Bayern Múnich. Desde 2012 organiza un torneo sub-16 que ha congregado a unos cien mil jugadores en 17 países, entre otros India, Nigeria, Ruanda, Estados Unidos, Argentina, Colombia y México, junto al anfitrión, Alemania.

La FC Bayern Youth Cuppers que intereses deportivos, pero también difundir la marca del club a eman y su presencia en el mundo. El proyecto funciona en convenio con instituciones públicas y privadas en cada país. Para los jóvenes la participación es gratuita. La idea es asegurar que ningún talento se quede afuera.

En una primera etapa se realiza una competencia local. Representantes del Bayern viajan a la final donde se escoge a diez jugadores para representar al país en octubre en Munich. Hasta aquí llegan ocho selecciones que se enfrentan en un formato "mundante", con equipos de siete jugadores por lado.

Este podría ser el inicio de una carrera futbolística. "En la Youth Cup empieza el fútbol de élite y de alto desempeño. De ahí pueden pasar a otros programas del Bayern", explica a DW Francisco Quiñones, del departamento de Fútbol Juvenil Internacional del club. "Mas de 20 jugadores han logrado firmar contratos profesionales o han sido llamados a su selección nacional luego de haber participado del torneo", afirma.

Uno de los casos más destacados es el del nigeriano Victor Orakpo, elegido el mejor jugador de la Youth Cup 2022. Luego se graduó en el World Squad del Bayern, un selectivo internacional sub-19 y despertó el interés de varios clubes europeos. Fichó en el Niza de Francia y hace unos días debutó en primera división.

"Antes de que lo descubriéramos estaba totalmente fuera del radar. En Nigeria no pertenecía a ninguna estructura relevante ni academia de renombre. Fue como un diamante en bruto que encontramos, le dimos la oportunidad y ha llegado lejos", observa Quiñones. Otra joven promesa que pasó por la Youth Cup y el



México participó tres años en el torneo juvenil organizado por el Bayern. El jugador Carlos Colina, al centro, estuvo en la versión 2022 y fue invitado al siguiente programa del club alemán, el World Squad.

Imagen: FC Bayern München

World Squad es el mexicano-venezolano Carlos Colina, quien llegó el año pasado al Pineto Calcio de la tercera división italiana.

## De Misiones a Múnich

En Argentina el torneo es desarrollado por el gobierno de la provincia de Misiones, en el noreste del país. Este es el tercer año que participan. "Para nosotros, que somos una provincia alejada del centro del país que es Buenos Aires, es muy interesante que un club tan importante como el Bayern Munich se fije en Misiones. Había de un posicionamiento en el mapa futbolístico y turístico, de crecimiento y capacitación", dice a DW Emiliano Andreoli.

El periodista de la plataforma de noticias deportivas De Alto Vuelo destaca la buena participación y el talento: "Nos pone muy contentos. La última vez fueron invictos terceros, sin haber perdido un partido. Solo se fueron por penales en semifinales".

"Para los chicos es una muy linda oportunidad de viajar, conocer otras culturas y además mostrarse. Si bien no es una prueba de jugadores, van con mucha ilusión. Pueden jugar en canchas de primer nivel contra equipos de

otros países. Es inolvidable", señala a DW el profesor de educación física Nestor Coria.

El preparador físico argentino conoce de cerca el torneo. Como parte de un programa de entrenadores del Bayern estuvo en Munich el año pasado. Luego participó en la convocatoria a la Youth Cup en los clubes de Misiones, en jornadas de entrenamiento con los chicos, el torneo local en los distintos departamentos de la provincia y la final en la capital, Posadas.

## Entre el sueño y la realidad

Para esta versión 2024, los diez jugadores de Misiones ya fueron seleccionados y se alistan para su viaje a Alemania. Las expectativas y los sueños son grandes, pero no todos lograrán hacer carrera en el fútbol.

En Argentina muchos tienen la ilusión y creen que es muy posible llegar a los grandes equipos y vivir del fútbol, pero quizás uno en un millón lo logra. Muchos quedan por el camino. Se les dan todas las herramientas para llegar a ser profesionales del fútbol y se trabaja con esa ilusión, pero también se les muestra la realidad y se los orienta a hacer una carrera universitaria", indica Coria.

"Este tipo de experiencias les sirve para su formación personal como deportistas y seres humanos. Les inculcamos que trabajen duro y no pierdan el entusiasmo de mantenerse ligados al deporte. El fútbol es mucho más que ser jugador, hay tantas ocupaciones alrededor de esta disciplina", añade Quiñones. Junto con lo deportivo, ponen el foco en los valores del club, como el respeto, la disciplina y el trabajo en equipo.

A pesar de que en América Latina puede haber mayor afinidad con equipos de la liga española o italiana, destaca que han tenido muy buena respuesta. "Se les ven en los ojos las ganas que tienen de ganarse un puesto en la clasificación y, cuando están acá, demostrar su talento y ser bien evaluados por nuestros ojeadores. Van al cien por ciento y se dejan la vida en la cancha".

## Fiesta deportiva e intercultural

Durante una semana, los jóvenes tienen la oportunidad de entrenar en las instalaciones del club con los técnicos de la academia de inferiores y conocer nuevas metodologías. La final se disputa en el estadio olímpico de Munich.

Adicionalmente, visitan el Allianz Arena y asisten a un partido del Bayern, si le toca jugar de local.

Un último hito es un encuentro entre un seleccionado de los distintos países asistentes y el equipo juvenil del Bayern. En 2022 los Internacionales vencieron 4-0. "El defensor argentino, el mediocampista nigeriano y el delantero de la India, sin compartir el mismo idioma, se juntaron para lograr esta hazaña. El fútbol rompe fronteras y a través de este lenguaje común que es la pelota se forman vínculos", destaca Quiñones.

Todos comparten la misma pasión, por la que están dispuestos también a hacer sacrificios. El año pasado, un joven de la India debió viajar cuatro días en tren desde su pueblo en lo más profundo de las montañas del Himalaya para asistir a la final nacional y fue escogido para ir a Alemania. La Youth Cup tiene también una arista social, observa Quiñones: "La mayoría de estos chicos nunca se había montado en un avión, jamás habían salido de su país o su provincia, y que estén dándolo todo en nuestra cancha, con nuestro uniforme, es muy lindo para nosotros".

(ers)

For those who demand more

You'll find the latest news and in-depth reports on dw.com



# Florian Wirtz, Xavi Simons y el arte de ser feliz

Enrique López Magallón

Apoyando a Aristóteles, Arthur Schopenhauer definió a la felicidad como "la ausencia de dolor". En su opúsculo "El arte de ser feliz", el filósofo alemán desplegó una y otra vez su propuesta, convencido de que la plenitud se alcanza limitando las ilusiones y aceptando las realidades. Lo bonito de la vida y la filosofía es que para todo hay un argumento. Y la réplica está a veces en una cancha de fútbol.

¿Cómo explicar, si no es siendo insolente con Schopenhauer, lo que transmiten dos promesas del fútbol que por obra y gracia del destino se verán las caras dos veces en el plazo de unos cuantos días? Desde hace tiempo, y más aun luego de la pasada Eurocopa realizada en Alemania, el alemán Florian Wirtz y el neerlandés Xavi Simons tienen convencidas a millones de personas en todo el mundo de que la felicidad perspicua sí existe y no está en el conformismo.

Wirtz no solo conoce la adversidad, sino que se le ha impuesto. Recuperado de una grave lesión, el creativo del Bayer Leverkusen comenzó el torneo 2024/2025 de la Bundesliga marcando dos goles, uno de ellos de triunfo, en la tormenta que fue el partido con-



tra Borussia Monchengladbach en la jornada 1

Por su parte, Xavi Simons también brilló en la tórrida victoria del RB Leipzig ante un Bochum solviantado por la eliminación en Copa Alemana. Xavi hizo lo suyo, inspirando y preparando el gol que sacó a los de Marco Rose de un autentico atolladero.

## Dos encuentros en pocos días

Ambos jugadores, que este sábado chocarán en el Bay Arena en la jornada 2 de Bundesliga, pisaron fuerte al inicio del campeonato,

pese a los vendavales en el mercado de fichajes. El debate sobre el futuro de Florian Wirtz es permanente. A principios de 2024 se hablaba en el medio Kicker de una supuesta oferta de 92 millones de euros cortesía del FC Liverpool. Y en Alemania, muchos en el entorno del Bayern Munich dan por descontado que Wirtz algún día será parte del conjunto bávaro

Más comprimido pero intenso fue el oleaje que rodeó a Xavi Simons, que tras una Eurocopa brillante despertó interés de grandes clubes. Incluso el dueño de su carta, el Paris Saint-Germain,

pensó seriamente invocar el principio de propiedad, mientras que el Bayern, necesitado de un fichaje de alto impacto, también acarició la posibilidad de fichar al neerlandés. Al final, y tras mucha rumorología, Xavi decidió que darse en Leipzig un torneo más.

## Desdoblado la felicidad

Para Florian Wirtz y Xavi Simons, que también se verán las caras unos días más tarde en el encuentro de las selecciones de Alemania y Países Bajos de la Liga de Naciones, la felicidad ha radicado en la concentración. En reducir el

universo, durante los 90 minutos de juego, a las dimensiones de la cancha.

En el partido contra el RB Leipzig, la misión de Wirtz consistirá en cargar con el peso ofensivo y creativo en el último tercio del terreno: cumplir las expectativas creadas por las arremetidas de los carrileros Frimpong y Grimaldo, y por el otro motor ofensivo del campeón Bayer Leverkusen el suizo Granit Xhaka

En la selección alemana, en cambio, Wirtz aporta la magia en un colectivo que lo acerca a Jamal Musiala, la otra gran figura del fútbol alemán.

Para Xavi, la situación es muy otra. Con la salida de Dani Olmo al FC Barcelona, Simons quedó como amo y señor de la construcción ofensiva del RB Leipzig. Es la mecha que enciende la pólvora ofensiva de los sajones, formada por Lois Openda, Benjamin Sesko y el recién llegado Antonio Nusa

En la selección neerlandesa Simons es sin duda una estrella emergente, pero no la única. La hace competencia, por ejemplo, Joshua Zirkzee, temperamental delantero que probará suerte en el Manchester United aunque su carta es propiedad del Bayern.

Florian Wirtz y Xavi Simons entran de lleno a una nueva etapa en la que deberán demostrar, en clubes e internacionalmente gran capacidad de adaptación. Pero sobre todo, ambos están ante el reto de seguir transmitiendo felicidad: esa emoción que supera a la efímera alegría y que rebasa claramente los confines del pesimismo filosófico

# Juegos Paralímpicos: velocista transgénero en el centro del debate

Matt Pearson

"A menudo digo que si yo lo he hecho, otros también pueden hacerlo. Espero ser la primera de muchas, un punto de referencia, una inspiración. Mi historia puede ayudar a muchas personas, ya sean invidentes, transgénero o no", declaró Valentina Petrillo a la agencia de prensa AFP.

Petrillo competirá en la prueba T12 para atletas con discapacidad visual. En 2017 se declaró transgénero públicamente, tras no haber entrado por poco en el

equipo paralímpico de Atlanta de 1996 como hombre, pero las autoridades italianas no la reconocieron como mujer hasta 2023. Petrillo, de 50 años, ganó dos medallas de bronce en las pruebas de 200 y 400 metros en los Campeonatos del Mundo de Atletismo de 2023.

Aunque Petrillo dijo que espera ser "la primera de muchas" atletas transgénero que compitan en los Juegos, el Comité Paralímpico Internacional (CPI) indicó que no es la primera atleta paralímpica transgénero. Un portavoz de la organización dijo a DW que la primera fue la lanzadora de

disco holandesa Ingrid van Kranen, en Rio 2016.

## Primera atleta trans en participar en los Juegos Paralímpicos

Van Kranen quedó novena en la final de lanzamiento de disco y no tuvo demasiado impacto a nivel internacional. En los ocho años transcurridos desde entonces, las cuestiones transgénero se han convertido en un tema de debate mucho más destacado.

Para la atleta paralímpica alemana Katrin Müller-Rottgardt, que correrá en la misma categoría que Petrillo, el escenario deportivo plantea dificultades que la vida normal no presenta. La deportista dijo al tabloide alemán Bild: "Ella (Petrillo) ha vivido y entrenado como hombre durante mucho tiempo, por lo que existe la posibilidad de que las exigencias físicas sean diferentes a las de alguien que nació mujer. Esto podría darle una ventaja".

La cuestión es que sobre este tema no hay consenso, diferentes deportes y organismos rectores adoptan líneas completamente

diversas.

## Imane Khelif atrapada en el medio

Esto quedó claro en el caso de la boxeadora ganadora de la medalla de oro olímpica en París, Imane Khelif. Después de que su oponente italiana se retirara de la competición contra Khelif, su género se convirtió en uno de los temas polémicos de los Juegos, fue etiquetada incorrectamente como transgénero por los medios de comunicación y las principales figuras públicas. Lin Yu-ting de Taiwán enfrentó desafíos similares.

Ambas fueron inicialmente excluidas del Campeonato Mundial de Boxeo en 2023, organizado por la Asociación Internacional de Boxeo. Posteriormente, dicha organización fue despojada de su condición de organismo rector mundial del deporte, lo que permitió que las boxeadoras participaran en París.

Las inconsistencias evidentes entre los deportes y los eventos significan que Petrillo no podría competir en atletismo femenino

en los Juegos Olímpicos, pero sí en los Paralímpicos. La Asociación Mundial de Federaciones de Atletismo (IAAF) prohibió a los atletas transgénero competir en 2023. Sin embargo, el Comité Paralímpico Internacional (CPI), afirmó que cualquier persona que sea legalmente reconocida como mujer, es elegible para competir en la categoría para la que su discapacidad la califica. El CPI dijo a DW que, al menos por ahora, dejan esas decisiones en manos de las federaciones individuales.

## Nombres de alto perfil en acusación

No hay duda de que Petrillo se halla dentro de la legalidad deportiva, pero es poco probable que eso evite que esté en el centro de una tormenta, como lo estuvo Khelif.

"Sé que habrá gente que no entienda por qué estoy haciendo esto, pero estoy aquí, he luchado durante años para llegar a donde estoy y no tengo miedo. Esto es lo que soy", dijo la atleta.

Continúa en la página 44 →





→ Continúa desde la página 43

Si bien los Juegos Paralímpicos no gozan del mismo perfil global

que los Juegos Olímpicos, es probable que los ojos del mundo es-

ten puestos en Petrílo cuando salte a la pista el 3 de septiembre

(rmr/ers)

# Suspenden a 11 jugadores uruguayos por gresca en Copa América

Los jugadores uruguayos saltaron a las tribunas al finalizar el partido contra Colombia en la pasada Copa América. El delantero del Liverpool, Darwin Núñez, recibió la sanción más severa.

Once jugadores de la selección uruguaya fueron sancionados por los graves incidentes que se registraron tras el partido de las semifinales de la Copa América-2024 con Colombia en julio pasado, informó la CONMEBOL.

El delantero Darwin Núñez fue el que recibió la sanción más severa al ser suspendido por cinco partidos y una multa económica, mientras el resto de los involucra-

dos fueron castigados con cuatro encuentros o menos o multas.

Los jugadores de la Celeste saltaron a las tribunas al concluir el encuentro en Charlotte donde Colombia derrotó a Uruguay 1-0 y se tomaron a golpes de puño con simpatizantes cafeteros en un sector donde se encontraban familiares de los futbolistas.

Además de Núñez (Liverpool), quien también fue multado con 20.000 dólares, la CONMEBOL suspendió al volante Ramiro Benítez y Mathías Olivera (ambos 4 partidos y 16.000 dólares) y Ronald Araújo (3 partidos y 12.000 dólares), entre las principales sanciones.

La CONMEBOL señaló que es

tá habilitado el recurso de apelación, aunque no aclara a partir de cuándo comienza a regir el castigo colectivo.

El seleccionado uruguayo que dirige el argentino Marcelo Bielsa jugará el viernes 6 de septiembre con Paraguay en Montevideo por la clasificatoria sudamericana al Mundial de Norteamérica y cuatro días después se enfrentará a Venezuela.

Los futbolistas uruguayos alegaron que saltaron a las gradas para defender a sus familiares que estaban siendo agredidos por simpatizantes colombianos.

En el lugar se armó una gresca que además de los futbolistas incluso implicó a un dirigente de la



delegación uruguaya, Marcelo García, a quien un video captó arrojando una botella. A García se le prohibió el ingreso a los estadios por seis meses.

ee (afp, CONMEBOL)

# El lanzador de peso Niko Kappel: atleta excepcional y modelo a seguir

Thomas Klein

"Mi padre me decía: cuando seas mayor, tendrás que trabajar", recuerda Niko Kappel en una entrevista con DW. Eso fue hace más de 20 años; el paratleta tiene ahora 29 y mide 1,41 metros. "Me he quedado pequeño y ahora todavía tengo que trabajar", ríe.

Kappel se formó en el sector de la banca, pero en lugar de estar en una oficina, pasa el día en una sala de entrenamiento y el gimnasio de su club, el VfB Stuttgart, para deportistas profesionales.

En mayo de este año, este lanzador de bala paralímpico ganó por segunda vez desde 2017 el título mundial en su clase F41, una de las subclases para atletas que padecen enanismo, en los Campeonatos Mundiales del Deporte Paralímpico de Japón. En Kobe, la bala aterrizó a 14,23 metros, aunque este no fue su récord, ya que dos semanas antes logró un lanzamiento de 15,07 metros. "Fue algo muy especial para mí y para mi equipo", dice.

## Un futuro nunca soñado

De niño, este joven nunca habría soñado que algún día sería uno de los mejores lanzadores de pe-

so del mundo, porque en su juventud, el fútbol dominaba su vida cotidiana. "Jugué en un equipo normal como delantero. Fue una época muy especial y muy buena para mí".

En los Juegos Paralímpicos de Pekín de 2008, las pruebas para atletas de baja estatura despertaron su interés. "Vi la oportunidad de competir con mis iguales, con los mejores del mundo. Vi a Matze' Mester, que ganó la plata en jabalina, y entonces quise intentarlo". Kappel probó muchas cosas, pero como solo la jabalina y el lanzamiento de peso son

pruebas paralímpicas para atletas de baja estatura, al final "me quedé con el lanzamiento", dice.

Desde entonces, ha aprendido a amar el deporte que ha elegido. "La fascinación es perfeccionar el movimiento, transferir la máxima velocidad a la bola desde el arco de lanzamiento desde mi movimiento", explica Kappel a DW.

En el lanzamiento de peso ha encontrado un deporte que le gusta de verdad y que le supone un reto diario. "No nos hemos puesto ningún límite y queremos averiguar hasta dónde podemos llegar", afirma el lanzador de pe-

so, que quiere seguir mejorando su actual record mundial.

## "Podemos tener un impacto en la sociedad"

Para Kappel, sin embargo, el deporte no es sólo cuestión de centímetros o de ganar o perder, sino que puede contribuir de manera importante a la cohesión social. Por eso, Kappel da charlas o visita colegios para enseñar a los niños en particular los valores del deporte.

"Independientemente de que seas una persona con discapaci-

dad o no, aprendes a mostrar consideración por los demás, aprendes a trabajar en equipo y a tratarte con respeto", indica Kappel. "Son virtudes enormemente importantes para nuestra vida social".

El paratleta también intenta utilizar su rol para acabar con los prejuicios y las inseguridades hacia las personas con discapacidad. "Considero que nuestro trabajo consiste en demostrar a la gente que no tiene por qué tener miedo de tratar con nosotros", explica. El tema de la inclusión se ha vuelto muy político, dice Kappel. "¿Puedo hablar con él? ¿Puedo preguntarle cómo es ser más pequeño o seré puesto en la picota?"

El deporte paralímpico quiere enviar un mensaje claro: "Somos como los demás. Queremos ser los mejores, independientemente de que tengamos una pierna o no tengamos, o seamos un poco más pequeños que los demás. No hay ninguna diferencia. Lo que cuenta es el tiempo o la distancia", dice Kappel. "Creo que si podemos comunicar esto y empezar a hablar del deporte y no del tipo de discapacidad, entonces sí que podemos tener un impacto en la sociedad".

(aag/ers)



For those who demand more

You'll find the latest news and in-depth reports on dw.com



“

Quiero mirar más allá de los muros y las fronteras porque la verdad nunca se encuentra solo de un lado.

CAROLINA CHIMOY

#WHEREICOMEFROM



Made for minds



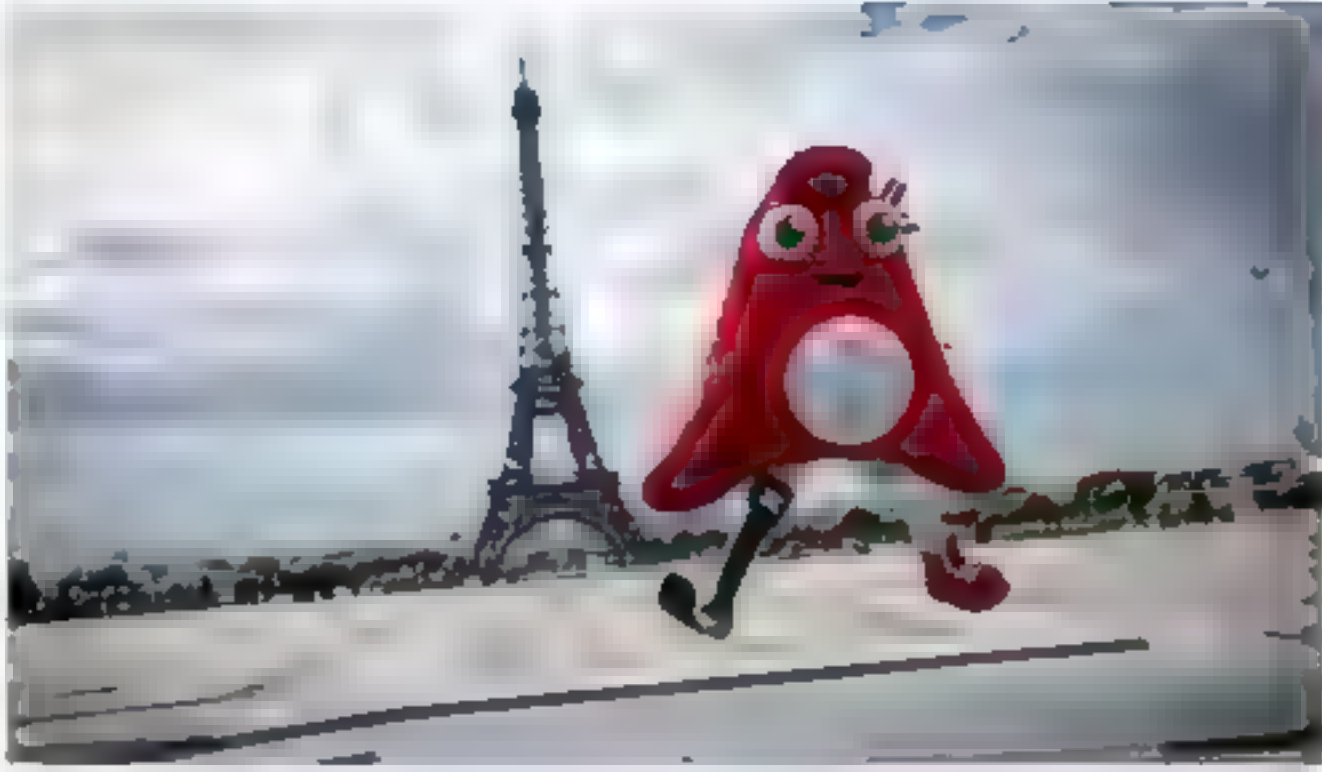
# Venden más de dos millones de entradas para los Juegos Paralímpicos de París

Los Juegos Paralímpicos de París 2024 llaman poderosamente la atención, y eso se refleja en el número de boletos vendidos.

París 2024 ha vendido más de dos millones de entradas para los Juegos Paralímpicos, según anunciaron los organizadores horas antes de la ceremonia inaugural el miércoles, añadiendo que estaban seguros de que se agotarían las entradas.

"Ya se han vendido más de dos millones de entradas para los Juegos Paralímpicos de París 2024, incluyendo un millón en sólo un mes", dijo París 2024 en un comunicado.

Los organizadores dijeron el martes que todavía quedaban



unas 500.000 entradas en venta, lo que, si se venden, dejaría a París a un paso del récord de 2,7 millones vendidas para los Juegos de Londres 2012, donde se compraron el 97% de las entradas.

En los Juegos de Pekín 2008, se vendieron 1,82 millones de entradas y los organizadores distribuyeron 1,62 millones a las escuelas, según cifras del Comité Paralímpico Internacional (IPC).

Se vendieron unos 2,1 millones de entradas para los Juegos Paralímpicos de Río 2016.

Sin embargo, París 2024 confía en que las entradas para los Juegos Paralímpicos se agoten, lo que sería una novedad.

### La demanda persistirá

"Sabemos que seguiremos vendiendo entradas en los próximos días, probablemente hasta el final de los Juegos", dijo el presidente de París 2024, Tony Estanguet.

"Fue así en los Juegos Olímpicos, vendimos entradas hasta el último día, incluso hasta la última hora, y ha sido muy emocionante para nosotros ver que los aficionados

estaban entusiasmados hasta el final y realmente querían aprovechar las últimas oportunidades".

"Hoy, el número de entradas vendidas seguramente superará las cifras de Río", dijo el portavoz del IPC, Craig Spence.

Más de un mes después de la ceremonia de apertura de los Juegos Olímpicos en el Sena, el evento inaugural de los Juegos Paralímpicos también tendrá lugar fuera de un estadio, esta vez en los Campos Elíseos y la Plaza de la Concordia, más tarde el miércoles.

(Reuters)

# El paratleta Johannes Floors: "Esprintar es libertad"

Thomas Klein

El sol brilla con fuerza, no hay ni una nube en el cielo y el termómetro supera fácilmente la barrera de los 30 grados. En la sala de entrenamiento de las Instalaciones Fritz-Jacobi de Leverkusen (Alemania), algunos atletas se preparan para entrenar a pesar del calor. Uno de ellos, Johannes Floors, está sentado en un banco, cambiándose las prótesis y haciendo unos ejercicios de estiramiento.

El velocista de 29 años parece

relajado, tranquilo, mientras se dirige al exterior, donde se encuentra la pista de atletismo, para seguir trabajando. Se trata de un momento crucial antes de los Juegos Paralímpicos de París, que comienzan este 28 de agosto y durarán hasta el 8 de septiembre. Tras los Juegos de Río en 2016 y Tokio en 2021, París será su tercera participación.

"Quiero batir mis récords mundiales", dice Floors en una entrevista con DW. "Mi objetivo es ganar la medalla de oro en los 400 metros", indica. De lograrlo, sería su segunda victoria paralim-

pica en su pista favorita después de Tokio.

Floors también es plusmarquista mundial de 100 metros (10,54 segundos), 200 metros (20,69) y de 400 metros (45,78). En esta última prueba, el paratleta logró su cuarto título mundial consecutivo en los Campeonatos del Mundo de Kobe (Japón).

Para el velocista, uno de los mejores atletas del mundo en su categoría T62 -amputado de las dos piernas por debajo de la rodilla-, el éxito no sólo se mide en medallas.

"Cuando el trabajo duro da

sus frutos y se traduce en algo de lo que puedes sentirte orgulloso, para mí eso es el éxito", dice.

### Creció 20 centímetros de la noche a la mañana

Floors nació en 1995 con una malformación de las piernas, el llamado defecto del peroné, caracterizada por la ausencia del mismo.

"Nací con los pies y las pantorrillas deformados por ambos lados", explica. A los 14 o 15 años no podía estar de pie ni andar más de diez minutos.

Finalmente, a principios de 2011, cuando Floors tenía 16 años, decidió someterse a la amputación. "Fue la mejor decisión de mi vida porque no he tenido ningún dolor desde entonces", dice a DW. Otra de las razones fue que pudo crecer 20 centímetros de la noche a la mañana gracias a las prótesis.

Floors tuvo que aprender a andar, luego a correr y, por último, a competir. Y no tardó en llegar a la élite. En 2015, ganó la medalla de oro en el relevo 4x100 metros en los Campeonatos del Mundo de Doha. "Nunca habría soñado con poder competir cuatro años después de mi amputación", dice.

Desde entonces, Floors no ha tardado en establecerse entre los

mejores del mundo. En 2016, en sus primeros Juegos Paralímpicos de Río, consiguió ganar con el equipo alemán de relevos 4x100 metros.

El deporte también ha hecho mucho por él. "Esprintar es simplemente libertad para mí. Poder sentir el viento, darme cuenta de cómo todo el cuerpo realiza el movimiento armónico y simétrico, es algo enormemente liberador".

### Desconectar en el "mosh pit"

"La música metal puede despertar muchas emociones. Puede prepararme bien para una carrera, pero también puede hundirme", recalca. Así que un "mosh pit" puede marcar una gran diferencia, revela.

En un mosh pit, el público forma un círculo en el que todos los participantes saltan, chocan y se empujan en el momento preciso. Hay una regla importante: asegurarse que nadie resulte herido.

Floors también es un modelo a seguir y un motivador para muchos jóvenes. "No quiero fingir. Quiero que me vean como soy. Con los valores que defiendo. Y si eso se presta a ser un modelo a seguir, entonces me hace feliz", dice el joven.

"Si alguien dice que puede identificarse con alguien que no tiene piernas y escucha música metal, entonces, perfecto".

(aag/ers)



For those who demand more

You'll find the latest news and in-depth reports on dw.com



# Arquero argentino Juan Musso cumplirá su sueño de jugar con Atlético de Madrid

El internacional argentino jugará como cedido esta temporada con el Atlético de Madrid. Buscará competir la titularidad con el esloveno Jan Oblak.

El portero internacional argentino Juan Musso, hasta ahora jugador del Atalanta italiano, jugará como cedido esta temporada en el Atlético de Madrid, anunció el club español en su sitio web este martes (27.08.2024).

Ambos clubes "han alcanzado un acuerdo para la cesión del portero internacional argentino, campeón de América en 2021 y de la Europa League la pasada campaña", escribió el Atlético en

un comunicado, sin dar más detalles de la operación.

"Guardameta argentino de 30 años, 191 centímetros de estatura y gran dominio del juego aéreo, cuenta con una dilatada experiencia en la Serie A italiana, donde ha militado las últimas seis campañas tras haber arrancado su trayectoria profesional en el Racing Club de Avellaneda de su país natal", destacó el equipo colchonero.

## "Un sueño" y competencia en la portería

El portero argentino Juan Musso, último fichaje del Atlético de Ma

adrid, asumió la dificultad de competir con el esloveno Jan Oblak por la titularidad en el equipo rojiblanco, pero remarcó que es un "desafío" que buscó "toda" su "carrera" y soñó "toda" su "vida", para el que aseguró que está preparado y del que avisó que tiene "mucho fe" en sí mismo y "en que todo es posible".

"Es un desafío difícil, importante y soñado que toda mi carrera busqué y que toda mi vida soñé. Nada de lo que logré fue fácil, cómodo o por estar en una zona donde pueda estar tranquilo y cómodo solamente. Vengo acá sabiendo que compito con uno de los mejores arqueros del mundo.

a dar una mano al equipo, a que el plantel sea todavía más competitivo y ayudar lo que va a ser una muy buena temporada como

tengo fe que va a ser", expresó el portero en el auditorio del Cívitas Metropolitano.

ee (efe, afp)



# Fallece a los 76 años el entrenador sueco Sven-Göran Eriksson

El exentrenador tuvo una amplia carrera en clubes de Italia e Inglaterra. Dirigió a la selección inglesa de 2001 a 2006 y brevemente a la selección mexicana en 2008. Falleció a causa de un cáncer de páncreas.

El entrenador sueco Sven-Göran Eriksson, quien fuera seleccionador inglés de 2001 a 2006, falleció este lunes (26.08.2024) a los 76 años como consecuencia de un cáncer de páncreas, anunció a la AFP su agente Bob Gustavsson.

"Ha fallecido apaciblemente esta mañana (del lunes), rodeado por su familia, en su domicilio de Björkefors, cerca de Sunne", en el oeste de Suecia, indicó el agente.

Además de la selección inglesa, a la que llevó a cuartos de fi

nal en los Mundiales de 2002 y 2006, Eriksson tuvo una dilatada carrera como entrenador de fútbol, sobre todo en Italia (Roma, Fiorentina, Sampdoria y Lazio) e Inglaterra (Manchester City y Leicester).

## Caballero del fútbol

El príncipe Guillermo, con quien coincidió en numerosas ocasiones, le rindió homenaje poco después de conocer la noticia.

"Siempre estuve impresionado por su carisma y pasión por el juego", escribió en X. "Pienso en su familia y amigos. Fue un auténtico caballero" del fútbol.

"Es un día muy triste. Regaló recuerdos inolvidables a los aficionados ingleses", reaccionó por su parte el patrón de la Federa-

ción Inglesa (FA) Mark Bullingham.

## Exentrenador en todo el mundo

Además de haber sido el primer extranjero en sentarse en el banquillo de Inglaterra, el sueco fue brevemente seleccionador de México (2008), Costa de Marfil (2010) y Filipinas (2018), aunque nunca llegó a ser seleccionador del combinado sueco.

En su etapa final, entrenó a varios equipos del campeonato chino, además de otras experiencias, bien como técnico o como director deportivo, en Emiratos Árabes Unidos y Tailandia.

En febrero de 2023 anunció que se retiraba de la vida pública "por problemas de salud" y en



Eriksson dirigió a David Beckham en la selección inglesa.

Imagen. Martin Rickett/AP Photo/picture alliance

enero pasado reveló en una entrevista a la radio pública sueca que quedaba "un año en el mejor de los casos" de esperanza de vida tras serle diagnosticado un cánc

cer de páncreas.

ee (efe, afp)

# Presión para Volkswagen y otros fabricantes europeos de autos

Thomas Kohlmann

Las cosas van mal para la industria automovilística europea: se venden menos coches de lo esperado y una gran parte de los nuevos modelos eléctricos tampoco se venden bien. Los cierres de fábricas no sólo afectan a Volkswagen: Renault y la marca Fiat de Stellantis también están fabricando muchos más autos de los que pueden vender.

Según un estudio de Bloomberg Intelligence, una de cada tres fábricas europeas de BMW, Mercedes, Stellantis, Renault y Volkswagen no funciona a pleno rendimiento.

Algunas plantas ni siquiera están produciendo la mitad de los coches que podrían salir de sus líneas de producción. La situación es especialmente mala en la planta Mirafiori del Grupo Stellantis en Turín, donde se fabrica el Fiat 500e totalmente eléctrico. Allí la producción cayó más de un 60 por ciento en el primer semestre de 2024. Y, en Bélgica, incluso la planta de Audi donde se fabrica el caro Q8 e-tron está al borde del colapso.

## Fenómeno europeo

Los problemas de ventas también hacen mella en el ánimo de la planta de Renault en Douai, al norte de Francia, así como en la

de VW en Dresde. Los autos eléctricos que se fabrican allí apenas encuentran compradores y los fabricantes registran pérdidas.

"Estamos inmersos en un cambio estructural", afirma a DW Carsten Brzeski, economista jefe de ING. Esto se aplica no solo a VW, sino a toda la industria del automóvil. "Y, por supuesto, podemos ver que esta tendencia internacional hacia una mayor electromovilidad también está llevando a una mayor competencia", subraya Brzeski.

La presión sobre los fabricantes europeos de automóviles es cada vez mayor, sobre todo por parte de China. A pesar de los aranceles punitivos de la UE a los coches eléctricos procedentes de

China, los fabricantes del gigante asiático están decididos a hacerse un hueco permanente en el mercado de la UE.

Además de la marca Geely Lynk & Co, Chery, Great Wall Motor y la china BYD quieren producir en el futuro autos eléctricos en sus propias fábricas en Europa.

## ¿Han fracasado los directivos del automóvil?

¿Por qué los fabricantes europeos de automóviles lo están pasando tan mal a la hora de pasar a la electromovilidad? ¿Acaso los directivos, a diferencia de sus colegas chinos, han cometido errores de gestión?

La industria se enfrenta a mu-

chos problemas al mismo tiempo explica Carsten Brzeski. En el sector del automóvil confluyen muchos problemas, como la mayor competencia internacional y la menor competitividad de los europeos.

Hans-Werner Sinn, presidente del Instituto Ifo de Múnich, no lo ve como un fallo de gestión. "No se puede decir que a quien haya pasado por alto la tendencia del mercado, Volkswagen, por ejemplo, u otros. Más bien, no han sabido reconocer y esto es quizá un defecto: la rapidez y decisión con que actúan los políticos en China y Europa", afirma en entrevista con DW.

Continúa en la página 48 →



→ Continúa desde la página 47

Sinn argumenta que el Pacto Verde, la prohibición de los motores de combustión en la UE a partir de 2035 y unas normas de emisiones cada vez más estrictas han dejado fuera de juego las leyes del mercado en un breve espacio de tiempo y han dejado a la industria a expensas de la política. Tras el escándalo de la manipulación de las emisiones, el motor de combustión se vio sometido a una presión extrema y la industria se puso a la defensiva.

En China y Francia, el aumento de la producción de coches eléctricos

también se vio como una oportunidad para romper el dominio tecnológico de los fabricantes alemanes de motores de combustión, según Sinn.

Mientras tanto, sin embargo, también se ha producido un replanteamiento en países como Francia e Italia, porque han reconocido que los chinos en particular se están beneficiando de cambio radical hacia la electromovilidad.

**Presión sobre políticos y sindicatos**

Frank Schwöpe, de la Universidad

de Ciencias Aplicadas para PYMES (FHM) de Hannover, se muestra algo más relajado: "La verdad es

también que Volkswagen está obteniendo beneficios muy claros" y apunta a un beneficio récord de



22 600 millones de euros en 2023 y a un beneficio operativo de 20.000 millones de euros previsto por los analistas para este año. Por tanto, la crisis aun no ha llegado, pero se vislumbra en el futuro, subrayó el experto en automoción en la cadena alemana NDR.

Así pues, según él, la dirección de VW habría construido un escenario amenazador para rebajar las actuales exigencias salariales e impulsar nuevas primas para los coches eléctricos. (gg/ms)

# Desdolarización: cómo Occidente impulsa al yuan chino

Nik Martin

Cuando Occidente impuso sanciones a Rusia por su invasión a gran escala a Ucrania, bloqueó la capacidad del Kremlin para comerciar en dólares estadounidenses, euros y otras monedas. Los bancos rusos fueron bloqueados del sistema internacional de mensajería de pagos SWIFT y las reservas de divisas del banco central fueron congeladas. Eso obligó a Moscú a trasladar sus reservas restantes a monedas no controladas por Occidente, incluido el renminbi chino (RMB), cuya principal unidad de medida es el yuan.

Los acuerdos energéticos del Kremlin con China, para compensar la pérdida de ingresos debido a la falta de compradores europeos de petróleo y gas rusos, han ayudado a que las transacciones internacionales en yuanes alcancen un nivel récord, según el diario económico británico *Financial Times* (FT), que cita datos de la Administración Estatal de Divisas de China (SAFE).

**Un tercio más de transacciones en yuanes**

El número de transacciones bilaterales en las que se utiliza la moneda china creció un tercio en julio, hasta el 53 %, frente al 40 % del mismo mes de 2021. En 2010, el 80 % del comercio exterior chino se realizaba en dólares, informó el FT, pero esa cifra se ha reducido a la mitad desde que entraron en vigor las sanciones occidentales a Rusia. Durante el mismo periodo, el comercio exterior en yuanes ha crecido de casi cero a más de la mitad de todas las transacciones.

"El comercio en yuanes es conveniente tanto para Rusia como para China", dijo a DW Maia Nikoïadze, directora asociada del Centro de Geoeconomía del grupo de expertos Atlantic Council. "Rusia no tiene demasiadas alternativas monetarias, mientras que China se beneficia de ejercer una mayor influencia económica sobre Mos-



Los Estados BRICS, Brasil, Rusia, India, China y Sudáfrica, están intentando reducir su dependencia del dólar estadounidense

Imagen: Prime Ministers Office/Zuma Press/picture alliance

cú y también avanza hacia la internacionalización del yuan"

A nivel mundial, sin embargo, el yuan se utiliza para menos del 7 % de todas las transacciones en divisas, frente al 88 % del dólar, según el Dollar Dominance Monitor del Atlantic Council, con sede en Washington. El rastreador encontró que el 54 % de la facturación de exportaciones todavía se realiza en dólares, frente al 4 % en yuanes.

**Otros BRICS observan el comercio entre China y Rusia**

El comercio en yuanes se está beneficiando de acuerdos bilaterales entre Moscú y Pekín, que llevaron a Rusia a aumentar su posesión de la moneda china, como parte de sus reservas de divisas. Un acuerdo de intercambio de divisas (swap) permite a los bancos rusos acceder a liquidez en yuanes. Las instituciones financieras rusas también han comenzado a emitir bonos denominados en yuanes.

Otros países, en particular los del grupo BRICS, observan con interés el aumento de las transacciones en yuanes. Sus líderes han planteado la idea de una moneda

compartida, para crear un sistema financiero multipolar y depender menos del dólar.

Según Hanns Gunther Hilpert, miembro senior del Instituto Alemán de Asuntos Internacionales y de Seguridad (SWP), muchos países del Sur Global están "preocupados" por las medidas occidentales de congelar las reservas rusas. "Tal vez tengan un problema con Estados Unidos en el futuro y sus reservas también podrían congelarse. Por eso, estos países se están alejando del dólar", dijo a DW.

El candidato presidencial republicano estadounidense Donald Trump ve la desdolarización como una amenaza tan grande para la hegemonía estadounidense que amenazó en un reciente mitin de campaña con golpear a los países que rechacen la moneda con aranceles del 100 %.

**Arabia Saudita, Brasil y Argentina tras los pasos de Rusia**

Pekín cerró acuerdos con varios países para aumentar el comercio en yuanes. Arabia Saudita, uno de los mayores exportadores de petróleo a China, firmó un swap de divisas a tres años con Pekín el

pasado noviembre, por un valor equivalente a 6.930 millones de dólares (6.260 millones de euros).

Ese acuerdo marcó un cambio potencial significativo en los mercados energéticos globales, que tradicionalmente han estado dominados por el dólar estadounidense. Si bien es poco probable que en el corto plazo se adopte el yuan para todas las ventas de petróleo de Arabia Saudita, el acuerdo permite a ambos países tantear el terreno sin alterar las prácticas comerciales existentes.

"Arabia Saudita está vendiendo petróleo y gas a China. Ellos reciben renminbi, que pueden utilizar para comprar bienes chinos o invertir en China, algo que los saudíes ya han hecho. Es un comercio de trueque", dijo Hilpert.

Países como Brasil, Irán, Pakistán, Nigeria, Argentina y Turquía también han acordado comerciar más en yuanes. A Irán, las fuertes sanciones occidentales lo obligan a entrar más en la esfera de influencia de China. Las refinerías chinas compraron el 90 % del petróleo exportado de Irán el año pasado, según los datos de seguimiento de buques cisterna de la firma de análisis comercial Kpler. Irán recibe pagos en yuanes por

su petróleo a través de pequeños bancos chinos.

Argentina, que lidia con una brutal crisis económica, enfrenta una grave escasez de dólares estadounidenses para pagar sus importaciones, el servicio de la deuda y estabilizar el peso argentino. Al liquidar una mayor parte de su comercio con China en yuanes, el país latinoamericano puede conservar esos dólares y reducir la presión sobre sus otras reservas de moneda extranjera.

**Los controles de capital frenan el ascenso del yuan**

A pesar de las medidas adoptadas por Pekín para internacionalizarse, la moneda china todavía no es totalmente convertible frente a otras divisas mundiales. Algo que, según los expertos, es vital para que se convierta en una moneda de reserva. Pekín mantiene controles que restringen el libre flujo de capitales hacia dentro y hacia fuera del país.

Además de proteger el férreo control del poder del Partido Comunista, los dirigentes chinos están preocupados por una repetición de la crisis financiera asiática de 1997/98, en la que Wall Street apostó contra varias divisas asiáticas debido al fuerte endeudamiento de sus respectivos países, lo que desencadenó una fuga masiva de capitales.

Hilpert cree que convertirse en una moneda totalmente convertible "tiene un precio", que será la inestabilidad política y económica. "El renminbi estaría entonces sujeto a la especulación cambiaria, algo que los chinos temen. Han visto lo que pasó en Tailandia y Corea del Sur", afirmó. En el punto álgido de la crisis asiática de finales de los años 90, el baht tailandés y el won coreano perdieron más de la mitad de su valor frente al dólar y ambos países, junto con Indonesia, se vieron obligados a solicitar un rescate del Fondo Monetario Internacional (FMI).

Otro beneficio de las restricciones de Pekín al yuan es tener

Continúa en la página 49 →



→ Continúa desde la página 48

la flexibilidad de devaluar la moneda para impulsar las exportaciones durante la desaceleración del crecimiento económico. Los líderes chinos lo hicieron en 2015, y luego durante la pandemia de COVID-19. Ahora se especula que otra fuerte devaluación podría es-

tar en camino.

**Xi quiere que China sea una "potencia financiera"**

Si bien el papel del dólar como moneda de reserva mundial se considera seguro en el corto y mediano plazo, el presidente chino Xi Jinping reiteró en enero

su ambición de que China se convierta en una "potencia financiera".

La economía más grande de Asia enfrenta muchos desafíos en su intento de llevar al mundo hacia un sistema monetario multipolar. Entre ellos, se incluyen altos niveles de deuda corporativa, de los hogares y de los Gobiernos

locales, una crisis inmobiliaria que empeora y un sistema bancario paralelo opaco, y las tensiones comerciales y geopolíticas en curso con Occidente y los vecinos asiáticos.

Hilpert cree que China no está realmente integrada con el sistema financiero global porque tiene "muchas ineficiencias", inclui-

das las altamente subsidiadas empresas estatales y un sistema financiero doméstico rudimentario. "Si quieres convertirte en una gran potencia económica, ésta no es la estrategia adecuada" (rml/ers)

# El BCE recorta por segunda vez este año los tipos de interés en un cuarto de punto

El Banco Central Europeo (BCE) ha bajado este jueves (12.09.2024) el tipo de interés de referencia en un cuarto de punto (0,25), hasta el 3,5 %, en su segundo recorte del año y llega en un contexto de moderación de la inflación y ralenti-

zación de la actividad económica a corto plazo.

Asimismo, ha rebajado una décima el crecimiento previsto para 2025 y 2026, años en los que se esperan avances del 1,3 % y del 1,5 %, respectivamente, se-

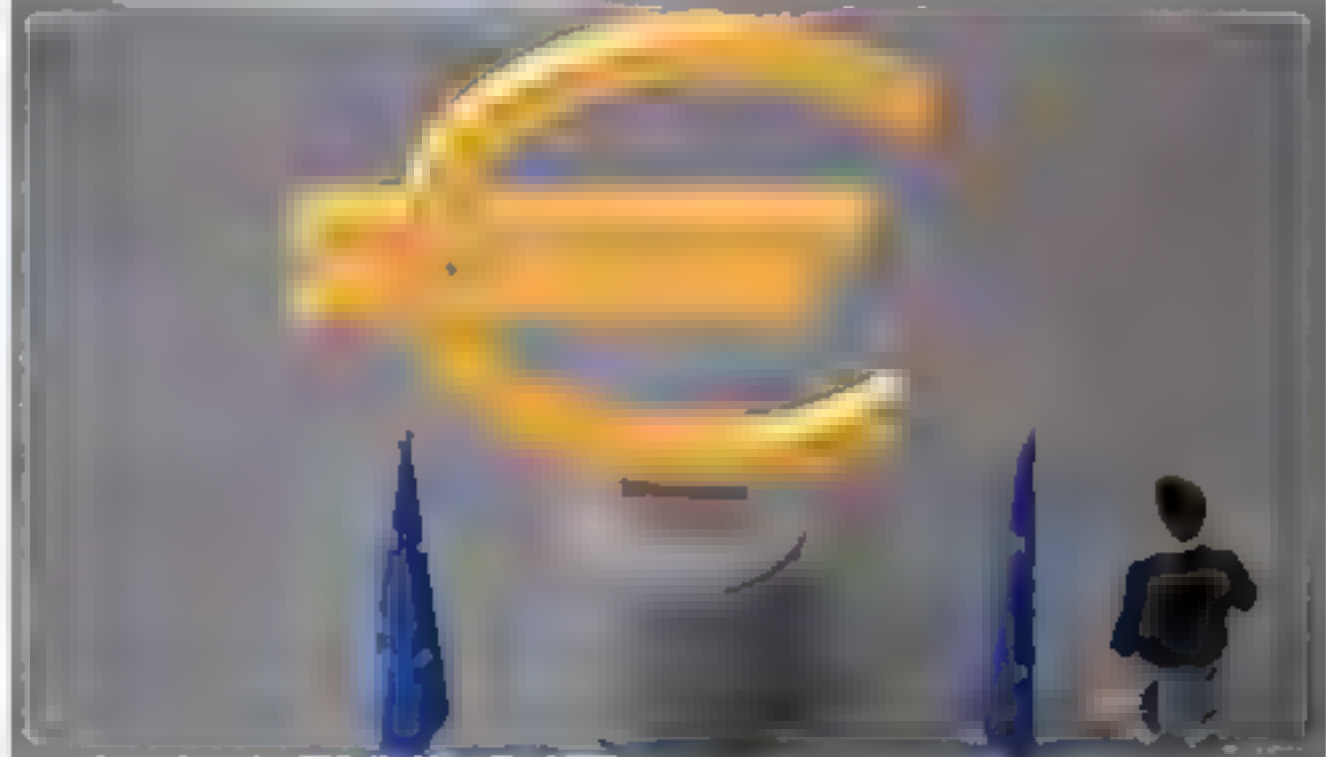
gun ha informado la entidad en un comunicado este jueves.

Las previsiones de inflación se mantienen igual que en junio, en el 2,5 % para 2024, el 2,2 % para 2025 y el 1,9 % para 2026, con lo que hasta 2026 no se alcanzará el objetivo de estabilidad de precios del 2 % que guía la política de la entidad.

**La inflación evoluciona como se esperaba**

El BCE explica que la inflación está evolucionando conforme a lo esperado, con la previsión de que vuelva a aumentar en el tramo final de este año por el efecto de comparar con el acusado descenso de los precios de la energía que se produjo un año antes.

No obstante, el BCE ha revisado una décima al alza las proyec-



ciones de inflación subyacente (sin energía ni alimentos frescos) para este año y el próximo, con lo que se situará en el 2,9 % en 2024 y en el 2,3 % en 2025, mientras que se mantiene sin cambios en el 2 % para 2026.

Esta actualización al alza se explica por la resistencia a bajar de

la inflación de servicios, a pesar de lo cual los expertos del BCE siguen esperando un rápido descenso de la inflación subyacente CP (efe, afp)

# Lo que revelan los problemas de Volkswagen sobre el futuro económico de Alemania

Nik Martin

Volkswagen anunció la semana pasada recortes de empleos y posibles cierres de líneas de producción en su mercado local por primera vez en sus 87 años de historia, debido al aumento de los costos de producción, una economía interna más débil después del COVID-19, la intensa competencia de China y la vacilante estrategia de vehículos eléctricos de la empresa.

VW debe ahorrar unos 10.000 millones de euros durante los próximos tres años, lo que costaría miles de puestos de trabajo y el cierre de algunas de las 10 líneas de montaje en Alemania.

**Los rivales de Alemania se ponen al día**

Las dolorosas reformas de VW pueden verse como parte de los desafíos más profundos que enfrenta la economía alemana, donde las interrupciones de la cadena de suministro, la crisis energética - debido a la reducción del suministro de gas ruso - y la pérdida de ventajas comparativas han perjudicado el crecimiento.

"Volkswagen representa el éxito de la industria alemana durante las últimas nueve décadas", dijo la semana pasada a DW Carsten Brzeski, economista jefe del banco ING para Alemania. "Pero esta historia nos dice lo que cua-

tro años de estancamiento económico y 10 años de deterioro de la competitividad internacional, pueden hacerle a una economía. Hacen que las inversiones sean menos atractivas".

La economía alemana se contrajo un 0,3% el año pasado, según la agencia nacional de estadísticas Destatis. Tres importantes institutos económicos han pronosticado un aumento del 0% del PIB en 2024. Esto contrasta con los 10 años consecutivos de crecimiento que experimentó Alemania antes de la pandemia de coronavirus, su período de crecimiento más largo desde la reunificación en 1990.

**¿Tiene la industria alemana los días contados?**

La situación de VW, junto con las noticias negativas sobre otros gigantes industriales alemanes, como BASF, Siemens y Thyssen-Krupp, ha ayudado a impulsar una narrativa de que los mejores días de Alemania pueden haber quedado atrás y que el declive económico es inevitable.

"El anuncio de VW es ciertamente un síntoma de un mal estar más amplio en la industria alemana, más que un caso aislado", dijo a DW Franziska Palmas, economista sénior para Europa de Capital Economics, con sede en Londres.

Además de los problemas que afectan al sector automovilístico alemán, Palmas habló de una



"pérdida permanente de capacidad de producción en la industria de uso intensivo de energía" desde la crisis energética de 2022, impulsada por la guerra en Ucrania. Capital Economics cree que la participación del sector industrial en el PIB de Alemania "seguirá disminuyendo en la próxima década".

**Auge del populismo obstaculizó las reformas**

Sudha David Wilp, directora de la oficina de Berlín del grupo de expertos German Marshall Fund, cree que los problemas del país son el resultado de la renuencia de los sucesivos gobiernos a impulsar reformas necesarias pero do-

lorosas. Entre las razones, dijo, está el ascenso de partidos como Alternativa para Alemania (AfD), de ultraderecha, en la última década.

"Los años de Merkel fueron bastante cómodos y Alemania era lo suficientemente rica como para superar la crisis del COVID", dice David Wilp a DW. "Pero con el ascenso del populismo, los partidos tradicionales quieren asegurarse de que los alemanes se sientan seguros económicamente, para no caer presa de partidos que trafican con el miedo", explica.

Sin embargo, este tipo de estrategia sólo pospone lo inevitable: los competidores con menores costos continúan devorando

la participación de Alemania en el pastel económico global, además del empeoramiento geopolítico entre Occidente, Rusia y China, que amenaza con hacer retroceder aun más la globalización.

**Las reformas de VW son la "última llamada de atención"**

Brzeski, de ING, opina que "[Los problemas de VW] deberían ser la última llamada de atención para que los responsables políticos alemanes comiencen a invertir y reformar para que el país pueda volver a ser más atractivo".

A pesar de la corriente de noti-

Continúa en la página 50 →



→ Continúa desde la página 49

cias negativas, Alemania sigue siendo un lugar clave para las inversiones internacionales. En los últimos 18 meses, empresas co-

mo Google, Microsoft, Eli Lilly, Amazon y el fabricante de automóviles chino BYD han anunciado grandes planes de inversión. Pero también la biotecnología y las tecnologías verdes, la inteli-

gencia artificial (IA) y la defensa son otros sectores en crecimiento para la economía alemana, que el gobierno podría seguir apoyando mientras elabora su nueva estrategia industrial, dijo David Wip

DW "No todo es pesimismo. Hay caminos por delante para el crecimiento", afirmó. "Las cosas tienen que empeorar antes de mejorar, y es necesario reactivar es-

te sentido de la innovación", añadió. (rmr/ers)

# Desplome de acciones de Nvidia: ¿es la IA una burbuja económica?

Insa Wrede

El valor bursátil del fabricante de chips de Inteligencia artificial (IA) Nvidia se desplomó al perder 279 mil millones de dólares el martes (3.09.2024). Ninguna empresa estadounidense ha perdido jamás tanto valor de mercado en un día. Nvidia es una de las empresas que más se ha beneficiado del auge de la IA. Los chips de la empresa se han consolidado para el software de formación con inteligencia artificial en centros de datos. Su valor bursátil se había multiplicado desde principios de 2023 y superó la barrera de los 3.000 millones de dólares a principios de junio.

"Ha fluido tanto dinero hacia acciones de tecnología y semiconductores durante los últimos 12 meses que el comercio está competidamente distorsionado", dijo Todd Sohn, estratega de ETF de Strategas Securities.

Según el banco de inversiones Goldman Sachs, hasta 2025 se espera un volumen de inversiones de casi 1.000 mil millones de dólares, de los cuales aproximadamente la mitad procederá de Estados Unidos. El dinero fluye en muchas direcciones: hacia la extracción de silicio, la producción de chips, o los proveedores de electricidad que abastecen a los grandes centros de datos.

Pero recientemente, se han alzado cada vez más voces que sostienen que todo el revuelo sobre la IA podría ser solamente una burbuja económica.

## Continúa la carrera de la IA de las grandes tecnológicas

Sin embargo, abandonar la carrera por la IA no parece ser una opción para las grandes empresas tecnológicas. "El riesgo de invertir muy poco en infraestructura de IA es dramáticamente mayor que invertir demasiado", dijo Sundar Pichai, director de Alphabet, matriz de Google, al presentar sus últimas cifras comerciales.

El grupo Meta de Facebook, por ejemplo, sigue gastando mucho dinero en IA. Para este año invertirá hasta 40.000 millones de

dólares y está preparando a los inversores para que la cifra crezca "significativamente" en 2025, según la agencia de noticias DPA.

Pero la IA no son solo los avances que conocemos ahora, por ejemplo, ChatGPT, sino que esa tecnología se debate en el desarrollo empresarial desde hace casi 70 años.

## ¿Ha llegado la IA a las empresas?

Actualmente, el 27 por ciento de las empresas en Alemania utilizan IA, afirmó a DW Klaus Wohlrabe, del Instituto Ifo. El año pasado fue un 13 por ciento. El 17 por ciento de las empresas planea utilizar la IA en los próximos meses.

Por ejemplo, la empresa Food forecast, con sede en Colonia, utiliza IA para analizar datos de ventas, el clima y otros datos, y predecir cuántos productos horneados se venderán en el futuro: gracias a eso se tira a la basura alrededor de un 30 por ciento menos de productos horneados, y se vende un 11 por ciento más.

La empresa Recognizer, con sede en Bonn, también utiliza IA para evaluar, entre otras cosas, datos de funcionamiento y consu-

mo de edificios y datos meteorológicos para optimizar el consumo de energía. La empresa c-trace, de Bielefeld, ofrece una solución de inteligencia artificial para identificar piezas u objetos en la basura, lo que podría mejorar el reciclaje.

## IA generativa en las empresas

Las encuestas muestran que la IA generativa ya se usa en las empresas. Sin embargo, no hay datos de su uso real, es decir, sobre si los empleados obtienen un texto traducido por IA o un informe resumido por ChatGPT, o si la IA generativa está realmente integrada en los procesos de las empresas. "Nuestras encuestas no muestran hasta qué punto la IA generativa modifica fundamentalmente los procesos empresariales", afirma Wohlrabe.

Sin embargo, ya existen algunas aplicaciones en las que se integra la IA generativa, explica Temath. Por ejemplo, en compañías que hacen programación o en atención al cliente. La empresa Cognigy, de Düsseldorf utiliza la IA generativa para transformar la voz en texto y generar respuestas en consecuencia, y conecta eso

con los sistemas de las aerolíneas. Esto permite procesar las preguntas de los clientes, sobre todo, en tiempos de un aumento significativo de dichas consultas.

## La IA llegó para quedarse

Los expertos de la agencia de calificación Standard & Poor's creen que "el camino hacia la monetización y la madurez de la IA será más largo de lo esperado". Pero ya hay corporaciones que se benefician del gasto en IA de las empresas. Con diferencia, el mayor beneficiario es Microsoft. Según los expertos, el número de clientes de Microsoft 365 Copilot ha aumentado en más de un 60 por ciento en comparación con el trimestre anterior, y el número de usuarios activos diarios se ha duplicado.

"Después del revuelo del año pasado, los ejecutivos están impacientes porque las inversiones en IA generativa den sus frutos, pero las empresas todavía luchan por demostrar y materializar el valor añadido", cree Rita Salim, analista de Gartner, empresa estadounidense de investigación de mercados en el sector de Internet. Gartner predijo en entrevista con DW que, para finales de

2025, el 30 por ciento de los proyectos de IA generativa se cancelarán después de realizar estudios de viabilidad.

La analista de Goldman Sachs Sung Cho opina que "puede haber una pausa en la inversión en IA en el futuro cercano", según dijo a DW. Todavía hay que inventar las aplicaciones estrella que justifiquen las enormes inversiones. "Necesitamos ver aplicaciones en el próximo año o año y medio que vayan más allá de la codificación y los chatbots para el servicio al cliente", añade Brook Dane, de Goldman Sachs. "Dane y Cho están convencidos de que la IA es una de las mayores tendencias a medio y largo plazo", pronostican ambos.

Sin embargo, Daron Acemoglu, profesor del MIT, cree que los avances en los modelos de IA probablemente no ocurrirán tan rápido ni serán tan impresionantes como muchos creen.

Independientemente de las expectativas sobre el desarrollo de la IA, todos los expertos consultados por DW coinciden en una cosa: la IA llegó para quedarse. (rmr/cp)



For those who demand more

You'll find the latest news and in-depth reports on [dw.com](https://www.dw.com)



# China ofrece a África 50 mil millones de dólares y un millón de empleos

El presidente chino, Xi Jinping, prometió más de 50.000 millones de dólares para financiar proyectos de infraestructura y de otros tipos en África, en una cumbre dirigida a afianzar las relaciones de Pekín con el continente

"China está dispuesta a profundizar la cooperación con los países africanos en industria, agricultura, infraestructuras, comercio e inversión", aseguró Xi, en el Gran Salón del Pueblo de la capital china

Anunció también que "en los próximos tres años, el Gobierno chino está dispuesto a suministrar apoyo financiero por 360.000 millones de yuanes (50.000 millones de dólares)" al continente africano.

Esa suma incluirá "210.000 millones de yuanes en créditos y 80.000 millones de yuanes en varios tipos de asistencia", al tiempo que promoverá la inversión de al menos 70.000 millones de yuanes de empresas chinas en el continente

Asimismo, prometió ayudar a "crear al menos un millón de empleos en África"

**De erradicar la pobreza a revolucionar las energías renovables**

Más de 50 gobernantes africanos

y el secretario general de la ONU Antonio Guterres, participan en el foro China-África, según la prensa oficial china.

Guterres destacó en la cita que "el notable historial de China en materia de desarrollo, incluida la erradicación de la pobreza, aporta una gran riqueza y experiencia" para África. Por ello, dijo, China y África pueden cooperar para "conducir la revolución de energías renovables"

El diplomático portugués se pronunció también por que África tenga un asiento permanente en el Consejo de Seguridad de la ONU, y calificó de "indignante" que aun no sea así

**China-África, "en el mejor momento de su historia"**

En su discurso, Xi también se comprometió a "brindar 1.000 millones de yuanes en ayuda alimentaria de emergencia (...) ejecutar 500 proyectos de bienestar (y) fomentar que empresas chinas y africanas inviertan y emprendan negocios en ambos sentidos"

Xi afirmó en el discurso inaugural de la cita que las relaciones de Pekín y África están "en el mejor momento de su historia". La cumbre, que comenzó la víspera con una cena, contempla también conversaciones de fondo sobre alianzas estratégicas en va-

rios ámbitos

En las reuniones bilaterales celebradas al margen de la cumbre, los gobernantes africanos aseguraron promesas de cooperación en diversos proyectos, desde ferrocarriles hasta la producción de aguacates.

**China, principal socio comercial de África**

China, la segunda mayor economía del mundo, es el principal socio comercial de África y ha bus-

cado acceder a los cuantiosos recursos naturales del continente, como cobre, oro, litio y tierras raras

También ha suministrado a los países africanos miles de millones de dólares en préstamos que han ayudado a construir infraestructuras, aunque igualmente provocaron controversia por el endeudamiento que generan

Numerosos analistas han señalado que la "generosidad" de Pekín con África podría verse disminuida ante los problemas eco-

nómicos internos de China.

Al mismo tiempo, las disputas con Estados Unidos podrían influenciar cada vez más la política exterior de Pekín

"Recibir a los africanos es de interés geopolítico para China, que quiere mantener a estos países de su lado ante su rivalidad con Estados Unidos", comentó a AFP Zainab Usman, directora del Programa de África del Carnegie Endowment for International Peace

rmi (afp, reuters)



El secretario general de la ONU, Antonio Guterres, se pronunció también por que África tenga un asiento permanente en el Consejo de Seguridad

Imagen: picture alliance/AP

# Crisis de VW: punto de inflexión para la automotriz alemana

Dirk Kaufmann

Hasta ahora, el cierre de plantas de la empresa Volkswagen (VW) se consideraba imposible en tierras germanas. Sin embargo, actualmente, el mayor empleador industrial del país incluso anuncia que cancelará para 2029 el programa de seguridad en el empleo, vigente desde hace 30 años.

En 2023 se había puesto en marcha un programa de austeridad que debía reducir los costos en diez mil millones de euros hasta 2026. Sin embargo, según una

investigación del periódico alemán *Handelsblatt*, será necesario ahorrar otros 4.000 millones de euros

El director general de VW, Thomas Schäfer, explicó el lunes (02.09.2024), en una carta a la plantilla, que la situación era "extremadamente tensa" y que ya no se podía paliar con "simples medidas de recorte de gastos"

**¿Qué fábricas se verán afectadas?**

Volkswagen aun no ha facilitado cifras concretas sobre cuántos de los aproximadamente 120.000

puestos de trabajo en Alemania podrían perderse. Tampoco hay información sobre las posibles sedes que podrían cerrarse

Sin embargo, según el comité de la empresa, se estaría barajando cerrar al menos una planta de vehículos y una fábrica de componentes

La planta de la ciudad de Emden, en Baja Sajonia, es una de las posibles candidatas. En entrevista con DW, el alcalde de la ciudad portuaria, Tim Kruthoff, subraya la importancia de la empresa como empleador: "Volkswagen y el astillero Meyer son dos de los mayores empleadores de la región"

Por su parte, Thorsten Grogger, del sindicato IG Metall, habla de un "plan irresponsable". "Este camino no solo es corto de miras, sino muy peligroso: se corre el riesgo de destruir el corazón de Volkswagen", dijo, según la agencia de noticias Reuters

"Lucharemos con todas nuestras fuerzas, si es necesario, en un duro conflicto, para preservar todos los centros y los puestos de trabajo de nuestros compañeros", agregó

**Sin intervención del Estado**

No obstante, muchos expertos, como la directora del Centro de Investigación Automotriz (CAR, por sus siglas en inglés) en Duisburgo, Helena Wisbert, creen que el cierre de plantas de VW en Alemania es inevitable. En declaraciones al medio *Der Spiegel*, explicó que, hasta ahora, la baja utilización de la capacidad en las plantas se había compensado con ahorros en los proveedores, algo que ya no era suficiente

Para el presidente del Instituto para la Economía Mundial de Kiel (IfW), Moritz Schularick, las medidas de reducción de costes anunciadas representan un cambio en la industria automovilística alemana: "No debemos interponer nos en el camino del cambio estructural. Las industrias emergentes buscan desesperadamente mano de obra", dijo a la revista económica *Wirtschaftswoche*

Tampoco la economista Veronika Grimm descarta el cierre de fábricas, pero pide que el Estado no intervenga, según declaró al diario *Rheinische Post*

Al respecto, el experto en au-

tomóviles Ferdinand Dudenhöffer sostuvo que VW es "más una empresa estatal que una empresa de economía de mercado". El estado federado de Baja Sajonia no solo posee el 20 por ciento de la empresa y también forma parte del consejo de supervisión del fabricante de automóviles, sino que la llamada ley VW también otorga al estado una minoría de bloqueo en cuestiones importantes.

**"Alemania se desindustrializa"**

En opinión del alcalde de Emden, Tim Kruthoff, "la retirada a corto plazo de las subvenciones a la electromovilidad es una decisión absolutamente equivocada".

En general, cree que la responsabilidad de la difícil situación actual no solo recae en VW, sino también en los políticos: "Alemania se está desindustrializando y está perdiendo puestos de trabajo industriales. Nuestro país no es competitivo actualmente para el establecimiento de tecnologías de futuro, como la producción de células de baterías. Y ni siquiera hemos habido de cuestiones cotidianas como la infraestructura de recarga".

(vt/cp)





# José Luis Escrivá será el nuevo gobernador del Banco de España

El hasta ahora ministro de Transición Digital se hará cargo del Banco Central español nombrado por Pedro Sánchez, una decisión criticada por la oposición que le obliga además a hacer otros cambios en el gabinete.

El presidente del Gobierno español, Pedro Sánchez, nombró este miércoles (04/09/2024) a uno de sus ministros, José Luis Escrivá, al frente del Banco de España entre críticas de la oposición, que cree que afecta a la independencia de la institución. La decisión fue anunciada por el ministro de Economía, Carlos Cuerpo, en el Congreso de los Diputados, y pone fin al interinato de tres meses en la institución monetaria después de que el anterior gobernador, Pablo Hernández de Cos, acabase su mandato en junio.

"El señor Escrivá cuenta con la cualificación técnica necesaria, reconocida, acreditada, además a través de su amplia experiencia en las más importantes instituciones financieras", dijo Cuerpo a los diputados, sobre el que hasta ahora era ministro de Transformación Digital y Función Pública. "Además, posee un profundo conocimiento del propio Banco de España, que es la institución a la que pertenece como trabajador público y en la que ha desempeñado buena parte de su carrera" añadió.

El nombramiento de Escrivá que según una fuente gubernamental será oficializado el jueves mediante un decreto, rompe con una tradición según la cual el Banco de España -como todos los bancos centrales de la Unión Europea- está dirigido por una per-

sonalidad vista como independiente. Alberto Nuñez Feijoo, jefe de la oposición, lamentó el nombramiento: "Lo siento por el prestigio que supondrá para el Banco de España que un Gobierno señale a un ministro como gobernador, es muy malo para la independencia del Banco de Es-

paña", señaló a un grupo de periodistas.

Economista de formación, José Luis Escrivá, de 63 años, comenzó su carrera en el Banco de España en los años 80, antes de dirigir la política monetaria en el Banco Central Europeo (1999-2004) y luego el departamento de estu-

dios económicos del banco BBVA (2004-2010). Sánchez nombrará a su hasta ahora jefe de gabinete, Óscar López, como ministro de Transformación Digital en sustitución de Escrivá.

Está pendiente también otro posible cambio más en el Gobierno español, el de la actual vicepresidenta tercera y ministra para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico, Teresa Ribera. España comunicó oficialmente el miércoles pasado a la Comisión Europea su candidatura para un puesto de comisaria en el nuevo Ejecutivo comunitario, que preside la alemana Ursula von der Leyen.

lqc (afp, efe)



# Alemania: éxito electoral de la ultraderecha inquieta al sector económico

Dirk Kaufmann

El partido de ultraderecha Alternativa para Alemania (AfD) fue el partido más votado en las elecciones del estado federado de Turingia, y en el de Sajonia quedó casi al mismo nivel que la Unión Demócrata Cristiana (CDU). La dupla que preside el AfD, formada por Alice Weidel y Tino Chrupalla, demanda cabida en el gobierno local. Según Weidel, el electorado optó por una coalición de centroderecha, con participación de AfD.

Hasta ahora, la CDU mantenía un rechazo por principio a negociar con la ultraderecha, pero Weidel cree que esa postura no se podrá sostener. Chrupalla, por su parte, ofreció una colaboración a la CDU de Sajonia. "¿Con quién podrá llevar a la práctica sus promesas electorales? Pienso que eso resultaría con nosotros, antes que con el SPD (partido social demócrata) o con los verdes", afirmó en la emisora *Deutschlandfunk*.

## Sindicatos y empleadores coinciden

Desde antes de las elecciones, sindicatos y representantes del sector empresarial habían adver-

tido de las consecuencias de un triunfo de AfD que, por ejemplo, podría ahuyentar inversionistas. Olaf Zachert, quien invierte en empresas para salvarlas de la quiebra, dijo hace poco a DW que "el capital es un venado tímido", y las personas no invierten "donde no se sienten bienvenidas".

El presidente de la federación patronal alemana (BDA), Rainer Dülger, recordó tras los comicios cuán importante es una economía próspera para la estabilidad política, y viceversa.

En círculos económicos cobran fuerza las advertencias de que la escasez de trabajadores especializados se agudizará y las empresas podrían trasladarse a otros lugares.

La economista Monika Schmitzer indicó a la agencia Reuters que también instituciones estatales y centros educativos padecen ya una falta de personal que ha llevado a una reducción de sus prestaciones. Es probable que en Sajonia y Turingia se pierda entre un 20 y un 30 por ciento de la población activa en los próximos años. Aludiendo al ultraderechista AfD, agregó: "En esta situación, el rechazo de la inmigración cualificada es una señal equivocada porque evitará que los trabajadores especializados consideren a estos estados federados como



una opción

## Se requiere apertura e innovación

Marcel Fratzscher, presidente del Instituto Alemán de Investigación Económica (DIW), vaticina una pérdida de puestos de trabajo y capital foráneo. Hace notar que AfD está a favor del proteccionismo y de dar la espalda a Europa, quiere menos inmigración, menos apertura y diversidad. "Sobre todo la gente joven, preparada y motivada, abandonará ambos es-

tados federados e irá donde encuentren más apertura y reconocimiento", dijo a Reuters, y agregó: "Eso podría tener como consecuencia un aumento de las quiebras y un éxodo de empresas".

También el Instituto de la Economía Alemana (IWH), cercano a la patronal, se muestra preocupado. "Esto no puede significar nada bueno para la economía, porque se necesita predictibilidad política, estabilidad institucional y un marco de condiciones fiable", dijo el director del DIW, Michael Hü-

ber, a Reuters.

Por su parte, el presidente de la asociación del sector digital Bitkom, Ralf Wintergerst, afirmó que Alemania debe seguir siendo un país abierto al mundo y afín a la innovación, valores que AfD no representa. Agregó que "sin trabajadores especializados del extranjero no podremos operar las proyectadas fábricas de semiconductores en Sajonia".

(ers/cp)

For those who demand more

You'll find the latest news and in-depth reports on dw.com



# Británicos podrían tener derecho a trabajar cuatro días a la semana

El Gobierno laborista de Keir Starmer se plantea conceder a los británicos el derecho a solicitar trabajar cuatro días a la semana en vez de cinco para facilitar el empleo flexible, según adelantan medios locales.

Se espera que este plan sea dado a conocer en detalle tras el comienzo la próxima semana del curso parlamentario y estaría contenido en un proyecto de ley sobre derechos de los trabajado-

Según el proyecto del Gobierno de Starmer, los empleados tendrían que trabajar sus horas completas para recibir el total de su salario, pero tendrían la opción de comprimirlas en los cuatro días semanales.

Un portavoz del Ministerio de Comercio y Negocios resaltó que "cualquier cambio en la legislación laboral será consultado, trabajando en asociación con las empresas".



En virtud de la actual legislación, los empleados tienen derecho a solicitar trabajo flexible, que puede incluir trabajo a tiempo parcial, horarios de entrada y salida flexibles o trabajo desde casa, pero los empleadores pueden denegarlo en ciertas circunstancias, como puede ser si tiene un coste adicional para la compañía.

rmi (efe, efe, The Guardian, The Telegraph, Daily Mail)

# Prohibición de espacio aéreo ruso a aerolíneas occidentales beneficia a China

Arthur Sullivan

Las medidas adoptadas por algunas aerolíneas occidentales para reducir los vuelos a China este verano han suscitado dudas sobre el futuro de los viajes a ese país. Una de las principales razones que citan los expertos en aviación es la prohibición del espacio aéreo ruso y los costos adicionales que eso impone a las aerolíneas.

Después de que países occidentales aplicaran sanciones a Moscú tras la invasión de Ucrania, Rusia prohibió a prácticamente todas las aerolíneas europeas y estadounidenses sobrevolar su espacio aéreo, pero no a China, que incluso ha logrado aumentar su cuota de mercado

Sin el espacio aéreo ruso

La prohibición del espacio aéreo ruso es un gran problema para las aerolíneas occidentales. John Grant, analista jefe de la empresa de datos de aviación OAG, dijo que antes era posible llegar a China y regresar en un día. Las horas adicionales en el aire significan más costos relevantes de combustible y personal, así como una combinación potencialmente costosa de franjas horarias en aeropuertos concurridos, explicó el experto.

El dilema de Qantas

Sin embargo, dicha prohibición no afectó a la aerolínea australiana Qantas, que anunció el fin de su conexión de Sidney a Shanghái

en julio.

Yi Gao, profesor asociado en la Escuela de Tecnología de Aviación y Transporte de la Universidad de Purdue, señaló que Qantas siempre ha tenido operaciones "limitadas" a China continental y que no cree que la reciente reducción sea "generalizada".

Sin embargo, afirmó que "las aerolíneas chinas se benefician de una ventaja de costos, lo que les permite ofrecer tarifas aéreas más competitivas en rutas hacia y desde ciudades chinas".

Brendan Sobre, analista de aviación en Singapur, si cree que el aumento de la competencia probablemente influyera en la decisión de Qantas: "Ya se estaba viendo un cambio cuando las aerolíneas chinas buscaban una expansión estratégica en el merca-

do internacional en los años previos a la pandemia".

"Después de la pandemia, estamos viendo que vuelve a ocurrir lo mismo. A muchas personas les gustaría culpar del problema al espacio aéreo ruso, que sin duda es un factor para las aerolíneas extranjeras, pero creo que esta es una tendencia que se habría manifestado de todos modos", zanjó.

Aviación china muy afectada por la pandemia

Las aerolíneas chinas aumentaron el volumen de vuelos a ciudades europeas como Londres, Budapest, Estambul, Milán y Madrid desde 2019.

Sobre dijo que, a excepción de los mercados estadounidense e indio, la capacidad internacional de las aerolíneas chinas ha vuelto a los niveles de 2019. La pandemia sin duda asestó un duro golpe a las ambiciones de aviación de China.

"El objetivo era crear un centro en (el aeropuerto internacional de) Pekin Daxing, y luego de nuevo en el de Shanghái, donde se pudieran conectar pasajeros internacionales con pasajeros nacionales o incluso internacionales con internacionales", dijo Grant. "Pero la pandemia echó todo eso por tierra", añadió.

Los viajeros chinos que salen del país han sido durante años los que más gastan en turismo internacional y en aerolíneas. Sin embargo, las estrictas restricciones pandémicas del país reduje-

ron en gran medida los viajes hacia, desde y dentro del país hasta 2023.

Vuelos entre EE. UU. y China siguen en bajo nivel

Si bien las rutas de las aerolíneas chinas hacia Europa aumentan, no es así con Estados Unidos en parte por la competitividad y las tensiones geopolíticas entre ambos países.

Durante la pandemia de COVID-19, Pekin implementó estrictos controles fronterizos, con el consiguiente colapso de los viajes entre Estados Unidos y China. La cifra actual de vuelos sigue siendo solo del 15% de lo que era en 2019.

Según Grant, "las aerolíneas estadounidenses como United, Delta y American no tienen absolutamente ningún interés en volar más de lo que ya lo hacen a China por las mismas razones que las aerolíneas europeas".

Y aunque los expertos en aviación coinciden en que tanto los patrones de viajes posteriores a la pandemia como las cuestiones geopolíticas impulsan cambios en la relación entre las aerolíneas occidentales y China, el mercado siempre seguirá siendo importante para los principales actores. Según Grant "con el tiempo, todas (las aerolíneas globales) querrán volver a ese mercado. Sigue siendo un mercado grande. Simplemente no será lo que todos esperaban".

(rmi/ers)



For those who demand more

You'll find the latest news and in-depth reports on [dw.com](https://www.dw.com)



# Inflación en Alemania baja al 1,9 % interanual, la tasa más baja en tres años

La inflación en Alemania se sitúa en agosto en el 1,9 % interanual (en comparación con el mismo mes del año anterior), según datos preliminares publicados por la oficina federal de estadística, Destatis, lo que representa el nivel más bajo en más de tres años.

La inflación en Alemania se situó en julio la tasa de inflación se había situado en el 2,3 % y los expertos contaban con que se mantuviese este mes en el 2,1 %.

El índice de precios al consumo (IPC) se redujo en agosto un 0,1 % respecto a julio, según la

estimación de Destatis.

La inflación subyacente -que no tiene en cuenta los alimentos y la energía- alcanzó el 2,8 % en agosto, tras el 2,9 % en julio y en junio y el 3 % registrado en mayo y abril.

"La gente vuelve a tener más dinero en la cartera. La inflación

baja, los salarios reales suben por quinto trimestre consecutivo. Sobre todo los ciudadanos y ciudadanos con ingresos mas bajos se benefician. Vamos bien, seguiremos en ello", escribió el canciller Olaf Scholz, en la red social X rml (efe, dpa)



# A pesar de la cautela, Alemania invirtió más que nunca en China

Nik Martin

El año pasado, el Gobierno alemán admitió que Alemania se había vuelto demasiado dependiente de China para la adquisición de materiales y componentes clave.

En julio de 2023, el Gobierno alemán publicó su primer documento estratégico sobre China. El canciller, Olaf Scholz, habló entonces de la necesidad de evitar dependencias críticas de China en el futuro y añadió en X: "El objetivo no es desvincularnos... Con nuestra estrategia para China, estamos respondiendo a una China que está cambiando y adoptando una postura mas agresiva. Para nosotros, China es, y seguirá siendo, un socio, un competidor y un rival sistémico".

Sin embargo, este llamamiento parece haber sido ignorado por algunas empresas alemanas que, si continúan invirtiendo en lo que queda de año tanto como hicieron en los seis primeros meses de 2024, habrán duplicado sobradamente la cantidad de todo el año pasado.

Según el Bundesbank, la economía china se benefició de una inversión directa alemana de 7.280 millones de euros en el primer semestre de 2024, lo que supone casi un 13 por ciento mas que el total para 2023.

**Fabricantes alemanes de automóviles, un caso aparte**

"Los datos sobre inversión en China están muy impulsados por sectores específicos, como la automoción y la industria química", explica a DW Doris Fischer, directora de Economía y Negocios de China en la Universidad de Wurzburg.

El volumen de negocios del sector automovilístico alemán está estrechamente entrelazado con el mercado chino, donde cada año se vende alrededor de un tercio de todos los coches alemanes nuevos. En 2023, llegaron a China vehículos alemanes por valor de 15.100 millones de euros. Además, según cifras de la Asociación alemana de la Industria Automóvil, los proveedores alemanes de automoción exportaron piezas por valor de 11.200 millones de euros.

Según Fischer, muchas pequeñas y medianas empresas alemanas ya están aplicando la llamada estrategia "China más uno", mediante la cual, las empresas diversifican sus cadenas de suministro, trasladando parte de su producción china a otros mercados emergentes prometedores, como Vietnam y Tailandia.

**Más empresas alemanas planean abandonar China**

Los resultados de una reciente encuesta, realizada en julio por la Cámara de Comercio Alemana en China, revelan que el dos por ciento de las empresas alemanas están desinvirtiendo en sus operaciones en China, mientras que el siete por ciento está considerando la posibilidad de hacerlo. Según estas cifras, el número de empresas que salen o planean salir de China se ha duplicado desde 2020.

Sin embargo, más de la mitad de las empresas encuestadas declararon que desean aumentar sus inversiones en China para se-

guir siendo competitivas. Además, está el problema de los costos que supone la diversificación, algo que parece disuadir a muchas empresas. "El reto de la diversificación es la enorme inversión que requiere", dice a DW Maximilian Butek, jefe de la Delegación de Empresas alemanas en Shanghai.

En su nueva estrategia para China, el Gobierno alemán ha hecho hincapié en sectores críticos para reducir la excesiva dependencia. Entre ellos, figuran los suministros médicos, la alta tecnología y las llamadas tierras raras esenciales para la transformación ecológica. China tiene prácticamente el monopolio de las tierras raras.

**Los casos de Rusia y China**

Voces críticas afirman que Alemania comete con Pekín el mismo error que con Moscú, cuando se hizo excesivamente dependiente de los combustibles fósiles rusos.

Tras el ataque de Rusia a Ucrania, en febrero de 2022, Moscú cortó repentinamente sus sumi-

nistros de petróleo y gas, Alemania, al igual que otros países europeos, tuvo que buscar proveedores alternativos.

Si se rompieran las relaciones con Pekín, la mayor economía de Europa podría quedar en una situación vulnerable. Según Maximilian Butek, jefe de la Delegación de Empresas alemanas en Shanghai, las empresas alemanas dependen mucho más del mercado chino que del ruso.

**Cooperación y diversificación al mismo tiempo**

Las empresas alemanas no pueden ignorar sin más uno de los mayores mercados exteriores y de mas rápido crecimiento debido a los crecientes problemas geopolíticos con China. Los principales fabricantes alemanes, como Volkswagen, BASF y Siemens, siguen considerando que el gigante asiático es crucial para su crecimiento.

El interés de China por la tecnología ecológica, los vehículos eléctricos y la innovación digital ofrece un terreno fértil para una mayor cooperación y desarrollo. Los líderes empresariales creen probable que todo ello atraiga más inversión extranjera directa de empresas alemanas.

"Una retirada rápida del mercado chino tendría efectos devastadores en estas industrias, lo que tampoco sería bueno para Alemania", dice Doris Fischer.

Por otro lado, la inversión directa de EE. UU. en China también sigue aumentando, aunque tanto la administración Trump como la de Biden han intentado frenar el ascenso económico de China mediante aranceles comerciales y otras medidas punitivas.

Mientras que la inversión procedente de EE. UU. y Alemania aumenta, la inversión extranjera directa global en China cayó bruscamente por segundo año consecutivo en 2023, según datos de la Administración Estatal china de Divisas, citada por la agencia de noticias Bloomberg (ms/ers).





# Canadá impone arancel del 100% a vehículos eléctricos chinos

La medida es una manera de contrarrestar el hecho de que "China no respeta las mismas reglas que otros países", dijo el primer ministro Justin Trudeau.

Canadá anunció este lunes (26.08.2024) que impondrá un arancel de 100 por ciento a la importación de vehículos eléctricos chinos, así como otro del 25 por ciento al acero y aluminio procedentes del gigante asiático. El objetivo es contrarrestar las políticas industriales chinas, país que subvenciona a sus empresas en detrimento de sus competidores occidentales.

"Estamos transformando el sector del automóvil de Canadá para que sea un líder global de los vehículos del mañana. Pero a

gunos como China han decidido crear una ventaja injusta en el mercado mundial poniendo en peligro la seguridad de nuestros sectores industriales críticos", explicó el primer ministro canadiense, Justin Trudeau.



Los aranceles igualan los que ha impuesto Estados Unidos y su anuncio se produce horas después de que Jake Sullivan, asesor de seguridad nacional del presidente estadounidense Joe Biden, se reuniera con Trudeau y el Go-

bierno canadiense. El arancel canadiense a los vehículos eléctricos chino se empezará a aplicar a partir del 1 de octubre.

**"En concordancia con otras economías"**

En junio, Canadá anunció que estudiaría la posibilidad de imponer aranceles a la importación de vehículos eléctricos chinos y ya señaló que consideraba que los fabricantes de automóviles de China no estaban compitiendo de forma justa con los de Norteamérica. A comienzos de agosto, también la Unión Europea planteó la posibilidad de imponer aranceles de hasta el 36,3 por ciento.

China no respeta las mismas reglas que otros países", dijo Tru-

deau, que agregó que ante el "desafío" que suponen los productores chinos "que se benefician de políticas y prácticas desleales y contrarias al mercado", Canadá actúa "en concordancia con otras economías del mundo". La decisión incluye a automóviles, camiones, autobuses y camionetas de reparto eléctricos y algunos modelos híbridos.

El principal sindicato del sector del automóvil canadiense Unifor, había exigido el pasado 1 de agosto que Canadá impusiera aranceles estrictos contra los vehículos chinos.

DZC (EFE, AFP)

# Países Bajos multa a Uber con 290 millones de euros por transferir datos de conductores

La autoridad neerlandesa de protección de datos multó a Uber con 290 millones de euros por transferir a su sede en Estados Unidos los datos personales de conductores europeos sin suficiente protección.

Las transferencias son una "violación seria" del Reglamento General de Protección de Datos de la Unión Europea (RGPD), afirmó el regulador neerlandés.

"Uber no cumplió los requisitos del RGPD para garantizar el nivel de protección a los datos transferidos a Estados Unidos", señaló en un comunicado el presidente del organismo, Aled Wolfsen. Considerando que "es muy grave".

**Información sensible de conductores europeos**

Según la autoridad neerlandesa, Uber recopiló información sensible de conductores europeos, incluido licencias de taxi, datos de localización, fotos, detalles de pago, documentos de identidad, "y en algunos casos incluso datos penales y médicos".

Durante un periodo de dos años, la información se mandó a



la sede de la compañía en Estados Unidos sin usar las herramientas adecuadas, criticó la agencia reguladora. "La protección de los datos personales no era suficiente", denunció.

**Uber: decisión "viciada" y multa "injustificada"**

Uber informó que recurrirá la multa. "Esta viciada decisión y extraordinaria multa son totalmen-

te injustificadas", declaró un portavoz de la empresa en un comunicado.

El proceso de transferencia transfronteriza de datos de Uber cumplió con el RGPD durante un periodo de 3 años de inmensa incertidumbre entre la UE y Estados Unidos. Apetaremos y confiamos en que prevalezca el sentido común", afirmó.

La agencia neerlandesa empezó a investigar el caso después de

que más de 170 conductores franceses se quejaron a un grupo de derechos humanos, que interpuso una queja a la agencia de protección de datos de Francia.

**La sede europea de Uber está en Países Bajos**

Según el RGPD, una empresa que procesa datos en varios países de la UE debe tratar con la autoridad de protección de datos del lugar

donde se encuentre su sede principal. La sede europea de Uber está en Países Bajos.

"En Europa, el RGPD protege los derechos fundamentales de las personas, exigiendo a las empresas y a los Gobiernos que manejen los datos personales con el debido cuidado", dijo Wolfsen. Pero, lamentablemente, esto no es una evidencia fuera de Europa", añadió.

"Pensemos en los Gobiernos que pueden intervenir datos a gran escala. Por eso las empresas suelen estar obligadas a tomar medidas adicionales si almacenan datos personales de europeos fuera de la UE", prosiguió.

En los últimos años, el bloque de 27 países europeos ha impuesto una serie de reglas para las grandes empresas tecnológicas. También ha infligido enormes multas por infracciones.

La multa de Uber es la tercera que impone la autoridad reguladora neerlandesa a la empresa. Las anteriores, en 2018 y 2023 fueron respectivamente de 600.000 euros y 10 millones de euros.

rmr (afp, efe)

For those who demand more

You'll find the latest news and in-depth reports on [dw.com](https://www.dw.com)



# China multa a 7 empresas por transportar aceite de cocina en camiones con restos químicos

Seguridad alimentariaChina

China multó al almacenador estatal Sinograin y a seis empresas más con unos 11 millones de yuanes (1,54 millones de dólares) en total, por usar camiones cisterna contaminados para transportar aceite de cocina.

El Ejecutivo chino anunció multas contra siete compañías de diversas partes del país por el escándalo relacionado con el transporte de aceite de cocina en camiones cisterna que habían transportado químicos como aceites minerales sin haberlos limpiado correctamente.

En un comunicado publicado anoche en su página web, el Consejo de Estado chino aseguró que estos hechos "fueron de una naturaleza extremadamente grave, violaron el sentido común más básico, pisotearon los mínimos aceptables de moralidad y las líneas rojas de la ley y constituyeron un comportamiento ilegal y delictivo que debe ser castigado con dureza".

En total, estas siete empresas recibirán una multa conjunta de unos 11,04 millones de yuanes



(1,55 millones de dólares, 1,39 millones de euros). La más alta fue para una filial en Tianjin (norte) de la firma estatal de almacenamiento cerealista Sinograin.

Las autoridades también investigarán de forma individual a los propietarios de los camiones, los conductores o los funcionarios a cargo de la inspección en la ciudad de Xingtai (norte), de donde

salieron los vehículos en cuestión.

### Investigación oficial

Las pesquisas fueron anunciadas a principios de julio en respuesta a la publicación en medios locales de reportajes al respecto del transporte de aceite comestible en camiones cisterna que po-

drían haber estado contaminados, y se expandieron a las regiones de Hebei, Tianjin, Mongolia Interior y Shaanxi.

Varias marcas de aceites de cocina decidieron retirar algunos de sus productos de la comercialización en China tras destaparse el escándalo. Las informaciones de la prensa estatal apuntaron inicialmente a empresas como la

mentada Sinograin o Hui Fu Grain and Oil Group como presuntas responsables de esta práctica.

### "Envenenamiento" a los consumidores

La televisión oficial china CCTV calificó el escándalo de "envenenamiento" a los consumidores, instándolos a elegir marcas conocidas y evitar productos de baja calidad ante las "flagrantes infracciones de las leyes alimentarias".

Tras las pesquisas, que no han hallado problemas similares en otras partes del país, el Consejo de Estado prometió "tolerancia cero" con el transporte indebido de aceites de cocina y pidió colaboración ciudadana para garantizar que se utilizan vehículos especiales para este fin, avanzando asimismo "duros castigos" para quienes incumplan con las normativas.

### Preocupación por la seguridad alimentaria en China

El incidente reavivó la preocupación por la seguridad alimentaria en China, un tema que es especialmente sensible para Pekín tras diversos escándalos como el de venta de leche infantil adulterada con melamina en 2008, que se saldó con el fallecimiento de seis niños y el envenenamiento de cerca de 300.000

rmi (efe, reuters)

# Argentina: un giro energético que podría aliviar a la economía

Tobias Käufer

Un vistazo a las cifras del Banco Central de la República Argentina deja en claro el potencial que alberga el sector energético del país. Mientras la balanza comercial energética registraba en 2022 un déficit de 5.000 millones de dólares estadounidenses, en 2024 se espera que genere, por primera vez en muchos años, un superávit de 5.000 millones de USD. Para 2030, el superávit podría incluso ascender a 25.000 millones, lo cual representaría un enorme alivio para la economía

fuertemente endeudada del país.

### Superávit por primera vez en cinco años

Este cambio en el comercio exterior de energía en Argentina "se debe a que el sector privado está apreciando la actual política económica. Esta apunta a terminar con veinte años de intervencionismo en los precios del crudo y sus derivados", dice Emilio Apud, del centro de análisis Libertad y Progreso, en entrevista con DW. El Congreso respaldó reciente-

mente la base jurídica de las medidas en curso. El yacimiento de Vaca Muerta, en la provincia de Neuquén, tiene un gran potencial de petróleo de esquisto y gas de lutita. "El superávit comercial de este año obedeció a un gran incremento de las exportaciones de crudo y a una reducción de las importaciones de GNL (gas natural licuado), por una mayor cobertura del mercado local con el gas de Vaca Muerta", explica Apud. Vaca Muerta es un yacimiento de esquisto bituminoso en la Cuenca Neuquina, que se extiende por las provincias de Neuquén, Mendoza, La Pampa y Río Negro.

### El sector energético se convierte en un pilar económico

"Después de pronósticos del Gobierno bastante creíbles, el sector energético y la minería se convertirán, en los próximos seis o siete años, en el segundo y tercer pilar de la balanza comercial, además del sector agrícola, que hasta ahora prácticamente ha cubierto por sí solo el déficit comercial de todos los demás sectores de la economía", afirma a DW Carl Moses, analista y consultor económico radicado en Buenos Aires.

### Esperanza de inversiones por miles de millones

El Gobierno de Milei espera atraer 54.300 millones de dólares en inversiones en el sector energético, tras la desregulación del sector y la introducción del Régimen de Incentivos para Grandes Inversiones (RIGI), según un informe del diario online argentino *Infobae*. Esta previsión surge de una presentación que el vicepresidente del Banco Central de la República Argentina, Vladimir Werning, hizo recientemente en Nueva York, en varias reuniones con inversores.

### La construcción del oleoducto es crucial

Tanto el Ejecutivo de su predecesor, Alberto Fernández, como el actual de Javier Milei han contribuido a mejorar la situación: "El primer paso hacia el drástico giro de la balanza comercial ya lo dio el año pasado el Gobierno anterior, cuando puso todo en marcha para completar, al menos parcialmente, el Gasoducto Presidente Néstor Kirchner desde Vaca Muerta a Buenos Aires, que había estado retrasado durante años. Eso permitió grandes ahorros en las importaciones de

gas", recuerda Moses. Ahora, el gas proviene del propio país.

### Se están abordando grandes proyectos

El Gobierno actual está acelerando el ritmo: "En el marco del programa de financiación RIGI para grandes inversiones, ahora se están abordando en el menor tiempo posible varios proyectos importantes para ampliar la infraestructura de exportación de petróleo y gas de Vaca Muerta. El mayor proyecto es el plan de la petrolera estatal argentina YPF y el grupo petrolero malasio Petronas, que quieren construir una terminal de GNL y la correspondiente infraestructura de suministro, especialmente oleoductos, con una inversión total de al menos treinta mil millones de dólares", dice Moses.

### Ampliación de la producción de gas y petróleo tiene prioridad

Los actuales pronósticos positivos se basan, sobre todo, en las esperadas grandes inversiones en la industria clásica del petróleo y el gas. "La ampliación de las

Continúa en la página 57 →



Crucial para el futuro de Argentina: la empresa de energía YPF (a la izquierda, arriba), y la sede del Gobierno, la Casa Rosada, en la Ciudad de Buenos Aires. Imagen: Tobias Käufer/DW



→ Continúa desde la página 56

energías renovables y el desarrollo de la producción de hidrógeno podrían empezar a cobrar impulso", evalúa el analista y consultor económico argentino.

Especialmente para el hidrógeno verde, preferido por los europeos, todavía falta el marco legal, que existe ya desde hace

tiempo en los países vecinos. Sin embargo, si dentro de diez o veinte años el mercado mundial del hidrógeno alcanza la madurez que se espera hoy, Argentina podría desempeñar un papel importante en este mercado como proveedor: "Pero, en el corto plazo la expansión del petróleo y la producción de gas natural, así como el desarrollo de una infraestructura

de exportación, especialmente de GNL, son una prioridad", subraya Carl Moses.

**Argentina, un mercado fiable para Europa**

"Argentina cuenta con los mejores vientos y radiación solar, que son un atractivo para invertir en renovables. Cuenta con uno de

los mayores yacimientos de litio y tiene el segundo mayor yacimiento de shale gas (gas de lutita, también llamado gas de esquisto) a nivel mundial, y sabe cómo explotarlo eficientemente. La mayoría de esas oportunidades son para el mercado exportador", sostiene Apud, del centro de análisis Libertad y Progreso.

Bruselas también podría bene-

ficiarse de esto: "Europa necesita abastecerse de mercados confiables geopolíticamente, que se identifiquen con Occidente", sugiere Apud, en referencia a las malas experiencias con el gas de Rusia.  
(cp/rmi)

# La guerra de Rusia en Ucrania provoca suicidios en la India

Mahima Kapoor

Cuando Rusia invadió Ucrania, en febrero de 2022, los habitantes de Surat, una ciudad del estado de Gujarat, al oeste de la India, no podían imaginar que una guerra a miles de kilómetros de distancia provocaría un problema de suicidios en su comunidad.

Esta ciudad, centro neurálgico de la industria india del diamante, da empleo a más de 600.000 personas, que tallan y pulen el 80 por ciento de los diamantes del mundo, según las estadísticas del sector.

La industria del diamante de Surat ya estaba acostumbrada a enfrentar problemas, como las inundaciones en África, la caída de la demanda de Occidente o el tambaleo de las exportaciones a China. No obstante, la oleada masiva de sanciones occidentales contra Rusia, que incluyó a los diamantes, hizo que Surat se enfrentara de repente a una profunda crisis financiera.

**Una terrible crisis financiera**

La invasión rusa provocó que la Unión Europea (UE) y el G7 prohibieran las importaciones de dia-

mantas rusas a través de terceros países, lo que limitó gravemente el acceso a una materia prima clave utilizada por la industria del diamante de la India. Cuando la prohibición entró en vigor en marzo de 2022, cortó casi un tercio de los ingresos de diamantes de esta región.

Al menos 63 pulidores de diamantes se han suicidado en Surat en los últimos 16 meses. Varios de ellos dejaron notas de suicidio en las que aducían problemas económicos, según medios de comunicación locales. Otros muchos miles han perdido su trabajo o deben asumir profundos recortes salariales.

"Más del 30 por ciento del su ministro de materia prima de la India procedía de la mina rusa de Alrosa", explica Dinesh Navadiya, presidente regional del Consejo de Promoción de la Exportación de Gemas y Joyas (GJEPC, por sus siglas en inglés), dependiente del Ministerio de Comercio e Industria. "Ese negocio perdido aun no se ha recuperado", indica a DW.

Ramesh Zilariya, responsable del sindicato de trabajadores del diamante de Gujarat, dedica una parte considerable de su tiempo a responder llamadas a un número de ayuda al suicida que lanzaron el 15 de julio. "Hemos recibido más de 1.600 llamadas de ayuda desde que lanzamos el número", dice.

**Vendedores con demasiados diamantes**

Las exportaciones indias de diamantes tallados y pulidos cayeron un 27,6 por ciento en el ejercicio 2023-24, con recortes significativos de sus tres principales clientes: Estados Unidos, China y Emiratos Árabes Unidos.

Como resultado, las empresas se han visto obligadas a almacenar unas existencias tres veces superiores a las habituales, según Navadiya. "Las líneas de crédito han empezado a agotarse y los empresarios se ven obligados a vender parte de sus existencias a precios muy inferiores a los ha-

bituales para poder seguir funcionando", sostiene.

**Reactivar el antiguo programa de la era Modi**

El sindicato de trabajadores del sector del diamante de Gujarat exige la reactivación del "Ratan-deep Yojana", un programa de formación diseñado para mejorar las cualificaciones de los trabajadores del sector del diamante que Narendra Modi puso en marcha en Gujarat durante la crisis económica de 2008-2009. Modi actual primer ministro de la India ocupaba entonces el cargo de ministro principal del estado norteno.

En abril, el ministro indio de Exteriores, S. Jaishankar, expresó su preocupación por las repercusiones de la prohibición de los diamantes rusos por parte del G7 en un acto celebrado en Surat.

"Su intención es perjudicar a Rusia. Pero no funciona así. El productor suele encontrar la manera. Más que a Rusia, estas medidas tienden a perjudicar a los que están más abajo en la cadena de suministro", dijo Jaishankar, citado por medios de comunicación locales.

*Nota del editor: Si sufre una tensión emocional grave o tiene pensamientos suicidas, no dude en buscar ayuda profesional. Puede encontrar información sobre dónde encontrar dicha ayuda, independientemente del lugar del mundo en el que viva, en este sitio web: <https://www.befrienders.org/> (aag/rmi)*



# El dinero manda en la pugna mundial por la vacuna contra el mpox

Arthur Sullivan

A principios de este mes, la Organización Mundial de la Salud (OMS) declaró el brote en África del mpox (antes conocido como viruela símica o viruela del mono) como emergencia de salud pública de importancia internacional.

Por ahora, la mayoría de los casos se han detectado en la República Democrática del Congo, y varios países de África central y oriental. Recientemente, Suecia registró un caso de una variante más peligrosa, la primera de este

tipo fuera de África.

Así, ha aumentado también la necesidad de una vacuna, algo de lo que, en el momento de redactar este artículo, la República Democrática del Congo aun no dispone. Japón y Estados Unidos se comprometieron a donar vacunas antes de septiembre, según el ministro de Sanidad del país africano.

La situación ha puesto sobre la mesa la desigualdad mundial que existe en el ámbito de las vacunas. Stuart Blume, catedrático emérito de Ciencia y Tecnología de la Universidad de Amsterdam, afirma que las empresas solo

pueden obtener beneficios con las vacunas si el virus se convierte en "un problema" en los países ricos. "Nadie se va a hacer rico vendiendo vacunas a África", indica a DW.

**Empresas en lucha contra el mpox**

Actualmente, solo existe una vacuna aprobada en todo el mundo contra el mpox, llamada MVA-BN, producida por la empresa biotecnológica danesa Bavarian Nordic, que a su vez vende la vacuna bajo las marcas Jynneos, Imvamune e Imvanex.

La vacuna japonesa LC16, fabricada por KM Biologics, obtuvo la aprobación nacional en Japón durante el anterior brote de mpox entre 2022 y 2023. La OMS recomienda su uso, pese a no disponer de la aprobación regulatoria mundial.

Otra vacuna es la ACAM2000, de la biofarmacéutica estadounidense Emergent BioSolutions, diseñada originalmente para combatir la viruela. Los expertos, incluida la OMS, apuestan por su eficacia contra el mpox.

Para la viruela también existe OrthopoxVac, designada para su posible uso contra el mpox, de

producción estatal rusa y solo aprobada por ese país.

**¿Puede Bavarian Nordic satisfacer la demanda?**

Bavarian Nordic recibió un pedido de más de 175.000 dosis de la Autoridad de Respuesta y Preparación para Emergencias Sanitarias de la Comisión Europea (HERA, por sus siglas en inglés) y dice estar en conversaciones con otros Gobiernos sobre posibles pedidos que se distribuirían en África.

Continúa en la página 58 →



→ Continúa desde la página 57

"Tenemos capacidad, pero necesitamos que la gente empiece a hacer pedidos", recalcó Paul Chapman, consejero delegado de Bavarian Nordic al diario económico británico *Financial Times*.

Bavarian Nordic afirma que puede producir 10 millones de dosis para finales de 2025, si hay suficiente demanda, y señala que está trabajando estrechamente con los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades de África (Africa CDC) "para garantizar el acceso equitativo".

La aprobación reglamentaria

también es un problema, como sucedió en la República Democrática del Congo, que no recibió vacunas durante el brote de 2022/23 debido a la falta de aprobaciones. Otros países actual-



mente afectados no han aprobado ninguna vacuna, lo que complica aún más su suministro.

**¿Dónde está la rentabilidad?**

La cotización de las acciones de Bavarian Nordic se ha disparado cerca de un 40 por ciento desde que se desató el reciente brote de mpox. Blume afirma que el beneficio es ahora un factor determinante. "En los años 60 y 70, la preocupación por la salud pública dominaba el campo de las vacunas. Con el neoliberalismo en los años 80, se convirtió en una cues-

tion de rentabilidad y retorno para el accionista", sostiene.

El catedrático emérito de Ciencia y Tecnología de la Universidad de Ámsterdam señala que la influencia geopolítica también juega un rol, y cita el ejemplo de los esfuerzos chinos y rusos durante la pandemia de COVID-19.

Con el mpox, "es un poco como con el ébola", dice. "El ébola existió durante años, y sólo cuando afectó al Norte Global a quien se interesó por desarrollar una vacuna".

(aag/rml)

# 'Shein' demanda a 'Temu' en EE. UU. por copiar sus diseños

'Shein' acusa a 'Temu' de robo de secreto industrial, falsificación, violación de derecho intelectual y publicidad engañosa.

La empresa china de la moda rápida Shein demandó este martes (20.08.2024) a su rival Temu en Estados Unidos por copiar sus diseños -precisamente lo mismo de lo que le acusan conocidas marcas- y pidió que se celebre un juicio con jurado para determinar una compensación por daños.

Según la demanda de 80 páginas, interpuesta en un tribunal de Washington DC, Shein acusa a Temu de ejecutar una "trama" de robo de secreto industrial, falsificación, violación de derecho inte-

lectual y publicidad engañosa para "infiltrarse" en Estados Unidos y asegura que su rival pierde dinero con cada compra.

"Temu atrae a los consumidores de EE. UU. a descargar y usar su aplicación móvil con la promesa de precios extremadamente bajos, pero Temu no saca beneficio de la venta de esos productos tan baratos que debe subsidiar cada venta, perdiendo dinero en cada transacción", alega Shein.

Shein dice que Temu alienta a los vendedores de su plataforma a infringir la propiedad intelectual, a vender productos falsificados, o de baja calidad, que controla los precios de esos bienes y además impide que sean retirada-

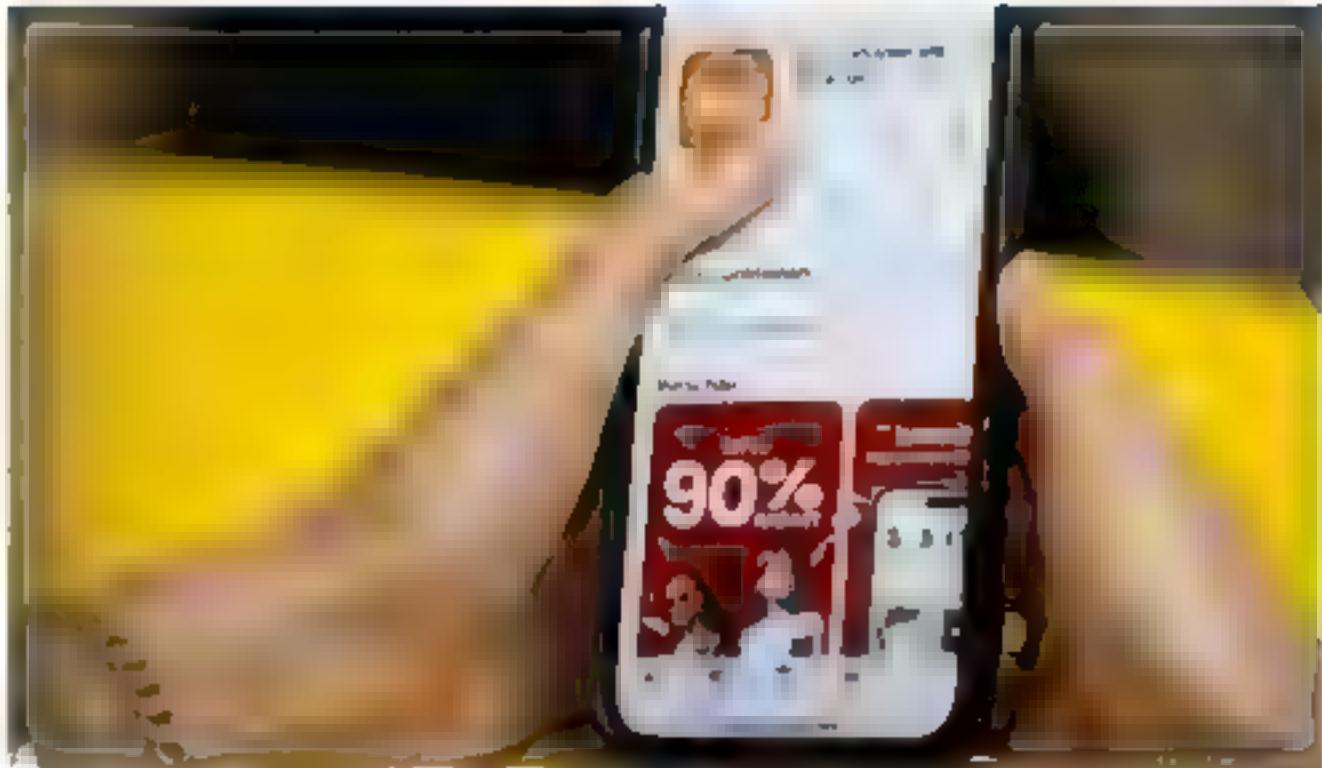


Imagen: Hannes P. Albert/dpa/picture alliance

dos si se admite que son copias. Aparte de eso, acusa a su rival de "robo de secretos" por parte de un empleado, lo que le permitió identificar los productos más vendidos de la plataforma de Shein.

junto a información interna de precios.

Paralelamente, Shein afronta desde hace años acusaciones por copiar diseños de conocidas marcas de moda como H&M, Ralph Lauren, Adidas o Puma, así como de artistas.

No es la primera vez que las plataformas de comercio electrónico chinas batalan en EE. UU. a través de sus matrices corporativas, puesto que a finales de 2023 Temu ya acusó a Shein de infringir su copyright y de intimidar a sus proveedores para que hicieran acuerdos exclusivos.

ama (efe, forbes, cnbc)

# El Servicio Secreto dice que sospechoso "no disparó" a Trump

El detenido es Ryan Routh, de 58 años, acusado de posesión ilegal de armas, debido a que se le encontró un rifle AK-47 con mira telescópica.

El hombre detenido bajo sospecha de intentar asesinar a Donald Trump en Florida no disparó el arma, ni contra el expresidente republicano ni contra los agentes de seguridad, informó este lunes (16.09.2024) el Servicio Secreto estadounidense.

No disparó ni efectuó ningún disparo contra nuestro agente", dijo a periodistas el director en funciones del Servicio Secreto, Ronald Rowe, en referencia al

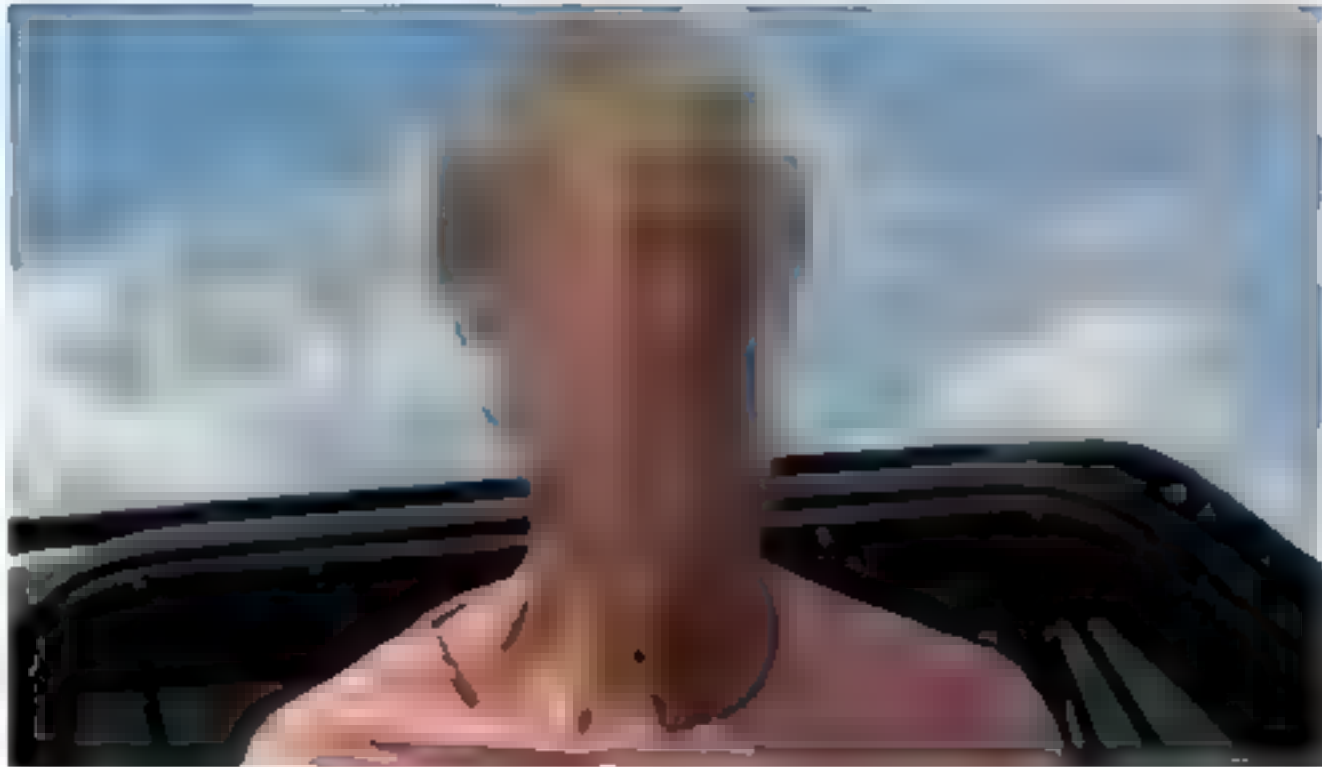
sospechoso Ryan Routh, que ha sido acusado de posesión ilegal de armas de fuego.

Rowe defendió el trabajo de todos los agentes involucrados en el arresto de Routh.

"Ayer fue un movimiento confidencial, y ni siquiera se suponía que el presidente fuera a ir allí no estaba en su agenda oficial. Así que armamos un plan de seguridad y ese plan de seguridad funcionó a la perfección", dijo.

**Se entrevistaron a testigos y a familiares del sospechoso**

La Policía federal estadounidense



(FBI) entrevistó a varios agentes que estaban en el club de golf siete testigos y familiares, así como amigos y ex colegas del sospechoso para tener más información sobre él.

"El nivel de seguridad en Mar-a-Lago es el más alto que puede

haber", dijo el sheriff Ric Bradshaw refiriéndose a la residencia de Trump en Florida.

El sospechoso fue arrestado la tarde del domingo 15 de septiembre en West Palm Beach (Florida) después de que, armado con un rifle AK-47 con mira telescópica se aproximara al campo de golf en el que estaba jugando el ex mandatario.

Tras ser detectado por el Servicio Secreto, que le disparó, el hombre logró huir en un vehículo, aunque fue detenido poco después en una carretera cercana.

mg (afp, ap, efe)

For those who demand more

You'll find the latest news and in-depth reports on dw.com

pressreader

This is a product created by PressReader Inc. and its group of companies. PressReader and its logo are the publisher's trademarks. All rights in this product, including the layout, formatting and design of this product, are owned exclusively by PressReader, except for the content contained within the product and any associated trademarks within the content, which is owned by the publisher and its licensors.



# Otra "indundación del siglo" golpea a Europa

Andreas Noll

Este año se han producido varias inundaciones extremas en Europa. Pero ninguno de estos sucesos ha causado hasta ahora tanta devastación como la provocada por la borrasca "Boris". En la constelación que la produjo, zonas de bajas presiones se desplazan inicialmente a lo largo de la ladera sur de los Alpes, absorbiendo la humedad del mar Mediterráneo, actualmente más cálido que la media. A medida que avanza, la zona de bajas presiones se desplaza hacia el norte, rodeando el borde oriental de los Alpes, antes de volver a golpear esa cordillera por el norte, donde descarga su lluvia.

En algunas regiones de la zona afectada, las aguas han alcanzado niveles récord. Los servicios de emergencia están haciendo todo lo posible para minimizar los daños y salvar vidas en [Austria](#), [Polonia](#), [la República Checa](#), [Rumania](#) y [Alemania](#).

## Las lecciones del desborde del Elba en 2002

Una constelación meteorológica similar a la actual fue la que, en el año 2002, tuvo como consecuen-

cia las grandes inundaciones en la zona del río Elba, que causaron destrucción en amplias áreas. A raíz de esa experiencia, se engrosaron y reforzaron muchos diques a lo largo del Elba y sus afluentes, y se elevó su altura.

Se habilitaron también nuevas cuencas de retención de aguas pluviales, que deberían poder absorber volúmenes adicionales de agua. En algunos lugares a lo largo del río se han renaturalizado las llanuras aluviales para crear zonas de inundación natural. En esas zonas se han endurecido los

requisitos para la construcción o se ha prohibido totalmente

Por otra parte, en Alemania se modernizaron y ampliaron los sistemas de alerta temprana, se reforzó la coordinación entre los estados federados y el Gobierno central, y se mejoró la cooperación internacional

El hecho de que sigue habiendo déficits a la hora de advertir a la población quedó demostrado con la gran inundación en el río Ahr, en julio de 2021, que sorprendió a mucha gente mientras dormía y se cobró por ello al me-

nos 135 vidas. Desde entonces, los habitantes de las zonas de catástrofe no sólo reciben avisos por radio y sirenas, sino también un mensaje de alerta con una señal acústica en sus teléfonos móviles.

## Coordinación en la UE

A diferencia de lo que ocurre en otros países de la UE, como Francia, España o Bélgica, en Alemania no hay un seguro obligatorio contra inundaciones. Esto significa que, quien no haya contratado

un seguro con cobertura contra estos casos, se queda con las manos vacías. Las ayudas de emergencia de los gobiernos nacionales, en caso de grandes catástrofes por inundaciones, sólo suelen cubrir una pequeña parte de los daños totales

En la Unión Europea, la protección contra las inundaciones es responsabilidad de los Estados nacionales. No obstante, en los últimos años, la UE ha asumido un importante papel de coordinación y apoyo en la materia. En 2007, el Consejo y el Parlamento Europeo adoptaron una Directiva de Inundaciones, que establece un marco vinculante para que los Estados evalúen los riesgos y prevengan peligros

Desde hace más de diez años todos los Estados miembros de la UE están obligados a disponer de mapas de riesgo de inundaciones. La Directiva también fomenta la cooperación transfronteriza entre los países de la UE. En caso de emergencias graves, es habitual que expertos en protección civil de otros países presten apoyo a las autoridades locales de las zonas afectadas.

(ers/ms)



# Suecia quiere prohibir las pantallas en las escuelas

Teri Schultz

En 2017, la estrategia quinquenal de digitalización de Suecia para las escuelas tenía entre sus objetivos "crear más oportunidades para la digitalización, lograr un alto nivel de competencia digital (especialmente entre los niños, los estudiantes y los más jóvenes), así como promover el desarrollo del conocimiento y la igualdad de oportunidades y de acceso a la tecnología".

Ahora Suecia es el segundo país de la [Unión Europea](#), después de Dinamarca, con mayor

uso de Internet. Al Gobierno le preocupa que los jóvenes se mantengan conectados largo tiempo en las aulas. El ministro de Asuntos Sociales y Salud Pública, Jakob Forssmed, está liderando un esfuerzo para que los estudiantes reequilibren la vida real y los *reels* de TikTok

## Nada de celulares en toda la jornada escolar

"Las escuelas tienen la responsabilidad de preparar a los niños para el mundo", afirma Forssmed. "Pero, Dios mío", prosigue abriendo las manos en un gesto de consternación, "lo que esta-

mos viendo ahora es otra cosa". Según Forssmed, los estudiantes suecos sufren trastornos generalizados y un declive de sus capacidades físicas e intelectuales debido a las horas que pasan conectados a Internet

"No saben cortar con tijeras. No pueden trepar a un árbol. No saben caminar para atrás porque están sentados con sus teléfonos móviles", enumera Forssmed a DW, en el marco de una entrevista que tiene lugar en el ministerio, en Estocolmo. "También estamos viendo cosas como enfermedades que normalmente afectaban a ancianos y personas de mediana edad, que ahora ace-

chan a los jóvenes" debido a la falta de actividad física

Por eso, Forssmed está presionando para que las restricciones a los dispositivos digitales personales en la escuela se consagren en la legislación nacional, haciendo obligatorias y no sólo recomendadas, como ocurre actualmente

La propuesta de la nueva ley gubernamental haría posible que los alumnos de hasta noveno curso no tengan acceso a sus dispositivos durante todo el tiempo que pasen en la escuela, incluidos los recreos

Sus argumentos se ven reforzados por las nuevas directrices publicadas a principios de este mes por la Agencia Sueca de Salud Pública, que aconsejan que los niños menores de dos años no pasen nada de tiempo frente a la pantalla, los niños de dos a cinco años una hora en total, los de seis a 12 años dos horas como máximo y los adolescentes, tres horas como máximo

## Pegados a los teléfonos

Patrik Sander, vicealcalde de la ciudad de Malmö, en el sur de Suecia, dice a DW que el instituto de secundaria donde trabaja lleva años retirando los teléfonos móviles, aunque los alumnos los recuperan a la hora de comer. Según explica a DW, esta política se tuvo que poner en marcha por-

que había señales de comportamientos "al borde del mal uso y la adicción" y que, cuando se retiraban los dispositivos durante las clases, aun se podían ver las "manos de los alumnos buscándolos". "Así que me asusté un poco cuando vi esto", relata, "y no por mí, sino por ellos"

Otro comportamiento perturbador que Sander espera que se frene con la confiscación es el acoso escolar: a alumnas de su centro les han hecho fotos clandestinas en los vestuarios del gimnasio, por ejemplo, para después difundirlas.

## Niña de 11 años: "Nos volvemos adictos"

La concienciación sobre los riesgos de la adicción parece estar funcionando con los alumnos de primaria de Arsta, un suburbio de Estocolmo, donde los alumnos depositan sus móviles por la mañana en bolsas hechas a mano por ellos mismos y sólo los recuperan al final del día. Los cuatro alumnos de 10 y 11 años entrevistados por DW de forma independiente, sin profesor, admitieron que, sin este sistema, les costaría mucho concentrarse en la escuela

"Usamos mucho Snapchat y TikTok y, a veces, te vuelves adicto", explica Emma, "así que no

Continúa en la página 60 →





→ Continúa desde la página 59

quieres dejar el teléfono". "Si lo tienes al lado, siempre quieres mirarlo", añade su compañera Livia

Por su parte, Lucas dice que, aunque pudiera recuperar su teléfono durante la pausa para co-

mer, preferiría jugar al fútbol con sus amigos, pero que, durante las clases, tendría la tentación de utilizarlo. Esia, por su parte, reconoce que no prestaría atención en las clases.

"Lo más probable es que me dejara absorber por el teléfono admite, y añade que esto se debe

a que, en comparación con el celular, la escuela es "muy aburrida". Esia asegura que pasa tres o cuatro horas al día conectada fuera de la escuela, mientras que los otros tres alumnos explican que los dispositivos se bloquean automáticamente después de dos horas o dos horas y media.

Esta es una de las razones por las que a la profesora Asa Lind le gustaría que los centros añadirían más restricciones. "Creo que podríamos echar un vistazo a cómo utilizamos nuestras jornadas escolares y realmente limitar y restringir para los niños más pequeños el uso de pantallas duran-

te la clase", dice, "porque creo que es mucho el tiempo que tienden a pasar sentados solos con auriculares en la computadora haciendo tareas"

(gg/ms)

# Ucrania: "Las balas rusas no distinguen" entre religiones

Anna Savchuk

El jefe de la Iglesia greco-católica ucraniana, Sviatoslav Shevchuk, visitó la semana pasada Berlín, donde se reunió con miembros de la diáspora ucraniana, obispos locales y funcionarios alemanes, entre ellos el canciller, Olaf Scholz. DW conversó con el líder religioso en la capital alemana.

DW: Ud. se reunió con los representantes de la comunidad ucraniana en Berlín. ¿De qué se habló?

Sviatoslav Shevchuk: El tema principal fue la guerra en Ucrania. Es evidente lo profundamente afectada que está la gente por lo que está ocurriendo en Ucrania. Muchos no se sienten bien de estar aquí. La gente añora su tierra natal. Sólo en Berlín hay 95.000 ucranianos, una cifra enorme. Y la Iglesia actúa como una plataforma en torno a la cual nuestra gente puede unirse

Con la guerra aun en curso, ¿si que habiendo dialogo interreligioso en Ucrania?

Recuerdo que después de aquellas tragedias cerca de Kiev, en Bucha, en Irpin, cuando enterrábamos a los inocentes asesinados y estábamos ante una fosa común, todos comprendieron que, en la tumba, todos somos iguales. Todos los fieles se unen frente a formas tan evidentes de mal

Si hablamos de la Iglesia como institución, las cosas son distintas. Existen relaciones institucionales que pueden ser más complejas que las personales

En agosto, el Parlamento ucraniano aprobó una ley que regula

las actividades de las organizaciones religiosas afiliadas a la Iglesia Ortodoxa Rusa. Las iglesias ucranianas tendrán nueve meses para romper sus lazos con Moscú. El Papa Francisco dijo que las iglesias cristianas "no deben ser tocadas" y criticó esta ley. ¿Está de acuerdo con él?

Reconocemos el derecho y el deber del Estado de velar por la seguridad nacional en cuestiones de religión. Cuando existe peligro de manipulación instrumentalización, militarización de cualquier institución religiosa por parte del Estado agresor, el Estado tiene el

derecho y el deber de actuar

Esa ley debe leerse con atención. No es una ley prohibitiva, sino protectora. Hoy existe una necesidad real de proteger el entorno religioso de Ucrania de la manipulación del Estado agresor

Seamos sinceros, el Patriarca de Moscú ha declarado una guerra santa contra Ucrania. ( ) El Estado ucraniano no puede quedarse de brazos cruzados

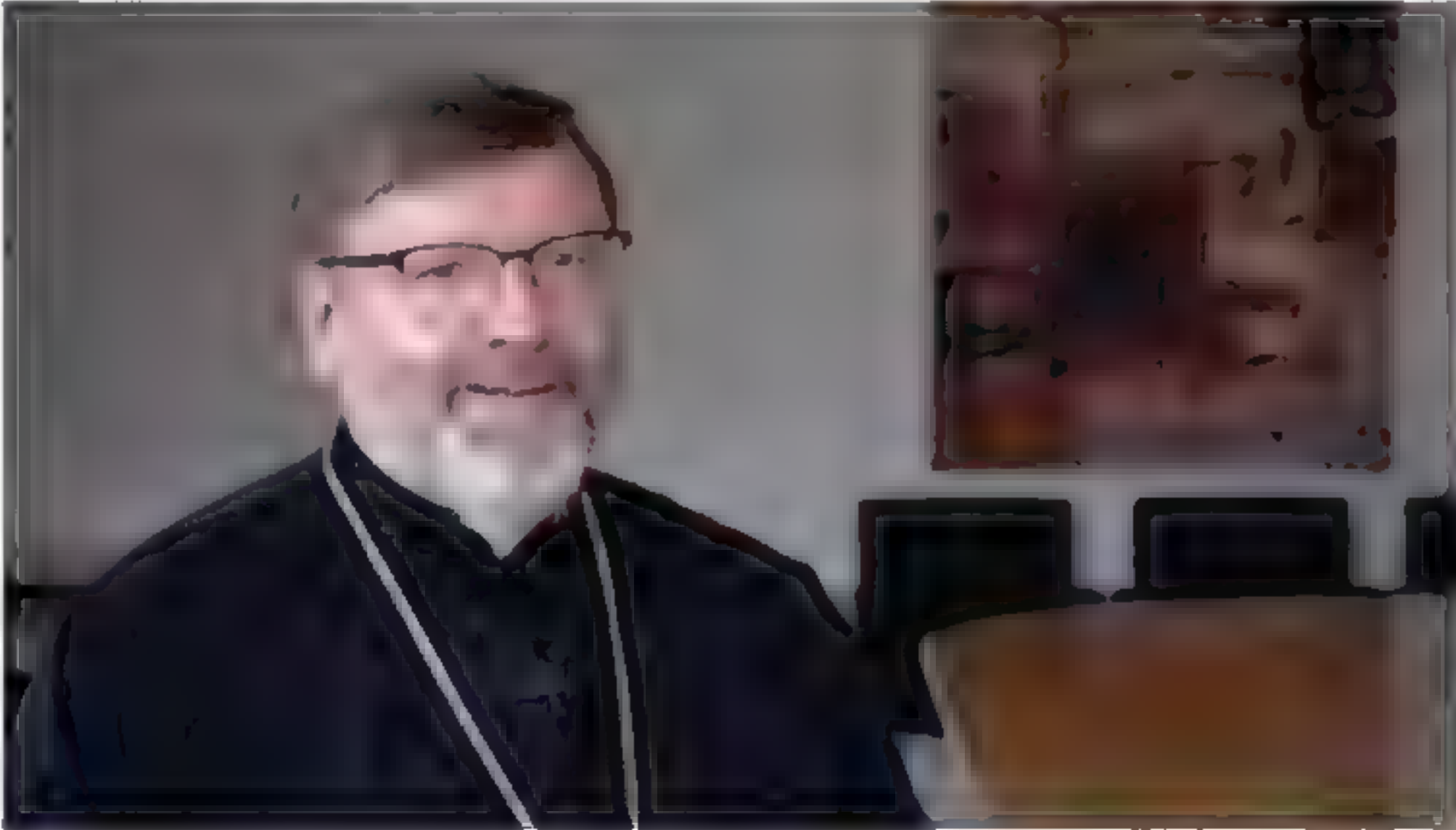
Desde el comienzo de la invasión rusa, en el Vaticano se han elevado oraciones por la paz en Ucrania. Pero algunas declaraciones del Papa Francisco inquietaron a mu-

chos ucranianos, provocando incluso molestia. Por ejemplo, sus palabras sobre la "grandeza espiritual de Rusia". El pontífice admitió más tarde el error, pero ¿a qué atribuye este tipo de declaraciones?

Desde el comienzo de la invasión, vivimos en una especie de crisis mediática permanente. Y Ucrania, realmente, no entiende al Papa. A veces a nosotros también nos cuesta entenderlo, por eso pedimos aclaraciones, tanto personalmente al papa Francisco como a la Santa Sede. Para nosotros, no siempre ha quedado claro por qué la Santa Sede ha adoptado una posición neutral

Pero hay dos tipos de neutralidad, la diplomática y la moral, y es muy importante distinguirlas. Sí, la Santa Sede es neutral en su posición diplomática y utiliza esta neutralidad en beneficio de Ucrania: para liberar a nuestros prisioneros de guerra, a nuestros niños. Tener este tipo de canal de comunicación con el agresor es a veces necesario para salvar vidas

Pero no se trata de neutralidad moral. Creemos que existe un apoyo a Ucrania por parte de la Santa Sede. Se expresa en muchas dimensiones diferentes. El Papa condenó la guerra en Ucrania y dijo claramente que está del lado de Ucrania. (ers/ms)



# Biden dice que el Servicio Secreto "necesita más ayuda", tras intento de asesinato a Trump

El presidente de Estados Unidos sostuvo que "el Congreso debería responder" y agradeció que Trump se encuentre bien tras el incidente.

El presidente de Estados Unidos, Joe Biden, afirmó este lunes (16.09.2024) que el Servicio Secreto necesita más personal para cumplir con sus tareas, luego de un segundo intento de asesinato contra el candidato republicano y exmandatario Donald Trump.

"Una cosa que quiero dejar clara es que el Servicio (Secreto) necesita más ayuda, y creo que el Congreso debería responder a sus necesidades", dijo Biden a los



periodistas en la Casa Blanca, luego de que el domingo sus agentes dispararon contra un hombre armado, que fue detenido poste-

riormente, cerca del campo de golf de Trump en Florida. "Gracias a Dios" Trump se encuentra bien tras el incidente, agregó

La anterior directora del Servicio Secreto, Kimberly Cheatle, renunció en julio luego del ataque a tiros contra Trump durante un acto de campaña

Sospechoso de intento de asesinato a Trump acusado de posesión ilegal de arma

Ryan Wesley Routh, de 58 años, el sospechoso de haber intentado asesinar a Trump, fue acusado este lunes por posesión ilegal de un arma de fuego y posesión de un arma con el serial borrado, en su primera comparecencia ante un juez federal del estado de Flo-

rida. Se espera que Routh se enfrente a otros cargos en una comparecencia posterior

El domingo en la tarde, Trump se encontraba en su club de golf en Florida cuando se escucharon "disparos" cerca, según su equipo.

Routh fue detenido el mismo domingo después de que un agente del Servicio Secreto advirtiera que el cañón de un rifle apuntaba hacia los arbustos del Trump International Golf Course

(afp/reuters/ap)



# Vuelven los controles policiales a las fronteras de Alemania

Bernd Riebert

A partir de este lunes (16.09.24), la Policía no solo realiza controles en las fronteras del este y el sur de Alemania, sino también en las del norte y el oeste. La nueva medida, que se prolongará por al menos seis meses, afecta ahora igualmente a los límites con Dinamarca, Países Bajos, Bélgica, Luxemburgo y Francia.

El primer ministro polaco, Donald Tusk, criticó que Alemania ponga en peligro todo el sistema de Schengen con su amplio control fronterizo. De hecho en la zona de Schengen está previsto el libre tránsito de personas, sin controles ni esperas. Solo en las fronteras exteriores y en los aero-

puertos se debe mostrar el pasaporte

## Schengen: el control es el último recurso

Los controles en las fronteras internas únicamente están contemplados bajo determinadas condiciones. Son los Estados quienes deciden por sí mismos si estas se cumplen, y únicamente tienen que dar parte a la Comisión Europea de la aplicación de controles.

La central de la UE puede emitir una reprimenda, pero nunca lo ha hecho. Solo recuerda que los controles deben ser un "último recurso". Además, deben ser "transitorios" y pueden mantenerse como máximo por tres años, según el recién modificado Código de Schengen.

La ministra alemana del Interior, Nancy Faeser, justificó la decisión adoptada remitiéndose al alto número de inmigrantes que ingresan sin autorización al país y a la sobrecarga del sistema de asilo.

## Cientos de excepciones en el espacio Schengen

Alemania no es la única que amplía sus controles fronterizos. Otros ocho países han establecido puestos de vigilancia en las fronteras internas del área de Schengen. Desde 2006, se han registrado un total de 441 medidas de control de los países integrantes del sistema. Francia va a la cabeza. Desde los atentados terroristas de 2015 y 2016, París se reserva el derecho de controlar las

fronteras nacionales. Reiteradamente se han aplicado controles con diversas justificaciones, como el peligro terrorista, la presión migratoria, el espionaje ruso o grandes acontecimientos deportivos.

Alemania controla desde 2015 su frontera con Austria, aduciendo el intento de reducir el ingreso de solicitantes de asilo y el peligro de terrorismo. Austria, a su vez, vigila sus fronteras con Eslovaquia, la República Checa, Hungría y Eslovenia, con los mismos argumentos.

Durante la pandemia de COVID-19, casi todos los países centroeuropeos intentaron combatir la propagación del virus con controles y cierres parciales de fronteras, lo que provocó gran molestia entre los transportistas y otros trabajadores.

## Controles aleatorios en las autopistas

En la práctica, no todos los viajes tienen que mostrar su identificación. En la frontera bávara con Austria, por ejemplo, se hacen controles aleatorios en las autopistas. Solo algunos vehículos son instados a detenerse.

También puede haber controles en carreteras secundarias, pero no se llevan a cabo en forma permanente y en todo lugar. La Policía no tendría personal suficiente para hacerlo, según la mentalidad del sindicato policial. La dirección de la Policía alemana lo contradice, y el Ministerio del Interior afirma que hay suficientes

fuerzas disponibles

## Los planes de Faeser

La ministra Faeser se propone detectar con los controles a personas que intentan ingresar a Alemania sin autorización. Solo se les puede negar la entrada si no presentan una solicitud de asilo.

En caso de que presenten esta solicitud en la frontera, las autoridades alemanas deben comprobar si les corresponde hacerse cargo, o si la persona ya ha solicitado asilo en otro país de la UE o podría haberlo hecho. En tal caso la persona podría ser devuelta al primer país del área de Schengen al que entró, siempre que ese país lo consienta.

Estos procedimientos, acordes con las reglas de Dublin, pueden tomar meses. Ahora, Faeser demanda que se agilice la consulta a los bancos de datos de asilo de la UE y las negociaciones con los Estados de la UE que corresponda. Los solicitantes de asilo habrán de ser alojados en el intertanto en lugares cercanos a la frontera y, de haber peligro de fuga, incluso serían detenidos. Pero esas instalaciones cercanas a la frontera aún tendrían que ser construidas.

La Policía indica que, entre enero y julio de este año, 34.000 personas trataron de entrar a Alemania sin autorización. A 17.000 se les negó el ingreso en la frontera. Los restantes casos son tratados de acuerdo con las reglas de Dublin. No está claro cuánta gente más podría haber sido detectada con una mayor cantidad de controles fronterizos.

(ers/ms)



# Rusia evacúa pueblos de la región de Kursk cercanos a la frontera con Ucrania, según gobernador

ConflictosFederación Rusa

Ucrania lanzó en agosto una operación en Kursk, la mayor incursión de un ejército extranjero en territorio ruso desde la Segunda

Guerra Mundial

El gobernador interino de la región rusa de Kursk, donde Kiey lanzó una ofensiva sorpresa a inicios de agosto, ordenó este lunes (16.09.2024) la evacuación de los

pueblos ubicados a menos de 15 kilómetros de la frontera con Ucrania, por motivos de "seguridad".

"Con base en información operativa, para garantizar la seguridad, el Estado Mayor regional decidió la evacuación obligatoria de las localidades de los distritos de Rylsky y Khomutovsky, ubica-

das en una zona de hasta 15 kilómetros de la frontera con Ucrania", escribió Alexei Smirnov en Telegram.

El gobernador instó a los ciudadanos a "comprender la situación actual" y a "seguir las recomendaciones" de las autoridades. No especificó el nombre de los pueblos ni el número de perso-

nas evacuadas

## Operación en Kursk: mayor incursión de un ejército extranjero en Rusia desde la Segunda Guerra Mundial

Ucrania lanzó el 6 de agosto un ataque en la región rusa de Kursk para sorpresa de Rusia, con lo que avanzó varios cientos de kilómetros cuadrados y tomó decenas de localidades.

La operación, iniciada más de dos años después del inicio de la invasión rusa de Ucrania, es la mayor incursión de un ejército extranjero en territorio ruso desde la Segunda Guerra Mundial.

Más de 150.000 personas han sido evacuadas desde el inicio de la incursión, según Rusia. (afp/efe/reuters)



For those who demand more

You'll find the latest news and in-depth reports on dw.com



# España recibe por primera vez las credenciales de un embajador del Estado palestino

En mayo, el gobierno español reconoció al Estado palestino, al mismo tiempo que Irlanda y Noruega. Madrid se muestra muy crítico con Israel en el conflicto con el movimiento terrorista palestino Hamás.

El rey de España, Felipe VI, recibió este lunes (16.09.2024) las cartas credenciales de Husni Abdel Wahed, quien se convirtió en el primer embajador del Estado palestino en España, después de



que Madrid reconociera oficialmente este país en mayo.

El monarca español recibió a Abdel Wahed en el Palacio Real de Madrid para el tradicional acto de entrega de los documentos que acreditan a los nuevos embajadores extranjeros en España, según unas imágenes publicadas por la Casa Real en la red social X.

Abdel Wahed era jefe de la misión diplomática palestina en España desde 2022 y ya gozaba de un estatus similar al de emba-

dor.

**España, Irlanda y Noruega reconocen al Estado palestino simultáneamente**

El 28 de mayo, el gobierno español reconoció al Estado palestino al mismo tiempo que Irlanda y Noruega. A principios de septiembre, el jefe del ejecutivo Pedro Sánchez anunció que "la primera cumbre bilateral entre España y Palestina" tendría lugar antes de "finales de año".

Madrid se muestra muy crítico con Israel en el conflicto con el movimiento terrorista palestino Hamás en la Franja de Gaza, que está a punto de cumplir un año. (afp/efe)

# ¿Rusia o la UE?: las elecciones en Georgia, una prueba de fuego

Christian F. Trippe

Tras las elecciones del 26 de octubre, Georgia podría convertirse en una dictadura, lo que podría fin a sus esfuerzos por convertirse en miembro de la Unión Europea (UE). El país del Cáucaso Sur es formalmente candidato a la adhesión a la UE desde finales de 2023.

Poco después de esa fecha, Bruselas volvió a congelar el proceso, porque Georgia aprobó una ley sobre "interferencia extranjera". Esta ley da al Estado vía libre para actuar contra organizaciones críticas de la sociedad civil y medios de comunicación. La oposición la llama "ley rusa", ya que se parece hasta el último detalle a una legislación similar de la autoritaria Rusia.

En plena campaña electoral, el partido gobernante "Sueño Georgiano" (GT) echa leña al fuego: el primer ministro, Irakli Kobakhidze, ha anunciado que prohibirá los principales partidos de la oposición si logra la victoria electoral. Además, él y otros cargos del partido llevan semanas advirtiendo sobre un "partido de la guerra global", que supuestamente quiere llevar a Georgia a un conflicto con Rusia. Los observadores interpretan esto como una clara ruptura con Occidente y un rechazo definitivo de la UE y la OTAN.

La oposición georgiana está dividida en cinco alianzas de partidos, más o menos liberales, conservadoras o socialdemócratas. A pesar de todas las diferencias entre ellas, están unidas por su rumbo proeuropeo y su clara

postura contra el régimen de Putin. En una reciente declaración conjunta, los partidos de la oposición se comprometieron a dejar de lado sus animosidades en esta campaña electoral y a permanecer unidos contra la amenaza autocrática y antieuropea que representa el GT.

**¿Por qué Georgia cambió de dirección?**

El multimillonario Bidzina Iavishvili, que hizo su fortuna en Rusia, es el responsable del cambio de rumbo de la política exterior de Georgia. Fundó el GT y fue el primer ministro georgiano durante algo más de un año, luego se quedó manejando hilos en un segundo plano durante años, desde finales de 2013. Ahora, Iavishvili vuelve a hacer campaña

por su partido y predica su credo antioccidental en los mítines de GT, predicando que "los violentos intentos de imponer valores pseudoliberales desde el exterior pronto llegarán a su fin para siempre".

Un simpatizante del GT, gerente de una gran empresa estatal cuyo nombre desea mantener en el anonimato, asegura que los gestos antieuropeos de la campaña electoral del GT son "pura retórica" y que Georgia mantiene su rumbo hacia Europa. De hecho, los carteles electorales de GT muestran la bandera europea y el lema general de la campaña es "Con paz, dignidad y prosperidad hacia Europa".

**¿El partido gobernante sigue acercándose a la UE?**

La verdadera maniobra engañosa es la del acercamiento a Europa, afirma Shota Utiashvili, de la Fundación Rondelli, para quien la estrategia puede nublar la percepción de los votantes de la oposición: "Si ambas partes están a favor de la UE, ¿por qué debería alguien votar a la oposición?". El partido gobernante no quiere que las elecciones parezcan una decisión entre la UE o Rusia, sino bien una decisión entre la guerra y la paz.

Rusia, el prepotente vecino del norte, fue la potencia dominante en el Cáucaso durante siglos, tanto en la época zarista como en la soviética. Moscú libró una guerra de cinco días contra la Georgia independiente en 2008 y, desde entonces, ha convertido dos regio-

nes georgianas, Abjasia y Osetia del Sur, en bases militares rusas a las que también ha reconocido como Estados.

La pérdida de las dos provincias es un trauma para la mayoría de los georgianos: en una encuesta representativa realizada por la Fundación Carnegie Europa en 2020, el 78 por ciento afirmó que la recuperación de las dos regiones era más importante que la adhesión a la UE y la OTAN, sólo el 13 por ciento lo veía al revés, con la integración euroatlántica como prioridad sobre la restauración de la integridad territorial.

**¿Intervención rusa?**

A finales de agosto, Sergei Naryshkin, hombre de confianza de Putin y jefe del servicio de inteligencia exterior ruso SWR, amenazó indirectamente con una intervención rusa si el GT pro-Moscú no ganara las elecciones. Pero nadie en Tiflis se lo toma en serio. La valoración unánime es que se trata sólo de ruido de sables retórico por parte de Moscú. "Las bases militares rusas de Abjasia y Osetia del Sur están vacías, al igual que los cuarteles del Cáucaso Norte (ruso)", explica el experto en seguridad Shota Utiashvili.

Debido a la guerra en Ucrania y a los combates en la región de Kursk, Rusia no dispone actualmente de fuerza militar para intervenir en Georgia. (gg/ms)



For those who demand more

You'll find the latest news and in-depth reports on dw.com



# Alemania ignora críticas y controla todas sus fronteras

"La dimensión, la intensidad, el lugar concreto y la duración concreta de cada control dependen entre otros factores del desarrollo de la situación y de las infraestructuras de transporte existentes sobre el terreno y, por ello, pueden tener diferentes características y dinámicas regionales", advirtió el Ministerio del Interior de Alemania, mientras la medida entra en vigor este lunes 16 de septiembre de 2024.

La Policía se esforzará para que dichas inspecciones "impacten lo menos posible" en la vida cotidiana de las personas que viajan por trabajo, así como en el transporte de pasajeros y de mercancías, aunque, según el ministerio, no se pueden descartar que las medidas provoquen en algunos momentos retrasos "puntuales y temporales".

### Controles "flexibles"

"No hay en cada paso fronterizo un agente de Policía controlando. Tampoco están cerradas las fronteras", dijo Sonja Kock, una portavoz, durante una rueda de prensa en Berlín en la que aludió a algunas de las informaciones erróneas que circulan.

Por el contrario, los controles serán flexibles y se instalarán allí donde la Policía tiene conocimiento de que hay un particular flujo migratorio irregular y se inspeccionarán exclusivamente a aquellos vehículos que despierten sospechas, especificó Kock.



Este tipo de chequeos ya se implantaron en las fronteras orientales y meridionales de Alemania a finales del año pasado y no han causado colas significativas en los pasos fronterizos con Polonia, República Checa, Austria o Suiza.

En este periodo de tiempo, según el Ministerio del Interior, se rechazó en esas fronteras a unas 30.000 personas que carecían de la documentación necesaria para ingresar al país y que no reclamaron asilo, de unas 50.000 que fueron interceptadas en total.

### Críticas de la oposición

La medida, anunciada por el Gobierno alemán ante la creciente presión de la oposición conservadora y de la ultraderecha en el

ámbito de la política migratoria, no ha logrado satisfacer a ese sector del espectro político, que reclama que en las fronteras se rechace también a los demandantes de asilo.

Pero la coalición encabezada por el canciller Olaf Scholz insiste en que esto no sería consistente con el derecho europeo, ya que es necesario estudiar cada solicitud de asilo por separado o dirimir que país europeo es responsable de tramitar el caso.

### Críticas de la Policía

La Policía Federal ha criticado también que los controles no van a ser efectivos y que van a colocar aún más presión sobre un cuerpo que ya está sobrecargado y falto de personal.

"Unos controles fronterizos sin fisuras no son posibles. La Policía Federal no tiene ni personal ni equipo suficientes para ello", señaló hoy Andreas Roskopf, presidente del sindicato de la Policía Federal, en entrevista con la red de medios RedaktionsNetzwerk Deutschland (RND).

Roskopf señaló que falta personal, material e infraestructuras adecuadas y que si los controles se van a llevar a cabo en el oeste con la misma intensidad que en el sur y el este, no será posible mantenerlos durante seis meses completos con esas condiciones.

"Como solo podemos realizar controles esporádicos, los contrabandistas se limitan a cruzar la frontera tres kilómetros más hacia la izquierda o hacia la derecha, donde no hay policía. Esa es

también nuestra experiencia en la frontera oriental", advirtió.

### Críticas de organizaciones de apoyo a migrantes y refugiados

Por otro lado, desde las organizaciones de apoyo a migrantes y refugiados y desde la izquierda se ha criticado que la presión para rechazar a un mayor número de personas en la frontera puede llevar a la Policía a cometer irregularidades como las que ya se han denunciado en ocasiones en la frontera con Polonia y a exigir la documentación exclusivamente en función de estereotipos racistas.

Además, han advertido frente a un posible efecto dominó, en el que los países vecinos de Alemania también intenten blindar sus límites para evitar tener que hacerse cargo de las personas rechazadas en la frontera germana.

El Gobierno alemán insistió este lunes en que rechaza la discriminación racial. "No hay absolutamente ninguna duda, y me gustaría subrayarlo una vez más, de que la acción policial por motivos raciales es completamente inaceptable e ilegal", dijo un portavoz del Ministerio del Interior en una conferencia de prensa habitual, sin especificar cómo se evitará que esto suceda durante los nuevos controles.

rmi (efe, ap, reuters)

# Putin decreta que el Ejército ruso crezca hasta 1,5 millones de efectivos

### Conflictos Federación Rusa

El presidente ruso decretó que el Ejército ruso deberá tener 1,5 millones de soldados para el 1 de diciembre. 180.000 reclutas más que ahora. Es su tercera decisión

de este tipo desde el comienzo de la guerra en Ucrania.

Putin, que dio inicio en febrero de 2022 a la campaña militar rusa en Ucrania, ordenó ahora al Gobierno asignar dinero del presupuesto para hacer efectivo el in-

cremento en 180.000 efectivos en el Ejército. Como resultado, las Fuerzas Armadas contarán con 2,38 millones de efectivos, incluido el personal administrativo, precisa el decreto.

Este decreto sustituye al que el jefe del Kremlin firmó en diciembre de 2023, cuando aumentó el número de soldados en casi 170.000 hombres.

Además, en agosto de 2022, justo cuando los ucranianos comenzaban a recuperar terreno ya había ordenado incrementar en 137.000 los militares que integran las Fuerzas Armadas.

Desde entonces, el Ejército ha pasado de 1,9 millones a los casi 2,4 millones de que tendrá a partir del próximo 1 de diciembre.

Cuando Putin llegó al poder

en el año 2000 -Rusia estaba enzarzada en la Segunda Guerra de Chechenia-, el Ejército ruso contaba con un millón de soldados.

### Frente a la ofensiva de Ucrania en Kursk

El Kremlin, que tiene unos 700.000 hombres desplegados en Ucrania, aceleró en las últimas semanas el reclutamiento de soldados debido a la incursión fronteriza ucraniana en la región de Kursk.

La operación ucraniana ha puesto de manifiesto que Rusia no puede garantizar la seguridad de su frontera, protegida en muchos casos por reclutas que cumplen el servicio militar.

A día de hoy, las tropas rusas

no han podido expulsar aun a los soldados ucranianos, que penetraron en territorio ruso el pasado 6 de agosto.

La noticia se conoció poco después de que el Kremlin denunciara como una "provocación" la invitación de Ucrania a la ONU y al Comité Internacional de la Cruz Roja (CIRC) a visitar la parte de la región rusa de Kursk bajo control de las fuerzas de Kiev.

"Esperamos que estas declaraciones provocadoras no serán tomadas en consideración por sus destinatarios", declaró a la prensa el portavoz de la presidencia rusa, Dmitri Peskov.

rmi (efe, reuters, dpa)



For those who demand more

You'll find the latest news and in-depth reports on [dw.com](https://www.dw.com)



# Explosión en centro comercial de la ciudad alemana de Colonia

Una explosión en el centro de Colonia dañó al menos un edificio. La Policía anunció un "gran dispositivo policial", pero indicó que no sospechaba que se tratase de un atentado.

La Policía de Colonia confirmó, en su cuenta de la red social X, una explosión que se produjo en el centro de la ciudad de Colonia, en el oeste de Alemania, y de la que informaron enseguida los medios de comunicación locales.

La Policía dio cuenta del desarrollo de un "gran dispositivo policial" en la Hohenzollernring, una céntrica calle de Colonia, que implicó cortes de tráfico temporales hasta las pasadas las 10:00 locales (08:00 GMT).



El tramo de calle entre dos céntricas plazas de Colonia, Rudolfplatz y Friesenplatz, fue cerrado y se pidió a los ciudadanos que evitaran la zona.

Un portavoz de la Policía dijo a

los periodistas que no había evidencia de terrorismo, pero se negó a comentar si el incidente estaba relacionado con una serie de crímenes similares vinculados al crimen organizado, ocurridos en

el estado de Renania del Norte Westfalia en los últimos meses.

Un edificio resultó gravemente dañado en el incidente. La zona en torno a Hohenzollernring es conocida por su vida nocturna y está llena de bares y restaurantes.

Por el momento, las autoridades no confirmaron oficialmente ninguna información sobre posibles heridos ni sobre la causa de la explosión.

Sin embargo, el popular diario de masas Bild, citó fuentes policiales, que asegurarían que una persona resultó gravemente herida en un edificio de la Hohenzollernring, al producirse la explosión, cuyas causas aún están por esclarecer.

La víctima, según ese periódico, es un trabajador de los equipos de limpieza del edificio que se encontraba a proximidad del lugar de la explosión, que se produjo a las 06:00 locales (04:00 GMT).

Un video que circula en redes sociales emitido este lunes por la televisión privada NTV muestra cómo una persona deja una bolsa en el lugar de la explosión y arroja en su interior un objeto en llamas antes de salir a la carrera para poco después producirse una deflagración.

Noticia en desarrollo...

rml {efe, dpa, reuters, @polizei\_nrw\_k, medios locales, última actualización a las 12:38 CET}

# Medios de EE. UU. identifican a sospechoso de aparente intento de asesinato de Donald Trump

Medios estadounidenses señalaron que el sospechoso del aparente intento de asesinato

de Donald Trump es un hombre de 58 años, a quien la AFP entrevistó en 2022 en Kiev, adon-

de viajó para ayudar a Ucrania en la guerra.

El Servicio Secreto indicó el domingo (15.09.2024) que sus agentes "abrieron fuego contra un hombre armado" con un fusil AK-47 situado cerca de los límites del campo de golf del candidato presidencial republicano Donald Trump, en West Palm Beach, Florida.

Medios como la agencia de noticias AP, CNN o CBS señalaron que un hombre de 58 años llamado Ryan W. R. era la persona detenida.

Los dos canales de televisión

lo describen como un constructor de viviendas en Hawái que tenía un historial de arrestos durante décadas y que publicaba regularmente sobre política y asuntos de actualidad, a menudo criticando a Trump.

## Con interés por la guerra en Ucrania

Una de las cuestiones tratadas por R. en sus redes era la guerra de Ucrania contra la invasión rusa. "Estoy dispuesto a volar a Cracovia e ir a la frontera con Ucrania como voluntario para luchar y morir", escribió en la plataforma

X en marzo de 2022, según el diario The New York Times.

A finales de abril de 2022, la agencia de noticias AFP entrevistó a R. en Kiev en una manifestación en apoyo a los ucranianos atrapados en la ciudad portuaria de Mariúpol. "Putin es un terrorista y debe ser finiquitado, así que necesitamos que todo el mundo pare lo que está haciendo y venga aquí ahora", dijo a la AFP entonces.

Bajo la presidencia de Joe Biden, Estados Unidos ha sido un firme defensor de Ucrania desde el inicio de la invasión rusa en febrero de 2022. Su vicepresidente y candidata demócrata, Kamala Harris, ha asegurado que mantendrá este apoyo si es elegida para sucederlo en enero, pero Trump no aclaró en un debate esta seana si quería que Ucrania ganara la guerra.

rml (afp, ap)



# Disputa con Von der Leyen: Francia reemplaza a su comisario de la UE

El comisario francés Thierry Breton, que había sido propuesto inicialmente por el Gobierno de su país para continuar en la Comisión Europea, anunció que dimite con carácter inmediato, tras asumir que no formará parte del futuro Ejecutivo de la Unión Europea (UE), porque, según escribió, su presidenta, Ursula Von der Leyen, ha presionado a Emmanuel Macron para que designe otro candidato, y este ha aceptado.

"Hace unos días, en el último tramo de las negociaciones sobre la composición del Colegio de Comisarios, usted pidió a Francia que retirase mi nombre, por motivos personales que en ningún

momento ha discutido conmigo, y supuestamente ofreció a cambio un cartera más importante para Francia", narró Breton en una carta dirigida a Von der Leyen.

## Breton critica "una gobernanza cuestionable"

El actual comisario de Mercado Interior, de 69 años, hizo pública esa misiva en la red social X, en donde asume que París presentará ahora un nuevo candidato o candidata y anunció que dimite.

"A la luz de estos últimos acontecimientos -otro testimonio de una gobernanza cuestionable- tengo que concluir que ya no puedo ejercer mis funciones en el

Colegio", formuló Breton en la carta.

Su anuncio se produjo mientras Von der Leyen ultima su lista de comisarios tras las elecciones de la UE de este verano. Cada Estado miembro de la UE tendrá un asiento en la mesa de la Comisión, aunque su peso político e importancia varía mucho según la cartera.

## Reemplazado por ministro de Exteriores Séjourné

Poco después, fuentes de la presidencia francesa indicaron que el país propone ahora a su actual ministro de Exteriores, Stéphane Séjourné, como próximo comisario europeo, con una amplia car-

tera de competencias que cubriría las cuestiones de soberanía industrial, tecnología y competitividad.

La propuesta, según el Elíseo, es resultado de un acuerdo entre el presidente, Emmanuel Macron, y el nuevo primer ministro, Michel Barnier. Y el Elíseo insistió en que Séjourné, que antes de ser el jefe de la diplomacia francesa había sido presidente del grupo Renew en la Eurocámara en el anterior mandato, "responde al conjunto de criterios" requeridos para las nuevas responsabilidades a las que aspira.

Séjourné, de 39 años, lleva en el puesto de ministro de Exteriores sólo desde el mes de enero y actualmente está ejerciendo el

cargo en funciones, en espera del nombramiento de un nuevo Gobierno por Barnier.

"Su compromiso europeo -señalaron las fuentes del Elíseo- le permitirá defender plenamente esa agenda de soberanía" de una cartera que Francia ha negociado con Bruselas.

## Von der Leyen "toma nota y acepta"

Macron, por otro lado, agradeció a Breton su trabajo al frente del departamento del Mercado Interior y dijo que "ha contribuido con fuerza al avance de una política de soberanía europea en el

Continúa en la página 65 →



→ Continúa desde la página 64

terreno digital, del apoyo a la base industrial y tecnológica de defensa europea, así como en favor de la resiliencia del mercado único de la UE durante la crisis de la covid".

"La presidenta toma nota y acepta la dimisión de Thierry Breton y le agradece su trabajo como comisario a lo largo de todo el

mandato, en particular, en los avances de la ley de servicios digitales, de la ley de mercados digitales y otros asuntos digitales e



industriales", reaccionó, por su parte, la portavoz adjunta del Ejecutivo comunitario, Arianna Podesta, en la rueda de prensa diaria de la institución.

Podesta señaló que Von der Leyen recibió hoy mismo la carta de dimisión y evitó confirmar si Breton le comunicó previamente su renuncia en persona. Tampoco quiso hacer comentarios sobre las quejas públicas que Breton ha

hecho en su carta a Von der Leyen. Los contactos de la presidenta de la Comisión con los jefes de Estado y de Gobierno sobre la composición del futuro Ejecutivo comunitario "son confidenciales", señaló Podesta.

La portavoz de la Comisión Europea recordó también que la prerrogativa de presentar a sus candidatos a comisario corresponde a los Estados miembros y

evitó explicar por qué Von der Leyen no ha pedido a Francia que presente, junto a Séjourné, a una candidata femenina, tal como les pidió a los Veintisiete antes del parón veraniego, para lograr una Comisión paritaria.

rml (efe, dpa, reuters, X, actualizado a las 13.49 CET)

# El tifón más potente en 75 años toca tierra en Shanghái

Con vientos de 151 km/hora cerca de su centro, el tifón Bebinca obligó a cerrar escuelas, comercios y a cancelar cientos de vuelos y conexiones terrestres y marítimas.

El tifón Bebinca tocó tierra este lunes (16.09.2024) en Shanghái, la capital económica de China, en alerta ante esta tormenta que según la prensa estatal es la más potente en golpear la ciudad desde 1949.

Las autoridades de la ciudad más poblada de China cerraron autopistas, cancelaron todos los vuelos de sus dos aeropuertos y evacuaron las zonas costeras, densamente pobladas, ante este tifón que llegó a la megalópolis a las 07H30 locales (22H30 GMT del domingo).

"La velocidad máxima del viento cerca del centro era de 42 metros por segundo (151 km/h, ndr) al tocar tierra (...) y se convirtió en el más potente en tocar tierra en Shanghái desde 1949", dijo la cadena oficial CCTV.

## Atentos a posibles desplazamientos

La llegada del tifón coincide con la fiesta de Medio Otoño, una de las principales citas del calendario chino. El operador ferroviario del país esperaba unos 74 millones de pasajeros durante este período festivo, según la agencia de prensa estatal Xinhua.

El Ministerio de Gestión de Catástrofes pidió a los funcionarios estar vigilantes ante la "fuerte movilidad" de la población en es-

tos días.

De su parte, el Ministerio de Recursos Hídricos puso en marcha el máximo nivel de emergencia por el riesgo de inundaciones en Shanghái, pero también en las provincias orientales de Jiangsu, Zhejiang y Anhui, según Xinhua.

## Piden máxima precaución

El servicio meteorológico emitió el domingo el segundo máximo nivel de alerta por tifón en varios distritos de Shanghái y algunas zonas vecinas.

También recomendó a la población evitar juntarse en grandes números, abstenerse de entrar en los barcos del puerto y reforzar las estructuras de los edificios contra los vientos violentos.

Las autoridades municipales



pidieron a sus habitantes a resguardarse lo mejor posible contra los efectos del tifón "en zonas muy elevadas" y "en los transportes, las infraestructuras y la agricultura".

Las conexiones marítimas de transporte de pasajeros queda-

ron suspendidas desde el domingo, según un comunicado del puerto de Shanghái publicado en redes sociales.

gs (afp, efe)

# China libera a pastor estadounidense detenido durante casi dos décadas

David Lin, hoy de 68 años, fue condenado a cadena perpetua bajo acusaciones de supuesto fraude contractual, pese a que Washington rechazó esos cargos.

Un pastor estadounidense que estuvo detenido en China desde 2006, bajo lo que Washington ha calificado como cargos ficticios, fue liberado, anunció este

domingo (15.09.2024) el Departamento de Estado.

David Lin "ha regresado a Estados Unidos y ahora verá a su familia por primera vez en casi 20 años", dijo la portavoz esa dependencia gubernamental.

"Celebramos la liberación de David Lin de prisión en la República Popular de China", agregó el vocero.

Además de Lin, China ha dete-

nido a otros ciudadanos estadounidenses bajo diversos cargos, incluido Kai Li, un empresario acusado de espionaje en 2016.

Lin fue condenado a prisión de por vida bajo acusaciones de fraude contractual, de acuerdo con medios estadounidenses, pese a que Washington afirmó que fue detenido injustamente.

Su hija, Alice Lin, dijo al portal Político que está previsto que su



padre, de 68 años, llegue el domingo a San Antonio, en Texas.

Funcionarios estadounidenses han presionado en los últimos años por la liberación de Lin y otros detenidos.

El gobernador de California,

Gavin Newsom, también abogó por su libertad durante una visita a China en la que se reunió con el presidente Xi Jinping en octubre.

gs (afp, reuters)

# Israel reconoce que pudo haber matado a tres rehenes en Gaza

Los secuestrados estaban en un complejo de túneles que fue bombardeado, dijo el Ejército israelí, que negó tener "información sobre la presencia de secuestrados" al momento del ataque.

El Ejército de Israel confirmó el domingo "con alta probabilidad"

que tres rehenes, cuyos cuerpos fueron recuperados de un túnel en el norte de Gaza a mediados de diciembre, murieron en un ataque aéreo israelí perpetrado en noviembre contra el lugar donde se encontraban.

Esas son las conclusiones anunciadas hoy por el Ejército a los familiares de Ron Sherman y

Nik Beizer, ambos de 19 años, y a Elia Toledano, de 28; los tres presuntamente muertos en Gaza después de que Israel atacase el complejo de túneles en el que estaban secuestrados en Yabalia a fin de matar a un comandante de Hamás.

La conclusión de su muerte "se basa en el lugar del hallazgo

de los cuerpos en relación con el impacto del ataque, la realización del ataque, hallazgos de inteligencia, los resultados de los informes patológicos, así como la determinación del Instituto de Medicina Legal", detalla un comunicado castrense.

"La investigación muestra que los tres secuestrados fueron rete-

nidos en el complejo de túneles desde el que operaba (el comandante de Hamás Ahmed) Ghandour. En el momento del ataque, no teníamos información sobre la presencia de secuestrados", explica el texto.

Sus muertes se suman a las de

Continúa en la página 66 →



→ Continúa desde la página 65

otros tres cautivos disparados mortalmente "por error" por las tropas israelíes a mediados de di-

ciembre en Shujaia, a las afueras de Ciudad de Gaza, a pesar de que no llevaban camisetas y portaban una bandera blanca, reveló entonces un portavoz militar.

Hace dos días, en un viaje de medios internacionales empotrados con el Ejército israelí a Rafah, sur de Gaza, en el que estuvo presente EFE, el portavoz del Ejér-

cito de Israel, contralmirante Daniel Hagari, aseguró que las tropas están examinando con el "máximo cuidado" el entramado de túneles hallado en Rafah a fin

de no cometer errores pasados. jc (afp, efe)

# Alemania y Uzbekistán firman acuerdo migratorio durante la visita de Scholz

Alemania y Uzbekistán firmaron el domingo (15.09.2024) un acuerdo migratorio en el marco de la visita a la república centroasiática del canciller alemán Olaf Scholz, según informó la Presidencia uzbeka.

El documento está encaminado a crear un "transparente" sistema de cooperación bilateral en materia de migración laboral, destaca la nota oficial.

El acuerdo fue suscrito durante la estancia de Scholz en la histórica ciudad de Samarkanda, donde fue recibido por el presidente uzbeko, Shavkat Mirziyoyev.

El comunicado destaca que ambos países elaborarán una hoja de ruta para la cooperación en la preparación y envío a Alemania de especialistas uzbekos.

La firma de este acuerdo es uno de los principales objetivos del viaje del canciller a Uzbekistán, país con el que Alemania alcanzó en 2023 los 1.200 millones de euros en intercambios comerciales.

Con este acuerdo migratorio, Berlín busca satisfacer parte de las necesidades de mano de obra cualificada que presenta la economía germana, además de consensuar la deportación de ciudadanos afganos a través de Uzbekistán.



El gobierno alemán anunció esta semana la instauración de controles fijos y móviles en sus

fronteras con Francia, Países Bajos, Bélgica, Dinamarca y Luxemburgo, que se sumarán a los ya existentes en los límites con Polo-

nia, República Checa, Suiza y Austria, en sus esfuerzos para reducir las entradas ilegales de inmigrantes en el país.

Uzbekistán también destacó que ambos países barajan proyectos por valor de casi 9.000 millones de euros que abarcan desde la industria textil, a la fabricación de materiales de construcción, energía, química o máquina-herramienta.

Entre las compañías alemanas que invertirán en el país centroasiático figuran Siemens Energy; el Grupo Linde; Giga Fiber; GessCon y AMK Global.

gs (efe, reuters, dpa)

# Francia recomienda a sus ciudadanos evitar viajar a Venezuela "salvo caso de fuerza mayor"

Igualmente, el gobierno francés aconsejó evitar hablar "sobre la situación política venezolana en el espacio público".

Francia recomendó este domingo (15.09.2024) a sus ciudadanos que pospongan cualquier viaje a Venezuela "salvo caso de fuerza mayor", debido a un "au-

mento de tensiones" tras las elecciones presidenciales en el país americano.

Estas recomendaciones se producen después de que tres estadounidenses, tres españoles y un turco fueran detenidos por las autoridades venezolanas acusados de estar vinculados a un supuesto complot para "desestabili-

zar" el país.

"Se recomienda a las personas que ya están en el lugar que se mantengan alejadas de cualquier manifestación o congregación de carácter político y que se informen de la situación política y de seguridad", precisó el Centro de Crisis y de Apoyo al Ministerio francés de Relaciones Exteriores



en un aviso a los viajeros.

Igualmente, recomienda evitar hablar "sobre la situación política venezolana en el espacio público".

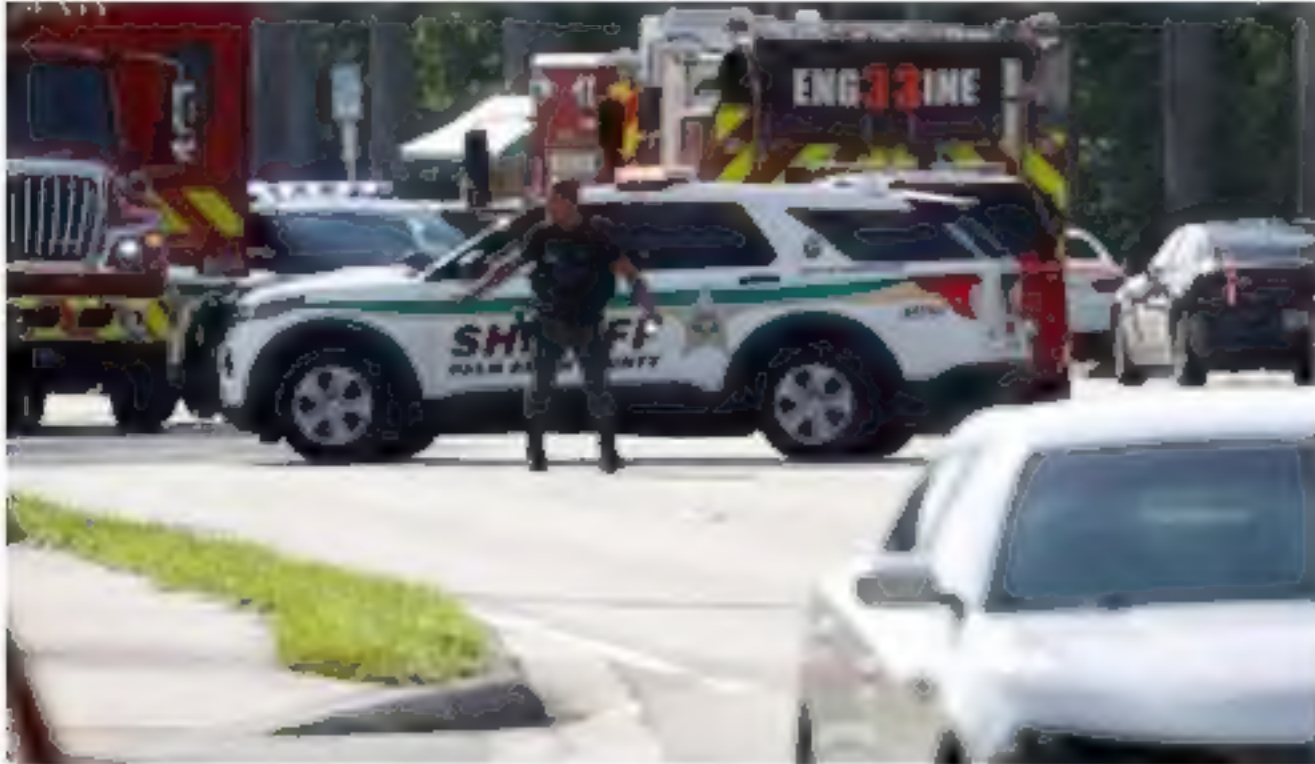
Este mismo domingo, el alto representante para Asuntos Exteriores de la Unión Europea (UE),

Josep Borrell, calificó al gobierno de Nicolás Maduro de "dictatorial" durante una entrevista emitida en España.

rr (afp/efe)

# FBI investiga supuesto intento de atentado contra Trump

El Servicio Secreto disparó contra un sujeto que estaba a cientos de metros del expresidente, pero que nunca llegó a activar el rifle que portaba.



El Servicio Secreto disparó contra un sujeto que estaba a cientos de metros del expresidente, pero que nunca llegó a activar el rifle que portaba.

El Servicio Secreto disparó contra un sujeto que estaba a cientos de metros del expresidente, pero que nunca llegó a activar el rifle que portaba.

Una persona que fue detenida por el Servicio Secreto y que no llegó a disparar, se aproximó al campo de golf en el que estaba jugando el magnate. Según el FBI, el sujeto portaba un rifle AK-47 con mira telescópica.

Los agentes del Servicio Secreto abrieron fuego tras ver a la persona con un arma de fuego cerca del club de golf en West Palm Beach, Florida, mientras Trump jugaba a cientos de me-

tros de distancia. No se reportaron heridos.

El hombre armado fue visto en los arbustos cerca del límite de la propiedad del campo de golf, a unos cientos de metros de donde Trump estaba jugando, dijeron funcionarios policiales citados por la agencia Reuters.

Según las autoridades, la persona huyó en un todoterreno y fue detenida más tarde por la policía local.

El hombre fue identificado como Ryan Wesley Routh, por tres agentes que hablaron con la agencia de The Associated Press bajo condición de anonimato porque no estaban autorizados a dar declaraciones sobre la investiga-

ción en curso.

"El FBI respondió a West Palm Beach, Florida, y está investigando lo que parece ser un intento de asesinato del expresidente Trump", apuntó en un comunicado la entidad.

Según dijo en rueda de prensa el sheriff Ric Bradshaw, la persona, que llevaba también dos mochilas y una cámara deportiva Go-Pro, fue arrestada después de que el Servicio Secreto lo divisara y gracias a que un testigo hizo fotografías de su matrícula.

En torno a las 13:30 (17:30 GMT) agentes del Servicio Secreto vieron a un hombre con un rifle

Continúa en la página 67 →



→ Continúa desde la página 66

junto a la valla del campo de golf perteneciente a Trump, donde se encontraba el expresidente (2017-2021) y candidato republicano jugando. Estaba a unos 300-500 metros de Trump.

**Biden elogia al Servicio Secreto**

El presidente de los Estados Unidos, Joe Biden, dijo este domingo estar "aliviado" al saber que el ex-mandatario y candidato republicano a las elecciones presidencia-

les, Donald Trump, está ileso después del incidente.

"Un sospechoso está detenido y elogio el trabajo del Servicio Secreto y sus socios en la aplicación de la ley por su vigilancia y sus esfuerzos para mantener a salvo al expresidente y a quienes lo ro-

dean. Me siento aliviado de que el expresidente está ileso", anotó Biden en un comunicado.

El demócrata, además, señaló que ha ordenado a su equipo que "continúe asegurando que el Servicio Secreto tenga todos los recursos, la capacidad y las medi-

das de protección necesarias para garantizar la seguridad continua del expresidente".

rr/ gs / jc (afp/ap/reuters/efe)  
Última actualización a las 04:30 CET.

**For those who demand more**

**You'll find the latest news and in-depth reports on [dw.com](https://www.dw.com)**

**Contact us.**

**We can make your future brighter.**

